



Это цифровая копия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие засиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредиринали некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оптического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

KSF
458
1888/4

HD WIDENER



HW RRMK G

KSF 438

HARVARD COLLEGE LIBRARY

Bought with the income of
THE KELLER FUND

Bequeathed in Memory of
JASPER NEWTON KELLER
BETTY SCOTT HENSHAW KELLER
MARIAN MANDELL KELLER
RALPH HENSHAW KELLER
CARL TILDEN KELLER



~~DO NOT REMOVE FROM LIBRARY~~

~~DO NOT REMOVE FROM LIBRARY~~

45²

ГОДЪ ВОСЬМОЙ.

ВОСХОДЪ

ЖУРНАЛЪ

УЧЕНО-ЛИТЕРАТУРНЫЙ И ПОЛИТИЧЕСКИЙ

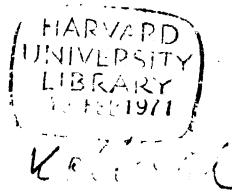
Издаваемый А. Е. ЛАНДАУ.

Апрѣль.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типо-Литографія А. Е. Ландau. Площадь Большого Театра, 2.
1888.

KSF 458 (God. 8, Apr. 1888)



~~ЗАПРЕЩЕНО АН ССР~~

~~ЗАПРЕЩЕНО АН ССР~~

~~ЗАПРЕЩЕНО АН ССР~~

ИСААКЪ ДЖЕМЪ.

БЫЛЪ ЭПОХИ ВОЗРОЖДЕНИЯ, РАЗСКАЗАННАЯ КНИЖНЫМЪ
ЧЕРВЯКОМЪ *.

IV.

Исааку Джему представляется случай применить на дѣлѣ
добытую истину.

Иннокентій VIII, лежа на своеемъ золоченомъ ложѣ, показывалъ всѣ признаки страшнаго нетерпѣнія.

— Отчего такъ долго не возвращаются посланные въ гетто? Куда они пропали? Почему не идетъ ученый еврей?

Придворные толпились въ комнатѣ, перешептывались и шутились. Доктора съ недовольнымъ и беспокойнымъ видомъ сояли въ отдаленіи и о чёмъ то спорили. Комната была запита свѣтомъ, окна открыты, въ нихъ врывался съ улицы сухой, накаленный воздухъ. Вдали звенѣла чья то пѣсня; горь, полный жизни и силы, пѣлъ о любви, о наслажденіи, о радостяхъ бытія.

И папа блѣдный, худой, неподвижный, слушалъ эту пѣсню. Въ сосѣднихъ залахъ прекрасныя дамы толпились у оконъ, желая взглянуть на пѣвца. Какъ онъ прекрасно поетъ! Сколько чувства въ этомъ голосѣ! Сколько выраженія! Одна бѣло-бурая красавица даже выразила желаніе идти на набережную Тибра, и нѣсколько человѣкъ кавалеровъ тотчасъ же вызвались провожать. Они говорили любезности, иные обѣщали устроить особое празднество, гдѣ лучшіе пѣвцы Рима покажутъ свое

* См. «Восходъ», кн. III.

искусство, другіе утверждали, что никакое состязаніе пѣвцовъ не сравнится съ псовой охотой; для нея назначали даже день и часъ. Всѣ рѣчи были проникнуты изысканной вѣжливостью и остроумiemъ, манеры полны изящества. Во всѣхъ этихъ людяхъ била ключемъ жизнь—широкая, праздная, беззаботная, жизнь безъ труда, безъ знаній, безъ работы мысли, полная тицеславныхъ надеждъ и ненасытной гордости.

И вотъ, въ этой пестрой толпѣ, блестѣвшей золотомъ брилліантами, показался высокій человѣкъ въ черной простой одеждѣ. Сотни глазъ обратились на него. Его осматривали съ любопытствомъ, словно пришельца изъ какого-то другого, осбаго міра, иные любезно раскланивались съ нимъ, видя въ немъ будущее вліятельное лицо при особѣ Иннокентія VIII. Немногіе, пользовавшіеся уже услугами этого человѣка, обращались къ нему съ незначущими словами, чтобы доказать свое знакомство съ нимъ.

— Докторъ пришелъ! Докторъ пришелъ! — гудѣло въ толпѣ. Предь Исаакомъ Джемомъ отворились двери въ папскіе покой. Онъ вошелъ и поклонился. Въ этомъ поклонѣ не было ни малѣйшаго признака униженія, заискиванія или самомнѣнія. Всѣ присутствовавшіе смотрѣли на него недружелюбно. Лицъ нѣкоторыхъ кардиналовъ выражали презрѣніе. Нѣсколько довторовъ тотчасъ же подошли къ Исааку и начали разсказывать о ходѣ болѣзни, о ихъ способахъ лечения, о бесплодности всѣхъ трудовъ, о невозможности вылечить папу. Они на каждомъ шагу старались выставить на видъ неизлечимость болѣзни, показать свои знанія и свое искусство. Мѣшая на каждомъ шагу науку съ предразсудками и суевѣріями, они говорили, что даже толченые жемчужины не улучшили положеніе папы; даже мясо замученныхъ животныхъ не помогло; даже расплаенные драгоцѣнныя камни не оказали никакого дѣйствія.

Исаакъ Джемъ тогда подошелъ къ папѣ и долго и внимательно разсматривалъ его. И онъ понялъ, чѣмъ боленъ Иннокентій VIII. Эти бѣлые губы, безжизненные глаза, мертвеная, зеленая блѣдность лица, худоба—это признаки страшного истощенія и упадка силъ. Сердце слабо бьется; кровь медленно течетъ въ жилахъ; крови очень мало. Нѣть крови, нѣть пи-

тания, нѣть жизни, нѣть мысли, нѣть чувства, воли, движенія...

Исаакъ Джемъ увидѣлъ передъ собой человѣка, котораго могла спасти прежде всего новая кровь, влитая въ его жилы.

Средство спасенія есть. Онъ, Исаакъ Джемъ, держитъ его въ своихъ рукахъ. Это средство открыто имъ, добыто имъ, призвано на служеніе человѣчеству имъ. Онъ всѣхъ убѣдить въ великой силѣ и значеніи этого средства.

Исаакъ Джемъ забылъ, что онъ еврей, что всѣ, находящіеся тутъ люди настроены противъ него враждебно, презираютъ, даже, быть можетъ, ненавидятъ его; онъ забылъ, что предъ нимъ лежитъ глава католической церкви, исконный прагъ его народа. Тутъ не было еврея и не было папы. Тутъ были только ученый докторъ и беспомощный больной; человѣкъ науки, жаждущій на дѣлѣ примѣнить сдѣланное имъ открытие, и человѣкъ-страдалецъ, исцѣленіе котораго доставить юый триумфъ наукѣ и знанію.

— Исаакъ Джемъ, можетъ-ли твоё искусство поправить здоровье его святейшеству?

Исаакъ Джемъ уже рѣшилъ, что ему нужно дѣлать. Онъ повернулся отъ большого и окинулъ глазами всѣхъ окружающихъ. Его не смутило выраженіе нѣкоторыхъ лицъ; это предѣніе, недружелюбіе, подозрительность и насмѣшки еще более укрѣпили его въ принятомъ рѣшеніи. Онъ твердымъ голосомъ отвѣчалъ:

— Да, я могу испѣлить больного!

Глаза папы ожivились. Онъ приподнялся на своемъ ложѣ. Всѣ присутствовавшіе были удивлены словами Исаака Джема въ тономъ его голоса. Какъ! Этотъ еврей рѣшается говорить въ такою самоувѣренностью объ исцѣленіи, которое признаноѣми невозможнымъ! Онъ о себѣ слишкомъ большого мнѣнія; вѣрь, можетъ быть, замышляетъ что нибудь недоброе! О, тутъ то нибудь не такъ.

И къ Исааку Джему подошли доктора и спросили у него, чѣмъ же онъ знаетъ средство, которое спасеть жизнь и возвратить здоровье его святейшеству. И еврейскій докторъ от-

вѣчаль, что спасти больного можно только однимъ способомъ,—переливъ въ его жилы кровь здороваго человѣка.

Всѣ были поражены еще болѣе. Одни не могли сказать ни слова; другіе засмѣялись, третыи, нисколько не стѣсняясь, высказывали подозрѣнія, самыя нелѣпыя и несправедливыя. Еврей предлагаетъ главу церкви Христовой перелить въ его жилы чужую кровь. Эта нечестивый совѣтъ, прямо противорѣчащий завѣтамъ Иисуса Христа, выходитъ изъ «нечестивыхъ еврейскихъ усть». Слѣдовательно ему нерелигіозно, ненаучно, наконецъ, просто небезопасно. Кто знаетъ намѣренія этого Исаака Джема? Быть можетъ, онъ посланъ кѣмъ либо умертвить папу? Быть можетъ, онъ съ умысломъ подвергаетъ его святѣшество страшной опасности умереть во время операци? Всевозможныя басни и сказки о евреяхъ, въ изобиліи ходившія въ тѣ времена и находившія вѣрующихъ, вспомнились всѣмъ присутствовавшимъ. Всѣмъ, кромѣ папы. Увѣренный и твердый голосъ Исаака Джема произвелъ на него совершенно иное впечатлѣніе. Слова еврея внущили ему довѣріе и надежду, надежду жить, снова быть здоровымъ, видѣть это голубое небо, наслаждаться этимъ блестящимъ солнцемъ, дышать чистымъ и свѣжимъ воздухомъ; да что значать эти темные и, очевидно, недоброжелательные слухи, въ сравненіи съ желаніемъ жить?

— Я согласенъ!—сказалъ Иннокентій VIII.

— Онъ согласенъ!—пронеслось по комнатѣ.—Онъ согласенъ воспользоваться чужою кровью! О, стыдъ! О, ужасъ!—Врачи папы, уже опасавшіеся его выздоровленія, тотчасъ же воспользовались случаемъ и указывали кому только можно, что за человѣкъ этотъ Иннокентій VIII. Его доброжелатели съ сомнѣніемъ покачивали головами и не рѣшались защищать дерзкаго еврея, который на всѣ возраженія и подозрѣнія только и говорить: «Могу! Средство это я открылъ, я испыталъ! Оно удастся!» Доктора приводятъ ему выдержки изъ разныхъ древнихъ писателей, которые разсуждаютъ о предлахъ медицины; ученые богословы опровергаютъ его текстами изъ разныхъ старинныхъ писателей; ученые и философы съ помощью тончайшихъ и хитрыхъ умозаключеній доказываютъ

всю несостоятельность и даже безмыслицу переливанія крови. И всѣ ихъ усилия напрасны. Исаакъ Джемъ не вѣрить древнимъ авторитетамъ, даже Аристотелю, не вѣрить средневѣковымъ монахамъ-писателямъ, не вѣрить, наконецъ, доводамъ разума, а упорно ссылается на свои опыты, на которыхъ опирается его разумъ. О, этотъ еврей, очевидно, безбожникъ. Его мѣсто на эшафотѣ, въ подземныхъ тюрьмахъ, а не у постели ею святѣйства!

Тѣмъ не менѣе, папа твердъ въ своемъ желаніи. Всѣ окружающіе должны уступить. Но они не оставлять безъ вниманія поступка дерзкаго еврея. Онъ на себѣ узнаетъ ихъ силу...

Не откладывая дѣла въ долгій ящикъ, рѣшили произвести операцию переливанія крови немедленно. Исаакъ Джемъ распояжался приготовленіями къ ней. Кардиналы и нѣкоторые доктора, удалившись въ одинъ изъ угловъ обширной комнаты, соѣщались, какъ добыть человѣка, который согласился бы подѣлиться своею кровью съ его святѣйшествомъ папой Иннокентіемъ VIII. О, такие люди найдутся! Многіе сочтуть даже за особую честь способствовать исцѣленію намѣстника церкви Христовой. Стоитъ только объявить объ этомъ въ городѣ. Но есть еще одинъ вопросъ поважнѣе: какъ спасти папу отъ опасности, которой, быть можетъ, умышленно подвергнеть его этотъ еврей? Какъ наказать еврея за его самоувѣренность и дерзость? *

Исаакъ Джемъ сдѣлалъ съ своей стороны всѣ необходимыя, распоряженія. Недоставало только человѣка, который дастъ свою кровь, и инструментовъ. За инструментами были, уже посланы въ гетто люди; черезъ какіе нибудь полчаса долженъ придти и необходимый человѣкъ. Пользуясь свободными минутами, Исаакъ отошелъ къ окну и началъ обдумывать подробности той операции, которую онъ учился производить надъ копками и собаками, а теперь желалъ произвести надъ человѣкомъ. Онъ погрузился въ міръ широкихъ знаній и глубокихъ мыслей.

* События, здѣсь описанные, не вымыщлены. См. книгу Глазера: „Саванарола“, Спб., 1882 г.

А на другомъ концѣ комнаты стояла небольшая группа людей, совершенно свободныхъ отъ тѣхъ качествъ, которыхъ навлекали на Исаака Джема обвиненія въ безбожіи, самона дѣянности и дурныхъ замыслахъ. Они не парили мыслью высоко и думали только объ Исаакѣ Джемѣ.

И додумались...

V.

На комъ и какъ примѣнилъ Исаакъ Джемъ добытую имъ истину.

— Исаакъ Джемъ! Для операциі все готово! Твои инструменты здѣсь. Люди, изъ которыхъ ты будешь переливать кровь, пришли.

Отъ этихъ словъ сѣдого старика-доктора Исаакъ Джемъ счнулся. Онъ все обдумалъ и рѣшилъ; онъ вѣрилъ, что неудачи не будетъ. На его душѣ было спокойно и хорошо.

— Гдѣ эти люди? — спросилъ онъ.

— Иди сюда, вотъ они!

Исаакъ Джемъ отворилъ дверь въ соѣднюю маленькую комнату. Тамъ уже толпилось нѣсколько человѣкъ придворныхъ; эти люди смѣялись и шутили.

— Которые же изъ нихъ согласны на операцию?

— Вотъ эти!

И сѣдой докторъ вошелъ въ толпу придворныхъ, которые разступились передъ нимъ. Исаакъ Джемъ увидѣлъ посреди толпы двухъ своихъ сыновей; мальчики прижимались другъ къ другу, плакали и дрожали.

— Вотъ эти! — повторилъ докторъ, взявъ обоихъ мальчиковъ за руки.

Исаакъ Джемъ осталбенѣлъ отъ удивленія. Онъ быстрыми шагами подошелъ къ плачущимъ дѣтямъ, взялъ ихъ на руки, обнялъ, началъ цѣловать и говорить слова утѣшенія. Всѣ присутствовавшіе смотрѣли на него, стоявшаго посреди комнаты, и молчали. Нѣсколько зоркихъ глазъ впились въ лицо Джема, надѣясь прочитать на немъ боязнь за жизнь своихъ дѣтей и отчаяніе.

Но лицо Джема не выражало ничего подобного; оно было блѣдно, глаза блестѣли, брови сдвинуты, и между ними появилась рѣзко очерченная складочка. Докторъ цѣловалъ своихъ дѣтей, которые обхватывали его шею руками и плакали.

— Что вы, мои дорогие, что вы? чего вы плачете? Вѣдь я съ вами! Никто васъ не обидѣть, а я не отойду отъ васъ.

Его голосъ былъ полонъ любви и нѣжности, и лишь едва замѣтное дрожаніе выдавало волненіе, которое происходило въ душѣ Джема. Въ груди у него что-то клокотало, сердце билось. Но это что-то не было сомнѣніе, это не была злоба. Сомнѣніе въ правильности его открытія ни на минуту не прокраилось къ нему въ душу въ этихъ палатахъ, надъ своими дѣтьми онъ готовъ продѣлать то, что продѣлывалъ у себя дома. Онъ не чувствовалъ противъ окружавшихъ его людей и ни малѣйшей злобы, потому что не считалъ себя въ правѣ отказаться отъ операциіи надъ своими дѣтьми: вѣдь онъ открылъ истину, а истина будетъ истиной для всѣхъ. На своихъ дѣтяхъ — такъ на своихъ; но во всякомъ случаѣ онъ подтвердить истину и всѣмъ докажетъ, что обладаетъ ею.

И, не выпуская изъ рукъ дѣтей, онъ повернулся и пошелъ въ ту комнату, где должно было производить операцию. Тамъ все было готово, ожидали только его прибытия.

Блѣдный, со стиснутыми зубами и сдвинувъ брови, онъ приступилъ къ операциіи и вѣль ее по наружности спокойно, разсудительно и съ увѣренностью. Дѣти не плакали, а раскрывъ широко глаза, съ ужасомъ смотрѣли на худого, блѣднаго старика, который лежалъ на шелковыхъ подушкахъ, похожій болѣе на мертвца, чѣмъ на живого. Папа пробовалъ сказать имъ нѣсколько ласковыхъ словъ, но эти слова наводили еще болѣй ужасъ на дѣтей.

Исаакъ Джемъ, чтобы нисколько не рисковать жизнью своихъ сыновей, рѣшился произвести не одну, а двѣ операциіи, взявъ понемногу крови отъ каждого изъ нихъ. Этимъ маневромъ онъ думалъ предотвратить возможность всякой неудачи.

Операциія кончилась, въ жилахъ папы потекла новая кровь — кровь двухъ еврейскихъ мальчиковъ. Высшіе сановники церкви, доктора, родственники папы — стояли въ глубокомъ молчаніи

вокругъ его постели, ожидая результатовъ этой замѣчательной операциі. Искусство еврейскаго доктора произвело на всѣхъ глубокое впечатлѣніе. У нѣкоторыхъ, наиболѣе благородныхъ людей уже являлись угрывенія совѣсти за тѣ обиды, которыми они осыпали Исаака Джема. Утомленный операцией, Иннокентій VIII спалъ тихимъ, спокойнымъ сномъ, который былъ неизвѣстенъ ему уже много, много мѣсяцевъ. Исаакъ стоялъ у его изголовья, вытирая свои инструменты, и пѣлъ рой самыхъ разнообразныхъ чувствъ шевелился въ его лушѣ. Онъ видѣлъ, что операциѣ удались; истина осталась истиной, выдержавъ испытаніе невѣровавшихъ въ нее людей. Папа болѣе не нуждается въ его помощи; все необходимое сдѣлаетъ теперь время. Исаакъ Джемъ можетъ спокойно идти въ свое жилище, опять зарыться въ книги, опять по цѣлымъ днямъ сидѣть за опытыми и изслѣдованіями...

Онъ поклонился всѣмъ присутствовавшимъ, взялъ инструменты и пошелъ въ ту комнату, куда были уведены его сыновья. Едва онъ отворилъ дверь въ залу, какъ его окружили придворные, до которыхъ уже успѣлъ дойти слухъ обѣ успѣшной операциі. Съ нимъ штутили, ему удивлялись; нѣкоторые даже заискивали въ немъ. Сердце его било; веселье этой пышной и пестрой толпы стало казаться не столь празднымъ, пустымъ и безсмысленнымъ, какимъ казалось оно за нѣсколько часовъ передъ тѣмъ; наслажденія всѣхъ этихъ людей представлялись уже не столь нелѣпими и несправедливыми.—Онъ самъ былъ весель, онъ самъ наслаждался, но только его веселье и наслажденіе были въ миллионъ разъ глубже, шире, выше, справедливѣе, чище, полезнѣе для человѣчества, чѣмъ наслажденія всѣхъ этихъ красивыхъ дамъ, покрытыхъ золотомъ и брилліантами, стройныхъ, и изящныхъ кавалеровъ, изощрившихъ свою ловкость и остротумie, толстыхъ, самодовольныхъ монаховъ, которые, позабывъ о духовныхъ благахъ, гонятся за благами міра сего. Вся эта толпа шумѣла, тѣснилась и на каждомъ шагу задерживала доктора, какъ тотъ ни силился поскорѣе увидѣть своихъ дѣтей.

Въ здоровыи ихъ Исаакъ Джемъ не сомнѣвался, но онъ же-

лалъ поскорѣе уйти вмѣстѣ съ ними въ свой тихій уголокъ въ гетто.

И онъ увидѣлъ своихъ дѣтей. Въ маленькой комнаткѣ съ мрачными сводами и цвѣтными окнами, они лежали на деревянной рѣзной скамьѣ. Исаакъ подбѣжалъ къ нимъ и въ ужасѣ отступилъ.

— Нѣть, нѣть,—этого быть не можетъ! Это пустяки, это все отъ волненія,—это пройдетъ!

Его старшій сынъ, посинѣвшій, неподвижный, лежалъ, скривившись на скамьѣ. Младшій бился въ судорогахъ, которыхъ хорошо были извѣстны Исааку Джему изъ его послѣднихъ опытовъ. Онъ зналъ эти судороги: онъ всегда предшествовали смерти тѣхъ животныхъ, съ которыми докторъ дѣлалъ опыты. Да, да,—это онъ,—это судорожное подергиваніе пальцевъ, это сведеніе рукъ и ногъ, эти глаза навыкатъ, перекосившейся ротъ....

— Дѣти мои! Дѣти мои! Да что же это такое!

Исаакъ Джемъ схватилъ себя за голову и страшно застоналъ. Звуки его голоса глухо замерли подъ темными сводами. Люди, присутствовавши при этой сценѣ, въ ужасѣ попятились и поспѣшили уйти изъ комнаты.

Исаакъ Джемъ рыдалъ, какъ дитя. Онъ стоялъ на колѣньяхъ возлѣ охлаждавшихъ труповъ своихъ сыновей, онъ цѣловалъ ихъ, теръ разными лекарствами, которыхъ имѣлъ при себѣ, онъ пускаль имѣлъ кровь, онъ нѣсколько разъ перевязывалъ ихъ раны. И все было напрасно. Тѣла дѣтей оставались неподвижны и съ каждымъ мгновеніемъ все холодѣли и холодѣли, коченѣя въ томъ страшномъ скорченномъ положеніи, въ которое привели ихъ судороги.

— Умерли! Мои дѣти умерли! У меня нѣть больше дѣтей, я убилъ ихъ!

Съ этими словами Исаакъ схватилъ себя за голову, закачался, застоналъ и, быстро повернувшись, бросился вонъ изъ комнаты.

Онъ бѣжалъ по какимъ-то коридорамъ, бѣжалъ по заламъ, наталкиваясь на каждомъ шагу на вельможъ и придворныхъ, которые осыпали его ругательствами, даже били. Иные смѣялись

надъ его видомъ, другіе сторонились скорѣе прочь, какъ отъ безумнаго. Та самая толпа, которая только что осыпала его похвалами и удивлялась ему, не показывала теперь никакого участія, не сказала ни одного слова сожалѣнія.

Но Исаакъ ничего не сознаваль. Онъ не слышалъ ругательствъ, не чувствовалъ ударовъ, не видѣлъ этой толпы, по прежнему беззаботной и праздной, а быстрыми шагами шель впередъ, изъ залы въ залу, изъ галлереи въ галлерею, не понимая, куда онъ идетъ, гдѣ выходъ.

Его схватили слуги и, не особенно церемонясь, вытолкали изъ дворца на улицу.

Былъ вечеръ, такой же теплый итальянскій вечеръ, какъ нѣсколько дней тому назадъ, когда въ домъ Исаака Джема принесли раненаго равви Аарона. Ярко голубое небо, какъ и тогда, принимало зеленый оттѣнокъ. Солнечные лучи, какъ тогда, золотили высокіе куполы церквей и соборовъ, которые рисовались вдали, подернутые блѣющей прозрачной завѣсой. Въ узкихъ улицахъ и переулкахъ, какъ тогда, бѣгали синія тѣни. Но Исаакъ ничего не видѣлъ, ничего не сознаваль. Что-то черное, страшное, давило его душу, и онъ бѣжалъ впередъ и впередъ, бѣжалъ по набережнымъ, по площадямъ, мимо величественныхъ развалинъ древняго Рима, мимо прекрасныхъ соборовъ и дворцовъ Рима новаго. Извъ улицы въ улицу, дѣлая огромные круги, онъ пробирался въ гетто. На набережной Тибра ему встрѣтилась веселая толпа красивыхъ девушки и юношъ, одѣтыхъ въ роскошные наряды, съ лютнями въ рукахъ и вѣнками цветовъ на головѣ. Они стройнымъ хоромъ свѣжихъ, молодыхъ голосовъ пѣли:

— «Какъ прекрасна юность! Кто хочетъ быть счастливымъ, пусть будетъ имъ тотчасъ же,—нѣть ничего вѣрнаго на завтра! Пусть каждый играеть, поетъ и пляшетъ; пусть сердца воспламенятся наслажденiemъ! Прочь горе и печали! Кто хочетъ быть счастливымъ, тотъ и будь» *.

Юноши смеялись и шутили и не обращали ни малѣйшаго вниманія на человѣка въ черной одеждѣ, который то бросался

* Тэнъ. „Искусство въ Италии“, стр. 123.

бѣжать, то останавливался, сквачивалъ себя за голову, размазывалъ руками, бормоталъ какія-то непонятныя слова и на каждомъ шагу натыкался на прохожихъ.

Въ это же самое время, изъ Ватиканскаго дворца выходило нѣсколько человѣкъ. Они несли на своихъ рукахъ длинныя носилки, покрытыя чернымъ покрываломъ. Изъ-подъ этого покрывала вырисовывались какія-то неясныя и страшныя очертанія.

Порывъ вѣтра приподнялъ покрывало и обнаружилъ два дѣтскихъ трупа, лежавшихъ на носилкахъ; блѣдныя лица были судорожны искажены, руки—судорожно сжаты. Люди, неспѣшилъ носилки, послѣшили накинуть на нихъ черное покрывало и быстрыми шагами пошли дальше, направляясь къ гетто.

Недалеко отъ воротъ, которыя отдѣляли еврейскій кварталь отъ остального Рима, на этихъ людей наткнулся какой-то человѣкъ въ черной одеждѣ и едва не сбилъ ихъ съ ногъ. Увидѣвъ неясные контуры лежавшихъ на носилкахъ труповъ, этотъ человѣкъ застональ и отскочилъ въ сторону.

— Ты пьянъ, проклятый жидъ!—закричалъ на него одинъ изъ носильщиковъ и уже намѣревался вслѣдъ за словами пустить въ ходъ кулаки. Но человѣкъ въ черномъ, застонавъ, бросился бѣжать прочь отъ гетто и быстро скрылся изъ вида.

— Э, да вѣдь это, кажется, тотъ самый еврейскій докторъ, который былъ сегодня у его святѣйшества,—сказалъ одинъ изъ носильщиковъ.

— Кажется, что онъ,—отвѣчалъ другой носильщикъ.

— Говорятъ, его лечение возвратить силы святому отцу.

— Помоги святая Марія! Никто, какъ Она!

— А я такъ думаю, что это за исцѣлитель, который убилъ своихъ дѣтей?

— Такъ что же такое?—Вѣдь онъ спасъ жизнь его святѣйшеству, а жизнь его святѣйшества развѣ не стоитъ жизни какихъ-то двухъ жицъ?

— Такъ-то такъ, а я все-таки не пошелъ бы за совѣтомъ къ еврейскому врачу. Ей-Богу, старая колдунья Маріанна знаетъ такія снадобья и заговоры, что всякаго доктора за по-

ясь заткнетъ, не то, что жида! Она даже покойниковъ вызываетъ!..

VI.

Исаакъ Джемъ исчезъ. Исторія идеть и приготовляеть другихъ Джемовъ.

Прошло нѣсколько лѣтъ. Исаакъ Джемъ исчезъ. Изъ Ватиканскаго дворца онъ не возвращался въ гетто. Во дворцѣ мало кто зналъ о его исчезновеніи, и никто особенно не интересовался имъ.

О еврейскомъ докторѣ поговорили нѣсколько дней—и забыли. Жизнь шла своимъ порядкомъ. Каждый день устраивались пышныя празднства, роскошныя процесіи, прогулки за городъ, поѣздки на охоту, маскарады, торжественные входы и выходы. Всѣ знатные и богатые люди, которые жили въ Римѣ или пребѣжали туда по дѣламъ, принимали въ нихъ горячее участіе. Золото по прежнему сыпалось направо и налево; никому не было никакого дѣла до исчезновенія доктора и его страданій, когда не только чужія страданія,—даже человѣческая жизнь цѣнилась очень не дорого. Всѣ стремились наслаждаться и жить, не зная предѣловъ для своихъ желаній; препятствія устраивались ядомъ, кинжаломъ, тюрьмой; однихъ убивали, другимъ платили, третьихъ принуждали съ помощью наемныхъ солдатъ. Изъ полуразрушенныхъ хижинъ поселянъ богатства стекались въ замки, переходили оттуда въ карманы богатыхъ владельцевъ, которыесыпали ими направо и налево. Объ обитателяхъ этихъ жилищъ, равно какъ и обитателяхъ гетто никто не думалъ; все, что находилось въ блестящаго круга знатности и богатства, не привлекало осеннаго вниманія. На первомъ планѣ стояло наслажденіе; наслаждались природой, наслаждались красотой, утопая въ роскошной и праздной жизни. Иные, слѣдя общей модѣ, изучали творенія древнихъ грековъ и римлянъ, удивлялись ихъ изяществу и силѣ; подражали ихъ формѣ, не гонясь за содержаніемъ; поклонялись изображеніямъ языческихъ божествъ Венеры и Аполлона рядомъ съ изображеніями святыхъ...

Никто не думалъ, какою цѣнной чужихъ страданій, слезъ и горя покупаются наслажденія. Какое кому было дѣло, что Исаакъ Джемъ, какой-то еврейскій докторъ, пропалъ!..

Исаакъ Джемъ пропалъ—и его забыли.

А между тѣмъ, шли года и шла исторія. Шла она, какъ всегда, медленно, постепенно, все обнимая собою, не боясь никакихъ препрѣдѣлъ и никакихъ остановокъ. Шла она минута за минутой, день за днемъ, годъ за годомъ. Солнце каждого новаго дня, являясь на небѣ, возвѣщало: «идетъ исторія, идетъ!» Затѣмъ, къ вечеру, погружаясь въ море, повторяло: «я ухожу, со мною исчезаетъ свѣтъ, но знайте, люди, я приду опять, потому что исторія идетъ».

Прошло пять лѣтъ. Въ этотъ промежутокъ времени совершились великия событія. Въ 1492 году предъ знаменами Фердинанда Католика, короля испанскаго, пала Гренада,—послѣдній оплотъ арабовъ на Пиренейскомъ полуостровѣ. Въ томъ же году умеръ знаменитый покровитель наукъ и искусствъ—Лоренцо Медичи; наконецъ, 12 октября того же года случилось событіе еще большей важности: Колумбъ открылъ Америку. Вѣсть объ этомъ быстро разнеслась по всей Европѣ, но никто не понималъ великаго значенія этого событія.

Своимъ путешествиемъ Колумбъ доказалъ всю несостоительность убѣждений, не основанныхъ на опыте. Когда-то, на собѣтѣ въ Саламанкѣ, многіе умные, почтенные и знатные люди всѣми силами старались доказать Колумбу, что его замыселъ достигнуть Индіи, направивъ корабли прямо на западъ,—замыселъ безумный, что онъ противорѣчитъ св. писанію, противорѣчитъ ученію отцовъ церкви, противорѣчитъ разуму; эти люди говорили Колумбу, что на пути изъ Испаніи шаровидная земля должна представляться въ видѣ высокой горы, на которую нельзя будетъ подняться и при сильномъ попутномъ вѣтрѣ. Они упрекали Колумба въ ереси, считая себя обладателями истины. Но оказалось, что правъ былъ именно Колумбъ, «еретикъ», и всѣ противъ воли и желанія должны были съ нимъ согласиться въ виду очевидности факта.

Очевидность и опытъ и здѣсь одержали побѣду.

Въ 1492 году умеръ папа Иннокентій VIII. Благодаря ис-

кусству Исаака Джема, его жизнь продлилась на два года, но оставила послѣ себя недобрую память. Папа при жизни своей больше хлопоталъ о томъ, какъ пристроить своихъ родственниковъ, чѣмъ о дѣлахъ церкви. Онъ не слѣдовалъ, примѣру своихъ знаменитыхъ предшественниковъ Пия II и Сикста V, которые славились, какъ покровители наукъ и искусствъ, какъ просвѣщеннѣйшие люди своего времени. Иннокентій VIII смотрѣлъ подозрительно и недружелюбно на людей мысли и науки. Эти люди, добивавшіеся истины, не могли не возмущаться тою ложью, къ которой прибѣгалъ Иннокентій VIII, разсылавшій по разнымъ странамъ монаховъ, которые продавали за большія деньги отпущеніе всѣхъ грѣховъ, — даже убийства. Эти люди смеялись надъ всякими вымыслами, въ томъ числѣ надъ волшебствомъ и суевѣріями, а Иннокентій VIII въ своей буллѣ (грамотѣ) противъ колдуновъ, изданной въ 1484 году, прямо признается въ томъ, что онъ самъ вѣрить въ колдовство и магію; по его приказу, въ городѣ Комо въ одинъ годъ сожгли болѣе 40 женщинъ, обвиненныхъ въ колдовствѣ. Въ послѣдніе годы жизни Иннокентія VIII, какъ говорятъ хроники того времени, Римъ изобиловалъ убийцами, которымъ папа явно покровительствовалъ.

Великія событія совершались, но событія еще большей важности приготавлялись; они приготавлялись медленно и постепенно. Ихъ никто не могъ остановить и мало кто замѣчалъ, потому что не многіе люди вдумываются въ окружающую жизнь. Тамъ и сямъ проявлялись признаки чего-то нового. Напримѣръ, въ разныхъ городахъ открывались типографіи, въ которыхъ печатались, по способу Гуттенберга, книги разнаго содержанія, съ каждымъ годомъ находившія себѣ все болѣе и болѣе читателей. Во Флоренціи появился смѣлый проповѣдникъ Саванарола, который, не стѣсняясь, называлъ папу Антихристомъ; ученый человѣкъ и знатокъ древности Лаврентій Валла доказалъ, что старинные документы, на которыхъ папы основываютъ свою власть и на которые ссылаются для доказательства своихъ первосвященническихъ правъ, — поддѣльны...

Всѣ эти факты и множество другихъ, имъ подобныхъ, встрѣчались на каждомъ шагу; большинство людей не придавало

имъ никакого значенія; иные относились къ нимъ, какъ къ интереснымъ новостямъ, курьезамъ, сплетнямъ, слухамъ. Только немногіе видѣли въ нихъ нѣчто большее и важное, видѣли, что въ окружающей жизни происходитъ какая-то великая перемѣна: знанія распространяются все больше и больше; люди начинаютъ понимать, что разсуждать могутъ всѣ, а не только избранные, что истина достижима для всѣхъ; что безграничной власти папы приходитъ конецъ. Но людей, привыкшихъ размышлять, было еще очень мало. Большинство жило изо дня въ день, не размыслия о едва замѣтныхъ признакахъ готовящихся перемѣнъ; не размыслили даже тѣ, кто могъ размышлять. Съ исчезновенiemъ Исаака Джема, однимъ мыслящимъ человѣкомъ стало меныше. Но только *однимъ*.

Только въ гетто долго шли толки о томъ, что папа отплатилъ за свое исцѣленіе страшной неблагодарностью; что онъ вмѣсто награды заставилъ отца убить собственныхъ дѣтей; что онъ чужою кровью купилъ свою жизнь. Но «Богъ Авраама, Исаака и Іакова заступится за своихъ сыновъ, страданіемъ ихъ придетъ конецъ, справедливость восторжествуетъ, и упавшій съ неба огонь спалитъ всѣхъ гонителей еврейского племени».

Обитатели гетто по своему отнеслись ко всей этой исторіи; они также мало понимали мысли и чувства Исаака Джема, совершившаго свою операцию, какъ не понимали его и въ Ватиканскомъ дворцѣ. Эти мысли и чувства были еще слишкомъ чужды и темному гетто, и блестящему Ватиканскому дворцу. Если кое-кто изъ родныхъ и близкихъ знакомыхъ Исаака и подозрѣвалъ ихъ существование, то мало кто понималъ. Одни считали ихъ самонадѣянностью, гордостью, самомнѣніемъ; другие видѣли въ нихъ опасность для человѣчества, источникъ невѣрія и ересей.

Исаакъ Джемъ исчезъ, вмѣстѣ съ нимъ исчезли и его мысли, пережитыя, прочувствованныя, завѣтныя его мысли. Память объ ученомъ докторѣ сгладится; его бумаги, на которыхъ онъ успѣлъ записать свои открытія, сгорятъ, быть можетъ, на какомъ либо пожарѣ, затеряются въ невѣжественныхъ рукахъ, или погибнутъ во время еврейского погрома, въ неистовствахъ

озлобленной толпы... Сѣдые, стольтніе старики, еврейскіе старѣшины, вспоминая объ Исаакѣ Джемѣ, печально качали головами и говорили:

— Бѣдный Исаакъ, бѣдный сынъ Израиля! Онъ такъ много обѣщалъ, такъ велики были его знанія и искусство! О, если бы онъ жилъ по прежнему, какъ много сдѣладъ бы онъ для славы своего племени!

И затѣмъ прибавляли:

— Богъ всегда наказываетъ уклоненіе отъ завѣтовъ ста-рины, древнихъ преданій и прадѣдовскихъ обычаевъ...

И всѣ порѣшили, что Исаакъ Джемъ погибъ, кончивъ жизнь самоубійствомъ...

Но еслибъ даже погибъ Исаакъ Джемъ, его мысли и открытия все-таки не погибли.

Исаакъ Джемъ говорилъ когда-то:

— «Все неизвѣстное, все непонятное человѣкъ долженъ изслѣдоватъ, все равно, гдѣ бы оно ни было, какъ бы оно ни называлось». Исаакъ Джемъ, чтобы узнать, справедливы или несправедливы его мысли, обратился къ опытаамъ. Опытами онъ хотѣлъ провѣрить выводы своего разума. Эти мысли Исаака Джема кажутся въ настоящее время слишкомъ извѣстными и простыми; противъ нихъ никто не станетъ спорить. Но въ XV вѣкѣ было не то. Мы съ вами, читатель, уже восприняли эти мысли готовыми, провѣренными; уже тысячи и тысячи разъ доказано, что онъ справедливы; человѣкъ же пятнадцатаго столѣтія долженъ быть собственнымъ умомъ доходить до нихъ и убѣждаться въ ихъ справедливости.

Исаакъ Джемъ былъ одинъ изъ тѣхъ, которые поняли великое значеніе разума, опирающагося на опытъ; но понять это не одинъ ученьи еврей,—поняли и другіе люди. Ходъ исторіи, создавшій Исаака, создалъ и другихъ людей, думавшихъ и разсуждавшихъ также, какъ думалъ и разсуждалъ Исаакъ. Умеръ Исаакъ,—не умерли эти другіе, и если не умеръ хоть одинъ изъ этихъ другихъ,—истинная мысль сохранится, найдетъ себѣ приверженцевъ и мало по малу распространится по свѣту.

И въ дальней Германіи, и во Франціи, и въ туманной Ан-

глії жили люди, стремившіся къ тому же, къ чему стремился Исаакъ Джемъ, учившіся у тѣхъ же учителей, у которыхъ учился Исаакъ, одаренные не меныше знаніями и силою мысли, чымъ Исаакъ.

Между тѣмъ, въ опустѣвшемъ домѣ еврейскаго доктора осталась одна Лія. Потерявъ въ одинъ день и мужа, и дѣтей, она облачилась въ траурное платье и дала обѣщаніе не снимать его до тѣхъ поръ, пока не увидится съ мужемъ,—быть можетъ, за гробомъ. Она плакала дни, плакала ночи, рвала на себѣ волосы въ отчаяніи. Только немногіе друзья ходили утѣшать ее. Въ числѣ ихъ былъ равви Ааронъ, который мало по малу по правился и, сѣдой, сгребленный, худой какъ скелетъ, приходилъ въ домъ Ліи и проводилъ съ нею цѣлые дни. Въ пятницу вечеромъ они спускались изъ верхнихъ комнатъ внизъ и, усѣвшись на ступени лѣстницы, ведущей въ домъ, сидѣли въ глубокомъ молчаніи.

А въ домахъ мелькали огни, по узкимъ улицамъ ходили въ дорогихъ восточныхъ костюмахъ люди. Они встрѣчали субботу.

И годы шли печально, уныло, однообразно. Жизнь Ліи тянулась длинною, сѣрою полосой, конца которой не было видно.

И глаза бѣдной женщины мало-по-малу начали задергиваться какимъ-то бѣлымъ туманомъ. Зрѣніе ослабѣвало; туманъ сгущался и сгущался и отдѣлялъ Лію отъ внѣшняго міра...

И отдѣлилъ; между нею и внѣшнимъ міромъ повисла бѣлая густая завѣса, чрезъ которую ничего не было видно...

Лія ослѣпла.

VII.

Что случилось съ Исаакомъ Джемомъ.

Между тѣмъ, Исаакъ Джемъ не погибъ.

Вотъ что произошло съ нимъ въ это время.

Послѣ встрѣчи съ печальными носилками, несчастный докторъ повернулся и бросился бѣжать отъ гетто. Онъ бѣжалъ изъ улицы въ улицу, онъ бѣжалъ черезъ площади и мости, все

2*

прямо и прямо. Куда онъ бѣжитъ,—онъ не понималъ; гдѣ онъ находится,—онъ не видѣлъ.

Настала ночь,—ясная, лунная, глубокая. Римъ остался позади. Купола церквей и соборовъ причудливыми зубцами рисовались на горизонтѣ. Тамъ и сямъ, едва замѣтными блестящими точками краснѣли огоньки.

Исаакъ все бѣжалъ, едва дыша, едва передвигая ноги. Но запасъ силъ истощился. Джемъ упалъ на холодную, влажную траву и лишился чувствъ...

Прошло вѣсколько часовъ. Луна скрылась за горизонтомъ Востокъ начинай бѣлѣть.

Тогда Исаакъ Джемъ очнулся. Онъ сѣлъ на травѣ и дрожащими отъ холода руками оттеръ свой влажный лобъ. Онъ осмотрѣлся кругомъ. Надъ нимъ качались темныя вѣтви деревьевъ, прозрачныя словно черныя кружева; голось какой-то ранней птички звучаль привѣтливо, бодро и нѣжно. По тропинкѣ шелъ человѣкъ, одѣтый въ крестьянское платье, въ широкой шляпѣ, плащѣ и сапогахъ. Онъ несъ большую, грубо сплетенную корзинку и опирался на палку. Онъ пѣлъ въ полутемнотѣ онъ едва не наткнулся на Исаака Джема.

— Пресвятая Дѣва! Тутъ кто-то есть!

Онъ крѣпко скжаль свою палку и закричаль:

— Эй, милый, что ты тутъ дѣлаешь?

Исаакъ Джемъ не отвѣчаль и по прежнему теръ свой лобъ.

— Эй, слушай! Если у тебя дурные замыслы,—провалывай по добру, по здорову, да съ меня и взять нечего.

Но Исаакъ молчаль. Прохожій подошелъ къ нему и дотронулъся до его плеча.

Джемъ вскочилъ, какъ ужаленный, его глаза расширились, онъ застоналъ. Прохожій въ ужасѣ попятился назадъ.

— Санта Марія! Это безумный!

Крестьянинъ бросиль свою корзинку и отскочилъ въ сторону. Но Исаакъ былъ уже далеко. Онъ быстрыми шагами шелъ впередъ, дѣлалъ руками какіе-то жесты, иногда бормоталь непонятныя слова. Прохожіе сторонились отъ него; деревенскіе жители травили его собаками, которыхъ рвали

ему платье и кусали до крови ноги. Но Исаакъ, не чувствуя боли, шелъ, погруженный въ самого себя, шелъ до тѣхъ поръ, пока, обессиленный, не опустился на траву, рядомъ съ какою-то хижиной.

Хозяйка хижины, крестьянская женщина, окликнула его. Не получивъ отвѣта, она вышла изъ хижины и увидѣла передъ собою человѣка въ разорванномъ платьѣ, блѣднаго, худого, въ крови, съ глазами, которые ввалились куда-то глубоко и смотрѣли впередъ блуждающимъ, безсмысленнымъ взглядомъ. Женщина поняла, что видѣть передъ собою больного. Она принесла Исааку воды и кусокъ сухого хлѣба, которые тотъ машинально проглотилъ. Она перевязала его раны, какъ умѣла, грязной тряпцей; Исаакъ ничего не сознавалъ. Она спрашивала его, откуда онъ, что съ нимъ? Исаакъ ничего не отвѣчалъ.

— Останься здѣсь,—сказала ему наконецъ добрая женщина,—скоро придутъ съ поля мои дѣти, и тогда...

Послѣднія слова Исаакъ Джемъ услышалъ. Онъ вскочилъ на ноги, схватился за голову.

— Дѣти! Да, дѣти,—повторялъ онъ машинально эти слова. Онъ силился что-то припомнить, что-то мрачное и страшное, но это что-то не приходило ему въ голову, а вмѣсто него стояла черная, густая туча, которая давила умъ, давила сердце, скрывая за собою какое-то событие. Дальше этой тучи Исаакъ ничего не могъ видѣть. Онъ застоналъ, замахалъ руками, и быстрыми шагами опять запагалъ впередъ.

Крестьянка крестилась и шептала слова молитвы, смотря ему вслѣдъ.

Прошло нѣсколько недѣль, прошелъ мѣсяцъ. Исаакъ все шелъ впередъ. Онъ ни у кого не просилъ помощи, но не отказывался, если добрые люди давали ему кусокъ хлѣба.

Наконецъ, питаясь поданіями, онъ достигъ Флоренціи. Этотъ городъ былъ ему уже знакомъ: нѣсколько лѣтъ тому назадъ онъ посѣтилъ его вмѣстѣ съ ученымъ Пико де-Мирандола. Знаменитый Лоренцо Медичи, узнавъ о ихъ прибытіи, пригласилъ ихъ къ себѣ, въ недавно основанную Платоновскую академію, въ которой изучались специально произведенія зна-

менитаго греческаго философа Платона. Здѣсь, въ кругу извѣстнѣйшихъ знатоковъ древности—Аргиропулъ Валери, Пандольфини, Фичино—они цѣлый вечеръ горячо спорили о философіи Платона. Исаакъ Джемъ считалъ этотъ вечеръ однимъ изъ самыхъ веселыхъ и пріятныхъ вечеровъ своей жизни... Но теперь, безумный, больной и голодный, пробираясь мимо дворца Медичи, онъ не вспомнилъ этого вечера...

На площади Святого Марка Исаакъ Джемъ столкнулся съ группою богато одѣтыхъ людей. Они стояли, сплотившись тѣснымъ кружкомъ, и слушали чтеніе новаго произведенія Плавта. Нѣсколько мѣсяцевъ тому назадъ, Поджіо, знаменитый отыскыватель рукописей, нашелъ это произведеніе въ дальнемъ вѣмѣдкому монастырѣ. Древній манускриптъ лежалъ подъ бочкой вмѣсто подставки. Монахъ съ удовольствіемъ промѣнялъ его на кружку вина. Не далѣе, какъ вчера, переписчики кончили переписку тридцати экземпляровъ этого произведенія Плавта. Всѣ спѣшили съ нимъ познакомиться и читали его не только въ домахъ, но и на улицахъ. Лица слушателей выражали вниманіе и глубочайшее удовольствіе, смѣшанное съ какимъ-то благоговѣніемъ. Чтецъ прекрасно произносилъ латинскіе стихи, которые раздавались отчетливо и звучно.

Исаакъ Джемъ сѣлъ на ступени монастыря святого Марка. Въ открытые двери изъ монастыря неслось пѣніе монаховъ. Мощный и стройный хоръ гремѣлъ подъ сводами; волны могучихъ звуковъ, торжественные и печальные, разливались въ воздухѣ...

Хоръ замолкъ. Народъ, наполнивший церковь, заволновался. На каѳедру взошелъ суровый и блѣдный монахъ, это—Саванарола, знаменитый проповѣдникъ, настоятель монастыря св. Марка. Онъ началъ проповѣдь; эта проповѣдь была такой же жгучей и увлекательной, какъ и другія рѣчи этого человѣка. Не даромъ слава о немъ гремѣла повсюду... Онъ говорилъ, что близокъ день, когда изъ-за Альпъ вторгнутся въ Италію враги и покорять ее, и предадутъ огню и мечу, если народъ не покается... Рѣзкій, могучій голосъ отчетливо выдѣлялся среди всеобщей тишины и долеталъ до Исаака...

Проповѣдь продолжалась долго. Солнце заходило. Исаакъ

сидѣль на ступеняхъ, опустивъ голову на руки, сидѣль застывшій, неподвижный...

Опять раздалось пѣніе. Изъ церкви потянулись пестрой толпой горожане и горожанки... Передъ Исаакомъ упало нѣсколько монетъ, брошенныхъ добрыми людьми, которые приняли его за нищаго. Онъ не поднялъ денегъ, а сидѣль въ прежнемъ положеніи.

Наступила ночь. Изъ сосѣдней улицы вышли солдаты, вооруженные алебардами. Нѣкоторые изъ нихъ несли факелы. Это былъ ночной обходъ.

Солдаты подошли къ Исааку и ударами прогнали его съ паперти.

Исаакъ двинулся опять впередъ и впередъ. Опять потекли недѣли и мѣсяцы утомительной, безцѣльной дороги...

Наступила зима, короткая итальянская зима. Исаакъ шелъ мимо Генуи къ Милану, прошелъ Миланъ, прошелъ множество городовъ и мѣстечекъ, все на сѣверъ, къ горамъ, снѣжныя вершины которыхъ ярко блестѣли на темноголубомъ небѣ... Онъ оставилъ за собою плодородныя равнины Ломбардіи и углубился въ горы. Дорога нечувствительно поднялась. Тамъ и сямъ, изъ-подъ снѣжного покрова, легко пеленой одѣвшаго землю, выглядывали сѣрыя, сѣдыя скалы. Кое-гдѣ открывались обширныя панорамы долинъ и ущелій, покрытыхъ кустами, деревьями, широкія, но малолюдныя. Деревья, лишенныя листвы, смотрѣли непривѣтливо и уныло...

Однажды вечеромъ, къ концу четвертаго мѣсяца своихъ странствованій, Исаакъ входилъ въ какую-то бѣдную горную деревеньку. Было холодно; дуль вѣтеръ, шелъ снѣгъ. Исаакъ дрожалъ; его руки и ноги окоченѣли. Онъ былъ голоденъ, потому что въ продолженіи цѣлаго дня ему не встрѣтилось ни одного человѣческаго жилья. Въ хижинахъ мелькали огоньки привѣтливо и уютно. Исаакъ вошелъ въ одну изъ нихъ и былъ встрѣченъ поклонами хозяевъ. Добрые люди были рады гостю. Они усадили его къ весело пылавшему очагу и дали вина и пищи. Исаакъ Ѳль молча и всѣ любезности хозяевъ принималъ безучастно и холодно. Они же съ удивленіемъ смотрѣли на

таинственного пришельца, но, по своему обычаю, не разспрашивали его.

Хозяинъ сталъ готовить для Исаака Джема теплое питье, а хозяйка, молодая женщина, удалилась въ темный уголъ, гдѣ въ маленькой корзинкѣ лежала больной ребенокъ. Онъ былъ въ жару и тяжело дышалъ, откинувшись въ сторону свою рученку. Мать подошла къ нему и дотронулась рукой до головы. Ребенокъ повернулся и заплакалъ,—заплакалъ тихимъ, болезненнымъ детскимъ плачомъ.

Мать опустилась передъ корзинкою на колѣни и стала цѣловать свое дитя. Но дитя плакало все сильнѣе и сильнѣе.

Мать сама едва удерживала слезы и говорила слова утѣшения и любви.

Въ это-то время, кто-то сзади тихонько дотронулся до нея. Она обернулась. Передъ нею стоялъ таинственный путникъ, который подошелъ къ корзинкѣ и внимательно разсмотривалъ больного. Костлявая рука его протянулась къ малюткѣ и дотронулась до его лба. Глаза, нѣсколько минутъ передъ тѣмъ смотрѣвшіе безъ жизни и выраженія, засвѣтились какимъ-то огнькомъ.

Путникъ нарушилъ свое молчаніе и, указывая на ребенка, сказалъ:

— Онъ боленъ!

— Онъ боленъ, онъ очень боленъ!—отвѣчала, заплакавъ, мать ребенка. Незнакомецъ показался ей колдуномъ или захаремъ; она со слезами на глазахъ стала умолять его спасти ребенка.

Исаакъ Джемъ неясно слышалъ ея моленія, но видѣлъ больного пробудилъ въ его душѣ какія-то воспоминанія. Онъ внимательно осмотрѣлъ дитя и назвалъ травы, которыя могутъ ему помочь; онъ говорилъ, какимъ способомъ надо приготовить лекарство.

Молодой женщины хорошо были известны травы, названныя Исаакомъ, потому что они росли въ изобилии на окружныхъ скалахъ; но она ничего не знала о ихъ цѣлебныхъ свойствахъ. Эти травы не трудно было достать. Исаакъ Джемъ словно ожиль. Онъ сидѣлъ надъ ребенкомъ, держа руками свою голову, и что-то вспоминалъ. Но черная туча по прежнему стояла

передъ нимъ и ничего не давала вспомнить. Только глаза потеряли то безумное выражение, которое они имѣли до того времени.

Прежнія знанія мало-по-малу всплывали въ угнетенномъ мозгу Исаака Джема. Онъ многое припоминалъ, съ трудомъ, отрывочно, смутно, но то состояніе ужаса и смятения, въ которомъ онъ такъ давно уже находилсѧ,—проходило....

Исаакъ Джемъ, не смотря на всю свою усталость, всю ночь не отходилъ отъ колыбели, самъ сварилъ необходимое лѣкарство и только къ утру заснулъ...

Наступилъ другой день. Крестьянинъ и его жена со слезами на глазахъ приступили къ Исааку и умоляли его пробыть у нихъ въ домѣ до тѣхъ поръ, пока дитя не выздоровѣТЬ. Лекарства, данные докторомъ, помогли лучше всѣхъ средствъ, которыми снабжали несчастную мать деревенскіе знахари и колдуны.

Исаакъ машинально повиновался. Онъ былъ какъ въ полу-снѣ; прошлое онъ не могъ воспроизвести въ своей памяти, но его пробужденіе началось....

Между тѣмъ, молва о немъ и его умѣніи лечить разнеслась по деревнѣ, и уже нѣсколько больныхъ ожидали его.

Исаакъ Джемъ остался въ деревнѣ.

II. Ру—кинь.

(Окончаніе слѣдуетъ).

ВОРМСКИЕ НЕЗНАКОМЦЫ.

(Изъ «Масе Нисимъ»).

Въ старой Вормской синагогѣ,
За оградою чугунной,
Гдѣ кивотъ святой стоитъ, —
Тихо теплится лампада
И огонь неугасимый
Днемъ и ночью въ ней горить.

На стѣнѣ у той лампады,
Заплѣсневшій, закоптѣлой,
Надпись старая видна.
Полусмыты, полустерты,
При дрожащемъ свѣтѣ лампы,
Еле видны письмена.

И гласять они: „Во славу
Неизвѣстныхъ міру старцевъ,
Спасшихъ чудно нашъ народъ,
Въ старой Вормской синагогѣ
Здѣсь повѣшена лампада
И горить изъ года въ годъ“.

Что же значить надпись эта?
 Кто тѣ старцы? И какое
 Здѣсь несчастіе произошло?
 На вопросы эти можетъ
 Намъ отвѣтить лишь преданье —
 И оно до насъ дошло.

Въ день святыхъ, въ народный праздникъ,
 Тихо двигался по Вормсу
 Съ „donna sancta“ крестный ходъ.
 Пѣло псалмы духовенство
 И за ними волнами несся,
 Обнаживъ главу, народъ.

И когда имъ всѣмъ пришлось,
 Духовенству и народу,
 Мимо гетто проходить,
 Кто-то крикнулъ, что на „donna“
 Изъ оконка жидъ проклятый
 Нечистоты вздумалъ лить.

Какъ огонь, попавшій въ хворостъ,
 Разгорѣлось это слово
 И пожаромъ разлилось.
 „Смерть жидамъ-христопродацамъ,
 Смерть жидовскому отродью!“
 Всюду грозно раздалось.

Неминуемое, злое
Угрожало горе гетто...

Вдругъ епископъ закричалъ:
—Погодите! — Кто виновенъ,
Тотъ пускай и отвѣтствуетъ:
„Я на „donna“ посагалъ!“

„Если-жъ дерзкій не найдется,
Скрытый гнусными жидами,
То — свидѣтелемъ намъ Богъ —
Нѣть тогда пощады гетто:
Всѣ жиды должны погибнуть,
Лишь пройдетъ трехъ-дневный срокъ“.

Жарко молятся во храмѣ,
Въ старой Вормской синагогѣ
Слышень плачъ и громкий стонъ.
Завтра праздникъ избавленья
Отъ египетскаго ига,
Но не радостенъ имъ онъ.

Завтра, завтра срокъ трехдневный
Истекаетъ — и безвинно
Здѣсь погибнуть всѣ должны!
Жарко молятся во храмѣ,
Просить Бога о спасеніи
Позабытые сыны.

Ночи иракъ на все ложится,
 Но евреи въ синагогѣ
 Лишь одни всю ночь не спятъ,
 И при чтеныи заунывномъ,
 Среди талесовъ могильныхъ,
 Свѣчи тусклыя горятъ...

Рано утромъ въ двери храма
 Кто-то смѣлою рукою
 Постучался къ нимъ. Слегка
 Двери храма отворились:
 То два путника стучались,
 Два преклонныхъ старика.

Кто же эти незнакомцы?
 Кто ихъ путь сюда направилъ?
 Неизвѣстно никому...
 Отряхнувши пыль дороги,
 Съ тихой думой въ грустныхъ взорахъ
 Стали странники въ углу.

Помолились оба Богу —
 И воскликнули къ собранью:
 „Знай, Израиль! Ты спасенъ!
 Нашъ Господь — Господь Единый,
 Всемогущій и Превѣчный,
 Виаля моленьямъ жаркимъ Онъ.

„Чтобы выкупить несчастныхъ,
Жертвой черни безсердечной
Станеть наша кровь и плоть.
Чтобъ Его прославить имя —
Мы пришли спасти невинныхъ
И привелъ насть самъ Господь!“

Эту рѣчъ прервали крики:
Въ двери Вормской синагоги
Чернь стучалась и рвалась.
Но спокойно незнакомцы
Распахнули двери храма,
И въ дверяхъ остановясь —

Къ угрожающимъ злодѣямъ,
Кровожаднымъ и безумнымъ,
Обратилися они:
„Стойте! Здѣсь всѣ неповинны!
Ихъ не троньте! Насъ возьмите!
Виноваты мы одни!“

Съ той поры горить лампада
Въ старой Вормской синагогѣ,
Съ той поры и надпись та.
Съ ними связано преданье —
И павѣкъ о „незнакомцахъ“
Память будеть намъ свята.

С. Гриблать.

МИРТАЛА.

ИСТОРИЧЕСКАЯ ПОВѢСТЬ

Элизы Орженеко.

Переводъ съ польского.

VI *.

На слѣдующій день необыкновенное возбужденіе господствовало въ Затибрскомъ предмѣстіи, особенно въ той части его, которую населяли евреи и сирійцы. Въ этомъ возбужденіи замѣчались какъ бы два теченія: одно громкое, крикливое, веселое, другое—придавленное, глухое, глубоко скрытое. Ни одинъ изъ многочисленныхъ сирійцевъ, занимавшихся обыкновенно ремесломъ носильщиковъ, выгрузкой товаровъ съ кораблей, выѣлкой кирпича, не работалъ въ этотъ день, но всѣ собирались возлѣ домовъ своихъ и харчевень въ шумный, энергично жестикулировавшія толпы, къ которымъ присоединялись въ значительномъ количествѣ уличная чернь, всегда лѣнивая и праздная, оборванцы и всякий сбродъ, жившій на счетъ государства и наплывавшій сегодня въ эту часть предмѣстія изъ отдаленныхъ кварталовъ *Transteberim* и даже изъ-за Тибра. Предметомъ вниманія и разговоровъ всей этой многочисленной толпы, пестрой и полунагой, который, мѣшая работать, собиралъ ее въ одно мѣсто, на улицахъ и передъ харчевнями, былъ предстоявшій на слѣдующій день праздникъ Аполлона и готовившійся по этому

* См. „Восходъ“ вн. III.

слушаю игры и развлечения. Игры — это было слово, оказывавшее на нихъ магическое влияние. Оно возбуждало ихъ кровь, зажигало любопытство и воображение, страстнымъ нетерпѣніемъ отрывало, казалось, стопы ихъ отъ земли. Они говорили, лучше сказать, кричали на нѣсколькихъ языкахъ. Рѣже всего здѣсь раздавалась латинская рѣчь; греческія слова, испорченныя и перемѣшанныя съ латинскими, слышались нѣсколько чаще, но надъ всѣми господствовалъ, почти поглощая ихъ, сирійскій языкъ. Тѣмъ не менѣе, всѣ здѣсь прекрасно понимали другъ друга.

Если между этими людьми, столь отличавшимися другъ отъ друга, какъ происхожденіемъ, такъ и личными особенностями, и происходили въ другое время довольно часто недоразумѣнія, споры изъ-за соревнованія и столкновенія, то теперь, наканунѣ игръ, они прекрасно ладили между собою, такъ какъ ихъ желанія и ожиданія были одни и тѣ же. Впрочемъ, въ спорахъ и теперь не было недостатка, но это были дружеские и мирно оканчивавшіеся споры. Одни кричали, что желали бы лучше видѣть бой гладиаторовъ въ амфитеатрѣ, или веселыя, сладострастныя пантомины въ театрѣ Бальба или Помпея, чѣмъ эти рыцарскія конные состязанія патриціанской молодежи, которая должны были произойти на Марсовомъ полѣ. Большинство, однако, чрезвычайно было довольно тѣмъ, что увидѣть троянскіе игры, бѣше больше радовалась надежда увидѣть Тита, сына цезара, который будетъ руководить играми, но больше всего занимало окончаніе игръ. Имя Вереники было на всѣхъ устахъ. Ни одинъ изъ этихъ людей, стоявшихъ на самой низкой общественной ступени, никогда не видѣлъ царицы Халкиды, этой прекраснѣйшей изъ женщинъ Востока, которая очаровала Тита и которую онъ завтра покажетъ своему народу, какъ жену свою. Потомъ, до полдня, въ циркѣ Фламинія будутъ происходить ристанія на колесницахъ, а на слѣдующій день выставка рѣдкостей на Forum Romanum и Марсо-

вой площади и грандиозного ширчества, который цезарь готовить для народа.

Когда имя Береники, переходя изъ устъ въ уста, раздавалось на улицахъ и площадахъ предмѣстья, при звуکѣ его отворачивались, опускали бѣ землѣ глаза и собирались въ болѣе тѣсныя кучки люди въ длинной одеждѣ, широкихъ поясахъ и тяжелыхъ тюбанахъ, которые сегодня также не могли заниматься обычнымъ дѣломъ и выходили изъ домовъ своихъ на улицу. Это были евреи, необыкновенно возбужденные въ этотъ день, но разговаривавшие между собою не о предстоявшихъ играхъ. О чёмъ они разсуждали, не могла знать чернь, состоявшая изъ пестрой смѣши нѣсколькихъ племенъ. Они говорили тихо, таинственно и, въ противоположность веселымъ и уже пьянымъ людямъ, которые проходили по улицамъ или толпились возлѣ харчевенъ, казались еще болѣе печальными и встревоженными, чѣмъ обыкновенно. Ихъ тихіе разговоры, таинственные жесты, безпокойные взгляды, бросаемые по сторонамъ, составляли другой оттѣнокъ въ возбужденіи, господствовавшемъ въ этотъ день въ Затибрскомъ предмѣстїи, это было точно теченіе придавленное, глухое, глубоко скрытое.

Внимательное ухо, которое вслушалось бы въ шумъ этого течения, могло бы различить, что какъ тамъ громко и беспрестанно называлось имя Береники, такъ здѣсь тихо плыло имя Іонатана. Но никто не думалъ подслушивать ихъ. Даже Силасъ, забывая о нанесенномъ ему оскорблѣніи и о мести и грѣхѣ на солнцѣ передъ харчевней босы ноги свои, весело игралъ съ нѣсколькими товарищами въ четь и нечеть, перебирая руками кучу лежавшихъ передъ нимъ орѣховъ; высокій Бабасъ, показывая за бросаемые ему ассы свою силу, налево и направо раздавалъ такие щелчки, отъ которыхъ потерпѣвшіе шатались на ногахъ или падали на землю, а Хромія, блестя подъ стѣной харчевни серебряными обручами, украшившими темную ея кожу, и пожирая глазами Бабаса, крикливыми голосомъ рассказывала о томъ, какъ гоножа ея, Фанія,

даревала ей свободу и удалила изъ дома. Въ другомъ мѣстѣ ее побили бы и послали бы на кухню, но изъ дома претора дуриныхъ и нерадивыхъ слугъ только удаляли. Свободѣ ея радовалась беззубая Харопія, хозяйка харчевни, съ сѣдыми волосами, падавшими изъ-подъ грязнаго платка на желтое лицо, которая, наливая въ красную ея кружку вино изъ глиняной амфоры, уговаривала ее поселиться въ харчевнѣ. Египтянка со своимъ гибкимъ тѣломъ и быстрыми движеніями, напоминавшими собой движения змѣи, пурпурными губами, черными распущенными волосами и блестящими серебряными запястьями считалась, какъ видно, среди этихъ людей привлекательною Венерою. Харопія ухаживала за ней и безпрестанно доливала ей кислаго, но крѣпкаго напитка, котораго она выпила столько кружекъ, сколько буквъ было въ имени силяча Бабаса.

— Весело мнѣ съ вами, друзья! — воскликнула она, — но еще веселѣе намъ будетъ послѣ завтра, когда царскіе повара нажарятъ для насъ быковъ и свиней, а виночерпіи зальютъ наши глотки виномъ менѣе кислымъ, чѣмъ твоѣ, Харопія! Зрѣлицы и ширшество, цезарь! Цезарь добръ и щедръ! Мы будемъ имѣть зрѣлицы и ширшество!

— Да здравствуетъ цезарь! — внезапно раздалось множество голосовъ, и этотъ хоровой возгласъ долго и далеко разносился въ чистомъ лѣтнемъ воздухѣ.

На террасѣ домика Менахима, защищенные отъ взоровъ прохожихъ стѣною треугольной пристройки, составлявшей второй этажъ, облокотившись на вышитыя подушки Сарры, полулежали два мужа. Одинъ изъ нихъ былъ Йонатанъ, голову другого закрывалъ глубокій капишонъ плаща. Они приближали головы другъ къ другу, держались за руки и вели тихій разговоръ.

— Юстъ! — говорилъ Йонатанъ, — какъ завидна моя участъ въ сравненіи съ твоей! Какъ оленя травить окотнико, такъ я преслѣдуемъ тѣми, противъ насилия которыхъ я боролся до

последнего проблеска надежды. Но ни сердце мое, ни лицо не знают лжи, и я не разделяю трапезы моей съ отступниками, какъ ты, секретарь Агриппы, царедворецъ мерзкой Береники и измѣнича Иосифа!

Юстъ пытался еще глубже спрятать опечаленное лицо свое въ тѣни кипиша.

— Въ бой съ оружіемъ въ рукахъ меня не влекли ни наклонности, ни убѣжденія мои,—вразилъ онъ тихимъ голосомъ,—поэтому я не сопутствовалъ тебѣ, когда, при извѣстіи о готовившемся въ Гудеѣ возстаніи, ты отправился туда изъ Рима со многими сверстниками. Тѣмъ не менѣе сердцемъ и обычаемъ я вѣренъ отечеству нашему и вѣрѣ нашихъ предковъ, и теперь, когда Менахимъ сообщилъ мнѣ о твоемъ прибытіи, я послѣшился сюда, какъ братъ, стосковавшійся о долго отсутствовавшемъ братѣ.

Помолчавъ, онъ черезъ минуту прибавилъ:

— Позволишь ли ты мнѣ указать на нѣкоторыя вещи, которыя ты не можешь видѣть ясно?

— Говори,—отвѣтилъ Іонатанъ.

— Я хочу говорить о тѣхъ, которыхъ вы называете отступниками и измѣниками. Богатые, ознакомленные съ греческой и римской цивилизацией и государственнымъ устройствомъ римской имперіи, Агриппа, Иосифъ и всѣ имѣть подобные думаютъ, что борьба съ могущественнымъ Римомъ—безуміе, ведущее Гудею къ окончательной погибели. Въ силу этого они помирились съ тѣмъ, противъ чего дерзко покусились вы, сдѣлавшись чрезъ это виновниками разрушенія столицы и храма нашего.

Презрительная улыбка блуждала на Слѣднѣхъ губахъ Іонатана.

— Увѣренъ-ли ты, Юстъ, что примиреніе ихъ съ Римомъ имѣло источникомъ заботу объ остаткахъ жалкаго существованія нашего отечества и народа? Не ослѣвило-ли ихъ могущество Рима? не очаровали-ли блескъ и наслажденія, воспрещенные вѣрнымъ

послѣдователямъ нашей религіи, недосягаемыя для сыновъ нашей опустошенній земли, и которыми они могутъ здѣсь пресыщаться? Дворцы ихъ наполнены нарисованными и изваянными изображеніями людей и животныхъ, столы гнутся подъ тяжестью чужеземныхъ лакомствъ; величественныя римскія тоги покрываютъ ихъ тѣло; члены съ наслажденіемъ отдыхаютъ на римскомъ ложѣ. Іосифъ Флавій иринималъ богатыя подарки отъ наложницы Нерона, а Веспасіанъ наградилъ его обширными имѣніями; Агриппа получилъ царство Халкіду, отнятное у Береники, которая взамѣнъ того...

По мѣрѣ того, какъ онъ говорилъ, рѣчь его становилась быстрой и шипящей, ненависть сверкала во впалыхъ глазахъ, а рука судорожно сжимала какой-то предметъ, спрятанный на груди подъ одеждой. Сквозь стиснутыя губы онъ проговорилъ еще:

— Здѣсь они неприосновенны, недоступны, потому что ихъ окружаетъ и охраняетъ вооруженная десница Рима. Но тамъ, Юстъ, тамъ...

Онъ засмѣялся глухимъ, насыщеннымъ голосомъ.

— Тамъ, въ Іерусалимѣ, кровь подобныхъ имъ заливалась мостовыми улицъ, а мозгъ изъ разбитыхъ череповъ ихъ пятналь священные стѣны, которыхъ они не хотѣли защищать!

Юстъ задрожалъ.

— О, Іонатанъ,—воскликнулъ онъ,—что изъ тебя сдѣлали короткие годы, которые протекли со времени нашей разлуки! Я зналъ тебя юношой смѣлымъ, но кроткимъ, защищавшимъ обиженныхъ, но гнушавшимся кровью и жестокостями... Теперь... твой образъ напоминаетъ жителя пустыни, который въ борбѣ со львами и медведями потерялъ сладкія человѣческія чувства, въ ушахъ которого никогда не раздавалась райская заповѣдь пророка: „Мечи свои обратить въ плуги, и ягненокъ спокойно заснетъ рядомъ со львомъ, а дитя безопасно будетъ играть надъ гнѣздомъ зиѣи!“

Съ ненавистью, разжигавшей взглядъ Ионатана, смѣшалось выраженіе горестной насмѣшки.

— Ты, Юстъ, развѣ жилъ въ священной головѣ пророка и узналъ тамъ, какъ далеко въ будущность простидался взглядъ его, когда онъ поучалъ этой райской заповѣди? Одинъ лишь Предвѣчный можетъ знать время осуществленія видѣній пророковъ. Я, выведенныи рукой Его изъ моря крови и пламени, знаю; что оно еще не пришло. До тѣхъ поръ, пока справедливость не будетъ господствовать въ мірѣ, пока человѣкъ будетъ преслѣдоваться человѣка и сильный попирать слабаго, до тѣхъ поръ мечъ мести дождень поражать тѣхъ, которые, подобно Агриппѣ и Іосифу, покидаются дѣлу слабыхъ, но справедливыхъ...

— Каждый человѣкъ обремененъ свойственными ему грѣхами,—разсудительно и съ печалью въ голосѣ возразилъ Юстъ. — Если боязнь, равнодушіе, желаніе славы и наслажденій умѣняшаетъ рвение ихъ въ споспѣществованіи правому дѣлу, то вы погрѣшаете излишнею запальчивостью, безуміемъ, повергающимъ васъ въ напрасныя мученія, черствостью сердца, равнодушнаго при видѣ жестокостей. Вы называете ихъ отступниками и измѣнниками, они даютъ вамъ названія бѣшеныхъ ревнителей, обагренныхъ кровью палачей...

— Да, мы таковы!—выпрямляясь, воскликнулъ Ионатанъ.

Въ это же мгновеніе въ рукахъ его блеснула кривой ножъ, въ родѣ короткаго обоюдоостраго меча.

— Да, Юстъ, я ревнитель, который, когда пришло время, срѣзывалъ кровавыя гроздья въ виноградниѣ эдомитянъ и готовъ еще и теперь... вотъ этии серпомъ...

Юстъ рукой закрылъ глаза.

— Спрячь свое оружіе,—быстро проговорилъ онъ,—оно можетъ тебя выдать... Зачѣмъ ты носишь его при себѣ? Искушеніе легко можетъ проникнуть въ безумное сердце...

Ионатанъ спряталъ ножъ на груди подъ платьемъ и съ горькой улыбкой произнесъ:

— Не бойся! Агринигъ твоему я не нанесу никакой обиды. День трудовъ долгъ былъ и страшенъ. Я ишу отдыха. Пойду въ далекія страны, въ тихомъ уголкѣ воздвигну стѣны моего дома, поставлю станокъ мой и вмѣстѣ съ женой стану воспитывать сыновей, которые будутъ наслѣдниками моими...

Онъ замолчалъ. Черты лица его, которыхъ при послѣднихъ словахъ нѣсколько смягчились, принали опять мрачное выраженіе. По улицѣ мимо дома Менахима проходила веселая уличная толпа, во главѣ которой шли женщины въ беспорядочной одеждѣ, игравшія на музыкальныхъ инструментахъ. Десятка два человѣкъ, оборванныхъ и почти босыхъ, съ зелеными вѣнками на головахъ, когдѣ съ распустившимися розами на груди и въ рукахъ, шло подъ звуки музыки, громко крича и смеясьь. Въ этой веселившейся толпѣ чувствовалось уже приближеніе оргий, которыхъ должны были слѣдовать за играми въ честь Аполлона; это были только слабые и оторванные аккорды бѣшеныхъ кутежей, которыми до краевъ наполнялся и кипѣлъ Римъ во время новогоднихъ сатурналій. Правда, сатурналіи были еще далеко, но праздникъ Аполлона также возбуждалъ веселье, которому жаркое юльское время придавало страстный характеръ. Невидимые для посторонняго глаза, Ионатанъ и Юстъ сквозь щели рѣшетки, окружавшей террасу, могли подробно разсмотрѣть пеструю и шумную толпу, которая, проходя мимо дома Менахима, издавала смѣшанные хоровые возгласы:

— Да здравствуетъ величественный Титъ, сынъ божественнаго цезаря! Да здравствуетъ прекрасная Береника, возлюбленная Тита!

— Ты слышишь, Юстъ? ты слышишь это? — съ силой прошепталъ Ионатанъ. — Имя израильянки даже эта подлая толпа соединяетъ съ именемъ того, который нанесъ послѣдніе удары нашему отечеству! Возможно ли, Юстъ, чтобы она была супругой его?

Возможно ли, чтобы такой соблазн узрѣли глаза людей? Чтобы подобное оскорблѣніе пало на наши потери и страданія?

Опустив голову, Юстъ отвѣчалъ:

— Увы! повидимому, это должно совершиться! Тить любить ее больше, чѣмъ зѣницу ока своего, а она... Развѣ женщина можетъ противостоять очарованію блестящей красоты, соединенной съ высочайшимъ въ мірѣ достоинствомъ? Тить красивѣйший человѣкъ въ Римѣ и наслѣдникъ Веспасіана.

— Я видѣлъ ее когда-то,—произнесъ въ задумчивости Іонатанъ,—я видѣлъ ее, когда, во времена первыхъ волненій въ Іерусалимѣ, она вышла на террасу своего дворца, вся въ пурпурѣ и золотѣ; она протягивала къ намъ свои руки, умоляя насъ разойтись, успокоиться и не навлекать на себя и всю Гудею мести римлянъ... Она была величественна въ эту минуту, и народъ кричалъ ей: „Ты происходишь изъ рода Маккавеевъ, подражай имъ! Будь Юдиною! Возьми мечъ въ руки и, несомая духомъ предковъ твоихъ, веди насъ въ бой, какъ огненный столбъ вель отцовъ нашихъ въ пустынѣ!“ Это, Юстъ, была великая минута; это была минута, когда женщина эта могла стать душой народа своего, сильной и славой и, кто знаетъ? можетъ быть—спасеніемъ его... Но она...

— Знаю,—докончилъ Юстъ,—она вѣстѣ съ братомъ своимъ покинула возбужденную столицу...

— Она уѣждала, ища безопасности въ лагерь римлянъ! И вотъ, тамъ-то Тить, одной рукой предавая пламени Іерусалимѣ, другою надѣвалъ на ея палецъ обручальное кольцо. О, Предвѣчный! Неужели ни одинъ изъ громовъ твоихъ не поразить этихъ людей, чтобы разорвать этотъ отвратительный, богохульный, чудовищный союзъ?

Іонатанъ въ эту минуту былъ страшней. Его глаза, налитые кровью, обращены были къ небу, судороги исказили исхудалое лицо,

въ рукѣ блестѣлъ снова вынутый изъ-подъ одежды ножъ. Юстъ быстро схватилъ его за руки.

— Успокойся! То, чѣгдѣ ты такъ боишься, быть можетъ, не совершился. Давно уже Береника была бы женой Тита, еслибы этому браку не сопротивлялся отецъ его, желающій родственными связями сыновей своихъ съ самыми знатными римскими семействами увеличить блескъ низкаго рода своего, благодаря лишь случайности достигшаго такого величія; если бы не препятствовалъ римскій патриціатъ, усматривающій для себя оскорблѣніе въ бракѣ будущаго цезаря съ женщиной съ востока; если бы не сопротивлялись этому сами даже философы, имѣющіе въ Римѣ огромное влияніе и презирающіе Израїля за вѣру его, которую они считаютъ собраніемъ суевѣрій темнаго и необразованнаго люда... Ты знаешь, какая участь постигла стойка Гераса, который публично перизаль Тита за то, что онъ выставляетъ на показъ свою любовь къ Береникѣ? Онъ былъ казненъ на площади. Еще болѣе, быть можетъ, ужасно наказаніе, которому за это же самое былъ подвергнутъ Діонизій изъ Прузіи. Въ циркѣ, въ присутствіи ста тысячъ человѣкъ народа, онъ закричалъ Титу, чтобы тотъ вернулся къ оставленной имъ супругѣ своей, Марціи Фурмиліи, а Беренику отослали на родину... Діонизія публично наказали розгами и изгнали изъ Рима; но остались родственники и друзья Марціи Фурмиліи, и нанесенное имъ оскорблѣніе, а также желаніе отомстить за него поддерживаютъ и увеличиваютъ враговъ царской власти, которые существуютъ еще въ Римѣ и во главѣ которыхъ стоитъ преторъ Гельвидій и стойка Музоній...

Ионатанъ слушалъ его съ сосредоточеннымъ и жаднымъ вниманіемъ.

— Юстъ! — началъ онъ въ задумчивости, — римляне сопротивляются браку этому изъ презрѣнія и ненависти къ намъ... а изъ числа нашихъ братьевъ неужели ни одинъ не отважился на это?

— Возможно-ли это? — возразилъ Юстъ. — Тѣ, которые окру-

жаютъ Беренику, горячо желаютъ заключенія этого брака, въ которомъ они видятъ большую честь для себя и значительныя выгоды для нашего отечества; другое же, убогое, изстрадавшееся, обыкненные страхомъ, похожи на кротовъ, трудащихся подъ землей...

Ионатанъ ничего не отвѣтилъ и погрузился въ глубокое раздумье. Юстъ также молчалъ и, всматриваясь въ лицо друга, напрасно, казалось, печальными глазами искалъ на немъ слѣдовъ безоблачной его молодости.

Въ это же мгновеніе на верхней, видимой съ террасы, части лѣстницы, соединявшей оба этажа, появилась Миртала. Прямая и задумчивая, съ тѣмъ спокойствиемъ въ фігурѣ и движеніяхъ, которое, казалось, сообщили ей греческія и римскія изваянія, въ одной, приподнятой нѣсколькою кверху рукѣ держала она чашу, увѣшенную зеленью и наполненную плодами, въ другой, опущенной книзу, кувшинъ изъ красной глины. Она остановилась предъ Юстомъ и Ионатаномъ съ опущенными глазами и огненнаго цвѣта кудрями, ниспадавшими на бѣлое лицо ея и узкія плечи.

— Отецъ мой,—сказала она,—выходя изъ дома, приказалъ мнѣ угостить тебя, Юстъ, когда ты придешь къ намъ, плодами и виномъ. Вотъ оливки, финики, миндаль, смоквы и вино — по мѣрѣ средствъ нашихъ.

Сказавъ это съ слабой, но гостепріимной улыбкой и не поднимая глазъ на мужчинъ, она хотѣла удалиться. Но ее задержало внезапное тѣлодвиженіе Ионатана. Голосомъ, въ которомъ трудно было отличить гневъ отъ искренности, онъ быстро воскликнулъ:

— Не уходи! Почему ты всегда избѣгаешь меня? Сядь здѣсь, я хочу смотрѣть на тебя.

Она осталась, но не сѣла. Облокотясь на решетку, окружавшую террасу, она устремила неподвижный взглядъ далеко, въ пространство. Юстъ съѣлъ нѣсколько плодовъ, выпилъ чашу вина и всталъ.

— М'яй пора уже идти. Солнце близится къ западу...

Миртала быстро повернула къ нему лицо свое.

— Ты думаешь, Юстъ, что уже скоро... зайдетъ солнце?

Юстъ, глядя на нее съ видимымъ удовольствиемъ, улыбнулся, и вразбрѣлъ:

— Посмотри туда, за эти плоскія крыши, на выпуклый ликъ арки Германика... Ты видишь то, что я тебѣ указываю?

Она смотрѣла въ ту сторону, куда Юстъ указывалъ пальцемъ, и медленно кивнула головой.

— Такъ вотъ, когда эти прекрасные и величественные своды залыются моремъ такого, какъ теперь, яркаго свѣта, то солнце уже близко къ западу. Но что съ тобой? Глаза твои приняли странное выраженіе, и мнѣ показалось даже, что ты задрожала...

— Ничего, Юстъ. Холодный вѣтеръ подулъ со стороны Тибра, и эта ярко освѣщенная арка... ослѣшила мнѣ глаза...

Юната съ улыбкой улыбнулся, и улыбка эта, кроткая и сладостная, странной казалась на измученныхъ губахъ его.

— Она такъ робка, Юстъ, — прошепталъ онъ. — Когда она говорила съ тобой, румянецъ, похожій на утреннюю зарю, покрылъ лицо ея...

— Она прекрасна и полна прелести, — такимъ же голосомъ вразбрѣлъ Юстъ и со вздохомъ прибавилъ: — да успокится скорѣе изстрадавшееся сердце твое на лонѣ твоей возлюбленной!

Черезъ минуту онъ ушелъ, и Миртала опять сдѣлала такое же движеніе, какъ бы желая выйти.

— Останься! — воскликнулъ Юната.

Она въ смущеніи стояла передъ нимъ.

— Сядь возлѣ меня.

Она заняла мѣсто, на которомъ сидѣлъ прежде Юстъ, и молчала, опустивъ глаза.

— Почему ты избѣгаешь меня? Ты относишься ко мнѣ, какъ къ чужому. Развѣ ты не называла меня нѣкогда своимъ братомъ?

Мы росли подъ однимъ кровомъ, и я, будучи старше и сильнѣе, развѣ когда нибудь обидѣлъ тебя?

Глаза его выражали въ эту минуту любовь, но голосъ былъ рѣзокъ и неровенъ. Голосъ его, привыкшій къ браннымъ кликамъ, повидимому, лишился всѣхъ мягкихъ и нѣжныхъ звуковъ.

— Ты подняла на меня взоръ свой! Смотри такъ на меня, ибо изъ глазъ твоихъ на мои раны изливается целительный бальзамъ...

Дѣйствительно, когда онъ вызывалъ воспоминанія ихъ дѣтства, проведенного вмѣстѣ, она подняла на него взглядъ, тревожный еще, но ласковый. Но въ это же мгновеніе онъ взялъ ее руку. Его почернѣвшая худая рука была жестка, въ ней чувствовалась привычка гнѣвно сжимать оружіе, а красные рубцы на ней могли казаться кровавыми пятнами. Миртала снова отвернула лицо свое и не могла подавить дрожь, которая потрясла слабое ея тѣло. О! иная рука, въ иномъ мірѣ, бѣлая, изящная, прикасалась когда-то къ рукѣ ея въ мягкому и нѣжному пожатію, отъ котораго къ груди ея приливали волны неизѣясниаго наслажденія...

— Ты боишься меня, легкомысленное дитя, не умѣющее воздать надлежащаго почитанія мужу, потерявшему силы въ борьбѣ за святое дѣло! Ты не понимаешь, какой чести удостоить тебя Господь, сдѣлавъ тебя супругой защитника народа Божія!

Глаза его пылали гнѣвомъ оскорблениія, а рука жестко, до боли, сжимала ея маленькую, почти дѣтскую руку.

Черезъ минуту, однако, онъ опять смягчился.

— Развѣ я всегда былъ такимъ, каковъ я теперь—ожесточившійся въ суровой десницѣ Господа, усѣянный шипами гнѣва и вспышчивости? Вспомни, Миртала, наше общее прошлое. Въ лѣтніе дни я приносилъ маленькой дѣвочкѣ, игравшей у порога дома Менахима, распустившіяся розы изъ сада цезаря; зимой окутывалъ плащомъ своимъ крошечное иззябшее ея тѣльце. Однажды на Аппевой дорогѣ я спасъ тебя изъ-подъ копытъ лошади римскаго

всадника. Вчера ты отплатила мнѣ за эту услугу, расторопно и смѣло скривъ меня отъ глазъ врага. Въ груди моей, Миртала, билось когда-то кроткое сердце, но ужасы войны и муки скитанія зажгли въ немъ огонь жестокости и покрыли его желѣзной броней. Теперь, когда я смотрю на тебя, я чувствую себя такимъ, какимъ былъ въ дни моей юности. Ты дороже для меня зѣницы моего ока; ланиты твои прекрасны, какъ у горлицы; шея твоя какъ драгоценные камни; уста твои—плодъ граната, волосы—царскій пурпуръ, украшенный золотомъ...

На исхудаломъ, почернѣвшемъ лицѣ его рисовалось выраженіе страстной, почти безумной мечтательности. Въ его впалыхъ, окружанныхъ темными кругами глазахъ засиялъ огонь, подобный тому, какимъ сверкаетъ взоръ измученнаго жаждой путника, который послѣ многихъ дней, проведенныхъ среди песковъ пустыни, приближается наконецъ уста свои къ прозрачной поверхности ручья. Она все отворачивала лицо, и поблѣднѣвшія губы ея неслышно прошептывали:

— „У тебя, Миртала, прекрасные, выразительные глаза, а уста твои похожи на кораль, увлажненный росой“...

И далеко, далеко послышался ей голосъ, который когда-то на благозвучномъ латинскомъ языкѣ произнесъ эти слова. Съ этого мгновенія въ ушахъ ея раздавались два голоса: одинъ тутъ же, возлѣ нея, мрачный и суровый, другой—юношескій, свѣжій, пѣвучій, удаленный отъ нея на такое пространство, что казался долетавшимъ до ея слуха изъ другого міра...

— Кровопролитная война и долгіе годы скитанія сдѣлали меня такимъ, каковъ я теперь. Но миновали уже для меня дни борьбы и страданій. Я сочетаюсь съ тобой, возлюбленная, тихо и скромно, какъ подобаетъ въ дни несчастія. Я не хочу ни вѣнка на голову мою, ни флейтъ и кимваловъ, сопровождающихъ брачныхъ шествія; тебя не понесутъ на блестящихъ носилкахъ, дружки не украсятъ волоса твои цветами.. ибо даже свадьба

побѣжденного бойца должна быть торжественна и преисполнена священной печали...

Отвернувъ лицо и все болѣе блѣднѣя, Миртала шептала:

— „Останься въ домѣ Фані. Красота и веселье заключать тебя въ творческія свои объятія, а я буду приходить и учить тебя искусству живописи“...

Положивъ себѣ на сердце ея руку, Іонатанъ продолжалъ:

— Я поведу тебя въ страну изгнанья, но тамъ никто не найдеть насть и не нарушить нашего спокойствія. Въ темной и низкой хижинѣ, защищенной отъ міра стѣною галльскихъ горъ, мы поставимъ два станка; на одномъ я буду тканть, а ты вышивать на другомъ. Добывая трудомъ руки нашихъ хлѣбъ насущный для себя и для дѣтей нашихъ, мы проживемъ дни наши, забытые и незнаемые никѣмъ...

— „Я сдѣлаю изъ тебя вторую Яю изъ Кризикоса... ты будешь царицей въ чудной области искусства... тебя окружать вся наслажденія славы и любви!“...

— Въ жаркій лѣтній день я поведу тебя, супруга моя, въ виноградникъ, насыженный нашими руками, и, какъ Воазъ и Руэ, мы будемъ срѣзывать зрѣлныя кисти до заката солнца...

— Солнце заходить!—раздалось вдругъ воскликаніе дѣвушки, въ которомъ слышался почти ужасъ.

— Когда совершенно исчезнетъ дневной свѣтъ, мы пойдемъ въ Моаде-Эль, гдѣ вмѣстѣ со всей общиной ты будешь слушать то, что я намѣренъ разсказать...

— Пусти меня, Іонатанъ! солнце заходить!

Слабая ея рука напрасно употребляла всѣ усилия, чтобы освободиться отъ желѣзного сжиматія его руки. Онъ устремилъ на нее взоръ, ставшій опять мрачнымъ и подозрительнымъ.

— Куда ты хочешь идти? Менахимъ не вернулся еще изъ роши Эгеріи; дочери Сарры не зовутъ еще тебя съ собой...

— Солнце заходить! Пусти меня!

— Куда ты хочешь идти? Миртала, Миртала!

Голосъ его, произнося дважды ея имя, сдѣлался суровымъ и грознымъ.

— Солнце закатывается!

— Развѣ выѣстъ съ нимъ закатывается какаянибудь преступная твоя надежда?

— Солнце закатывается! пусти меня!

— Послушай! — крикнулъ онъ грозно, — почему ты краснѣешь и вся дрожишь, а въ глазахъ твоихъ сверкаютъ слезы и пламя? Куда ты хочешь идти? Какое тебѣ дѣло до солнечного заката? Кто былъ этотъ чудный юноша, съ которымъ я видѣлъ тебя разговаривающею поздно вечеромъ? Развѣ и ты хочешь быть позоромъ своего народа? Развѣ и ты... какъ Береника...

Лицо и фигура Мирталы вдругъ измѣнились. Изъ нетерпѣливой, молящей, она сдѣлалась пристыженной, уничтоженною. Она закрыла глаза рукой.

— Нѣть, Іонатанъ, нѣть... Не пускай меня, Іонатанъ! Я останусь съ тобой, не пускай меня!

Долгій, рыдающей вздохъ потрясъ ея грудь. Она сама схватила за руку товарища дѣтства и, казалось, хотѣла приковать себя къ нему. Но онъ рѣзкимъ движенiemъ оттолкнулъ ее, и въ то же мгновеніе блеснула и зазвенѣла сталь. Короткій мечъ Іонатана вслѣдствіе быстраго движенія выскоцилъ изъ-подъ одежды его и упалъ къ ногамъ Мирталы. Она рванулась, отскочила и дрожа, съ невыразимымъ отвращенiemъ во взглядѣ, смотрѣла на орудіе смерти, которое Іонатанъ не поднялъ съ пола. Его блестящій, острый, какъ лезвіе его меча, взглядъ впился въ лицо дѣвушки, все болѣе блѣднѣвшей и отворачивавшейся съ отвращенiemъ. Между ними узкій солнечный лучъ разжигалъ ослѣпительный стальной блескъ въ короткомъ кривомъ мечѣ. Миртала закрыла глаза. Надъ орудіемъ смерти въ ея воображеніи повисло орудіе искусства: кисть, изъ-подъ которой появлялся цвѣтокъ бѣ-

лой лили. Въ эту минуту на лѣстницѣ показалась голова въ тяжелой коричневой чалиѣ. Менахимъ вошелъ на террасу и, увидѣвъ мечъ, который Іонатанъ медленно поднималъ съ земли, вздрогнулъ и остановился. На лицѣ его также промелькнули на минуту испугъ и отвращеніе. Іонатанъ всталъ и, опершись спиной о стѣну, съ торжественною важностью, суровымъ голосомъ сказалъ Менахиму:

— Юсть бытъ здѣсь. Онъ говорилъ, отецъ, что язычники сами порицаютъ безстыдство Береники. Почему никто изъ васъ не попытался смѣльны словомъ обуздать злой примѣръ, отравляющій сердца нашихъ женщинъ? Не одна изъ дѣвъ израильскихъ, отецъ, захочеть идти по слѣдамъ Береники!..

Внизу нѣсколько свѣжихъ женскихъ голосовъ звало Миртalu. Она быстро сбѣжалась по лѣстницѣ и у дверей дома упала въ объятія нѣсколькихъ дѣвушекъ, которыхъ, хватая ее за руки, обнимая станъ ея и шею, закидали ее вопросами и хотѣли сейчасъ же увести съ собой.

— Мать запретила намъ возвращаться безъ тебя, потому что ты составляешь радость ея глазъ, и она не можетъ долго обходиться безъ своей *hoscheb!* — говорила рыжеволосая Лія, младшая дочь Сарры, искренно смеясь и показывая свои сѣйчно-блѣлые зубы.

Старшая сестра, высокая, въ желтомъ платьѣ съ дорогими поясомъ, красиво сложенная Рахиль, съ гордымъ челомъ, осѣяннымъ черными волосами, съ важностью гладила рукой огненные волосы дѣвушки, которая была моложе ея и ниже ростомъ.

— Съ того времени, — говорила она, — какъ женихъ твой вернулся въ домъ вашъ, ты, Миртала, сдѣлалась задумчивой и молчаливой. Ты, вѣроятно, думаешь о томъ, какимъ счастьемъ наградилъ тебя Богъ, сдѣлавъ избраницей великаго мужа!

— Отецъ мой, старый и больной Аронъ, который сиживалъ ежедневно съ тобой въ Авентинскомъ портике, пришелъ сегодня

въ домъ Сарры, чтобы вмѣстѣ съ Симеономъ отправиться въ свя-щенное собраніе. Онъ также желаетъ видѣть тебя, потому что ты была всегда жемчужиной для его глазъ тамъ, гдѣ вѣсъ окружали лишь чужіе люди.

Слова эти произнесла маленькая, бѣдно одѣтая и робкая дѣ-вочка съ блѣднѣйшими, исхудалыми лицомъ и страдальческимъ вы-раженіемъ большихъ, задумчивыхъ глазъ. Миртала, которая, ка-залось, не слышала даже словъ другихъ своихъ подругъ, обняла руками шею бѣдной и робкой Эли, дочери старого больного Аро-на, и запечатлѣла долгій поцѣлуй на блѣдныхъ губахъ ея. Она бы-ла ей всегда дороже всѣхъ другихъ ровесницъ и подругъ, мо-жетъ быть потому, что умѣла импровизировать узоры для выши-вокъ и, подобно ей, чувствовала въ груди своей неопредѣленную тоску по чѣмь-то, что, быть можетъ, было идеаломъ красоты и недоступными имъ очарованіями жизни. Средняя дочь Сарры, не-большого роста, живая, пылкая Миріамъ, нетерпѣливо ударяла въ землю звенящими своими сандаліями.

— Не напѣрены ли вы,—говорила она,—проводи вѣ-черъ у дверей Менахима? Разъ раскрывъ ротъ, вы не можете наговориться до-сыта! Вмѣсто того, чтобы цѣловаться съ Эли, посмотри на небо, Миртала! Пока мы дойдемъ домой, солнце со-вершенно скроется!

Рука Мирталы, обнимавшая шею ея подруги, внезапно опу-стилась внизъ. Она подняла глаза къ небу, которое дѣйствитель-но заволакивалось уже прозрачной дымкой сумерекъ. Изъ-за тем-ныхъ садовъ Цезаря, покрывавшихъ склонъ Яникула, показался блѣдный мѣсяцъ. Неспокойнымъ взглядомъ обидыла лица своихъ подругъ, быстрымъ, отрывистымъ голосомъ она начала говорить:

— Идите въ домъ матери вашей... Я приду туда черезъ минуту... Теперь я должна... должна идти туда, къ мосту и аркѣ...

Она сдѣлала быстрое движеніе, какъ бы желая не уйти, а

убѣжать, улетѣть отъ нихъ; но вдругъ, вся дрожа, съ выражениемъ неописанной муки на лицѣ, остановилась и обѣими руками ухватилась за шею и руки Эли.—Иду съ вами... иду... ведите меня... обойми меня, Эли!..

Не замѣчая странныхъ перемѣнъ въ словахъ ея, движеніяхъ и выраженіи лица, веселыя и занятныя предстоявшимъ торжествомъ девушки увѣли ее по направлению къ дому Сарры. Эли маленькой ручкой обнимала ея станъ; рыжеволосая Лія съ улыбкой на устахъ шептала что-то о ней серьезной Рахили; живая Миріамъ, звеня колокольчиками сандалій, надѣвала ей на шею свое блестящее ожерелье. Передъ домомъ Сарры Миртала снова остановилась и, поднявъ кверху лицо, посмотрѣла куда-то далеко и высоко. Далеко, за низкими, плоскими крышами предмѣстья, высоко, какъ бы подъ самыи темнѣвшимъ сводомъ неба, верхушка арки Германника пылала еще послѣдними отблесками угасавшаго солнца, какъ радуга, сплетенная изъ пурпурна и золота. Не обращая вниманія ни на подругъ, ни на прохожихъ, которые все въ большемъ числѣ показывались на улицѣ, Миртала съ тоской отчаянія протянула сплетенные руки къ этой точкѣ, одиноко горѣвшей среди быстро наполнявшагося иракомъ пространства. Но едва лишь подруги ея успѣли обратиться къ ней съ вопросомъ, какъ рѣка людей торопившихся, сгорбленныхъ, согнувшихъ головы подъ тажестью тюрбановъ, толкавшихъ другъ друга и не-громко, но съ оживленіемъ разговаривавшихъ между собою, окружила ее и увлекла за собой. Такими волнами плылъ народъ со всѣхъ улицъ и площадей предмѣстья къ отличавшемуся отъ другихъ зданій своими размѣрами дому молитвы.

Это было зданіе не только высокое, но даже довольно богато украшенное. Казалось, что на него и въ него стекали все богатства, какія только могли найдтись въ массѣ скружавшихъ его низкихъ и лишенныхъ всякихъ украшеній жилищъ. Правда, богатства эти въ сравненіи съ тѣми, которыхъ накоплены были во

ту сторону Тибра, и даже въ некоторыхъ другихъ мѣстахъ За-тибрскаго предмѣтства, казались кандел въ морѣ. Тѣмъ не менѣе, среди грязи, лужъ и боли это было единственное мѣсто, за которыемъ старательно ухаживали и которое содержали въ чистотѣ; среди деревянныхъ домовъ, покрѣвшихъ, построенныхъ съ такою небрежностью, что они походили скорѣе на шатри, это было единственное зданіе, стѣны котораго состояли изъ кирпичей и извести, и даже кой-гдѣ изъ скромнаго, лишеннаго украшений разноцвѣтнаго мрамора. Высокая, широкая, украшенная блесташею коринѣскою мѣдью дверь долго была открыта настежь и впускала внутрь все тѣснѣе наплывавшую многочисленную толпу. Внутренность эта, высокая и обширная, освѣщенна множествомъ лампъ и нѣсколько затемненная выдѣлявшимся изъ нихъ дымомъ, сверкала непорочною бѣлизною стѣнъ и потолка, среди которой блестѣли лишь золочёныя рѣшетки, раздѣлявшія храмъ на двѣ половины: мужскую и женскую. Возлѣ одной изъ стѣнъ воздвигнутъ быль алтарь, по обѣимъ сторонамъ котораго возвышались золочёныя колонны; на эти колонны опирались двѣ таблицы, исписанные извилистыми еврейскими письменами; посреди между ними пурпурная занавѣсь закрывала полукруглое отверстіе ниши, украшенное вѣнками изъ засохшихъ кедровыхъ и масличныхъ вѣтокъ. Золотыя извилистыя строки, начертанныя на таблицахъ изъ блестящаго и прозрачнаго, какъ зеркало, фенита, представляли собою десять синайскихъ заповѣдей; въ нишѣ, за пурпурной занавѣстью, находилась книга Израїля; засохшая вѣтка, украшавшая отверстіе ниши, отломаны были съ кедровъ, росникъ на горахъ Ливана, и съ масличныхъ деревьевъ, вычавшихъ Сионъ. Привезенные сюда уже давно, они заняли и засохли, не ихъ не снимали до тѣхъ поръ, пока не явится возможность замѣнить ихъ свѣжими. Огни, горѣвшіе въ двухъ золочёныхъ свѣтильникахъ, обильнымъ светомъ заливали алтарь и находившееся недалеко отъ него возвышеніе, отдѣлявшееся отъ мраморнаго пола нѣсколькими ступеньками. На возвы-

шение входили обыкновенно для того, чтобы читать и изъяснять народу тору, а также тѣ, которые, прибывая изъ далекихъ странъ, рассказывали о далекомъ отечествѣ, о разсѣянныхъ по всему миру братьяхъ, о новыхъ идеахъ или трудахъ, предметомъ которыхъ были религіозныя вѣрованія, общественное устройство или политическія надежды побѣжденного народа. Въ эту минуту на возвышении не было еще никого, движение наплывавшаго народа не прекращалось, и дверь храма открыта была настежь. Модад-Эль, священнѣе собраніе, созываемое здѣсь съ религіозной или политической цѣлью, быть можетъ, никогда еще не было столь многочисленно. Симеонъ собралъ его въ позднее время для того, чтобы присутствовать въ храмѣ и укрѣпиться здѣсь духомъ могъ всякий, не только замѣтный житель предмѣстія, для которого время не было столь дорого, но также, по прекрасному выражению торы, и „тотъ, который рубить дрова, и тотъ, который носять воду“.

По одной сторонѣ золоченої рѣшетки собирались мужчины; скамы другой, отдѣленной нѣсколькими мраморными ступенами, наполнились женщинами. Въ этомъ многочисленномъ собраніи впечатлительный глазъ замѣтилъ бы прежде всего одну особенность: почти совершенное отсутствіе молодыхъ людей. Кромѣ незначительного числа юношей, лица которыхъ, почти дѣтскія еще, безъусые и безбороды, свидѣтельствовали, что они еще недавно вышли изъ отроческаго возраста, тамъ находились одни лишь старики или люди въ зрѣломъ возрастѣ. Правда, на улицахъ и площадяхъ квартала играло обыкновенно множество дѣтей, но между роемъ этихъ маленькихъ существъ и толпой сѣдѣющихъ или посѣдѣвшихъ уже отцовъ ихъ и дѣдовъ существовалъ пробѣль. Онь состоялъ въ почти совершенномъ отсутствіи одного поколѣнія, которое нѣсколько лѣтъ тому назадъ, при извѣстіи о начинавшейся священной войнѣ, отправилось отсюда въ далекую отчизну и больше уже не вернулось. Одни изъ нихъ погибли на полѣ кровавыхъ

сражений, въ пламени, разрушившемъ священный храмъ, подъ карающимъ мечомъ побѣдителей; другіе, разсѣянные по всему миру, вели страдальческую жизнь, или въ качествѣ военнопленныхъ жили въ тяжеломъ рабствѣ у побѣдителей. Въ будни, когда обыденныя занятія текли въ установившемся порядкѣ, эти послѣдствія несчастной войны менѣе поражали глаза и сердца. За то они выступали во всей своей печальной полнотѣ вскій разъ, когда община, какъ сегодня, собиралась вмѣстѣ въ однѣхъ стѣнахъ и тысячами глазъ и сердецъ замѣчала отсутствіе своихъ лучшихъ, возлюбленныхъ силъ. Печальны, задумчивы были длинные ряды потемнѣвшихъ, обросшихъ волосами лицъ, отѣненныхъ желтыми или коричневыми чалмами; печально извивались черные траурные каймы на бѣлыхъ шалахъ, почти до земли покрывающихъ темные хитонеты. Еще недавно эти шали дѣлались только изъ бѣлосѣйной шерсти; но съ того времени, какъ въ пламени и дымѣ пожара погибъ іерусалимскій храмъ, края ихъ, на которыхъ висѣлъ нити и кисти, напоминавшія о союзѣ съ Богомъ, стали обводить черными каймами. И не удивительно. Мудрецы въ Іабне, засѣдавшіе въ собраніи, которое рѣшало о будущемъ Израїля, стали предполагать или, по крайней мѣрѣ, разглашать, что даже самъ ангель-Метатронъ, покровитель и защитникъ Гудеи предъ лицомъ Всевышняго, украсилъ нынѣ трауромъ свои серебристыя крылья. Менѣе печаленъ былъ видъ женщинъ. На фонѣ ирамора, украшавшаго стѣны, можно было замѣтить много молодыхъ и свѣжихъ лицъ, съ которыхъ даже торжественность данной минуты не могла согнать румянецъ щекъ и улыбку. Надъ широкими плащами, спускавшимися съ плечъ до самой земли, покачивались головы пожилыхъ женщинъ въ цветныхъ чалмахъ или вязанныхъ чепцахъ. Нѣкоторые накинули на голову, плечи и лобъ бѣлое покрывало, изъ-подъ которого видны были только большие огненные восточные глаза и сдержанно улыбавшіяся пурпурнія губы. Здѣсь и тамъ на бѣломъ челѣ блестѣлъ золотой обручъ съ большой жемчужиной.

ной посрединѣ, въ ушахъ висѣли дорогія серыги, на шеѣ извивались, опускаясь до вышитаго пояса, ожерелья изъ стеколь, похожихъ на алмазы. Не одна слеза катилась по блѣдному, изрытому морщинами лицу, какъ бриллантъ сверкая при свѣтѣ лампъ; не одни молодые, но печальные глаза глядѣли вдалъ съ безпредѣльной тоской. Въ одномъ мѣстѣ позывали колокольчики или металлическія украшенія сандалій, въ другомъ раздавался долгій рѣдающій вздохъ, покрывая собою слышавшійся кругомъ шепотъ.

Вдругъ шепотъ, вздохи, негромкія привѣтствія, тихое позывали сандалій и ожерельевъ смолкли; въ невозмутимую тишину превратился глухой шумъ, сопровождающій всегда болѣе или менѣе значительное собраніе людей и производимый даже легкими ихъ тѣлодвиженіями и дыханіемъ. Казалось, что присутствовавшіе лишились свободы движеній, и груди на мгновеніе перестали дышать. По ступенямъ, ведшимъ на возвышеніе, шелъ высокій, исхудалый человѣкъ, одѣтый въ римскую тунику, поноженную и разорванную,— явленіе здѣсь небывалое—и съ обнаженной головой, покрытой лишь черными спутанными волосами. Всѣ страданія тѣла и душевныя терзанія оставили слѣды свои на почернѣвшемъ, исхудаломъ, покрытомъ кровавыми рубцами лицѣ его; впалые глаза, потемнѣвшія вѣки, блѣдныя губы со страдальческимъ, но гордымъ очертаніемъ дышали неукротимой, жестокой, упрямой страстью. Выпрашившись, онъ сталъ на возвышеніи. Исхудалыя щеки его зардѣлись, онъ бросилъ вокругъ себя взоръ, метавшій искры, и, подавшись нѣсколько назадъ, поднялъ вверху руки какъ крылья. Въ ту же минуту, прежде чѣмъ онъ успѣлъ произнести первое восклицаніе, которое, казалось, подобно рыданіямъ вздымало волновавшуюся грудь его,— съ шумомъ сверкая мѣдными украшеніями, быстро и плотно захлопнулась высокая дверь храма.

Снаружи было тихо и ясно. Серебряный полумѣсяцъ, выплившій изъ-за темныхъ садовъ цезаря, сиялъ на голубомъ фонѣ неба, окруженному множествомъ искрившихся звѣздъ. Затибрское пред-

мѣстье, со склонами двухъ холмовъ, покрытыми темной гущей садовъ, со свѣтившимися здѣсь и тамъ бѣлыми стѣнами лѣтникъ жилищъ богачей, съ тѣснившимися у подножья одного изъ холмовъ массою низкихъ, снабженныхъ плоскими крышами, домовъ,—было погружено въ глубокій сонъ; спали, казалось, даже плотно запертныя харчевни и окружавшія ихъ жилища сирійцевъ. За тихо шумѣвшей рѣкой семихолмный Римъ, съ высоко возвышавшимися тяжелыми куполами храмовъ и базиликъ, темными сводами арокъ и серебрившимися при блескѣ луны портиками, казалось, засыпалъ подъ звѣзднымъ небеснымъ сводомъ тихимъ, безопаснѣмъ сномъ великана. Лишь изъ рѣдка за рѣкой и мостомъ, на улицахъ и площадяхъ Авентина раздавался среди тишины, подобно отдаленному грому, жѣрный и быстрый тоноть множества человѣческихъ ногъ. Это были ночные патрули, въ различныхъ направленіяхъ обходившіе спящую столицу. Кой-гдѣ еще на террасахъ еврейскаго квартала можно было замѣтить сѣрѣвшія кучки людей, сидѣвшихъ въ молчаніи, или неясныя очертанія одинокой фигуры, стоявшей надъ рѣшеткой террасы и возносиившей къ небу руки въ тихомъ созерцаніи или страстной молитвѣ.

Глубокую тишину эту, воцарившуюся при слабомъ свѣтѣ полуночица въ тепломъ воздухѣ, нарушаю мужской голосъ за закрытую дверью храма, долгое время одиноко раздававшійся внутри его. Баменные стѣны и толстая дверь поглощали слова говорившаго, но звуки его голоса, глухо проникая наружу, казались пѣснью, состоящею изъ всѣхъ тоновъ, какіе только можетъ воспроизвести человѣческая грудь. Это былъ точно нескончаемый речитативъ, который то пыль спокойно и тихо, то шумѣлъ какъ налетѣвшая буря, или, ускоренный и задыхающейся, походилъ на водопадъ, низвергающійся со скалы; онъ то гремѣлъ какъ боевая труба, или стоналъ подобно воплямъ погибающихъ отъ меча, голода и пожаровъ, или, наконецъ, разливался волнами безпредѣльной тоски, превращался въ плачь безсильного ребенка, въ бѣшенія

рыданія сокрушенной груди бойца. Изрѣдка какое нибудь слово или имя явственно доносились изнутри. Можно было слышать слова: войско, крѣпости, крѣпостная стѣна, домашняя война, осада, голодъ, ночные вылазки, храмъ, пожаръ, развалины, рѣзня, бѣгство. Сынчались также названія странъ, народовъ и личностей: Римъ, Понть, Сирія, Идумея, Аравія, Египетъ, Веспасіанъ, Титъ, Іосифъ Флавій, Іоаннъ Гискала. Видно было, что многіе народы различнымъ образомъ принимали участіе въ разсказываемой драмѣ, что многіе города и страны были свидѣтелями разыгрывавшихся здѣсь сцѣнъ ся, многіе мужи, прославившіеся на весь міръ, въ различныхъ направленіяхъ толкали ее къ окончательной развязкѣ. Когда въ первый разъ имя Іоанна Гискалы произнесли уста разсказчика, ему отвѣтилъ колоссальный, потрясшій нѣсколько тысячъ грудей вздохъ. При звуکѣ имени величайшаго изъ вождей, неутомимѣйшаго ревнителя, непоколебимѣйшаго защитника Сиона, въ сердца громко забились, и груди испустили глубокій, долгій вздохъ. Потомъ всѣ опять остались недвижими, внимательны, въ нѣмомъ, каменномъ молчаніи.

Проходили часы; вдругъ голосъ разсказчика, какъ песчинка въ налетѣвшемъ облакѣ пыли, исчезъ въ громкомъ восклицаніи толпы, которое теперь не смолкло сразу, а, напротивъ, перешло въ долгій, беспорядочный, страстный говоръ множества голосовъ. Въ толпѣ, заключенной въ стѣнахъ, что-то закипѣло, и затѣмъ стало клокотать все страстнѣе и громче.

Стоя на возвышеніи, Іонатанъ кончилъ свое поѣствованіе не только о веденной войнѣ, окончившейся бѣдствіями осады столицы, но также о томъ, какимъ образомъ онъ самъ спасся бѣгствомъ отъ рукъ враговъ и потомъ въ теченіи нѣсколькихъ лѣтъ скиталясь по негостепріимнымъ городамъ Сиріи, морямъ и островамъ Греціи, по знаменитымъ и безлюднымъ пустынямъ Африки. При послѣднихъ словахъ разсказа онъ поднялъ кверху лицо и въ судорожно сжатой, высоко протянутой рукѣ показалъ народу короткий,

кривой мечъ Иоанна Гискалы. Всѣ встали со своихъ мѣсть. Въ душномъ воздухѣ храма, въ туманномъ, хотя и яркомъ свѣтѣ лампъ, испускавшихъ густыя нити дыма, которого не могли разогнать прислужники, поправлявшіе фитили, море головъ и рукъ пришло къ возвышенню. Уста всѣхъ были открыты, глаза подняты кверху, гдѣ Іонатанъ, возвышаясь надъ этимъ человѣческимъ моремъ, странно успокоившійся, съ видомъ какъ бы жреца подносилъ къ глазамъ и губамъ приближавшихъ къ нему мужчинъ и женщины блестѣвшій ободюострый мечъ великаго мужа. Онъ теперь не произносилъ ни слова; за то они, говоря, стена, плача, рассматривали оружіе, прикасались къ нему, целовали его. Забывая о самыхъ важныхъ обрядовыхъ предписаніяхъ, женщины смигались съ мужчинами и также стремились увидѣть народную святыню. Тамъ были матери, жены и сестры тѣхъ, которые погибли, сражаясь рука объ руку съ Иоанномъ Гискалой. Одна изъ нихъ сдѣлала такое движеніе, словно желала обнять руками эту мечь и убаюкивать его, какъ ребенка. Къ холодной блестѣвшей поверхности стали прикасаться устами, целуя ее, юноши и девушки; ее орошалъ дождь слезъ, вытекавшихъ изъ погасшихъ, набелѣвшихъ глазъ. Были такие, на лицахъ которыхъ отпечатывалась борьба. Отвращеніе, питаемое къ убийствамъ и крови, какая-то высокая идея, почерннутая въ одномъ изъ многочисленныхъ и разнообразныхъ источниковъ народной традиціи, приводили въ дрожь наклонявшихся надъ мечомъ головы.

Горій, послѣдователь кроткаго Гиллеля, нѣсколько разъ нажигался къ оружію героя и столько же разъ отворачивалъ отъ него покраснѣвшее лицо свое съ выраженіемъ страданія; наконецъ одно изъ боровшихся въ немъ чувствъ одержало побѣду, и уста его запечатлѣли на холодной стали долгій любовный поцѣлуй. Однако, онъ тотчасъ же выпрямился, протянулъ къ алтарю руки и восхлинулъ со взрывомъ страданія:

— О, Предвѣчный, посмотри, что сдѣлали съ Твоимъ наро-

домъ враги его! Онъ цѣлуетъ орудіе смерти и воздаетъ почитаніе острю, проливающему кровь!

— Величайшая обида, нанесенная цамъ врагами, о, Горій, это ядъ ненависти, который они влили въ сердце народа!

Слова эти шепотомъ произнесъ Юстъ, глаза котораго, однако, жадно впились въ мечъ Иоанна Гискалы.

Въ ту же минуту раздался стукъ кольнъ, ударявшихся о мраморъ, и тѣль, которая бросились на полъ. Море лицъ молодыхъ и старыхъ, мужскихъ и женскихъ, исчезло, потому что всѣ они прикоснулись лбами къ мраморному полу, или, низко наклоненные, закрылись руками, а въ душномъ воздухѣ и дымномъ освѣщеніи храма загремѣлъ могучій гимнъ:

„Волки и медвѣди опустошили мою землю, землю, которая была моей радостью, а меня отдали въ рабство, и никто не защищалъ меня, никто не судилъ моего дѣла. И вотъ я черна какъ воронъ, я, которая была какъ голубка, ибо домъ мой опустошеннъ и земля безлюдна!

„О, Всевышній, какъ Ты принизилъ дѣтей своихъ! Слава Твоя оставила храмъ паникъ, и чужie воины ругались надъ кивотомъ завѣта. И вотъ я черна какъ воронъ,—я, которая была бѣла какъ голубка, ибо домъ мой опустошеннъ и земля безлюдна!“

Іонатаанъ, выпрямившись, молча стоялъ на возвышеніи; онъ дышалъ медленно и глубоко, какъ человѣкъ, отдыхающій по совершеніи задуманного имъ дѣла. Лицо его выражало спокойствіе, навѣянное на него окончаніемъ предпринятой имъ задачи. Онъ сдѣлалъ то, что считалъ своимъ священнымъ долгомъ: словами своими онъ воспіламенилъ духъ народа въ пользу дѣла, котораго самъ не могъ уже защищать оружіемъ. Съ гордостью, медленно обвелъ онъ глазами храмъ, и взоръ его вдругъ остановился на женской фигурѣ, которая одна, среди наклоненныхъ и качавшихся головъ, стояла за блестѣвшей позолотою рѣшеткой, прямая, не-подвижная, всматриваясь въ него глазами, въ которыхъ ужасъ

смѣнивалась съ чувствомъ глубочайшаго почитанія. Толна, тѣснившаяся къ возвышенію, не увлекла ея за собой. Она ухватилась обѣими руками за рѣшетку и сопротивлялась волнѣ, которая хлынула неудержимо съ мраморныхъ ступеней. Непреодолимый, холодный ужасъ овладѣлъ ею, когда Іонатанъ рисовалъ картины страшнаго кровопролитія и истребленія. Ни за что, ни за что въ мірѣ она не могла бы приблизиться къ этому человѣчку, ни даже пальцемъ прикоснуться къ этой стали, которая нѣкогда тысячи разъ окуналась въ человѣческой крови. Ноги подкашивались подъ нею; кровавый туманъ застилалъ ея глаза, и только маленькия руки судорожно, съ силой, которой нельзѧ было ожидать отъ нихъ, сжимали металлическую рѣшетку, которая въ эту минуту была для нея опорой и защитой. Но глаза ея, полные ужаса, смѣшаннаго съ почитаніемъ, не могли оторваться отъ этого человѣчка, который такъ долго боролся и страдалъ. Вдругъ она бросила взглядъ на волновавшееся море наклоненныхъ къ землѣ человѣческихъ тѣлъ и головъ. Безпредѣльная жалость, жгучее состраданіе выразились на лицѣ ея. Она опустилась на колѣни, ударила лбомъ о золоченую рѣшетку, и слезы градомъ покинули изъ глазъ ея, когда въ душномъ воздухѣ и туманномъ освѣщеніи храма затрепѣли послѣднія строфы пѣсни:

„Доколѣ, о, Господи, доколѣ же будуть томить голубку Твою сѣти птицелова? Столько разъ весна и зина миновали уже съ того времени, какъ она дрожитъ подъ остриемъ меча, въ лви-ной челюсти и подъ иглемъ врага! И вотъ я стала черна какъ воронъ,—я, которая была бѣла, какъ голубка, ибо домъ мой опустошенъ и земля безлюдна!“

VII.

О Марсовомъ полѣ въ Римѣ существовало старое преданіе, никакое не похожее на то, которое чарами поэтическихъ воспоминаній освящало рощу Эгеріи. Тамъ листья на деревьяхъ и

струи ручья рассказывали о благодѣтельномъ царѣ-законодателѣ и доброй его нимфѣ. Здѣсь полки, собиравшіеся для смотровъ и учений, брацаніемъ оружія и шумомъ примѣрныхъ сраженій въ теченіи долгихъ вѣковъ напоминали о кровавой борьбѣ народа, освободившагося изъ-подъ жестокаго владычества Тарквинія Гордаго. Краснорѣчивый римскій историкъ разсказываетъ это преданіе слѣдующими словами: „Дѣло о собственности Тарквинія попало на разсмотрѣніе сената. Сильный гнѣвъ взялъ перевѣсъ надъ всѣми соображеніями... Поле Тарквинія, между Тибромъ и городомъ, было посвящено Марсу, а въ это самое время оно было покрыто спѣльмъ посѣвомъ хлѣба. Присланная сюда толпа срѣзала хлѣбъ до корня и бросила въ Тибръ колосья съ зерномъ. Теченіемъ выбросило хлѣбъ на мель, гдѣ онъ былъ занесенъ слоемъ ила, и такимъ образомъ возникъ постепенно островъ, на которомъ теперь возвышаются храмы и портики“.

Что добруму и мудрому Нуму могъ наслѣдовать жестокій и гордый Тарквиній,—это было для римскаго народа урокомъ, котораго онъ не забывалъ въ теченіи столѣтій. Все прошло. Звуки истительныхъ серповъ, срѣзывавшихъ хлѣбъ Тарквинія, чтобы въ знакъ презрѣнія бросить его въ волны рѣки, съ теченіемъ времени превратились въ отголосокъ, все слабѣе раздававшійся въ ушахъ и сердцахъ отдаленныхъ поколѣй. Но была еще горсть людей, которымъ поле, посвященное богу войны, и островъ среди рѣки напоминали о рѣдкомъ историческомъ фактѣ, когда справедливость осталась побѣдительницею въ борьбѣ съ насилиемъ.

Императорскій Римъ наполнялъ теперь шумомъ разливавшейся вокругъ жизни и блескомъ огромныхъ богатствъ принадлежавшее нѣкогда Тарквинію поле. Съ одной стороны его, за желтой полосой рѣки, перехваченной драгоценными скобами мостовъ, со сверкающимъ на ней, подобно драгоценному камню, островомъ, „на которомъ возвышались храмы и портики“, широкой базальтовой лентой вилась Триумфальная дорога, а надъ ней, на голу-

богъ фонъ неба, обрисовывались неровныя очертанія склоновъ Ватиканскаго холма со спускавшимися къ рѣкѣ темными, густыми садами, которые были усыпаны серебрившимися на солнцѣ стѣнами легкихъ зданій.

Насупротивъ рѣки съ мостами и островомъ, Триумфальной дороги и покрывавшихъ Ватиканскій холмъ садовъ, безконечными рядами дворцовъ и аркадъ простирались со склоновъ Квиринала и Капитолія широкія, вымощенные застывшей лавой улицы до краевъ обширнаго пространства, покрытаго вѣчно свѣжею зеленою травы и освѣжаемаго множествомъ фонтановъ, которыхъ тихое журчаніе сливалось съ шепотомъ лавровыхъ и миртовыхъ деревьевъ, а брилліантовый дождь падалъ къ стопамъ бѣлосѣжныхъ, бронзовыхъ, зелоченныхъ статуй, казавшихся заколдованией неподвижной, драматической и любовной толпой боговъ, героевъ, царей и поэтовъ. Водяные столбы, споны и дуги вылетали изъ огромныхъ раковинъ, которые держали въ бронзовыхъ рукахъ могучіе тритоны съ полу-змѣинымъ, полу-человѣческимъ тѣломъ, изъ раскрытыхъ челюстей дельфиновъ, изъ чашъ, поддерживаемыхъ стройными руками дѣвственныхъ неренидъ.

Среди весенней травы, въ рамкахъ изъ самшита и філокъ, окружая миртовыя и лавровыя рощи, множество дорожекъ, въ не разрѣшимомъ на первый взглядъ хаосѣ, вилось и бѣжало къ подножью наибольшаго въ Римѣ портика — двухъэтажной широкой галлерей, внизу которой могли свободно разыѣхаться двѣ колесницы, запряженныя каждая четырьмя лошадьми, а наверху вмѣщалась и расхаживала многотысячная толпа. Большой портикъ выбѣгъгалъ по самому берегу рѣки изъ-подъ сводовъ высокихъ воротъ, кружевной каймой своихъ колоннъ и барельефовъ прорѣзывалъ въ ширину на всемъ протяженіи принадлежавшее нѣкогда Тарквинію поле и исчезалъ у подножія Капитолія за огромными овальными стѣнами цирка Фламинія,увѣнчаннаго, какъ-бы гирляндой изъ пламени, капителями колоннъ изъ коринейской иѣди, ярко свер-

казией на солнцѣ. Здѣсь, подъ стѣной Капитолія, вокругъ цирка Фламинія, тѣснились зданія различной величины, предназначенный для различныхъ цѣлей. Храмы Геркулеса и Минервы, богини войны Белонны и египетской Изиды, Пантеонъ съ болѣшимъ выпуклымъ куполомъ, громадная бани Нерона, полуокруглой формы *крипты* трехъ театровъ, ряды аркадъ, наполненныхъ дорогими товарами, дворцы знати, длинныя колоннады, закрывавшія нижніе этажи дворцовъ,— всѣ эти произведения и чудеса зодческаго искусства, воздвигнутыя въ разное время и для разнообразныхъ цѣлей, представляли собою сплошную массу мрамора, бронзы, слоновой кости и драгоценныхъ металловъ, обильно украшенную живописью и барельефами. Эти барельефы представляли собою то вѣнки цвѣтовъ и листьевъ, высѣченныхъ изъ камня, которые обивали прозрачную сѣть колоннадъ; то множество каменныхъ человѣческихъ, дѣтскихъ, звѣринныхъ обличий, всползшихъ на громадныя стѣны; то веселыхъ фавновъ, шаловливыхъ амуровъ, задумчивыхъ сфинксовъ, могучихъ львовъ, дельфиновъ, орловъ, коршуновъ, змѣй, легендарныхъ и не встрѣчаемыхъ въ природѣ соединеній въ одно цѣлое животныхъ и человѣческихъ формъ тѣла, которые привлекали къ себѣ или грозили съ крикомъ, фризовъ, карнизовъ, изъ-подъ пороговъ и стѣнъ.

На крышахъ портиковъ и галлерей дворцовъ расцвѣтали словно воздушные сады; въ окнахъ храмовъ и верхнихъ этажей дворцовъ блестѣли хрустальный стекла и развѣвались разноцвѣтныя ткани; въ аркадахъ поражали глаза несметныя богатства и ослѣпительный блескъ восточныхъ ковровъ и тканей, греческихъ сосудовъ, золотыхъ, серебряныхъ, рѣзныхъ, расписныхъ, александрийскихъ стеколь и хрусталя самыхъ разнообразныхъ цвѣтовъ и формъ; дорогіе сорта деревьевъ, мозаика, драгоценные камни, жемчуръ, янтарь, ониксы, агаты, черепаха и слоновая кость—все это въ видѣ художественныхъ произведеній столярного, рѣзного и ювелирнаго искусства.

Такой видъ имѣла теперь часть того поля Тарквинія, на которомъ нѣкогда золотились и шумѣли колосья заѣвшагося въ пользу царской казны хлѣба. Другую часть его побѣдоносный народъ, истребившій и бросившій въ рѣку, царскую жатву, предназначилъ для выполненія самыхъ важныхъ функций своей общественной жизни: для смотровъ и учений войскъ, для собраній, въ которыхъ избирались консулы, диктаторы, цензоры, трибуны, преторы, эдилы, словомъ — всѣ тѣ, которые, по волѣ народа, должны были занимать государственные должности и управлять государствомъ. Эту часть поля, посвященнаго Марсу, съ одной стороны ограничивалъ Тибръ, съ другой—сады Помпея и Лукулла, похожіе теперь на лѣса; съ третьей—Широкая улица (*via lata*), огибавшая подножье Евиринальскаго холма. Мѣсто это, носившее название *Сенто*, представляло собою открытую, обширную площадь, которую отъ края до края наполняло нѣкогда брацаніе оружія или бурныхъ, беспокойныхъ пренія вольного народа, дѣлавшаго здѣсь употребленіе изъ одного изъ важнѣйшихъ правъ своихъ. Первый Октавіанъ-Августъ употребилъ это мѣсто для публичныхъ зрѣлищъ, которыхъ забавляли и склоняли въ его пользу бурную и жаждавшую впечатлѣній толпу. Съ того времени учения и смотры войскъ происходили здѣсь по прежнему, но народъ не избиралъ уже изъ среды своей лицъ для занятія государственныхъ должностей. Всѣ онѣ сосредоточивались теперь въ рукахъ одного лица. Цезарь былъ императоромъ, т. е. главнокомандующимъ войскъ, диктаторомъ, консуломъ, трибуномъ, цензоромъ. Второстепенные должности замѣщались людьми, имена которыхъ вѣтеръ доносилъ съ Паллатіума до ушей народа, неслышно повторявшаго ихъ на Сентахъ. За те очень частые Сенты наполнялись радостными толпами, которыхъ цезарь забавлялъ зрѣлищами и кормилъ хлѣбомъ, идаемымъ съ безумною щедростью...

Большая Фламиніева дорога, прорѣзанная Августомъ, широкой лентой виласъ подъ лѣсистой зеленью садовъ Помпея, соединя-

нялась съ Широкой улицей въ томъ мѣстѣ, гдѣ оканчивались Сенты, и такимъ образомъ достигала центра города. На краю ея, подобно прямому и стройному гиганту, возносилась надъ зеленою садовъ до голубого неба сѣйжная гробница Августа, съ высоко и неподвижно горѣвшимъ на ней огромнымъ золотымъ шаромъ.

Какъ музикальный аккордъ, гармонически отвѣчающій другому аккорду, этой гробницѣ соотвѣтствовалъ на значительномъ разстояніи отъ нея, поднимая голову свою еще выше, обелискъ солнца, на тонкой, остроконечной вершинѣ которой стоялъ въ образѣ могучаго юноши съ длинными волосами и семицвѣтной короной на головѣ, съ лирой въ рукахъ и пастушескимъ посохомъ у ногъ, богъ свѣта, обилія, молодости и творческихъ вдохновеній—Фебъ-Аполлонъ. У подножья этого обелиска, окружая все пространство, на которомъ нѣкогда происходили собранія, возвышалась амфитеатромъ ступени, а внизу находились обширныя, украшенныя пурпуромъ и позолотой, трибуны и ложи.

Самые старые изъ жителей припоминали, что во времена ихъ дѣтства на этомъ самомъ мѣстѣ Октавіанъ-Августъ увеселялъ народъ троянскими играми. И вотъ, теперь опять на обширной аренѣ, устланный мягкимъ и обильно увлажненнымъ ковромъ травы, должны были произойти эти игры, въ которыхъ принимали участіе не наемные фокусники и акробаты, не нахальные воиницы изъ цирка, не рожденные въ рабствѣ гладіаторы, не любимые даже музыканты и декламаторы, но многочисленная блестящая молодежь двукъ высшихъ сословій: сыновья сенаторовъ и патриціевъ. Во главѣ ихъ долженъ быть находиться, избранный предводителемъ молодежи въ этихъ играхъ, сынъ цезаря, покоритель Гудем, прославленный за свою красоту, мужество и умъ, Титъ, будущій цезарь.

Было раннее утро. Солнце, восходившее за Квиринальскимъ холмомъ, наполнило блѣдно-розовымъ свѣтомъ внутренность глубокой котловины, стѣны которой сверху до низу уже покрыты были

человѣческими фигурами, одеждами и лицами. Всю ночь на Марсовомъ полѣ шумѣло море народа, который ожидалъ здѣсь наступленія дня и значительная часть котораго при первомъ отблескѣ разсвѣта съ радостнымъ крикомъ стояла на круглыхъ скамьяхъ. Четыриадцать скамеекъ, предназначенныхъ для патриціевъ, наполнились уже до тѣсноты, но величавая чинность въ манерѣ держать себя, свойственная людямъ высшихъ слоевъ общества, а также заботливое отношеніе къ нимъ *designatorовъ*, чиновниковъ, на обязанности которыхъ лежало указывать места и водворять порядокъ, устраяли здѣсь толкотню и шумъ, которые господствовали наверху, гдѣ находились толпы купцовъ, фабрикантовъ, ремесленниковъ, поденщиковъ, люди, особенно же солдатъ. Въ этой толпѣ невозможно уже было отличить коренныхъ римлянъ отъ выходцевъ изъ Греціи, Сиріи, Малой Азіи, Африки, Испаніи, жившихъ здѣсь уже давно или вновь переселившихся, даже изъ недавно завоеванной Галліи и Британіи и испытавшихъ уже на себѣ силу римскаго оружія союзныхъ германскихъ провинцій. Рядомъ съ потомками древнихъ квиритовъ, смуглыхъ, съ узкими лбами и гордымъ даже въ лохмотьяхъ видомъ, рядомъ съ ловкими, стройными, болтышими греками и сирійцами съ хитрими глазами и циническими лицами, можно было видѣть сильныхъ, тяжелоглавыхъ каннадовъ, черныхъ нубийцевъ, бѣлокурыхъ, крѣпко сложенныхъ германцевъ, живыхъ, веселыхъ, съ удивительною легкостью воспринимавшихъ римскую цивилизацию галловъ, полуdivихъ, мрачныхъ бриттовъ, испанцевъ съ огненнымъ взглазомъ, гибкихъ, худощавыхъ парянъ, желтокожихъ, умныхъ, съ быстрыми глазами и иронической улыбкой на губахъ египтянъ, изъ которыхъ не одинъ, вѣроятно, при видѣ окружавшей его роскоши и обрядовъ, съ гордостью потомка знатнаго рода первое возникновеніе ихъ усматривалъ въ прошломъ своего отечества. Восточное преданіе о Вавилонской башнѣ, казалось, осуществилось въ этомъ смѣшении всевозможныхъ племенъ и языковъ, которыхъ завоеваніе, жажда

наслажденій, разнообразныя дѣла и непреодолимое тяготініе, за-
мѣчаемое всегда въ нашій цивилизаціи по отношенію къ высшей,
привлекли въ столицу міра.

Надъ этимъ хаосомъ чувствовалась сила меча, соединявшая въ
одно послушное цѣлое разнородные элементы. Эта сила чувствовала-
сь въ огромномъ количествѣ солдатъ разнаго рода оружія; при-
надлежавшихъ къ различнымъ племенамъ, которые, смѣшившись
здѣсь съ толпою и вѣстѣ съ нею ожидали зрѣлиць, господство-
вали надъ нею спесью, гордостью, свободой рѣчи и движений, го-
товой, казалось, уничтожить все, что могло ей не понравиться,
зная, что это не повлечетъ за собою наказанія.

Въ самомъ дѣлѣ, верховными вождемъ ихъ и судьей былъ
самъ цезарь. А кто же, если не они, сдѣлали его цезаремъ? Кто
создалъ жалѣзное основаніе для Палаццо, на которомъ онъ сто-
ялъ безопасно? Одни ли они совершили это? Нѣть, въ этомъ прини-
мали участіе также чернь, которая въ эту минуту, при видѣ вхо-
дящаго въ одну изъ ложъ сына цезара, издастъ бѣшенія вос-
кликнанія въ честь его, и эти толпы богатыхъ щеголей, шалопаевъ,
гулякъ обоего пола, которые теперь только начинаютъ наполнять
ложи и трибуны ослѣпительнымъ богатствомъ нарядовъ и шумомъ
пустыхъ, безодержательныхъ разговоровъ своихъ. Но не эти, о!
навѣрно не эти трибуны и ложи, которая медленно и какъ бы
нехотя начинаютъ занимать мужчинъ и женщины, даже сегодня,
въ день зрѣлиць, въ день Аполлона, не оставившіе своей важно-
сти, суровости, задумчивости, въ глубинѣ которой кипятъ вѣчные
и непримируемые бунты. Смертью и изгнаніемъ опустошили уже
ряды ихъ подозрительныя и истительныя руки давати предше-
ствующихъ цезарей, однако, они существуютъ еще, присутствуютъ
также и здѣсь, а изъ ирачныхъ глазъ ихъ, кажется, исходить,
все далѣе и далѣе въ будущее, тотъ лучъ, который блестѣлъ на
серцахъ, срѣзывающихъ царскій посохъ на Тарквиніевомъ полѣ...

Трибуны и ложи были почти уже полны. Въ одной изъ нихъ
Восходъ, ил. 4.

Цестій, предводитель побѣжденныхъ въ Іудеѣ войскъ и непримиримый врагъ іудейского племени, засунутый въ бѣлое шинью шитую золотомъ латицлаву, опирался на богато вышитыя подушки, угрюмый и раздраженный, не смотря на то, что его окружали въ значительномъ числѣ друзья и клиенты, мужчины и женщины. Съ нимъ не было молоденькой и красивой жены его, которая увѣрowała въ іудейского Бога. За то безпрестанно раздавалась тамъ гримая латинская и греческая рѣчь Кам Марції, державшей на рукахъ неразлучную съ ней собачку; другія женщины прижимали къ обнаженнымъ грудямъ карликовъ, обезьянъ, пошукаевъ и даже ученыхъ голубей и скворцовъ; лѣнивый Стелла распустилъ широкіе рукава своего прозрачного женскаго плаща; изящный Каръ распространялъ вокругъ себя сильный запахъ духовыхъ; поэтъ Марціаль составлялъ насконо злыхъ эпиграммы, отъ которыхъ гримакъ сѣхъ оглашалась обширная, многолюдная ложа.

Недалеко отъ этой ложи внимание многихъ обращала на себя величественная Фанія, жена претора, одѣтая въ скромную стодлу. Лишь иѣсколько большихъ рубиновъ блестѣло въ черныхъ волосахъ ея, серебристое покрывало, спускавшееся съ головы, легкимъ облакомъ окутывало ея станъ. Ее окружало много людѣй: тамъ были женщины пожилыя, молодыя дѣвушки, мужчины въ коричневыхъ плащахъ и съ длинными бородами, въ которыхъ узнавали философовъ. Спокойныя, сдержанныя движения и осанка присутствовавшихъ въ этой ложѣ вѣрно изображали собою настоящій суровый типъ римскаго племени. Разговоры велись тамъ тихіе, тѣмъ не менѣе оживленные, улыбка играла на устахъ молодыхъ людей, а глаза метали искры. Фанія, любезная и внимательная, казалась, однако, беспокойной, и большая, чѣмъ обыкновенно, блѣдность покрывала ея щеки. Гельвидія не было въ ея ложѣ. Какъ преторъ, онъ долженъ былъ съ вершинъ высокихъ воротъ подать знакъ для начатія игръ, которыхъ безъ его разрѣшенія не могли начаться. Цезарь Веспасіанъ еще не прибылъ. Позволить ли вспышль-

чимай и придерживающейся букан закона Гельвидій начать игры раньше прибытія цезара? Наружность и лицо Фанії казались спокойными, но сердце ея подъ мягкими складками снѣжной ткани сильно билось. Обратившись къ юношѣ, стоявшему за ней, она тихо сказала:

— Не можешь ли ты, Артемидоръ, добраться до выхода и передать отъ меня Гельвидію пару словъ?

— Подробую, домина,—быстро возразилъ художникъ. — Что я долженъ сказать твоему мужу?

— Скажи ему, что я его прошу... чтобы онъ помнилъ о маленькомъ нашемъ Гельвидіѣ...

Артемидоръ, съ почтеніемъ низко наклонивъ голову, вышелъ изъ ложи претора, преслѣдуемый взглядомъ одной изъ молодыхъ дѣвушекъ, окружавшихъ Фанію, и огненными глазами богатой Фульвії, съ которой послѣ короткой, но прогремѣвшей по всему Риму любовной связи онъ разошелся годъ тому назадъ. Эта прекрасная и знатного происхожденія жена богатаго вольноотпущенника блестала великолѣпіемъ своего наряда и расточала прелести нисколько не скрываемаго кокетства въ той самой трибунѣ, на которой Элій Ламія привлекалъ на себя общее вниманіе шумною и ни на что, казалось, не обращавшею вниманія веселостью. Съ того времени, какъ одинъ изъ сыновей цезара соблазнилъ и похитилъ жену его, онъ сдѣлался предметомъ нескончаемыхъ разговоровъ, любопытства, сожалѣнія и насмѣшекъ. Онъ зналъ это. Съ небрежными жестами вельможи, не обращавшаго вниманія на толки о немъ въ толпѣ, въ одѣждѣ и съ видомъ человѣка, который чувствуетъ себя слишкомъ молодымъ и знатнымъ, чтобы полученный имъ ударъ могъ привести его въ отчаяніе, онъ появился въ трибунѣ въ сопровожденіи многочисленныхъ веселыхъ друзей и клиентовъ, непринужденный, смирующійся, блестящій.

Громкія, слегка лишь звучавшія ироніей шутки его слышали даже тѣ, которые сидѣли на значительномъ отъ него разстояніи;

сь воодушевлениемъ декламировать онъ любовные стихи, сочиненные недавно однимъ изъ тогдашнихъ поэтовъ, наклонялся къ Фульвию и любезными словами выражалъ свое удивление по поводу красоты ея и украшавшихъ ее драгоценныхъ камней. И только лишь однажды, когда сынъ цезаря, Доминианъ—тонкий, блѣдный, съ пробивавшейся уже лысиной на головѣ юноша, окруженный множествомъ сановниковъ, среди которыхъ преобладали военные, появился среди пурпура, позолоты и рѣзбы царской ложи, небрежное и упивавшееся весельемъ лицо Ламіи приняло такое выраженіе, какъ будто бы онъ на мгновеніе снялъ съ него маску. Въ это быстрое, какъ молния, мгновеніе оно казалось измѣнѣніемъ и воспламененнымъ гнѣвомъ и отчаяніемъ. Запылавшіе вдругъ огнемъ глаза обезображенаго мужа бросили на измѣненое, злое лицо обольстителя взглядъ, полный мрачной и бѣшеной ненависти; но маска веселья быстро опять покрыла лицо Ламіи, и только въ глазахъ его огонь потухъ медленно, потому что взоръ его встрѣтилъ мнѣго друзескихъ взглядовъ, въ которыхъ онъ прочелъ понятныя для него знаки сочувствія и единомышленія.

Уже одна только трибуна оставалась не занятую. Обширная и убранная не менѣе роскошно, чѣмъ императорская, она обращала на себя общее вниманіе. Почему въ ней не появлялись тѣ, которыхъ публика ожидала съ величайшимъ любопытствомъ? Всѣхъ было известно, для кого она была предназначена. Почему не являлась та, имя которой произносили сегодня уста всѣхъ? Быть можетъ, ее задержала на ложѣ сна восточная нѣга? или въ мечтахъ о царственномъ возлюбленномъ она забыла о сегодняшнемъ торжественномъ праздникѣ чуждаго ей народа? Быть можетъ, она не могла оторваться отъ зеркала, желая услышать сегодня изъ устъ возлюбленного слова, котораго она ждала уже давно, и прюбрѣсть любовь народа, повелительницей котораго она желала сдѣлаться? Тѣ, которые находились внутри, не могли видѣть приближавшихся къ амфитеатру. Въ ложи и трибуны входили черезъ

многочисленные коридоры, облегчавшие проникновение и отлив зрителей. Вдругъ тысячи устремленныхъ въ ту сторону глазъ за прозрачной решеткой замершихъ воротъ увидѣли рядъ пробѣгавшихъ людей, одѣтыхъ въ бѣлую одежду и державшихъ въ рукахъ топоры съ пучками прутьевъ. Это были ликторы, которые бѣжали одинъ за другимъ, предшествуя нѣсколькоимъ величественнымъ и блестящимъ носилкамъ, окруженному отрядомъ конныхъ гвардейцевъ, вооруженныхъ луками, покрытыми шкурами дикихъ звѣрей и пускавшихъ по вѣтру длинные блонурые волосы. Такъ появлялась всегда на улицахъ Рима свита еврея Агріппы, властителя, подаренного ему римскими императорами крохотнаго государства Халкidy. Этими почти фантастическими царствованіемъ онъ дѣлился съ своей сестрой и вѣѣтъ съ ней, а можетъ быть—черезъ нее, онъ пользовался высочайшими почестями и отличиями, которыхъ были ему здесь оказываемы: онъ носилъ ликторовъ, военную стражу, носилъ сенаторскую одежду. Свита его промелькнула за легкой решеткой запертыхъ воротъ. Черезъ нѣкоторое время на верхней изъ ступеней, ведущихъ къ десантной до сего времени трибунѣ, появилась ослѣпительная женская фигура и, волнуемая—кто знаетъ, какими чувствами, на минуту остановилась неподвижно.

Быть можетъ, въ тотъ день, когда должна была окончательно разрешиться судьба ея, видъ чуждаго ей народа пробудилъ въ сердцѣ ея или совѣсти усиленную болѣзнь или угрызенія, или, вѣрнѣе, она хотѣла показаться этому народу во всемъ великолѣпіи красоты и богатства и позводить ему въ теченіи минуты созерцать во всемъ величіи свою будущую извѣдительницу? Она была уже не въ первой молодости, и зреѣтъ-то именно зрѣлый возрастъ, въ которомъ она находилась, придавая формамъ ея тѣла силу и полноту расцвѣта, украшаль ее чистиной царскихъ величіемъ. Сила и гордость видѣлись во всей ея фигурѣ; отъ чертъ лица ея и одежды вѣло востокомъ; Кто знаетъ, какая мысль или какое чувство побуждали ее, находившуюся въ Римѣ, жившую съ римлянами, одѣ-

ваться всегда по еврейски? Вѣроятно, съ проницательностью, свойственную женщинѣ, которая можетъ и захочетъ очаровывать, она отгадала, что одежда эта больше всего соответствуетъ ея красотѣ; вѣдь Титъ увидѣлъ ее въ первый разъ въ этой одеждѣ.

Съ сильныхъ и какъ-бы изсѣченныхъ изъ мрамора чудныхъ плечъ ея опускался до самаго края платья, перехваченного богатымъ поясомъ, плащъ, оспѣплявшій разнообразіемъ узоровъ и красокъ. На бѣлоенѣжной груди ея, которую не закрывала узорная ткань плаща, вились до самаго пояса толстая золотая цѣль, къ звеньямъ которой былъ привѣшанъ цѣлый рой маленькихъ полу-мѣсяцевъ, звѣздъ, ужей и змѣй. Руки ея обвивали золотыя змѣи, внутри которыхъ, какъ всѣмъ было известно, находились, въ формѣ таинственныхъ надписей, приносящіе счастіе восточные талисманы. Изъ-подъ золотой діадемы, усыпанной драгоцѣнными камнями, громадныя косы, такія черныя и блестящія, что затѣшвали собою черные, какъ ворѣново крыло, волосы римлянокъ, блестя вилетенными въ нихъ золотими звѣздами и змѣями, опускались на плечи, грудь, руки, до самаго края плаща, смыкаясь и путаясь съ алмазными, достигавшими до плечъ, сергами, съ блестящими сплетеніями и кистами пояса, на которомъ висѣли украшенные алмазами и наполненные духами флаконы и прозрачные, искусно сплетенные изъ жемчуга, наполненные золотыми монетами кошельки.

Ни одна изъ римлянокъ не носила такихъ плащѣй, поясовъ, цѣпочекъ и сплетенныхъ, свободно висѣвшихъ косъ; ни одна изъ любившихъ роскошь римскихъ женщинъ не украшала себя такимъ изобилиемъ красокъ, узоровъ, драгоцѣнныхъ камней и металловъ. Самая кокетливая изъ нихъ не имѣла на лицѣ своего того выраженія полусонной, мечтательной, послушной страсти, которое, привлекая, лаская, виднѣлось на смугломъ лицѣ, въ черныхъ бровяхъ, длинныхъ, волнистыхъ рѣсицахъ и полузакрытыхъ чувственныхъ глазахъ Вереники. Страстно преданный роскоши блеска и красокъ, полусонный, сладострастный востокъ Даріевъ, Сарда-

напаловъ и Соломонъ, казалось, перенесень быть изъ среду римскаго народа въ лицъ этой женщины, при видѣ которой въ амфитеатрѣ на минуту воцарилась гробовая тишина, и вдругъ затѣчь на самихъ верхнихъ ярусахъ раздался громъ рукоплесканий и вскилицій. Очаровательная красота ея и роскошь, съ какой она была одѣта, привлекли на ея сторону чувственную и обожавшую богатство чернь, занимавшую верхніе ярусы амфитеатра.

— Привѣтъ тебѣ, Береника! Да здравствуетъ Береника! Софосъ! (браво) софосъ! софосъ!

Такъ гудѣла наверху разноцвѣтная, жадно искашная впечатлѣній толпа, жадно приобрѣсть благосклонность сына цезаря; ладони тамъ складывались для рукоплесканий, головы волновались, руки размахивали по воздуху разноцвѣтными платками. Средніе скамьи, занимаемыя патриціями, изрѣдка лишь поддерживали это воодушевленіе толпы; внизу, въ лежахъ и трибунахъ сенаторовъ, мужчины и женщины погрузились въ глубокое молчаніе. Лишькой-гдѣ придворный привѣтствовалъ вошедшую, приподнявшись съ своего мѣста, вѣжливымъ жестомъ руки; Каз Марція, почти опираясь на плечи недовольного Цестія, издавала громкія вскилицы любопытства и удивленія; философы и сенаторы хмурились, степенные женщины опускали глаза, даже на устахъ щеголей и кокетокъ появились презрительныя, насмѣшившия улыбки. Руко-плесканія и взоры наверху все еще продолжались, когда Береника принесла полулежачую, мягкую изу, опустившись на пурпурныя, шитыя золотомъ и жемчугомъ подушки, окруженная многочисленной толпой женщинъ въ блестищей и богатой восточной одеждѣ.

Съ другой стороны трибуны сѣли прибывшие съ нею одновременно мужчины. Здѣсь все имѣли на себѣ римскую одежду. Агриппа въ сенаторской латиклавѣ, блѣдный, холодный, молчаливый, имѣль видъ эпикурейца, изящнаго спокойствія которого не могло возмутить ничто въ мірѣ. Рядомъ съ нимъ появился и

сколько не похожий на него, Іосифъ, еврей, который въ знакъ почитанія царствовавшаго тогда въ Римѣ семейства Флавіевъ сталъ называть себя Флавіемъ, бывшій правитель Галілеи, обвиненный предводителями воевавшихъ іудеевъ въ государственной измѣнѣ, писатель, прославившійся своими сочиненіями, писанными на греческомъ языке, въ которыхъ онъ то льстилъ побѣдителямъ, то прославлялъ свой побѣжденій народъ, преклиная и представляемъ въ самое неблагопріятнѣе явѣть тѣхъ изъ своихъ соотечественниковъ, которые дерзнули поднять руку противъ могущества Рима, возбуждавшаго въ немъ искреннее и покорное чувство почитанія. Двойственность чувства и характера ясно рисовалось въ живой фигурѣ и подвижныхъ чертахъ лица Іосифа.

Какъ другъ Агриппы, пользовавшійся благосклонностью членовъ императорской фамиліи, онъ сѣлъ въ одному ряду съ царемъ Халкады; за этими двумя выдающимися представителями еврейской аристократіи въ Римѣ сидѣло и стояло иного богатыхъ и влиятельныхъ евреевъ, которыхъ типическимъ представителемъ былъ банкиръ Монебазъ, жирный, вполнѣ довелый собой, сдѣтый въ римскую тету и блестѣвшій золотомъ и драгоценными камнями. Онъ и десятки два ему подобныхъ представили въ Римѣ ту часть еврейского народа, которая въ отечествѣ своемъ носила название саддукеевъ. Владѣя значительнымъ имуществомъ, происходя изъ древнихъ родовъ, они присвоили себѣ до известной степени греко-римскую цивилизацию, старались подражать обычаямъ побѣдителей половины міра, гнули склонъ передъ склономъ, которая могла награждать войсками почестями и раздавать имѣнія, неиноже философствовали, изъ школы Эпікура почерпали преимущество науку способнаго пользованія благами жизни, бѣлыми, украшенными дорожками замѣненными руками ворочали огромными братствами. Каждый изъ нихъ привозилъ сюда сыновей своихъ, родственниковъ, писцовъ, помощниковъ и первыхъ слугъ своего дома. Многочисленная свита, не менѣе тѣхъ, которымъ вокругъ патри-

цѣль составляли клиенты ихъ и слуги, заняла обширную и глубокую трибуну Агриппы; среди присутствующихъ выдѣлялся Юстъ и простотою въ обращеніи и одѣждѣ, а также тихою печалью, разлитою на лицѣ. Болѣе другихъ любимый или исполнявший важнѣйшія при дворѣ Агриппы обязанности, онъ здѣсь ближайшее возлѣ него мѣсто и изъ-за фестоновъ пурпурныхъ занавѣсей бросалъ вокругъ задумчивые взгляды. Вдругъ удивленіе и безмолвіе отразились въ спокойныхъ чертахъ его лица, а изъ устъ вырвалось быстро подавленное восклицаніе. Его взглядъ, блуждавшій между пестрою смѣстью лицъ и одѣждѣ, встрѣтилъ хорошо знакомую фигуру, которую онъ замѣтилъ, быть можетъ, лишь потому, что она была ему дорога и выдѣлялась изъ толпы характеристическими особенностями. Эти особенности состояли: въ чрезвычайной худобѣ тѣла, изорванной одѣждѣ, обнажавшей во многихъ мѣстахъ почернѣвшую, загорѣлую кожу и темномъ исхудаломъ лицѣ, покрытомъ красными рубцами, съ черной вскоченной бородой.

На одной изъ самыхъ низкихъ скамеекъ, предназначенныхъ для простого народа, этотъ высокій, исхудалый человѣкъ въ изорванной одѣждѣ не сидѣлъ, а стоялъ и такъ подался впередъ, какъ будто бы собирался подобно раззяренному тигру, броситься вдругъ на заленѣвшую внизу арену. Его вналые глаза, окруженные темными кругами, изъ-подъ почернѣвшихъ вѣръ и сдвинутыхъ ирачно бровей устремлены были на ложу Агриппы и Береники съ выражениемъ то беспредѣльного сожалѣнія, то бѣшеной ненависти.

У Юста вырвалось короткое, быстро подавленное восклицаніе:

— Ионатанъ!

Зачѣмъ онъ пришелъ сюда? Какимъ образомъ, съ какой цѣлью замѣшился онъ въ эту толпу, въ которой тысячи глазъ могутъ узнать, тысячи устъ выдать его? Какая мысль, какое сумасброд-

ное намѣреніе могло родиться въ снѣдаемой горячкою головѣ этого человѣка, который столько уже видѣлъ крови и муки, столько перенесъ бѣдствій и отчаянія, что могъ на все рѣшился?

Побѣднѣвъ, Юстъ съ минуту подумалъ; потомъ съ почтѣніемъ наклонился къ Агриппѣ и шепнулъ ему нѣсколько словъ. Молчаливый Агриппа съ равнодушною благосклонностью кивнулъ головой въ знакъ согласія, и Юстъ съ нѣсколькими слугами вышелъ изъ трибуны; черезъ минуту на одной изъ скамеекъ, пред назначенныхъ для простого народа, можно было замѣтить сильное движеніе, какъ бы отъ прилива новой волны, которая расталкивала пестрое море людей, очищая для себя мѣсто. Сыны были громкие голоса десигнаторовъ, расчищающихъ дорогу для того, кто, въ качествѣ секретаря царя Халкіды, имѣлъ право, вмѣстѣ съ сопровождавшими его слугами, занять среди толпы почетное мѣсто.

Но никто не замѣчалъ, даже сама толпа, того, что происходило на верхнихъ скамьяхъ. Третій часъ утра уже истекалъ, а императора все еще не было. Старый, больной, загрубѣвшій въ весенней жизни, занятый преимущественно денежными дѣлами, Воспасіанъ не любилъ публичныхъ торжествъ и празднествъ. Но развѣ тысячная толпа должна была ожидать его въ такой тѣснотѣ и жарѣ? Не следовало ли соблюсти обычай, согласно которому общественные увеселенія должны были начинаться тотчасъ же послѣ восхода солнца, и еще болѣе важныя, чѣмъ этотъ обычай, правила, предписывавшія праздновать день, посвященный богамъ, съ самого начала его? На верхнихъ арусахъ слышалась глухой гуль недовольныхъ голосовъ; внизу лица хмурились и губы обиравились саркастическими улыбками. Въ рядахъ патриціевъ, сенаторовъ, придворныхъ, философовъ, артистовъ, щеголей и гулякъ различнаго рода самолюбія, недоброжелательство, обиды, воспоминанія и чѣсславіе составляли горючій матеріалъ, который могла воспламенить и превратить въ тихій, но опасный пожаръ малѣйшая искра.

Самъ Фебъ Аполлонъ, въ честь котораго праздновался этотъ день, на вершинѣ высокаго своего обелиска, казалось, сердился на людей, которые медлили воздать почитаніе празднику его, и изъ лучистой короны своей, купавшейся въ солнечныхъ лучахъ, мѣталъ въ глаза имъ грознаго молнія.

Перев. А. Онуфровичъ.

(Продолженіе будетъ).

ИЗЪ ИСТОРИИ ЕВРЕЙСКАГО ПЕЧАТНАГО ДѢЛА ВЪ РОССИИ.

(Посвящается памяти дорогого моего отца З. Я. М—ка).

I.

Предметъ настоящаго очерка составляетъ изложеніе важнѣйшихъ фактъ, касающихся исторіи развитія еврейскаго печатнаго или книжнаго дѣла въ Россіи за послѣднія сто лѣтъ. Какъ печатались и распространялись наши книги до послѣдняго времени?—вотъ вопросъ, на который мы бы хотѣли хоть въ общихъ чертахъ дать отвѣтъ въ предстоящемъ изложеніи. Этаъ вопросъ до сихъ поръ специално не рассматривался въ нашей литературѣ, въ которой мы находимъ лишь отдельныя указанія на нѣкоторые относящіеся къ нему факты. Пользуясь этими немногими указаніями и собственными нашими скромными изысканіями, мы постараемся вкратцѣ изобразить ходъ развитія нашего книжнаго дѣла за послѣднее столѣтіе. И тутъ же мы предварительно должны заявить, что задача нашего очерка не специално-библіографическая—въ этой области мы чувствуемъ себя слишкомъ некомпетентными—а лишь общая *историко-культурная*. Развитіе нашего печатнаго дѣла будетъ нами изображенено лишь настолько, насколько оно связано съ культурнымъ развитіемъ самого русскаго еврейства и съ прогрессивнымъ ростомъ его литературы. Не касаясь, поэтому, библіографической стороны дѣла, мы сосредоточимъ все свое вниманіе лишь на культурной, бытовой его сторонѣ,—вслѣдствіе чего намъ придется дѣлать частыя отступленія въ область обще-

историческую, литературную и бытовую. Съ явленій подобнаго рода мы и начнемъ написъ очеркъ.

Среди разнообразныхъ видовъ нищенства разные выдѣляются и понынѣ типъ нищенствующаго литератора, характеризуя со-бою отношеніе нашего народа къ своей литературѣ и къ ея дѣятельности. Трудно сказать, къ какому времени слѣдуетъ пріурочить возникновеніе этого типа. Но съ нимъ мы встрѣчаемся уже въ XVIII вѣкѣ. Не менѣе трудно указать на вѣкъ при-чины, вызвавшія его къ жизни. Могу привести лишь двѣ изъ нихъ.

Почти до конца прошлаго столѣтія «великіе во Израилѣ», вслѣдствіе отсутствія типографій на родинѣ (въ Литвѣ и Польшѣ), отпиралісь печатать свои произведенія въ другія страны *. Вполнѣ естественно, что, возвращаясь обратно домой, они пользовались случаемъ для того, чтобы распространять свои произведенія среди жителей лежавшихъ имъ на пути горо-довъ. Кроме того, за послѣднія нѣсколько столѣтій мы встрѣ-чаемся въ еврейской жизни съ однимъ фактомъ, который бо-льше или менѣе чуждъ жизни другихъ народовъ. Между тѣмъ какъ у другихъ народовъ писатели писали или по внутреннему побужденію, или откликаясь на тѣ или другіе вопросы практической жизни, у насъ больше всего писали по обязанности. Я говорю о польско-литовской раввинской лите-ратурѣ прошедшихъ вѣковъ. Вошло уже въ обычай, что рав-винъ, если только онъ былъ въ состояніи водить первомъ по бумагѣ, долженъ быть для поддержанія своего достоинства хоть чтонибудь написать по части религіозной казуистики. Такимъ образомъ предложеніе превосходило спросъ, а это об-стоятельство, въ связи съ бѣдностью авторовъ и большими расх-одами на печатаніе, должно было сдѣлать предложеніе назойли-вымъ. Время освятило этотъ обычай — и онъ впослѣдствіи пе-решелъ изъ сферы духовной литературы и въ свѣтскую.

Выше было сказано, что отсутствіе типографій на родинѣ заставляло нашихъ раввиновъ непечатать свои произведенія за границей. Послѣ третьяго раздѣла Польши, когда вся Литва

* „Kiria Neemana“, С. Фина, стр. 198. Вильно, 1860 г.

подпала подъ владычество Россіи, Екатерина II манифестомъ 30 октября 1794 года приказала соорудоточить всѣ літовскія типографіи въ городѣ Гроднѣ *. Въ этомъ именно году была здѣсь основана и первая еврейская типографія **. Тѣмъ же манифестомъ бывшъ учреждена въ г. Гроднѣ и цензура для нечатающихъ тамъ книгъ, между прочимъ и еврейскихъ. Но помимо этой правительственной цензуры наше народъ выработалъ себѣ и другого рода цензуру. Роль цензора играло общественное мнѣніе, и никто ничего не могъ писать вопреки народнымъ воззрѣніямъ и вѣрованіямъ: позорное отлученіе грозило провинившемуся автору, а его произведенію—костеръ. Книга всегда играла въ нашей исторіи первостепенную роль: она регулировала всѣ стороны нашей жизни, она руководила нашимъ бытствиемъ, она же заставляла наше дѣлать удивительные, порой даже рискованные скачки. Что же мудренаго, если народъ зорко слѣдилъ за печатными словомъ и выработалъ даже особый цензурный уставъ съ своеобразными мѣрами предупрежденія и пресѣченія?

Выше было сказано, что для еврейскихъ книгъ установлена была предварительная *правительственная цензура*. Но, если не nominalno, то фактически участь существовала и *своевременная цензура*, выразившаяся въ двухъ видахъ, соответственно двумъ силамъ, съ которыми приходилось считаться каждому автору. Первая сила—это типографщикъ. Какъ ни странно это въ настоящее время, но еще до 50-хъ годовъ текущаго столѣтія мы встрѣчаемся съ фактъмъ, что типографщикъ настѣнъ отказывается печатать книгу, если содержаніе ея почему либо не соответствовало его личному міровоззрѣнію ***.

* П. С. З., т. XXIII, № 17325.

** „Kiria Neemana“, стр. 28. (*Примѣчаніе редакціи*: Это была первая *оффициальная разрѣшенная* еврейская типографія, но отнюдь не первая *de facto*, ибо еще въ 80-хъ годахъ прошлаго столѣтія существовали еврейскія типографіи въ небольшихъ городахъ—Шкловѣ, Корецѣ, Кременецѣ и вѣк. др., печатавши очень много книгъ, сохранившихъ отчастіи и ионныѣ въ разныхъ библіотекахъ).

*** „Евр. Библіотека“, т. I, изд. 2-ое; „Обзоръ современ. евр. литер“. Л. Гордонъ, стр. 345, и „Восходъ“ 1881 г., III кн.: „Обзор. евр. литер. и журн.“, стр. 30.

Вторая сила — духовенство, представлявшее въ свою честь лица религиозные и нравственные интересы нашего народа. Положение пастырей было тѣсно связано съ вопросомъ о темѣ, будетъ ли пасомое стадо мыслить такъ, или иначе. Если до начала настоящаго столѣтія нашему духовенству принадлежала инициатива мысли, то ему же приналежала и контроль надъ нею. Подъ этотъ контроль подпадала всякая мысль, тѣмъ болѣе печатная. Участъ той или другой книги по выходѣ ея въ свѣтъ прямо зависѣла отъ сочувствія или несочувствія къ ней со стороны духовенства. Поэтому авторы, по большей части раввины, приступали къ печатанію своихъ произведеній, предварительно заручившись «одобреніями» (*«гаскома»*) со стороны болѣе или менѣе авторитетныхъ сотоварищъ—одобреніями, обязательно печатавшимися во главѣ каждой книги. Этотъ видъ предварительной цензуры имѣлъ двѣ цѣли. Съ одной стороны, *«гаскома»* замѣняла цензорское: «печатать дозволяется», а съ другой—она играла роль рецензіи вмѣстѣ съ рекламой.

Не смотря на полное отсутствіе свѣтской литературы въ то время, одна гродненская типографія не могла удовлетворять потребностямъ всѣхъ литовскихъ евреевъ. Сверхъ того, возворѣвшаяся тогда ожесточенная борьба между миснагдами и хассидами вызвала сильную полемику литературную, и враждующія партии не могли печатать свои произведенія въ одной и той же типографії. Преднамѣренно, или случайно, но правительство скоро пришло на помощь этой нуждѣ. Павель I, отмѣтивъ вышеупомянутый манифестъ своей матери, позволилъ устраивать типографіи во всѣхъ городахъ Литвы, но подъ условіемъ ничего не печатать безъ разрѣшенія цензуры. Кромѣ того, онъвелѣлъ учредить особую цензуру въ Ригѣ для еврейскихъ книгъ, печатаемыхъ за границей, и первыми цензорами были назначены Моисей Гекиль и Йезекіиль-Давидъ Леви *. Съ этого-то времени (около 1797 г.) мы встречаемся съ первой еврейской типографіей въ Вильнѣ **, а немного

* „Kiria Neemana“, стр. 29.

** Нынѣ существующая типографія Ромма основана была еще за нѣсколько лѣтъ передъ тѣмъ—а именно въ 1789 г.

Ред.

позже — съ еврейскими типографіями въ другихъ городахъ Литвы.

До начала настоящаго столѣтія свѣтская литература не могла имѣть мѣста при условіяхъ тогдашней духовной жизни польско-литовскаго еврейства. Даже тѣ изъ нашихъ соотечественниковъ, которые такъ или иначе измѣнили старому вѣковому строю и пристали къ Мендельсоновскому движению,—даже и тѣ ничего не писали на родинѣ. Еще при жизни Мендельсона въ Германіи составилось общество молодыхъ людей еврейского происхожденія, подъ именемъ «Общества изслѣдователей еврейскаго языка». Общество это, полагая, что какъ политическое, такъ и нравственное ненормальное положеніе еврейского народа коренится въ его религіозныхъ предразсудкахъ, предприняло съ просвѣтительною цѣлью изданіе ежемѣсячнаго журнала на древне-еврейскомъ языкѣ подъ названіемъ «Меасефъ» *. Среди сотрудниковъ этого журнала мы встрѣчаемъ имена и нѣкоторыхъ литовскихъ выходцевъ, какъ, напр., Менделя Левина **, Исаака Сатанова *** и др. Все вольное, все несогласное со старымъ обычнымъ строемъ выбрасывалось за черту правовѣрной Литвы: новаторы были слишкомъ малочисленны, чтобы съ успехомъ бороться, а раввинизмъ—достаточно силенъ, чтобы карать вольнодумство. Кромѣ богословія не было другой духовной пищи, и если любопытство заставляло нѣкоторыхъ заглядывать и въ «постороннія» книжки, то для удовлетворенія этого любопытства раввины иронически опредѣлили особое мѣсто и особое время... Таковъ былъ взглядъ на свѣтскую литературу въ добрыя старыя времена.

Не смотря на добрыя мѣры, предпринятые въ началѣ царствованія Александра I для просвѣщенія еврѣевъ, дѣло просвѣщенія плохо подвигалось впередъ. Да и не удивительно! Сравнительно гуманное «Положеніе о еврѣяхъ» 1804-го года носило характеръ времененной мѣры, и въ послѣдующихъ толко-

* „Евр.. Библ.“, т. II. Слб. 1872 г.: „Автобіогр. Соломона Маймона“, стр. 844.

** Краткій біографич. очеркъ М. Левина см. „Восходъ“ 1881 г., III. кн., ст. Станиславскаго

*** Гречъ: „Ист. Евреевъ“, т. X, стр. 114. Слб. 1884 г.

ваніяхъ и доношненіяхъ правительство одной рукой сокрушало то, что созидало другого. Вполнѣ естественно, что вслѣдствіе такого двойственнаго отношенія законодательства къ евреямъ, послѣдніе не могли питать довѣрія къ просвѣтительнымъ мѣропріятіямъ правительства и даже подозрѣвали въ нихъ тайную засаду противъ своей религіи. Лишь очень немногіе откликнулись на призывъ правительства, и эта капля не въ состояніи была окрасить въ свой цветъ все море: черта осѣдлости по старому осталась груба, темна, хотя и своеобразно учена.

Талмудъ, раввинскіе комментаріи да каббалистическія произведенія составляли все содержаніе тогдашней учености, а печатаніе этихъ книгъ — весь кругъ дѣятельности нашихъ типографій. Большинство этихъ книгъ, необходимыхъ для всякаго еврея, имѣли древнее происхожденіе, и никто не могъ предъявлять на нихъ авторскія права. Естественно, что выгода должна была сдѣлать типографічика также и издателемъ, а вмѣсть съ тѣмъ и книжнымъ торговцемъ. Но объ издательскихъ подвигахъ будеть рѣчь въ другомъ мѣстѣ.

До 30-хъ годовъ настоящаго столѣтія еврейскія типографіи находились во многихъ значительныхъ и незначительныхъ городахъ черты осѣдлости: въ Вильнѣ, Шкловѣ, Бердичевѣ, Славутахъ, Острогѣ и др. Партийность въ народѣ наложила свой отпечатокъ и на типографіи. Славутская типографія, основателемъ которой былъ Моисей Шапиро, была въ рукахъ хасидовъ и никогда не печатала у себя другихъ книгъ, кроме богословскихъ и каббалистическихъ *. Въ 1825 году обзавелись особою типографіею и караимы. Еще раньше караимы дѣлали попытки основать свою типографію (въ 1805 г. въ г. Чуфутъ-Кале и еще до 1805 г. въ томъ же городѣ), но до 1825 года дѣло не клеилось. До этого года у караимовъ широко былъ распространенъ восточный обычай пользоваться рукописными сочиненіями, вслѣдствіе чего переписчики и торговцы рукописями имѣли значительное вліяніе на ходъ караитской литературы. Основаніе типографіи въ 1825 году было дѣломъ не одного предпринимателя, а всѣхъ караимовъ. Всѣ болѣе или менѣе

* „Восходъ“ 1881 г., III кн.: „Обозр. евр. лит. и журн.“, стр. 30.

важиточные изъ нихъ принесли свою лепту для этого дѣла. Мѣстомъ для типографіи была избрана Евпаторія, а руководителемъ предпріятія быть известный Абраамъ Фирковичъ *.

II.

Еврейскій народъ и его литература всегда шествовали рука обь руку и дѣлили между собою горе и радость: жгли народъ—жгли и литературу, миловали первый—миловали и вторую. Горкія испытанія, выпавшія на долю евреевъ въ царствованіе Николая I, обрушились и на ихъ литературу. По мысли правительства, одинъ лишь строгія мѣры могли направить евреевъ на путь свѣта и истины и сдѣлать изъ нихъ добрыхъ и полезныхъ гражданъ. И надо сознаться, врядъ-ли какая другая мысль была когда нибудь такъ точно, такъ детально выполнена, какъ эта.

Уже въ началѣ этого періода правительство, подъ аккомпанементъ печати, заговорило о различныхъ зловредныхъ ученіяхъ, заключающихъ будто въ еврейскихъ богословскихъ трактатахъ. Заговорили также и обь уклоненіяхъ со стороны типографій отъ цензурного устава и о самовольномъ печатаніи книгъ безъ разрѣшенія. Заговорили—и отъ слова перешли къ дѣлу. Рѣшили произвести тщательную дезинфекцію въ еврейской литературѣ и поручили это дѣло самимъ раввинамъ (1836 г.). И надо сказать, выборъ былъ какъ нельзя удачнѣе. Не было уже тѣхъ прежнихъ раввиновъ, которые первыми вступали въ бой за свой народъ и последними выступали изъ боя. Раввинизмъ палъ: прежний духъ улетѣлъ, и осталась одна лишь жалкая форма—воплощеніе ханжества, честолюбія и себялюбія.

Съ рабскимъ усердіемъ и вандальскою жестокостью принялись наши духовные представители за порученное имъ дѣло. Имъ предстоялъ громадный трудъ: слѣдовало просмотрѣть всѣ, напечатанныя когда либо и разбросанныя тамъ и сямъ у отдельныхъ лицъ еврейскія книги и рѣшить, что благотворно и что вредно вліяетъ на умъ. И угодливые раввины «работали»

* „Geschichte d. Karäerthums“ Dr. Julius Fürst; 10 Abschnitt, 141—143 S.
Leipzig, 1869.

что есть мочи. Словно изступленные въ пылу битвы воины, рубили они направо и налево, а остатки отъ опустошения помѣчали цензорскою печатью *. Въ вопросѣ о томъ, что слѣдуетъ пощадить и чего не слѣдуетъ, они руководствовались тою же логикою, какою руководствовался тотъ епископъ, который приказалъ истребить альбигойцевъ, предстаивъ Богу отличить праваго отъ виноватаго. Но вандализмъ этотъ продолжался недолго. Отчасти благодаря ходатайству И. Б. Левинзона **, отчасти въ виду новыхъ законодательныхъ преобразованій въ дѣлѣ еврейскихъ типографій, раввины уступили място правительстvenнымъ цензорамъ (1837 г.). Но и эти цѣннители литературы были не многимъ милосерднѣе своихъ предшественниковъ. Съ усердiemъ, достойнымъ лучшаго дѣла, они отыскивали контрабанду въ сферѣ мысли и находили ее даже тамъ, где ея не было. «Развѣ ты не знаешь, — пишетъ И. Б. Левинзонъ одному лицу:— что цензоръ будетъ просматривать книгу много разъ, будетъ читать ее съ самопожертвованіемъ отъ алѣфы до омеги, анализируя каждое слово, каждую точку, на что потребуется много времени?» ***.

По окончаніи предварительной очистки прошедшей литературы и по установленіи строгаго надзора надъ текущей, предприняты были мѣры и противъ самихъ типографій. По аналогіи съ производствомъ спиртныхъ напитковъ, была примѣнена монопольная система и къ печатному дѣлу. Даже самъ И. Б. Левинзонъ, и тотъ не предвидѣлъ тяжкаго гнета, который налагается на литературу этой системой, и начиная съ 1893 года, неоднократно хлопоталъ предъ правительствомъ о ея введеніи †. Онъ-ли тому вина, или просто вѣяніе той эпохи, но

* «Beth Ho-Ozar», ч. II, стр. 295, И. Б. Левинзона, Вильна, 1841 г.

** Jbid, стр. 295.

*** Jbid, стр. 287. Выочекъ, я цензура русскихъ книгъ была не болѣе сисходительна. «Едва-ли кто изъ теперешнихъ людей, — говоритъ И. С. Тургеневъ, — можетъ составить себѣ понятіе о томъ, какому ежеминутному и повсемѣстному рабству подвергалась печатная мысль (это относится къ 1837 г.). Литераторъ, кто бы онъ ни былъ, не могъ не чувствовать себя чѣмъ-то въ родѣ контрабандиста». Соч. И. С. Тургенева, ч. I, «Литературный ветеръ у П. А. Плетнева», стр. XIX.

† „Beth Ho-Ozar“, ч. II, стр. 295—296.

съ 1837 года типографіи были отданы на откупъ, а число ихъ было сокращено до трехъ. Съ этого времени вплоть до 60-хъ годовъ типографіи существуютъ лишь въ Варшавѣ, Вильнѣ и Житомірѣ *.

Выше было сказано, что типографщики въ одно и то же время были и издателями. Какъ только распространился слухъ о возможности введенія печатной монополіи, они заблаговременно поспѣшили выпустить въ свѣтъ множество разнаго рода духовныхъ книгъ. Сколько велика была эта издательская горячка—могутъ засвидѣтельствовать статистическія данныя по печатному дѣлу, относящіяся ко времени до и послѣ введенія типографской монополіи. Число еврейскихъ книгъ различныхъ названий, вышедшихъ изъ цензуры:

въ 1833 г.	равнялось	55
, 1834 >	>	52
, 1835 >	>	47
, 1836 >	>	98
, 1837 >	>	40
, 1838 >	>	47
, 1839 >	>	56
, 1840 >	>	29
, 1841 >	>	42
, 1842 >	>	32 **

Изъ этихъ цифръ *** не трудно убѣдиться, что предшествовавшій введенію печатной монополіи 1836 годъ былъ годомъ наиболѣе кипучей дѣятельности для еврейскихъ типографій: это было послѣднее усиленіе, предсмертная борьба.

Изъ трехъ, оставшихся послѣ введенія монополіи, типографій

* Въ Житомірѣ типографія перенесена была изъ Славуты.

** «Ж. М. Н. Пр.» 1862 г., февраль: «Число книгъ и періодич. изданий...».

*** Эти офиціальные цифры, очевидно, не соответствуютъ дѣйствительнымъ. На самомъ дѣлѣ число ежегодно печатавшихся книгъ было гораздо больше даже самой крупной годовой цифры офиціального отчета. Это доказывается только, что всѣдѣствіе разныхъ ствѣній, фискальныхъ и цензурныхъ, тайное диграфечатаніе было очень распространено — что подтверждается многими фактами, известными библиографамъ.

Ред.

только одна виленская могла считаться боже или менѣе безуко-
ризненной. Житомирская типографія, какъ преемница сла-
вутской, печатала у себя лишь богословскія книги, не прини-
мая другихъ, а варшавская еврейская печать не слыла об-
разцовой *.

III.

Ко времени введенія монополіи мы уже встрѣчаемся съ
начатками свѣтской литературы. Три силы вызвали въ свѣтъ
нашу новую литературу: хассидизмъ, дѣятельность Ильи Ви-
ленского и Мендельсоновское движение. Хассидизмъ явился
протестомъ, хотя и грубымъ, но показавшимъ, что въ суще-
ствующемъ порядкѣ что-то не ладно; виленскій гаонъ иѣ-
сколько осмыслилъ существующій порядокъ, не выходя изъ
своей еврейской сферы, а Мендельсоновское движение внесло
въ еврейство новый вицѣній элементъ. Изъ комбинаціи этихъ
трехъ вліяній и возникла наша свѣтская литература.

Сравнивая нашихъ первыхъ литовскихъ литераторовъ съ
первыми западными литераторами, нельзя не замѣтить одного
крупнаго различія. Если Вессели, Фридлендеръ и другіе апо-
столы новаго направленія прямо обращались къ своему народу
и говорили ему о пользѣ просвѣщенія, о вредѣ фанатизма,
если тѣ же апостолы нерѣдко выступали съ практическими
проектами **, касающімися поднятія духовнаго уровня ихъ
единовѣрцевъ, то наши первые дѣятели работали на томъ же
поприщѣ гораздо болѣе осмотрительно и робко. Да и неудиви-
тельно! Дѣти своего народа по своему домашнему воспитанію,
самоучки по своему свѣтскому образованію, наши первые ли-
тераторы не успѣли еще совсѣмъ вырваться изъ вѣкового
заколдованныго круга, охватившаго весь народъ, и какъ-то
инстинктивно сочетали старое и новое настолько, насколь-
ко одно не противорѣчило другому. Отпечатокъ, наложен-
ный на нихъ прошедшою жизнью, былъ еще слишкомъ си-

* „Евр. Библ.“, т., I, стр. 345, „Обзоръ соврем. евр. лит.“ Л. Гордона.

** „Divre Schalom-Woelmes“, Н. Вессели, изданъ К. Шульманъ, Варшава,

лень, а новые мотивы — еще слишкомъ слабы и неясны для того, чтобы они во имя одного совершенно измѣнили другому. *Они ничего не вычеркнули изъ старого, а только присоединили къ нему къчто новое.* Этому-то новому лишь современемъ суждено было одолѣть старое и расшатать его вѣковой фундаментъ. И дѣйствительно, развѣ могли бы *наши* первоучители открыто заниматься урѣзываніемъ старого, даже если бы они по своему міровоззрѣнію были склонны къ этому? Между тѣмъ какъ западные новаторы могли разсчитывать на помощь своихъ правительствъ, новаторы восточные были предоставлены самимъ себѣ: внутри своего народа они встречали грубый отпоръ, а извѣѣ—лишь голая обѣщанія просвѣтительныхъ мѣръ и энергическое выполнение мѣръ репрессивныхъ, насильственныхъ. *Наши* первые прогрессисты должны были дѣйствовать окольными путями: быть слишкомъ вольнодумными значило возбудить противъ себя весь народъ, рисовать же своимъ единовѣрцамъ веселую картину свѣтлаго и вольнаго будущаго значило впадать въ слишкомъ очевидное противорѣчіе съ фактами текущей жизни... Такимъ образомъ наши первые литераторы были поставлены въ положеніе Тантала: они видѣли передъ собою жизнь, полную страданій и внутреннихъ, и внѣшнихъ, а коснуться этой жизни своимъ перомъ они не смѣли. При такомъ положеніи дѣла имъ оставался одинъ исходъ: отрѣшившись отъ дѣйствительной жизни, отъ такъ называемой злобы дня, мысленно вознести къ отвлеченному, или же трактовать о минувшемъ прошломъ. Когда сравниваешь еврейскую литературу 20-хъ и 30-хъ годовъ съ еврейскою жизнью той же эпохи, невольно задаешься вопросомъ: что общаго между плачомъ матери, насильно оторванной отъ своего ребенка-сына, и воспѣваніемъ луны, безучастной къ людскому горю? А между тѣмъ разгадка этого вопроса (уже помимо духовнаго склада самихъ авторовъ) кроется и въ той заѣдающей и заѣдаемой средѣ, въ которой вращались наши первые свѣтскіе литераторы: они не смѣли исходить изъ дѣйствительной жизни, даже если бы хотѣли. Поэты должны были воспѣвать красоты природы и абстрактную нравственность, а прозаикъ имѣть лишь право говорить о настоящемъ или прошедшемъ, не затрагивая освя-

щенной вѣками рутиной. Но въ то время даже невинное воспѣваніе луны, сентиментальное изліяніе въ прозѣ, нетенденціозное научное изложеніе—и то считалось ересью. Народъ ставилъ творцовъ этой невинной ереси въ особое исключительное положеніе и полагалъ между собою и ими постоянный карантинъ. Литераторы имѣли за собою лишь очень незначительную партию, и если послѣдняя сочувствовала имъ, то лишь молчаливо, платонически.

И не одно только темное, непріглядное окружающее давило литераторовъ. Большую часть изъ нихъ угнетала еще и безъисходная материальная нужда. Писательский трудъ тогда, какъ и теперь, не могъ служить средствомъ къ пропитанію: нужно было еще нѣкоторое подспорье. Люди бѣдные, посвящавшіе себя духовному труду, не имѣли въ то время никакого другого идеала, никакой другой конечной цѣли, кромѣ стремленія къ занятію раввинскаго мѣста. Но писать и занимать должность раввиновъ—для нашихъ просвѣщенныхъ бѣдняковъ, разумѣется, было немыслимо: одно исключало другое. Физическому труду ихъ не научили: онъ даже былъ тогда въ загонѣ. Оставался для нихъ лишь одинъ исходъ—писать и учительствовать, чтѣ и дѣлало большинство нашихъ бѣдныхъ авторовъ. Но даже сочетаніе этихъ двухъ занятій не давало имъ обезпеченнаго куска хлѣба: они влакили жалкое существованіе и умирали въ нищетѣ, предоставляемая толь же путь и преемникамъ своимъ на томъ же поприщѣ.

Нашей свѣтской литературѣ уже съ момента ея возникновенія суждено было, вслѣдствіе безъисходнаго положенія ея творцовъ, существовать на изживеніи признанныхъ и непризнанныхъ филантроповъ. Впрочемъ, нашимъ свѣтскимъ авторамъ не пришлось изобрѣтать ничего новаго: они восприняли лишь то, что выработано было долголѣтней практикой литераторовъ-раввиновъ. Бѣдный раввинъ, не имѣя средствъ къ изданію своего труда, обращался за помощью или къ одному какому либо крупному меценату, или же, что случалось всего чаще, ко многимъ мелкимъ меценатамъ: для этой цѣли онъ нерѣдко разѣзжалъ со своею рукописью по многимъ еврейскимъ городамъ, вербя подписчиковъ и распространяя свое произведеніе

раньше, чѣмъ оно было напечатано. Ко времени возникновенія нашей свѣтской литературы этотъ приемъ успѣлъ уже сложиться обычаемъ, и нашимъ новымъ литераторамъ оставалось лишь пойти по старому пути. Правда, *первые* наши свѣтскіе писатели не разъѣзжали со своими рукописями по городамъ, но предварительная вербовка подписчиковъ практиковалась ими столь же часто, какъ ихъ предшественниками — раввинами. Если послѣдніе вербовали ихъ среди фанатичнаго большинства, то первые находили ихъ среди болѣе или менѣе интеллигентнаго меньшинства. Уже И. Б. Левинзонъ по своей бѣдности долженъ былъ пользоваться этимъ способомъ для того, чтобы имѣть возможность печатать и распространять свои произведенія. Въ концѣ 2-й книги «Beth Ho-Ozar» онъ обращается къ своимъ подписчикамъ, благодарить ихъ за поддержку и заявляетъ, что ихъ имена будутъ припечатаны къ 3-й книжкѣ «Beth Ho-Ozar» *. Такимъ образомъ благотворитель возмѣщалъ свою потерю въ пользу литератора тѣмъ, что его благотворительность не оставалась въ неизвѣстности, а печатно оглашалась въ концѣ или въ началѣ книги. Но какъ больно, какъ мучительно должно было быть бѣдному автору, обязанному обнародовать списокъ лицъ, отъ которыхъ онъ получилъ подаяніе! — этотъ вопросъ ни въ то время, ни позже не вызывалъ на размышеніе нашихъ благотворителей. Въ страданіяхъ зачали наши писатели и въ страданіяхъ взмѣняли они нашу литературу.

IV.

Межу тѣмъ наступили сороковые годы, и правительство предприняло мѣры къ поднятію духовнаго уровня евреевъ. Зная, что послѣдніе въ подобномъ дѣлѣ не съ особеннымъ сочувствіемъ отнесутся ко всякому, исходящему изъ почину, правительство предварительно отправило въ черту осѣдлости д-ра Лилентала съ тѣмъ, чтобы онъ ласками и угрозами убѣдить народъ въ необходимости преобразованія ихъ школьнаго воспитанія. Посѣщаю всѣ болѣе или менѣе значительные еврей-

* «Beth Ho-Ozar» 2-я кн., стр. 301. Вильна, 1841 г.

скіе города, д-ръ Лиленталь агитировалъ въ пользу поручен-
наго ему дѣла, убѣждалъ общественныхъ представителей, умо-
ляль ихъ, но повсюду встрѣчалъ явное несочувствіе. «Док-
торь!—отвѣтили ему въ Вильнѣ,—знакомы ли вы съ побужде-
ніями нашего правительства? Обхожденіе со всѣми христіанами,
за исключеніемъ греческихъ, явно показываетъ, что правитель-
ство имѣеть въ виду установить одну только церковь въ госу-
дарствѣ, одно только свое могущество, но не наше будущее
благосостояніе; къ сожалѣнію, мы должны признать, что мы
мало питаемъ довѣрія къ новымъ мѣропріятіямъ министра
(Уварова) и съ какимъ-то мрачнымъ предчувствіемъ загляды-
ваемъ въ будущее» *. Подобные отвѣты приходилось выслу-
шивать Лиленталю и въ другихъ городахъ. Народъ не безъ
основанія полагалъ, что рекомендуемыя *просвѣтительныя* мѣры
имѣютъ ту же подкладку, что и практиковавшіяся уже на дѣлѣ
непросвѣтительных мѣровъ: опытъ настоящаго и прошедшаго
былъ достаточенъ для того, чтобы научить ихъ критически
относиться къ будущему. Одна лишь незначительная часть мо-
лодежи восторженно встрѣтила Лиленталя. Это были тѣ само-
учки, которыхъ толкнула на новый путь случайно попавшаяся
имъ въ руки запретная книжка (въ родѣ Мендельсоновскаго
перевода бібліи, произведеній М. Гинзбурга, А. Лебензона,
И. Левинзона и др.), но которымъ окружающая среда мѣшала
двигаться дальше по этому пути. Эта горсть людей видѣла въ
лицѣ д-ра Лилентала своего освободителя отъ долголѣтняго
духовнаго порабощенія и шумно выражала ему свое сочув-
ствіе **. Но что значила эта горсть въ сравненіи съ цѣлымъ
народомъ? И нѣтъ сомнѣнія, что правительственная попытка
не увѣнчалась бы успѣхомъ, если бы принятие или неприня-
тие рекомендуемыхъ просвѣтительныхъ мѣръ зависѣло исклю-
чительно отъ евреевъ и если бы рядомъ со словами убѣжденія
не пущены были въ ходъ и угрозы. «Министръ (Уваровъ) же-
лаєстъ,—обращается д-ръ Лиленталь къ представителямъ вилен-

* «Евр. Бібл.» т. I. «Къ исторіи образованія русск. евр.» Моргулиса,
стр. 150.

** «Евр. Бібл.» т. I. «Къ ист. обр. евр.» Моргулиса, стр. 149 и слѣд.

ской еврейской общинѣ,—чтобы евреи учреждали училища сообразно съ духомъ и потребностями времени, прежде чѣмъ правительство вынуждено будетъ заставить ихъ это сдѣлать» *. Евреямъ, такимъ образомъ, оставалось лишь подписатьсь подъ правительственнымъ проектомъ и подыскать материальные средства для его выполненія, чтобъ они и сдѣлали.

Устройство первоначальныхъ и раввинскихъ училищъ, бѣзъ сомнѣнія, имѣло значительное вліяніе на развитіе свѣтской литературы. Классъ интеллигентныхъ и полуинтеллигентныхъ людей немного пріобрелъ, увеличился въ числѣ, вмѣстѣ съ тѣмъ увеличивая спросъ и вызывая предложеніе въ области свѣтской литературы. Новый толчокъ, данный еврейскому народу, не замедлилъ отразиться и на типографскомъ дѣлѣ, выразившись въ значительномъ увеличеніи общаго числа еврейскихъ книгъ, начиная съ 1848 года. Количество еврейскихъ книгъ различныхъ названій, вышедшихъ изъ цензуры:

въ 1843 г. составляло	32
> 1844 >	62
> 1845 >	43
> 1846 >	34
> 1847 >	52
> 1848 >	100
> 1849 >	72
> 1850 >	71
> 1851 >	71
> 1852 >	75
> 1853 >	60
> 1854 >	98
> 1855 >	89 **.

Замѣчаемое начиная съ 1848 года (т. е. того года, когда правительственные мѣры успѣли уже войти въ дѣйствіе) увеличеніе числа еврейскихъ книгъ наглядно выражаетъ взаимодѣйствіе между литературой и нѣсколько обновленною жизнью.

* Ibid., 149.

** «Ж. М. Н. Пр.» 1862 г., февраль: «Число книгъ и період. изд.»

Но не надо забывать, что освѣжающая волна, пробѣжавшая по еврейской жизни, имѣла въ себѣ слишкомъ много искусствен-наго: внутри она поддерживалась сравнительно небольшою кучкою людей, а извнѣ — строгостью. Впрочемъ, просвѣщеніе тормозилося еще тѣмъ, что, кромѣ различныхъ сборовъ съ евреевъ для содержанія ихъ училищъ, между прочимъ, установленъ былъ особый сборъ съ еврейскихъ книгъ (въ 1½ коп. съ каждого печатного листа), печатаемыхъ въ Царствѣ Польскомъ и заграницей. Это создало преграды тому духовному воз-дѣйствію, которое могли оказать западные евреи на менѣе просвѣщенныхъ восточныхъ своихъ единовѣрцевъ. Но слѣдую-щая эпоха показала, что пріохотить и поощрять къ просвѣще-нію—скорѣе всего возможно гуманными мѣрами.

II. Марикъ.

(*Окончаніе слѣдуетъ*).

НИ ПАВА, НИ ВОРОНА.

(ИСТОРИЯ ОДНОГО ИЗЪ МНОГИХЪ) *.

IV.

Я сидѣль надъ скучной таблицей логариемовъ, когда вошелъ Мендель Ватманъ. Лицо его было блѣдно, разстроено, кой-гдѣ съ кровавыми подтеками. Онъ помѣстился бокомъ ко мнѣ на стулъ и ждалъ, чтобы я заговорилъ первый. Уже одно его появление не въ назначеннное для урока время заставило меня догадаться, что съ нимъ случилось что-то неладное. Я закрылъ таблицу логариемовъ и, посмотрѣвъ на его опущенное, осунувшееся лицо, спросилъ:

— Что съ вами?

Внезапный, долго сдержанный порывъ плача былъ отвѣтомъ на мой вопросъ. Это былъ какой-то въ душу проникающій плачъ, заразительный, такъ что и я самъ чуть не заплакалъ.

— Я несчастливъ...—пробормоталъ онъ прерывающимся отъ волненія голосомъ, — теперь мнѣ приходится съ моста да въ воду!

— Что же съ вами случилось? Расскажите толкомъ.

И онъ, всхлипывая, рассказалъ мнѣ исторію со стихами.

Я старался, насколько мнѣ было возможно, успокоить его, ободрить, заставить его смотрѣть спокойнѣе на его настоящее положеніе, но мои слова были напрасны.

* См. „Восходъ“ кн. III.

Какъ могъ онъ успокоиться, когда онъ лишился хлѣба и крова, когда ребѣ Шахнѣ прогналъ его не на шутку, когда ему негдѣ переночевать ближайшую ночь?

— Что мнѣ теперь дѣлать? — убивался онъ, — куда я дѣнусь, чѣмъ я буду жить?..

— Покамѣтъ можете жить у меня, — утѣшалъ я его.

— Ну, а потомъ?

— Постараемся достать для васъ уроки, вѣдь вы знаете древне-еврейскій языкъ; ну и прекрасно!

Глаза Менделя засияли радостью и благодарностью; онъ схватилъ мою руку и хотѣлъ поцѣловать, но я отстранилъ его.

— Ахъ, какъ бы мнѣ доказать вамъ мою благодарность за ваше участіе ко мнѣ! — лепеталъ онъ растроганнымъ голосомъ.

Нѣсколько дней Мендель прожилъ у меня, а потомъ я сыскала для него квартиру у одной лавочницы, мужъ которой отправился въ Америку.

Спустя нѣсколько времени, Мендель былъ почти что обеспеченнъ, доставъ кой-какіе уроки. И какъ велика была его радость, когда ему представился выгодный урокъ въ домѣ Гринберга съ платою по 5 руб. въ мѣсяцъ. Этотъ урокъ обрадовалъ Менделя не потому, что онъ будетъ получать ежемѣсячно 5 р., а единственно потому, что теперь представлялась ему постоянная возможность находиться наединѣ съ гимназисткой М-lle Гринбергъ, къ которой онъ не былъ равнодушенъ. Онъ самъ хорошо сознавалъ, что его влеченіе съумасбродно, глупо и безсмысленно, но говорить съ нею, видѣть ее — стало для него насущною потребностью. На урокахъ онъ таялъ отъ блаженства, когда она смотрѣла на него своими прекрасными черными глазами, когда она разспрашивала его о томъ, какимъ образомъ онъ вырвался изъ фанатической среды, чтѣ онъ думаетъ дѣлать въ будущемъ — и онъ уходилъ отъ нея очарованный, полный невыразимо сладостныхъ ощущеній. Паулина Гринбергъ принадлежала къ тѣмъ молоденькимъ дѣвушкамъ, которыхъ съ первого же взгляда очаровываютъ глубокими, черными глазами и такими же волосами, съ тонко очерченными губками и ловкими, граціозными манерами, Паулина представляла со-

бою для неопытного юниорника какую-то мистическую волшебницу, готовую каждую минуту исчезнуть изъ глазъ очарованного обожателя. Мендель чувствовалъ, что его любовь къ Паулинѣ росла не по днямъ, а по часамъ, но онъ не хотѣлъ заглядывать въ будущее, онъ смутно предчувствовалъ, что это будущее разрѣшится для него самымъ горькимъ разочарованіемъ, такъ какъ его вездѣ и всегда сопровождала неотвязчивая мысль, что онъ бѣденъ, не имѣть приличнаго общественнаго положенія и не получить надлежащаго образования. Но известное дѣло: юность не любить анализа. Чувство, вспыхнувшее въ его молодомъ дѣственномъ сердцѣ, было для него такъ ново, такъ незнакомо и оригинально, лицерѣніе Паулины доставляло ему столько сладостныхъ минутъ блаженства, что онъ не сталъ бы и слушать того, кто вадумалъ бы доказывать ему всю призрачность его душевныхъ вожделѣній.

— Мне необходимо поступить въ гимназію, иначе я буду только жалкимъ отщепенцемъ—то, что, по выражению Крылова, ни пава, ни ворона,—говаривалъ мнѣ Мендель на урокахъ.

Я же, въ свою очередь, поощрялъ его къ ученію, находя, разумѣется, его рѣшеніе вполнѣ рациональнымъ. Онъ былъ подготовленъ къ VI классу и разсчитывалъ, въ случаѣ неудачи на экзаменѣ, поступить безпрепятственно въ VII.

Наконецъ настутили приемные экзамены и вмѣстѣ съ ними самое жестокое разочарование для моего ученика. Онъ не былъ принятъ, т. е. не былъ даже допущенъ къ экзамену. Директоръ, не особенно благоволившій къ племени израильскому, чуть не разразился хохотомъ, когда передъ нимъ предстала мизерная фигурка комичнаго жида, говорившаго по русски съ чисто-еврейскимъ акцентомъ и совершенно оторопѣвшаго отъ юпитеровскихъ взглядовъ гимназического начальника.

— Вамъ уже поздно поступить въ гимназію:—вы слишкомъ стары, посвятите себя другому занятію,—отрѣзалъ директоръ совершенно хладнокровно.

Послѣдняя неудача совсѣмъ сбила Менделя съ толку, повергла въ самое безутѣшное отчаяніе. «Ни пава, ни ворона»,—повторялъ онъ мысленно роковые слова,—всѣ мои надежды рухнули, и все изъ-за какого нибудь каприза директора! Первое

время послѣ понесенного имъ удара онъ шатался безцѣльно, забросилъ книжку и не хотѣлъ возобновить занятія, чтобы приготовиться къ высшему классу.

Наконецъ, послѣ неоднократныхъ убѣждений, мнѣ, кое-какъ удалось уговорить его приняться снова за учебныя занятія. Но ученье шло у насъ какъ-то вало. Менделю недоставало прежней предпримчивости и энергіи. Дѣло въ томъ, что его страсть къ Паулине приняла болѣе острый характеръ послѣ неудачи въ гимназіи, сознаніе его будущаго ничтожества передъ любимымъ существомъ усугубляло въ немъ упорство его страсти, мучительное сознаніе, что ему всегда придется держать въ самой строгой тайнѣ свое чувство, изъ опасенія—не оскорбить ли онъ признаніемъ благородное достоинство недоступной и высокомѣрной девушки. Что же касается до Паулины Гринбергъ, то она несомнѣнно прогнала бы этого дерановенчаго воздыхателя, если бы тотъ вадумалъ хоть однимъ словомъ намекнуть ей о своемъ чувствѣ. Пренебрежительное состраданіе къ бѣдному ешиботнику вкоренилось въ ея умѣ еще съ самого ранняго дѣтства. Тѣмъ не менѣе отъ ея женской наблюдательности не ускользали слишкомъ нѣжные взоры, которые учитель тайкомъ бросалъ на нее во время уроковъ. Когда онъ отвѣчалъ на ея вопросы, въ интонаціи его голоса слышались слезы, голосъ его былъ до нѣжности мягкий, умоляющій; въ потускнѣвшихъ отъ бессонныхъ ночей, меланхолическихъ глазахъ мерцали самые вѣрные симптомы страстной любви, безнадежной и безжалостно отвергнутой, словомъ—во всѣхъ его движеніяхъ и манерахъ, во всемъ его «Teiben und Wesen» проглядывало престранно преслѣдуемое желаніе открыть мимикой, жестами и выраженіемъ лица то, чего ему нельзя было выразить словами. Это долгое сдержанное желаніе одинъ разъ чуть не измѣнило ему на урокѣ: это случилось помимо его воли, благодаря его безсознательной расствянности. Онъ задалъ ей письменное упражненіе—переводъ русской статайки на древнееврейскій языкъ. Она сидѣла къ нему профильемъ, такъ что, находясь въ положеніи удобномъ и безопаснѣмъ для лицезрѣнія, онъ, невидимо для нея не могъ отказать себѣ въ великомъ удовольствіи — изучить въ подробностяхъ пре-

лестное лицико, черные блестящие волосы, нѣжные, ловкие пальчики, скрѣпленіе перомъ по бумагѣ, словомъ—всю Фигуру дѣвушки, дышавшую молодостью, свѣжестью, здоровьемъ и тѣмъ особеннымъ, неуловимымъ, нѣжащимъ ароматомъ, которымъ бываетъ напитана атмосфера въ близости любимой дѣвушки. Казалось, будто онъ застыгъ въ этой безмолвно-наблюдательной позѣ, какъ автоматъ или, вѣрнѣе, какъ человѣкъ, погруженный въ гипнотической сонѣ, во время которого субъектъ не смѣеть дѣлать никакихъ движеній, кромѣ тѣхъ, которыхъ приказываетъ ему дѣлать магнитизеръ. Между тѣмъ его воображеніе работало усиленно, и онъ совершенно забыть, что его слишкомъ сосредоточенное вниманіе, обращенное на сидящую передъ нимъ дѣвушку, можетъ какъ нельзя краснорѣчивѣе выдать его сердечную тайну, которая, въ случаѣ ея обнаруженія, навѣрное лишить его дальнѣйшей возможности сидѣть такъ близко возлѣ любимаго предмета, какъ теперь,—пріятной возможности, лишеніе которой было бы для него невыносимо. И чего только онъ ни передумалъ въ этотъ получасовой промежутокъ сосредоточенного созерцанія? Неужели она его никогда не полюбитъ, неужели ему вѣчно придется играть жалкую роль тайного обожателя и не смѣть заикнуться ни единымъ словомъ о терзающемъ его сердце чувствѣ? О, съ какимъ неописаннымъ блаженствомъ онъ бросился бы теперь къ ея ногамъ, съ какою жадностью онъ цѣловалъ бы кончикъ ея башмака, выглядывавшаго изъ-подъ подола ея платья! Съ какимъ сердечнымъ облегченіемъ онъ пролетѣлъ бы желанныя слова: «вы мое божество и я, недостойнѣйший, благоговѣю передъ вами, какъ передъ святыней; ненавидѣте меня, презирайте какъ паршивую собаку, но я за васъ готовъ умереть, готовъ обречь себя на всевозможныя адскія муки, но только ради васъ!»

И, можетъ быть, еще долго, долго онъ продолжалъ бы фантазировать на эту тему, если бы Паулина не успѣла тѣмъ временемъ окончить заданный ей переводъ. И какъ велико было ея смущеніе, когда, поднявъ глаза, она встрѣтилась съ сосредоточенно-направленнымъ на нее взоромъ учителя, который, казалось, и не думалъ прерывать свое сосредоточенное созерцаніе.

Желая освободиться отъ его пристального взгляда, Паулина пододвинула къ нему письменный приборъ и бумагу, проговоривъ:

— Извольте просмотрѣть написанное.

Но Мендель не разслышалъ ея обращенія и остался въ прежнемъ неподвижномъ положеніи.

— Что вы такъ странно на меня смотрите? — проговорила она уже такимъ громкимъ и недовольнымъ голосомъ, что Менделю нельзя было не разслышать произнесенной ею фразы.

Только теперь онъ словно очнулся отъ глубокаго сна и, сразу понявъ всю неловкость своего положенія, и поблѣднѣлъ и покраснѣлъ, не зная въ замѣшательствѣ, что отвѣтить. Торопливо схватилъ онъ перо и, опустивъ глаза на лежавшую передъ нимъ бумагу, нерѣшительнымъ, смущеннымъ голосомъ залепеталъ:

— Извините меня... я не... я не... я уже не сплю нѣсколько ночей... я началъ засыпать, пожалуйста, извините мнѣ мою разсѣянность... И проговоривъ это, онъ чуть не разрыдался какъ ребенокъ.

— Давно-ли вы начали спать съ открытыми глазами? сухо замѣтила Паулина и поднялась со стула, прибавивъ:

— Теперь урокъ конченъ... до свиданья!

V.

Поразительная метаморфоза произошла съ моимъ ученикомъ послѣ этого казуса. На моихъ урокахъ онъ выказывалъ вполнѣшую невнимательность и какую-то нетерпѣливую разсѣянность, но я не имѣлъ духа замѣтить ему объ этомъ, такъ какъ хорошо зналъ причину этой разсѣянности. Нѣсколько разъ онъ жаловался мнѣ на отсутствіе аппетита, говорилъ, что онъ уже нѣсколько ночей сряду не спить. Однажды въ мои руки случайно попало одно вещественное доказательство, которое какъ нельзя лучше оправдало назвавшее во мнѣ подозрѣніе, что страданія моего ученика — чисто-Вертеровскія.

Вполнѣ убѣжденный въ безнадежности и несбыточности своей страсти, Мендель совсѣмъ пересталъ думать о будущемъ,

о томъ, что рано или поздно, ему придется разстаться съ предметомъ его сердца навѣки: и неосуществимость его надеждъ была слишкомъ ясна, чтобы онъ продолжалъ предаваться какому бы то ни было самообману. Но онъ никоимъ образомъ не могъ успокоиться при мысли, что Паулина ничего не знаетъ о его невыносимыхъ мукахъ, и ему казалось, что его страданія не были бы такъ мучительны, если бы Паулина хотя знала, что онъ страдаетъ изъ-за нея. Но какъ открыть ей свою тайну? Сказать ей просто, что онъ ее любить, было бы опасно; она, по всей вѣроятности, приметъ его признаніе за оскорблѣніе. отъ котораго могутъ получиться для него весьма печальные результаты. Слѣдовательно, ему нужно было дать ей понять какимъ нибудь косвеннымъ намекомъ, чтобы не оскорбить ея дѣвическаго достоинства. Но какъ ему это сдѣлать? Онъ не обладалъ дипломатическою ловкостью и изворотливостью настолько, чтобы ему удалось обдѣлать съ успѣхомъ такое тонкое, щекотливое дѣло. И по цѣлымъ днямъ онъ сидѣлъ въ своей невзрачной комнаткѣ, придумывая какой либо деликатный способъ признанія, составлялъ въ умѣ своемъ различныя комбинаціи, которые тотчасъ же самъ разрушалъ, и въ иныя минуты впадалъ въ самое безутѣшное отчаяніе. «Зачѣмъ бы ей, кажется, оскорбиться моимъ признаніемъ, развѣ я не человѣкъ? Вѣдь я отъ нея ничего не требую, я только открою ей, что она дороже мнѣ всего на свѣтѣ, и больше ничего, что я несчастнѣйшій человѣкъ, увлекшись недосягаемымъ предметомъ». И онъ порѣшилъ написать ей пламенное посланіе, самолично вручить ей его послѣ урока и больше къ ней не являться во избѣженіе могущихъ произойти для него отъ его признанія непріятностей.

Нѣсколько ночей на-пролеть провелъ онъ надъ сочиненіемъ письма, имѣвшаго цѣлью замѣнить его словесное признаніе. «Я хорошо знаю, что мнѣ не слѣдовало бы писать къ вамъ, мое божество, это письмо, но сердце не спрашивается разсудка; я чувствую себя наканунѣ съумасшествія, до того мое увлеченіе вами овладѣло всѣмъ моимъ существомъ, я чувствую, что дѣлаю то, чего не слѣдовало бы мнѣ дѣлать, а между тѣмъ дѣлаю, потому что моя личная воля тутъ ни при чемъ». Такими

словами начиналось его длинное посланіе. Мендель никакъ не могъ согласиться съ мыслю, что Паулина не оскорбится его любовнымъ объясненiemъ, — объясненiemъ ничтожнаго и безвѣстнаго бѣдняка, и ему хотѣлось предупредить малѣйшее неудовольствіе съ ея стороны. Для достижения этой цѣли онъ прибѣгнулъ къ хитросплетенному предисловію, доказывалъ, что никто не долженъ обижаться расположeniemъ и симпатіей человѣка низшаго, что чувство одинаково какъ у богачей, такъ и бѣдняковъ, и что, напротивъ, у послѣднихъ оно бываетъ глубже, чище и безкорыстнѣе, чѣмъ у первыхъ. Посланіе заканчивалось слѣдующими словами: «Докторъ лечить всѣхъ безъ разбору: пьяницъ, воровъ, умалищенныхъ, прокаженныхъ и идиотовъ; пускай я — ницій, идиотъ, съумасшедшій, но вы мой докторъ, вы однѣ можете облегчить мои муки, и знаете чѣмъ? тѣмъ, что позволите мнѣ сказать вамъ нѣсколько словъ, именно, что вы мнѣ дороже всего на свѣтѣ, что за васъ я готовъ по жертвовать даже жизнію, и неужели вы будете такъ жестоки, чтобы лишить меня моего послѣдняго утѣшенія, т. е. сознанія, что вамъ извѣстно какъ глубоко я страдаю, терзаемый безнадежною страстью? Я знаю, что жизнь моя уже разбита на всегда, что смерть была бы для меня спасенiemъ, но для меня было бы легко умереть отъ вашихъ рукъ. О если, бы вы хотѣли быть милосердной, и лишить меня жизни собственными руками! Если бы вы рѣзали мою плоть, я бы не чувствовалъ никакой боли, напротивъ, я бы задыхался отъ блаженства, отъ невыразимаго сладостнаго ощущенія, недоступнаго никому, кромѣ меня».

Отъ послѣднихъ словъ Мендель былъ въ восхищенії. «Теперь, — думалъ онъ, — я обеспечилъ себя на всѣхъ позиціяхъ, она меня пойметъ и проститъ меня».

Это-то именно письмо, адресованное къ m-lle Паулинѣ Гринбергъ, Мендель нечаянно уронилъ въ моей комнатѣ, и изъ него я узналъ всю печальную драму, разыгравшуюся въ его влюблennомъ до безумія сердцѣ.

Я нѣсколько разъ заговаривалъ съ нимъ на тему о любви, о чувствахъ, съ цѣлью вызвать его на откровенность, утѣшить

его, образумить, но онъ запирался, боялся быть со мною откровеннымъ.

Однажды онъ вынулъ изъ кармана листокъ бумаги и, подавая мнѣ, конфузливо пробормоталъ:

— Извольте проредактировать стихотвореніе, написанное моимъ близкимъ пріятелемъ.

Я началъ читать, и Мендель устремилъ на меня нетерпѣливо-вопросительный взглядъ:

Одинъ въ мученьяхъ, безъ привѣта,
Безъ ласки любящей души,
Проживши жизнью аскета,
Безвѣтно умеръ онъ въ тиши.

* * *

Меня молилъ онъ, умирая:
„Когда павѣки я засну,
Скажи ей прямо, не скрывай,
Что я любилъ ее одну.

* * *

Что смерти ждалъ я, какъ спасенья,
Что образъ милый я унесъ
Въ страну холоднаго забвенья,
Гдѣ смѣха нѣть, но нѣть и слезъ.

* * *

И если взоръ ея слезою,
Слезою жалости блеснетъ,
Мой духъ за гранью гробовою
На мигъ блаженство обрѣтеть”...

— Ну, какъ оно вамъ нравится? — спросилъ мой ученикъ, когда я окончилъ читать.

— Ерунда! — сказалъ я въ отвѣтъ, отбросивъ листокъ на столъ, къ немалому разочарованію ожидавшаго отъ меня болѣе благопріятнаго отзыва Менделя.

VI.

Нѣсколько дней носился Ватманъ съ своимъ признаніемъ, не осмѣливаясь вручить его въ руки Паулинѣ. Всякий разъ, когда онъ подносилъ руку къ карману, чтобы вынуть запечатанный конвертъ, имъ овладѣвала какая-то непобѣдимая ро-

бость, руки ему не повиновались, сердце болезненно билось, и въ горлѣ онъ испытывалъ какое-то непріятное стѣсненіе; словомъ, онъ чувствовалъ себя неспособнымъ отрѣшиться, хотя бы на одну минуту, отъ своей врожденной робости и застѣнчивости. «Завтра непремѣнно подамъ, рѣшалъ онъ про себя», и оставался при благомъ намѣреніи до слѣдующаго завтра. И мысль, что Паулина никогда не узнаетъ о его злополучной страсти, мысль, казавшаяся ему прежде такою страшною и невыносимою, постепенно начала уступать горькому сознанію, что для него будеть все равно—узнаетъ ли она объ этомъ или нѣть, что его горячее признаніе нисколько не измѣнить установившихся между нимъ и Паулиной отношеній, что она его никогда не полюбитъ, что она для него не болѣе, какъ недосыгаемая звѣзда, сияющая на недосыгаемомъ горизонтѣ.

Прошло нѣсколько дней, въ теченіи которыхъ онъ ко мнѣ ни разу не навѣдывался. Я рѣшился отправиться къ нему на квартиру, чтобы узнать причину его отсутствія. Я хотѣль пройти въ его комнату, но хозяйка меня предупредила:

— Вы, вѣрно, къ Ватману?

— Да.

— Его нѣть уже здѣсь.

— Гдѣ же онъ?

— Въ еврейскомъ госпиталѣ.

— Что съ нимъ случилось?

— Совсѣмъ боленъ сталъ, не ёсть, не пить, не спить, кашляетъ и кровью харкаетъ; я, знаете, весь день въ лавкѣ занята, кто же будетъ за нимъ ухаживать? вотъ я и пословѣтыала ему помѣститься въ больницѣ, тамъ доктора и рецепты бесплатно; садитесь, что вы стоите? продолжала словоохотливая хозяйка, пододвигая ко мнѣ деревянный стулъ, предварительно обтеревъ его своимъ засаленнымъ передникомъ.

— Благодарю, мнѣ некогда, расскажите мнѣ подробнѣ, какъ это онъ заболѣлъ?

— Вотъ уже нѣсколько дней, какъ онъ все ходилъ такой мрачный, угрюмый; я даже разъ спросила у него: «отчего вы такъ печальны, не кушаете? Вамъ нужно бы у доктора спросить», а онъ отвѣчаетъ: «что-то грудь болитъ, ничего, и такъ

пройдетъ». Развь ночью поздно слышу кто-то рыдаетъ, но такъ жалобно, такъ страшно, что и мнѣ страшно стало, дѣтки всполошились; вѣгаю къ нему въ комнатку, зажигаю свѣтчку, вижу,—сидить онъ въ одной рубашкѣ, глаза такие страшные, сидѣть и плачетъ, волосы на себѣ рвутъ... «Отнесите ей говорить, письмо и скажите это отъ доктора Ватмана... слышите? отъ доктора медицины Ватмана... впрочемъ, нѣть, нѣть... не нужно, несите назадъ! Она разсердится, осмѣтъ меня... Я сейчасъ и позвала Менуху ди зогерке *, она сказала, что это дурной глазъ, напомнила ему и прошло. Пусть Богъ сохранить всѣхъ евреевъ отъ такихъ страховъ: и до сихъ поръ не могу прийти въ себя отъ той страшной ночи...» закончила хозяйка, вздрогнувъ всѣмъ тѣломъ, словно отъ набѣжавшаго холода. Теперь только мнѣ стало ясно, какъ далеко зашелъ Мендель съ своею любовью, и чувство сожалѣнія сжало мое сердце. Распростиившись съ хозяйствой, я бѣгомъ бросился по направлению къ еврейскому госпиталю навѣстить несчастнаго. Я засталъ его лежащимъ на койкѣ съ исхудалымъ мертвенно-блѣднымъ лицомъ, съ покорностью въ мутныхъ глазахъ, выражавшихъ какое-то безнадежное спокойствіе. Увидѣвъ меня, больной, повидимому, обрадовался:

— А, это вы? Спасибо, что навѣстили, я вѣдь тутъ чужой, безъ родныхъ, безъ друзей, пробормоталъ онъ съ какимъ-то зловѣщимъ хрипѣніемъ въ груди

— Что съ вами?

— Не видите развѣ? У меня чахотка, скоро меня не стасть, отвѣтилъ онъ тономъ человѣка, хорошо сознающаго безнадежность своего положенія.

— Не говорите глупостей! Вы еще молоды и будете жить.

— А это что?—пробормоталъ онъ, указавъ мнѣ слабымъ движениемъ руки на кровь на своемъ платкѣ.

— Но вы можете еще надѣяться на выздоровленіе...

— Благодарю васъ за утѣшеніе, но оно меня мало грѣеть...

— Зачѣмъ такое отчаяніе?

* Зогерке—старая женщина-лектриса читающая передъ неграмотной частью женщинъ жargonный переводъ молитвъ и библейской исторіи.

— Странное дѣло: помогутъ ли мнѣ всѣ эти микстуры, когда во мнѣ еще не устранина причина, породившая мою болѣзнь? — проговорилъ онъ, тяжело вздохнувъ.

— Что это за причина? Будьте со мною откровенны, какъ съ роднымъ братомъ.

— Не стойте, — отвѣтилъ онъ, безнадежно махнувъ рукою, — я жалокъ и не желаю быть, кромѣ того, еще смѣшнымъ...

Каждый день аккуратно я навѣщалъ больного, бесѣдоваль съ нимъ старался его занимать. Часто, глядя на его изможденное изнурительнымъ недугомъ лицо, я замѣчалъ, какъ потускнѣвшіе глаза внезапно озарялись какимъ-то блескомъ воодушевленія и надежды, но этотъ блескъ также внезапно смѣнялся зловѣщимъ мракомъ отчаянія и сознанія печальной дѣйствительности. Онъ не могъ безъ ужаса смотрѣть на свои исхудалыя руки, болѣе напоминавшія собою руки мертвца, чѣмъ живого человѣка. Докторъ, пользовавшій его, въ послѣднее время совершенно пересталъ прописывать ему микстуры, находя его состояніе безнадежнымъ. Мендель тотчасъ-же догадался, что это значитъ, и его начало мучить опасеніе, что онъ умретъ, не открывши Паулинѣ, что она одна была виновницей его преждевременной смерти. И лежа на смертномъ одрѣ, обуреваемый въ полночную бесонницу ужасными мыслями о близкой смерти, онъ блуждалъ воспаленными глазами по мрачнымъ стѣнамъ больницы, безмолвная тишина которой нарушилась оханьемъ и стонами такихъ же страдальцевъ, какъ и онъ. Теперь онъ чувствовалъ себя неспособнымъ сдерживаться — и рѣшился открыть свою тайну кому-бы то ни было, даже первому встрѣчному, чтобы быть въ состояніи — по крайней мѣрѣ умереть съ облегчающимъ сознаніемъ, что Паулинѣ известно, что только она была единственной причиной его смерти. Онъ даже предвкушалъ чувство особаго блаженства при мысли, что онъ испустить послѣдній вздохъ изъ-за любимаго существа, которое, зная это, непремѣнно проникнется къ нему болѣзnenною жалостью. И съ облегченнымъ сердцемъ мысленно декламировалъ онъ про себя написанные имъ когда-то стихи, о которыхъ я отзывался раньше такъ сурово.

И если взоръ ея слезою,
Слезою жалости блеснетъ,
Мой духъ за грани гробовою
На мигъ блаженство обрѣтетъ.

Какъ-то разъ я навѣстилъ его въ сумеркахъ. Сквозь больничные окна прорѣзывались послѣдніе лучи заходящаго весеннаго солнца. Я нашелъ Менделея въ забытьи. Время отъ времени онъ широко раскрывалъ глаза, какъ будто ужасаясь какого-то грознаго видѣнія. Кашель, не оставлявшій его ни на минуту, былъ какой-то дребезжающій, словно звукъ надгреснутаго горшка. Онъ не отвѣтилъ на произнесенное мною привѣтствіе и нѣсколько мгновеній пристально оглядывалъ меня, какъ незнакомаго человѣка. Минѣ даже показалось, какъ будто я становлюсь ему въ тѣгость, что я пришелъ не кстати.

— Если вамъ хочется спать, такъ я приду послѣ.

— Нѣть, нѣть, напротивъ, я очень даже радъ. Вы пришли какъ разъ кстати, мнѣ стало теперь страшно и грустно,—проговорилъ онъ едва внятнымъ голосомъ.

— Что же васъ, наконецъ, такъ печалитъ? Откройтесь и вамъ легче станетъ.

Онъ молчалъ, но въ сумеречной мглѣ я замѣтилъ, какъ глаза его наполнились слезами. Не дождавшись отъ него отвѣта, я взялъ его руку и продолжалъ:

— Скажите сами, справедливо ли съ вашей стороны относиться съ недовѣріемъ къ тому, кто не разъ имѣлъ случай доказать вамъ свою дружбу и привязанность?

— Съ недовѣріемъ?.. О, не говорите этого! Развѣ я могу относиться съ недовѣріемъ къ вамъ, моему учителю, заступнику и покровителю? Я полонъ благодарности къ вамъ, но не въ силахъ доказать ее: я вѣдь умирающій... И сдѣлавъ возможное усилие, онъ притянулъ мою руку къ своимъ воспаленными губамъ и слабо поцѣловалъ ее.

Послѣдовала непродолжительная пауза въ продолженіе которой онъ видимо боролся съ самимъ собою. Минута была рѣшительная. Я, положимъ, могъ бы сказать ему прямо, что уже давно знаю о его несчастной любви, но я не хотѣлъ такъ же-

стоко и внезапно поразить его моимъ знаніемъ того, что онъ до сихъ поръ такъ тщательно скрывалъ.

— Открою,—отвѣтилъ онъ наконецъ,—но позвольте мнѣ сдѣлать вамъ одинъ глупый вопросъ,—больной вѣдь склоненъ къ сентиментальничанью: скажите, вы вѣрите въ безсмертіе души?

— Вѣрю.

— Значить, мы еще увидимся?—промолвилъ онъ съ просвѣтлѣвшимъ лицомъ.

— Съ кѣмъ это?

Онъ замялся.

— Ну, съ вами... съ моей умершой матерью... со всѣми друзьями,—пролепеталъ онъ неувѣреннымъ тономъ, чувствуя, что проговорился и что я не удовлетворюсь подобнымъ отвѣтомъ.

— Нѣть, нѣть, другъ мой, вы скрытничаете и передъ кѣмъ?—передо мною; не стыдно ли вамъ?

— Да, я виноватъ передъ вами, но я не могу... повернитесь ко мнѣ спиной, и я вамъ открою... извините меня, я не могу... тяжело...

— Это зачѣмъ?...—недоумѣвалъ я.

— Мое лицо будетъ ужасно смѣшно и жалко, когда я произнесу мою роковую тайну.

Дѣлать было нечего. Я повиновался. Это была трогательная и вмѣсть съ тѣмъ комичная сцена. Но онъ медлилъ признаніемъ: его душили слезы, слезы умирающаго, рѣшившагося послѣ продолжительной борьбы съ самимъ собою выставить на показъ всю жалость своего положенія, свое униженіе и ничтожество.

— Я люб... лю Па... ул...

Отъ душевнаго волненія его началъ душить безпрерывный кашель, и онъ не могъ договорить начатой фразы.

— Па...ули...ну Гринбергъ,—продолжалъ онъ прерывающимся голосомъ,—и изъ-за нея умираю...

Жутко стало мнѣ отъ этого признанія. Хотя я былъ подготовленъ раньше къ этому, но слышать подобное изъ устъ умирающаго юноши, при такой удручающей обстановкѣ, мнѣ

никогда еще не приходилось. Когда же я снова повернулся къ нему лицомъ, онъ тяжело дышалъ, какъ будто отъ физического утомленія, и глаза его были еще влажны отъ слезъ.

— Не волнуйтесь и будьте смѣлѣе,—сказалъ я, не зная, какъ его утѣшить, успокоить.

— Это отъ меня не зависить; да,—проговорилъ онъ уже болѣе спокойнымъ шепотомъ,—я васъ попрошу оказать мнѣ послѣднюю услугу: когда меня уже не станетъ, разскажите ей обо всемъ, но, умоляю васъ, не иначе, какъ послѣ... понимаете... послѣ...

Это было наше послѣднее свиданіе. На слѣдующій день я уже напечь его въ мертвенцкой.

И. Марголинъ.

ИСТОРИЧЕСКИЕ ЭТЮДЫ ИЗЪ ТАЛМУДИЧЕСКОЙ ЭПОХИ *.

(Посвящается еврейской молодежи).

III. Р а б и А к и б а (великомученик).

Вся жизнь раби Акибы, начиная отъ его пастушеской, любовной идилліи и кончая его мученическою смертью, исполнена такихъ замѣчательныхъ особенностей, такихъ богатыхъ поэзіею моментовъ, что невольно поддаешься тому ореолу величія, какимъ окружило его народное воззрѣніе. Изъ простого, бѣдного пастуха, преисполненнаго ненависти къ ученому классу въ такой степени, что онъ, по собственнымъ словамъ Акибы, готовъ былъ бы ужалить кого бы то ни было изъ ученыхъ змѣйнымъ ядомъ, Акиба подымается до недосягаемой высоты науки, которая не имѣла ему равнаго. Это доказывается, что онъ обладалъ выдающимися естественными дарованіями, которыя могли бы въ немъ совершенно заглохнуть, если бы особая, быстро увлекающая своимъ потокомъ сила не вывела его изъ покойно-сладкаго созерцанія природы на широкій путь умственной и национально-политической жизни. Этюю силою была любовь къ дочери его богатаго хозяина, женщинѣ, очевидно, вполнѣ его достойной. Увлекшись его красотою и прекрасными качествами, она отреклась отъ жизни, полный изобилия и роскоши, и рѣшилась замѣнить ее тяжелой обстановкой крайней нищеты лишь подъ тѣмъ условіемъ, чтобы дорогой ей пастухъ отправился въ академію для изученія науки. Жертва съ ея стороны была слишкомъ велика, чтобы Акиба не подчинился ея волѣ. Онъ оставилъ ее нищую, брошенную отцомъ на произволъ судьбы, и, воодушевленный любовью къ этой милой женщинѣ, съ такимъ усердіемъ предался наукѣ, что успѣлъ не только самъ

* См. „Восходъ“ 1887 г., кн. I и II.

изучить ее, но и образовать многочисленный классъ учениковъ-послѣдователей. Какъ велика была радость возлюбленной Акибы, когда, по возвращеніи на родину, встрѣченный толпою, онъ сказалъ своимъ ученикамъ, не желавшимъ пропустить одну проталкивавшуюся сквозь народъ нищую: «Пропустите ее: если бы не она—ни я, ни вы не были бы тѣмъ, чѣмъ мы теперь». Эта нищая была жена знаменитаго ученаго, она ждала его съ трепетнымъ біенiemъ сердца, она сдѣлалась теперь богаче всѣхъ, и даже отецъ ея помиралъ съ ея положенiemъ, когда узналъ, что презрѣнныи имъ пастухъ возвратился со славою великаго учителя. Легенда ничего болѣе не сохранила обѣ этой женщины, но очевидно, что она отличалась несомнѣнными, прекрасными качествами, когда она такъ долго и мучительно терпѣливо ожидала мужа, отдавшись ему всецѣло и живя при такихъ условiяхъ нищеты, что приходилось продавать ей косы своихъ волосъ, чтобы добывать средства къ существованію. Очевидно, что Акиба всю жизнь преисполненъ былъ глубой преданности къ своей женѣ и сдержалъ данное ей обѣщаніе подарить золотой Іерусалимъ. Онъ дѣйствительно подарилъ ей золотой медальонъ съ изображенiemъ Іерусалима,—медальонъ, которому позавидовала жена предсѣдателя синедрона и извѣстнаго своимъ богатствомъ р. Гамлеля. Очевидно также, что она раздѣляла впослѣдствiи его политическiя убѣжденiя, соглашаясь на геройски-рискованныя путешествiя его, предпринимавшiяся имъ съ цѣлью поднять народъ противъ римлянъ, и не удерживая его отъ прямого вмѣшательства въ народное восстанiе. Такiя женщины, проникнутыя глубокимъуваженiemъ къ наукѣ и раздѣляющiя вмѣстѣ съ мужьями нравственный убѣжденiя, вытекающiя изъ идеи общественнаго блага, достойны высокаго удивленiя потомства. Я говорю «потомства» потому, что въ современномъ намъ поколѣнiи очень рѣдко приходится встрѣчаться съ такими женщинами, между тѣмъ какъ въ древнюю эпоху исторической жизни евреевъ женскiе идеалы еще были популярны и не было надобности особенно гордиться ими, какъ это видно изъ того, что о такихъ женщинахъ, какъ жена Акибы и жена р. Мейра, сохранились самыя скучныя свѣдѣнiя.

Таково начало жизни Акибы, окрашенное розовыми надеж-

дами любви и сладкими мечтами о наукѣ. Но въ позднѣйшій періодъ возмужалости она была омрачена тучами, нависшими надъ злонополучною жизнью народа. Дѣятельность Акибы относится къ самому бурному періоду еврейской исторіи, когда грозный Римъ, въ лицѣ Адріана, рѣшилъ посягнуть на все, что со-ставляетъ драгоцѣнное достояніе народа. Въ борьбѣ съ этимъ внѣшнимъ насилиемъ Акиба выработалъ въ себѣ твердое убѣждѣніе въ необходимости создать нравственную опору народной самобытности, которую онъ видѣлъ съ одной стороны въ популяризаціи ученія и нравственныхъ идей, а съ другой—въ возбужденіи народного духа и подготовленіи его къ возможной политической борьбѣ. Во внутренней жизни евреевъ онъ встрѣтился также съ самыми разнообразными теченіями, которыхъ должны были прийти къ равновѣсію. Въ его время наступила пора объединенія іудейскихъ школъ и необходимо было положить конецъ еще не закончившейся борьбѣ двухъ направлений—Шамая и Гиллеля. Рознь въ направленіяхъ очень вредно вліяла на развитіе народной жизни. Перевѣсь, очевидно, клонился на сторону болѣе прогрессивнаго направлениія—Гиллеля, но направлениѣ Шамая еще имѣло затаенныхъ приверженцевъ, которые въ школѣ, въ академіи открыто не выступали, но въ жизни нерѣдко давали иное практическое разрѣшеніе вопросамъ, поставленнымъ и проведеннымъ въ наукѣ совершенно въ иномъ смыслѣ. Все это производило смуты въ умахъ. Представитель синедрона Гамлель, отличаясь слишкомъ властолюбивымъ характеромъ и стремленіемъ къ подавленію самостоятельности во взглядахъ представителей науки, не обладаль, однако, достаточнouю энергией въ умѣнии руководить академіею и относился различно къ ученымъ, смотря по тому, принадлежали-ли они къ богатому или бѣдному классу. Г. Вейсь принимаетъ Гамлеля подъ свою защиту, доказывая, что его не-помѣрно строгое отношение къ ученымъ обусловливалось его необыкновенною любовью къ народу и горячимъ желаніемъ положить конецъ внутренней розни. Дѣйствительно, Гамлель прислушивался къ современнымъ условіямъ жизни, заботился о народномъ благѣ, которому онъ посвящалъ много времени изслѣдованиемъ религіознаго и политического духа народа. Прав-

да и то, что онъ относился примирительно къ общечеловѣческимъ идеямъ, что, съ цѣлью сохраненія въ чистотѣ имени Божія, онъ запретилъ обманное похищеніе имущества не-еврея, что онъ стремился всѣми силами сообщить направлению Гиллея господствующій характеръ,—всѣ эти заслуги его совершенно вѣрны. При всемъ томъ, его образъ дѣйствій въ стѣнахъ академіи и синедріона, его честолюбивый характеръ и желаніе импонировать вредно дѣйствовали на успѣшность рѣ достиженіи цѣлей, имъ же предначертанныхъ. Фальшивое положеніе Гамлеля можетъ быть объяснено тѣмъ, что онъ не обладалъ такою эрудиціей, которая давала бы ему право на занятіе должности первостепенной. Всѣ законовѣды того времени далеко превосходили его своими познаніями, своею любовью къ народу и серьезнымъ отношеніемъ къ наукѣ. Между тѣмъ, смотря на занятый постъ съ точки зрѣнія династической и опираясь на римскую власть и на свое богатство, Гамліэль съ необычайнымъ высокомѣріемъ относился къ достоинству дѣйствительныхъ, первоклассныхъ ученыхъ. Этимъ онъ часто вызывалъ тайную злобу и протести въ академіи, которые окончились тѣмъ, что его лишили гла-венства, и лишь послѣ того, какъ онъ испросилъ прощеніе у обиженныхъ, ему удалось вновь возвориться на прежней должности. Однимъ изъ главныхъ дѣятелей академіи Гамлеля считался Акиба, который былъ далеко не хладнокровнымъ зрителемъ борьбы разнородныхъ элементовъ, не сдерживаемыхъ мощною рукою Гамлеля, подчасъ прибѣгавшаго къ изгнанію ученыхъ изъ среды академіи. Внутренняя борьба мнѣній и стремленій какъ теоретическихъ, такъ и практическихъ, въ эпоху Акибы, какъ видно, принимала не менѣе острый характеръ, чѣмъ борьба вѣтшняя.

Но, кромѣ участія, которое Акиба принималъ и въ той, и въ другой борьбѣ, ему предстояла еще болѣе тяжелая борьба съ собственнымъ, внутреннимъ міромъ. Учителя, у которыхъ онъ слушалъ науку, принадлежали къ двумъ совершенно противоположнымъ направлениямъ. Одинъ, Гамзу, стоялъ на почвѣ толкованія догматики Галахи въ связи съ древнимъ библейскимъ закономъ. Другой—раби Эліезерь—на почвѣ чистѣйшей традиціи. Первый не могъ представлять себѣ закона, который не имѣлъ бы своего основанія въ библії, а второй, напротивъ,

не отыскивалъ никакого иного разума въ законѣ, кроме разума традиціи, устнаго преданія въ томъ видѣ, какъ оно доходило до законоучителя. Отличаясь исполинскою памятью, о которой говорили какъ о зацементированной системѣ, не пропускающей ни капли попавшей въ нее воды, раби Элізерь утверждалъ, что все, что онъ выдаетъ за обязательное правило, есть результатъ дошедшей до него традиціи, не нуждающейся ни въ какихъ мотивахъ. Ученое высокомѣріе раби Элізера могло бы сравниться развѣ съ тщеславнымъ высокомѣріемъ Гамліеля: оба ставили себя въ безапелляционное положеніе. Нѣть никакого сомнія, что истинная наука, основанная на разумѣ, не можетъ закоснѣть на не подлежащей критикѣ традиції. И Акиба не могъ мириться съ такимъ всеразрѣшающимъ вопросы оракуломъ, не поддающимся ни пространству, ни времени. Устно переданное возврѣніе, нашедшее свое начало Богъ вѣсть въ какое отдаленное отъ насть время и въ какой отдаленной отъ насть странѣ, принимаетъ, по понятіямъ Элізера, характеръ законченной заповѣди, обязательной всюду и всегда. Между тѣмъ Акиба не могъ сдѣлаться такимъ безжизненнымъ теоретикомъ: онъ всею душою своею былъ преданъ живымъ интересамъ народа, благу которого онъ посвятилъ лучшія свои силы. Ввести разнообразныя отношенія народной жизни въ окаменѣлые формы традиціи значило для Акибы одно изъ двухъ: или задерживать развитіе народной жизни, принося ее въ жертву традиціи, или порвать всякую связь съ абсолютной традиціей, которая не въ силахъ будетъ преградить путь неудержимому потоку жизни. И то, и другое одинаково опасно. Облегченіе тягостей народной жизни есть безусловное правило всякаго разумнаго закона, а съ другой стороны, масса, въ которой глубоко коренится вѣрованіе въ откровеніе закона, всегда желаетъ думать, что новый законъ имѣеть свое основаніе въ древнемъ обычай или устномъ преданіи. Примиреніе этихъ двухъ началъ—требованій современности съ требованіями традиціи вышло на долю Акибы, и эту задачу онъ выполнилъ блестящимъ образомъ. Для Акибы стало ясно, что законъ долженъ получить свое основаніе или въ библіи, или въ традиціи, и онъ началъ связывать новое съ старымъ путемъ самого широкаго tol-

кованія буквы біблейскаго закона и разума Галахи. Логические пріемы Акибы имѣли такой блестящій успѣхъ, что всѣ удивлялись тому, какъ онъ умѣеть громоздить галаху надь галахой. Современная намъ молодежь полагаетъ, что работа Акибы была результатомъ сколастическихъ словопрений, чисто отвлеченного искусства давать отвѣты на всевозможные вопросы. Но, зная характеръ эпохи, въ которой жилъ и дѣйствовалъ Акиба, можно прийти къ несомнѣнному заключенію, что его методъ въ развитіи галахи обусловливается жизненностью самой задачи, которую онъ себѣ поставилъ. Онъ долженъ былъ дать отпоръ слишкомъ отсталой идеѣ, выражителемъ которой было учение Элізера. Послѣдній былъ Шамантомъ чистой крови и, благодаря его сильному авторитету и неумѣльымъ приемамъ борьбы со стороны Гамлеля, идея его могла бы сдѣлаться господствующей и на вѣки похоронить законожизненность направленія гиллелитовъ. Здѣсь рѣчь шла не о сколастикѣ, не о превосходствѣ умственныхъ силъ на поприщѣ сколастической гимнастики, а о самомъ жгучемъ вопросѣ—быть или не быть одному изъ самыхъ цѣлесообразныхъ принциповъ, на которомъ строилось все направленіе Гиллеля. Акиба, какъ одинъ изъ даровитѣйшихъ гиллелитовъ, долженъ былъ вооружаться всею силою своего ума, призвать на помощь всѣ способности своей души, чтобы выступить противъ своего учителя непоборимою логикой толкованія галахи. Акибу сравнивали съ бодающимся на всѣ стороны буйволомъ, противъ которого никто устоять не можетъ: такова была сила его логики, противъ которой бороться было очень трудно. Акиба своимъ глубокимъ анализомъ и сравнительнымъ методомъ далъ самый крутой поворотъ направленію въ толкованіи галахи и придалъ ему такой рельефный оттѣнокъ, что съ Акибою галаха подымается на не-привычную ей дотолѣ высоту. Одинъ только послѣдователь его — рабби Меиръ могъ поднять ее еще выше, но до Акибы она не отличалась такимъ высокимъ полетомъ. Когда Акиба находился въ академіи, и приходилось разрѣшать трудные вопросы галахи, говорили: «Галаха на улицѣ», т. е. если пригласятъ Акибу въ академію, то онъ укажетъ путь къ истолкованію галахи. Легенда ставить Акибу на такой пьедесталь, на

который не удалось подняться ни одному изъ галахистовъ. Она рассказывается, что Господь Богъ проводить предъ Адамомъ поколѣніе за поколѣніемъ съ его учеными представителями. Адамъ не обращаетъ ни на одно изъ нихъ никакого вниманія, пока не появилось поколѣніе Акибы. На послѣднемъ остановилось вниманіе Адама, который выразилъ Господу свое прискорбіе о смерти Акибы. Въ другомъ мѣстѣ легенда заставляетъ величайшаго изъ законодателей — Моисея выразить Господу Богу свое глубокое сожалѣніе о томъ, что Онъ не далъ евреямъ закона чрезъ Акибу, который гораздо выше его, Моисея. Даже ангелы, по словамъ легенды, завидуютъ ему и просятъ Бога удалить его отъ себя; но Господь отвѣчаетъ имъ: «Оставьте этого старика, онъ достоинъ наслаждаться лицезрѣніемъ Моей славы». Такимъ образомъ народное міросозерцаніе создало изъ Акибы такой идеалъ, который не былъ со временемъ Адама, предъ которыми блѣднѣть сила Моисея и которому завидуютъ безгрѣшные ангелы. Если народное преданіе сохранило обѣ Акибѣ такую замѣчательную характеристику силы его знанія закона, то очевидно, что его учениѣ отличалось самымъ жизненнымъ направленіемъ и пустило въ народной жизни самые глубокіе корни. Народъ всегда относится чутко къ истиннымъ представителямъ его интересовъ и въ своихъ преданіяхъ отдалъ достоинное великому своему учителю. Если въ легендахъ мало сохранилось преданій о другихъ сторонахъ дѣятельности Акибы, то это значитъ, что ученое направленіе его всего болѣе принесло пользу народу. Его политическая дѣятельность не окружена такимъ ореоломъ, какъ его дѣятельность ученая, хотя и здѣсь, и тамъ онъ стоялъ особнякомъ среди своихъ учителей и коллегъ.

Не менѣе великъ былъ Акиба и въ Агадѣ. Отношеніе галахи къ агадѣ мы уже разъ опредѣлили такъ: въ галахѣ рѣчь идетъ о догматической части закона, все равно юридического или богословскаго; въ ней народное возврѣніе на первомъ планѣ; въ ней жизнь съ ея практическими вопросами, съ ея неотложными требованиями получаетъ отвѣты; въ ней рѣчь идетъ о временной, земной правдѣ. Но есть иѣчто выше житейскихъ вопросовъ дня; есть требования человѣческой души, которыхъ

ищутъ удовлетворенія съ неменьшою настойчивостью, чѣмъ неотложная человѣческая нужда; есть болѣе возвышенные вопросы, которые занимаютъ пытливый умъ человѣка и не даютъ ему покоя; есть болѣе возвышенныя идеи нравственности и правды, которыхъ увлекаютъ лучшихъ людей каждой эпохи по пути общечеловѣческаго прогресса. Всѣ эти вопросы перенесены были въ область агады. Въ ней талмудисты разрѣшали вопросы о мірозданіи, о высшемъ существѣ, о современномъ знаніи; въ ней обнаруживали глубокое остроуміе по вопросамъ общества и морали; въ ней проводили все, что должно было вести впередъ еврейство и приближать его къ лучшимъ идеаламъ будущаго. Тѣ самые талмудисты, которые въ галахѣ, согласно требованіямъ времени, поддерживали знамя закона, водрузили въ агадѣ совершенно иное знамя, на которомъ яркими красками выступали совершенно другія требования и ставились совершенно другія задачи. Талмудисты подвергали свою собственную галаху критикѣ въ агадѣ. Въ галахѣ они устанавливали порядокъ, въ агадѣ они же его подрывали. Талмудисты были критиками своей собственной мысли и революционерами своего же порядка. Народъ они поддерживали на уровнѣ его современного міросозерцанія, а въ школѣ и въ ея раздавался освѣжающій образомъ неумолкаемый голосъ агады, въ которой развивалось ученіе, исполненное новыхъ и лучшихъ вѣяній. Если галаха была дочерью земли, служительницею ея интересовъ, хранительницею духа времени,—то агада была дочерью небесъ, предвозвѣстницею лучшаго будущаго и живительной струею прогресса. Въ агадѣ сосредоточивается все, что было лучшаго въ еврействѣ, въ ней, какъ въ зеркалѣ, проходятъ всѣ лучшіе его идеалы, всѣ лучшія его чаянія и надежды.

Акиба во главѣ религіи ставить любовь къ Богу, но любовь, исполненную безстрашія и готовую на принесеніе ему въ жертву высшаго блага—самой жизни. Любовь къ высшей идеѣ разума и справедливости проникаетъ весь его внутренній міръ и составляетъ неотъемлемый принципъ жизни. Что это было не отвлеченная формула, а жизненная идея, доказывается всей жизнью Акибы, всею его неустранимою, какъ мы увидимъ, дѣятельностью и самой его мученической смертью, которая доста-

вила ему наслаждение практическимъ выполнениемъ высшаго принципа своей жизни. За этимъ принципомъ идеть другой, уже укорененный Гиллелемъ, любви къ ближнему, который и у него составляеть верховный законъ общежитія. Но Акиба идеть далѣе Гиллеля и влагаеть въ этотъ принципъ новое содержаніе. Для него уже недостаточна отрицательная формула Гиллеля: не дѣлай другому того, что тебѣ самому не любо. Онъ требуетъ отъ людей, униженныхъ, оскорблennыхъ и опозоренныхъ, чтобы они не желали уніженія, оскорблениія и опозоренія другимъ, онъ не желаетъ въ чужомъ несчастіи искать для себя утѣшенія. И такъ какъ это требованіе у негоничѣмъ не ограничивается, то, по его возврѣніямъ, не слѣдуетъ желать ничего подобного даже врагамъ своимъ, даже своимъ угнетателямъ. Высшая любовь Бога къ человѣку выражается въ томъ, что Онъ создаль его по своему образу и подобию; но еще глубже эта любовь Бога коренится въ томъ, что Богъ одарилъ человѣка сознаніемъ того, что онъ созданъ по образу и подобию Божію. Точно также по отношению къ евреямъ Акиба считаетъ менѣе важнымъ откровеніе Божіе, чѣмъ сознаніе этого откровенія. Сознаніе, нравственная свобода являлись у Акибы отраженіемъ богоподобія. Самъ Богъ, въ противность мнѣніямъ другихъ, дѣйствуетъ не произвольно, а по законамъ разума и справедливости. Въ страданіяхъ людей онъ видить источникъ исправленія. Страданія у него — предзвѣстники лучшаго. Гдѣ зло близко, говорить Акиба, тамъ и добро уже не далеко. Въ величайшемъ несчастіи онъ шлетъ благословеніе Господу какъ справедливому судью. Когда онъ съ другими законоучителями подѣжалъ къ Риму, куда они отправились ходатайствовать объ облегченіи участіи евреевъ, и замѣтили эту кипучую жизнь, шумъ и движеніе кругомъ, коллеги его впали въ уныніе; но Акиба не упалъ духомъ и въ утѣшеніе имъ сказалъ: «если Римъ пользуется такимъ величиемъ, то какое можетъ предстоять Іерусалиму!» На бѣдствія евреевъ онъ смотрѣлъ также какъ на искупленіе, ибо видѣлъ въ нихъ источникъ исправленія и приближенія къ спасенію. Раби Меиръ, его послѣдователь, глубже взглянуль на страданіе человѣчества вообще, считая его страданіемъ самого Бога; но

только взглядъ Акибы на страданіе, какъ на искупленіе, могъ дать его ученику материалъ для дальнѣйшаго развитія. Акиба даже находилъ, что страданія дѣлаютъ евреевъ болѣе симпатичными и образно выразилъ свою мысль такимъ образомъ: «страданія евреямъ къ лицу, какъ красный ошейникъ бѣлому коню». Украшеніемъ человѣка Акиба считалъ трудъ. Самая черная работа гораздо достойнѣе человѣка, чѣмъ праздность и протягиваніе руки. На бракъ Акиба смотрѣлъ какъ на святыню. Гдѣ мужъ и жена—тамъ и Богъ, говоривъ онъ. При такомъ высоконравственномъ взгляде на бракъ, Акиба допускалъ болѣе широкія условія развода, чѣмъ другіе современныя ему законовѣды. Нѣкоторые объясняютъ его отношеніе къ разводу тѣмъ, что онъ будто желалъ дать въ жизни отпоръ выробатывавшимся въ его время крайне стѣснительнымъ условіямъ развода и, какъ крайній націоналистъ, онъ будто желалъ пользоваться своимъ авторитетомъ, чтобы новыя идеи не получили распространенія на почвѣ юдаизма. Но это мнѣніе ошибочно. Мы видѣли, что уже Гиллель, жившій въ такое время, когда еще новыя идеи не были извѣстны, также допускалъ свободно разводъ, не имѣя надобности ни въ какомъ протестѣ. Слѣдуетъ думать, что Акиба, подобно Гиллелю и его школѣ, считалъ разводъ однимъ изъ условій, дающихъ возможность сохранить святость брачныхъ отношеній между супругами, такъ какъ они считали бракъ основаннымъ на любви, на началѣ жизненномъ, а не богословско-догматическомъ, котораго придерживалась школа Шамая. Это объясненіе естественнѣе и болѣе согласно съ истиною. Бракъ Акибы былъ основанъ на священномъ чувствѣ любви, и эта именно святость брачныхъ отношеній внушила ему мысль, что Богъ пребываетъ между супругами. Поэтому нельзя допустить, чтобы идея о разводѣ и его условіяхъ вытекала у Акибы изъ какихънибудь постороннихъ самому браку соображеній, а тѣмъ менѣе — изъ религіозно-національныхъ. Женщина въ глазахъ Акибы была существомъ высшимъ, вносящимъ счастіе въ семейную жизнь. Онъ ее ставилъ даже на очень высокую ступень, утверждая, что желающій имѣть богатое и долговѣчное потомство долженъ слушаться великій Господа и жены. При такомъ высокомъ

взглядѣ на женщину и роль ея въ семье, нельзя допустить и мысли, чтобы Акиба проповѣдывалъ разводъ во имя божественнаго протеста. Напротивъ, считая женщину способною къ осуществленію семейныхъ идеаловъ, онъ былъ глубоко убѣжденъ, что она можетъ выполнить свою задачу только при условіяхъ мирной семейной жизни, тѣсно связанной съ любовью,—а въ этихъ условій Акиба считалъ бракъ немыслимымъ и женщину—несспособною на жертвы, требуемыя во имя мира и любви. Акиба вынесъ свои взгляды изъ собственной семьи, у него была идеальная жена, которая доставила ему все и наполнила его семейную жизнь высшимъ нравственнымъ блаженствомъ. Справедливо поэтому г. Горовицъ * говорить, что не имѣль-ли Акиба въ виду своей собственной жены, когда ставилъ женщину на такой высокій пьедесталь, и не думалъ-ли о ложонахъ своей жены, отрѣзанныхъ и проданныхъ ею ради славы своего мужа, когда онъ настойчиво требовалъ отъ лица, обратившагося къ нему съ вопросомъ: можетъ-ли онъ уменьшить сумму обезпеченія жены — чтобы она удовлетворилъ ее сполна, говоря: «ты долженъ во что бы ни стало выдать ей всю сумму, хоть бы пришлось для этого продать лононы своихъ волосъ! Святое чувство любви, посѣтившее сердце молодого пастуха, охватило весь его духовный организмъ, положило начало нравственному его перерожденію и развилось во всеобъемлющее чувство, не знающее различія между людьми: онъ перенесъ ее въ семью, перенесъ на собственный народъ, на язычниковъ, на все человѣчество, и въ старости не могъ освободиться отъ впечатлѣній молодости.

Къ язычникамъ Акиба относился съ полнымъ уваженіемъ. Во время знаменитаго путешествія своего онъ изучалъ нравы и обычай язычниковъ, и все, что было у нихъ хорошаго, нравственнаго, достойнаго подражанія, ставилъ въ образецъ евреямъ. Въ легендахъ сохранились нѣкоторыя бесѣды римлянъ съ Акибой о провидѣніи и нравственности. Тиній Руфъ спраши-

* ר' עקיבא ומשפט איסות בישرون (Акиба и брачное право евреевъ. „Гашахаръ“, годъ 12, тетрадь 7, стр. 432.)

ваетъ Акибу: «если Богъ вашъ любить бѣдныхъ, то почему онъ не заботится объ ихъ содержанії?—Для того,—отвѣтываетъ Акиба,—чтобы мы имѣли случай добрыми дѣлами освободиться отъ муки ада.—Напротивъ,—говорить Тиній,—этими дѣлами вы на себя навлечете эти муки. Если царь исполненъ гнѣва на одного изъ своихъ рабовъ и ввергаетъ его въ темницу съ цѣлью заморить его голодомъ и жаждой,—то не сдѣляется-ли достойнымъ наказанія тотъ, кто осмѣлится доставить ему пищу и питье?—Но, представь себѣ, — говоритъ Акиба, — что царь разгневался на сына своего по поводу совершенного имъ проступка и заключаетъ его также въ темницу, оставляя его безъ пищи и питья. Накажетъ ли онъ того, кто ему доставилъ пищу и питье съ цѣлью спасти его отъ муки голодной смерти? Конечно, нѣть! А люди—дѣти Божіи, ибо сказано: вы дѣти Предвѣчнаго Бога вашего.—Какою гуманностью дышетъ это воззрѣніе Акибы на людей какъ на дѣтей Божіихъ, которыхъ Онъ, правда, караетъ, но при этомъ тайно радуется облегченію ихъ участія. Язычникъ предлагаетъ Акибѣ вопросъ: «Я и ты знаемъ хорошо, что въ идолахъ нѣтъ ничего чудотворнаго. Отчего же бываетъ, что люди, заходя въ ихъ храмъ больными, выходятъ оттуда здоровыми?—Если; — отвѣтываетъ Акиба,—время страданій отъ болѣзни какъ разъ прошло въ ту минуту, когда больной вошелъ въ храмъ, то Богъ, по своему, долженъ помѣшать выздоровленію только потому, что больной вошелъ въ эту минуту въ языческій храмъ?—Тиній спрашиваетъ Акибу: «Чѣмъ суббота отличается отъ другихъ дней недѣли, что вы избрали ее для отдохновенія?—Что отвѣтилъ бы ты,—спрашиваетъ Акиба,—если бы тебѣ предложили вопросъ: «Чѣмъ ты лучше другихъ людей, что желаетъ быть отличенъ отъ нихъ?—Мнѣ такъ слѣдуетъ,—возражаетъ Тиній,—ибо я пользуюсь благоволенiemъ императора. — Точно также, какъ императоръ къ тебѣ, Богъ относится съ благоволенiemъ къ субботнему дню,—заключилъ Акиба. Другой разъ тотъ же Тиній предложилъ Акибѣ вопросъ: «Чьи дѣла славнѣе—Бога или человѣка?» Акиба отвѣтилъ: «Дѣла человѣка!—Какъ можно,—говорить Тиній,—можетъ-ли человѣкъ создать небо и землю?—Этого нѣть,—говорить Акиба,—но при всемъ томъ дѣла человѣка

вѣка лучше. Смотри, вотъ здѣсь лежитъ хлѣбъ, а тамъ вотъ видиши силой Божией растущіе колосья, наполненные зерномъ,—что изъ нихъ кажется тебѣ болѣе совершеннымъ: хлѣбъ, творенъе человѣка, или колосья, творенъе Божіе? — Конечно, первый,—отвѣтываетъ Тиній и при этомъ продолжаетъ бесѣду:—Почему вы совершаете надъ собою обрядъ обрѣзанія?—Видиши ли,—говорить Акиба,—какъ я заранѣе угадалъ, къ чemu клонятся всѣ твои вопросы, и отвѣтилъ поэтому, что дѣла человѣка прекраснѣе.—Почему же, однако, вы не родитесь въ такомъ видѣ, какъ теперь,—спрашиваетъ Тиній.—Для того именно,—отвѣтываетъ Акиба,—чтобы усовершенствовать себя самостотельно. Объ этомъ Тиній-Руфъ легенда разсказываетъ, что онъ разъ пришелъ домой чрезвычайно печальный и раздосадованный. На вопросъ жены объ этомъ онъ отвѣтилъ, что Акиба его конфузить предъ императоромъ своими бесѣдами. Въ отместку за это жена Тинія взялась соблазнить Акибу, и дѣло окончилось тѣмъ, что она приняла еврейство и вышла замужъ за Акибу, который, по наитію свыше, это раньше предвидѣль во снѣ *. Насколько достовѣрна эта легенда, мы судить не можемъ, но во всякомъ случаѣ она несомнѣнно доказываетъ, что Тиній былъ недоволенъ Акибой и его бесѣдами, которыя имѣли болѣе или менѣе публичный характеръ. Что въ это время были действительно религіозныя бесѣды между римлянами и евреями, доказывается тѣмъ, что въ первый періодъ христіанства не только цѣлые римскія общины переходили въ еврейство, но и высшіе классы и даже придворныя особы. О бесѣдахъ современника Акибы Р. Гошуа съ высокопоставленной римлянкой также сохранилось нѣсколько преданій, которыя рисуютъ этого законовѣда, какъ пламенного оратора и искуснаго защитника еврееевъ предъ римскимъ дворомъ. Не смотря на то, что Гошуа былъ некрасивъ на видъ, высокопоставленная римлянка, однако, любила съ нимъ бесѣдоватъ и часто удивлялась тому, какимъ образомъ такому некрасивому человѣку Богъ далъ столько ума. Въ отвѣтъ на это Р. Гошуа ей сказалъ: «вино для сохраненія держать не въ золотой, а въ деревянной посудинѣ; такъ

* בְּרוּתָה דְּרָבִי, ч. II, стр. 256.

и съ наукой: «её отдаютъ не красивыи, а уродамъ». Словомъ, бесѣды съ высокопоставленными римлянами были въ это время часты, и слѣдуетъ считать достовѣрнымъ, что Тиній-Руфъ часто велъ бесѣды съ Акибой, который могъ ставить первого въ затруднительное положеніе.

Кромѣ религіи и нравственности Акиба еще отличался общими знаніями и былъ посвященъ въ ученіе греческихъ философовъ, противъ пантегизма котораго онъ протестовалъ своимъ ученіемъ *. Метафизика была однимъ изъ главныхъ предметовъ изученія Акибы. О немъ говорятъ, что изъ числа другихъ трехъ законовѣдовъ, которые, наравнѣ съ нимъ, вошли въ «рай» (наука о высшемъ существѣ), онъ одинъ только вышелъ оттуда цѣль и невредимъ. Какъ известно, одинъ изъ его современниковъ, знаменитый учитель р. Меира, Элиша Бенъ-Абуя, извѣстный ахерь (отступникъ), измѣнилъ еврейству, врѣзался, какъ говорить легенда, въ самыя насащенія, которыя и вырвалъ съ корнемъ. Другие два—помутились умомъ. Одинъ Акиба выдержалъ борьбу съ философіею и пользовался ею для укрѣпленія вѣры и разума въ Израилѣ. Пользуясь общими знаніями для обновленія духа старого закона, выдержавъ въ этомъ отношеніи тяжелую борьбу съ представителями старого направленія, во главѣ котораго стоялъ его наставникъ Эліазеръ со своимъ громаднымъ авторитетомъ, Акиба, съ другой стороны, не только не прерывалъ связи съ еврействомъ, но старался укрѣпить ее въ народѣ, не расходясь даже съ галахой, выводя новую изъ старой и связывая старую съ древнимъ, библейскимъ закономъ. Этому слѣдуетъ приписать то, что онъ въ глазахъ потомства сталъ выше всѣхъ своихъ современниковъ — Эліазера, Тарфона, Ишмаэля, Йоси Галлилея-нина и другихъ, пользовавшихся громаднымъ авторитетомъ, законовѣдовъ.

М. Моргулисъ.

(Окончаніе слѣдуетъ).

* רְדוּ כִּי הַמְשֻׁנָּה Система Мишны Френкеля 116.

БОЖЬЯ НИВА.

(На мотивъ изъ Пророковъ).

Какъ пахарь предъ нивой, побитой грозой,
Стою предъ тобою, народъ мой родной!
Колосья шумѣли, колосья сверкали
И жатву обильную намъ обѣщали.
Но бура промчалась въ раздолыи полей—
Господь мой! Что сдѣлалъ Ты съ нивой моей!
Господь мой! Оплотъ мой! Услышь меня нынѣ:
Я видѣлъ—Ты шелъ по безплодной пустынѣ,—
И вмигъ по равнинѣ, покрытой пескомъ,
Трава разстилалась душистымъ ковромъ,
Блестѣвшіе въ чудной десницѣ перуны
Звенѣли какъ тихія, нѣжныя струны,
И звуки святые вблизи и вдали,
Какъ пѣснь колыбельная стройно текли.
Гдѣ слѣдъ оставляла стопа неземная,
Тамъ свѣжій родникъ пробивался, сверкая;
Гдѣ капала съ крыльевъ Господнихъ роса,
Тамъ рѣки текли, тамъ шумѣли лѣса,—
И вмигъ превратилась рукой благодатной
Пустыня нѣмая—въ прѣтникъ ароматный...

Господь мой! Какъ пахарь, Тебя я молю:
 Воззри на народъ мой—на ниву мою!
 Пріемли слезу моихъ скорбныхъ моленій:
 Не грозныхъ и дивныхъ я жду превращеній,
 Не знаменій чудныхъ я нынѣ молю—
 Воззри на народъ мой—на ниву мою!
 Дай свѣта, немного хоть, Господи, свѣта,
 Чтобъ ожила нива печальная эта,
 Чтобъ то, чтд осталось понынѣ, на ней
 Нетронутымъ грозною бурей Твоей,
 Проснулось для жизни, воскресло бы, встало
 И вновь запрѣло бы и вновь задышало...
 Господы! За ряды пепелищъ и могилъ—
 Одну колыбель воскрешающихъ силь!
 За долгіе годы борѣбы и ненастья
 Хоть мигъ утѣшенья, хоть капельку счастья!...

С. Фругъ.

СОВРЕМЕННАЯ ЛЕТОПИСЬ.

СТАТИСТИКА О ЕВРЕЯХЪ КОВЕНСКОЙ ГУБЕРНИИ.

Если вѣрна мысль, высказанная однимъ современнымъ ученымъ, что статистикѣ предстоитъ современемъ занять самое почетное мѣсто между науками и что она откроетъ собою новую, болѣе счастливую, эру для человѣчества, то евреи могутъ утѣшаться надеждою, что эта наука явится для нихъ энергическимъ, краснорѣчивымъ защитникомъ ихъ интересовъ. Вѣрныя статистические данные смѣло опровергали сложившіяся, большою частью, голословныя и необоснованныя мнѣнія о евреяхъ и установившіяся объ ихъ національности теоріи. Предлагаемъ читателямъ «Восхода» извлеченные изъ отчета ковенского статистического комитета и обработанные нами нѣкоторыя цифровыя данные о населеніи евреевъ въ Ковенской губ. въ сопоставленіи съ соответствующими данными о другихъ національностяхъ, населяющихъ губернию *.

Наличное населеніе губерніи къ 1887 г. состояло изъ 1.520,602 душъ обоего пола и распредѣлялось по вѣроисповѣданіямъ ** слѣдующимъ образомъ:

Католиковъ	1,108,834
Евреевъ	297,404
Лютеранъ	39,737
Православныхъ	33,004
Старообрядцевъ	28,647

* Памят. кн. Ков. губ. на 1888 г.

** Данныя о прочихъ вѣроисповѣданіяхъ: баптистахъ, реформатахъ, кардиналахъ, магометанахъ и единовѣрцахъ мы не приводимъ, такъ какъ по незначительности ихъ населенія рискованно дѣлать какие либо определенные выводы.

Восходъ.

Вывода изъ этой сравнительной таблицы процентное отношение населенія каждой національности къ общему населенію, мы найдемъ, что евреи составляютъ 19,5% или приблизительно $\frac{1}{5}$ всего населенія губерніи и занимаютъ по количеству второе мѣсто.

Рождаемость населенія выражается слѣдующими цифрами:

	Число рожденій.	% отнoшeниe къ члeнности въроислов.
Лютеранъ	2,063	5,31
Католиковъ	41,384	3,78
Православныхъ	945	2,89
Евреевъ	6,369	2,16
Старообрядцевъ	636	2,11

Такимъ образомъ мы видимъ, что по естественному приросту населения, т. е. получавшемуся вслѣдствіе рожденіи, евреи занимаютъ чуть ли не послѣднее мѣсто. Эти данные мы считаемъ интересными въ томъ отношеніи, что они съ достаточной убѣдительностью колеблютъ основательность принятой многими гипотезы о расовой индивидуальности евреевъ, по которой фактъ чрезмѣрного разношенія у евреевъ объясняется будто бы относительнымъ избыткомъ числа рожденій у евреевъ надъ числомъ рожденій у другихъ національностей. Вышеприведенная таблица, какъ мы видѣли, приводить какъ разъ къ противоположному выводу. Если же движеніе еврейского населения идетъ прогрессивнѣе, чѣмъ населеніе другихъ національностей, то причина этому отнюдь не въ перевѣсѣ относительного числа рожденій, а скорѣе въ незначительности смертностей, каковая незначительность обусловливается болѣе благопріятною физическою жизнью еврея. Такъ, въ отчетномъ году смертность выражалась по вѣроисповѣданіямъ въ такомъ видѣ:

	Число рожденій.	% отнoшeниe къ члeнности въроислов.
Лютеранъ	1,327	3,42
Католиковъ	27,023	2,47
Православныхъ	621	1,90
Евреевъ	3,470	1,17
Старообрядцевъ	261	0,87

То есть: евреи по смертности занимают предпослѣднее мѣсто, соответствующее мѣсту, занимаемому ими по рождаемости. И такая незначительность, замѣтимъ, оказывается теперь, когда, вслѣдствіе скученности еврейского населенія въ «чертѣ» и другихъ неблагопріятныхъ обстоятельствъ, упадокъ материальнаго благосостоянія евреевъ сталъ граничить съ мрачнымъ пауперизмомъ, что какъ извѣстно, должно было сопровождаться увеличеніемъ смертностей.

Количество браковъ было такъ распределено:

	Число браковъ.	% отвѣщеніе къ численности вѣроисповѣдниковъ.
У лютеранъ	476	1,22
» католиковъ	9,959	0,91
» православныхъ	206	0,63
» евреевъ	1,309	0,44
» старообрядцевъ	69	0,23

И въ этомъ отношеніи мы встрѣчаемъ евреевъ на предпослѣднемъ мѣстѣ. Такъ какъ количество браковъ главнымъ образомъ зависитъ отъ большей или меньшей степени благосостоянія народа, то выше приведенное % отвѣщеніе ясно опредѣляетъ незавидное материальное положеніе еврейскаго населенія.

Въ силу того естественного закона, по которому развитіе семейственного начала уменьшаетъ число незаконнорожденныхъ, и наоборотъ, ослабленіе этого начала ведеть за собою увеличеніе незаконныхъ рожденій, слѣдовало бы заключить, что евреи, насчитывающіе у себя относительно мало браковъ, должны занимать обратно-пропорціональное мѣсто по количеству незаконнорожденныхъ. Но статистика обѣ этомъ предметѣ не оправдываетъ такого предположенія, опредѣляя евреямъ въ этомъ отношеніи *послѣднее мѣсто*.

	Число незаконнорожд.	% отвѣщеніе къ численности вѣроисповѣдниковъ.
Старообрядцевъ	161	0,56
Православныхъ	82	0,25
Лютеранъ	93	0,23
Католиковъ	1,904	0,17
Евреевъ	14	0,005

Или, выражаясь яснѣе, на 10,000 членовъкъ населенія приходится незаконорожденныхъ:

У старообрядцевъ	56
» православныхъ	25
» лютеранъ	23
» католиковъ	17
» евреевъ	5

Приведенное соотношеніе свидѣтельствуетъ о степени нравственности евреевъ, которая, безъ сомнѣнія, нашла бы себѣ подтвержденіе въ статистикѣ уголовныхъ преступлений, если цифры послѣднихъ были бы распределены и по національностямъ, но въ сожалѣнію, въ лежащемъ предъ нами материалѣ имѣется одно только распределеніе по сословіямъ.

Народное просвѣщеніе губерніи дало слѣдующіе результаты:

Въ Ковенской муж. гимн. было 369 учащ., въ томъ числѣ 104 еврея	
» Шавельской » » 386 » » » 44 »	
» Поневѣж. реальн. уч. » 280 » » » 29 »	
» Ковенской жен. гимн. » 310 » » » 115 »	
» Поневѣж. учит. сем. » 164 » » » — * ,	
» Ковенск. епарх. сем. » 145 » » » — »	

Всего . . . 1,654 учащ., въ томъ числѣ 292 еврея.

По производствѣ % вычисленій количества учащихся евреевъ въ этихъ 6-ти заведеніяхъ къ общему числу учащихся найдемъ, что евреи составляютъ 17,6%, т. е.: значительно меньшую цифру, чѣмъ % отношеніе еврейского населенія (19,5%).

Въ низшихъ учебныхъ заведеніяхъ, подвѣдомственныхъ дирекціи народныхъ училищъ было всѣхъ учащихся 12,571, изъ которыхъ

на долю православныхъ приходится .	880	2,8
» » лютеранъ » . 744		1,9
» » католиковъ » . 9,086		0,8
» » евреевъ » . 1,731 **		0,6
» » старообрядцевъ » . 149		0,5

* Замѣчательно, что въ 1884 году въ семинаріи учился 1 еврей, въ 1881 г. 3 еврея. Не платить ли администрація семинаріи дань времени?

** Въ отчетѣ отмѣчено число 1,642, къ этому числу мы прибавили 89 учащихся въ таурогенской талмудъ-торѣ, не вошедшихъ еще въ отчетъ.

И въ народномъ образованіи евреи заняли свое, какъ бы на-
сажденное, предпослѣднее мѣсто. Но тутъ слѣдуетъ оговориться.
Въ этомъ отношеніи они занимаютъ такое невыгодное мѣсто
только по выводу изъ официальныхъ данныхъ. Въ дѣйствитель-
ности же имъ принадлежитъ гораздо лучшая позиція. Для этого
слѣдуетъ принять во вниманіе два обстоятельства, оправдываю-
щія наше положеніе. Во первыхъ: нигдѣ такъ не распространено
первоначальное домашнее образование, какъ у евреевъ (мы, ко-
нечно, не говоримъ о еврейскихъ предметахъ, въ чемъ безграмот-
ныхъ евреевъ *совсемъ* нѣтъ). Это подтверждается тотъ обществен-
ный фактъ, что въ то время, какъ почти вся интеллигенція дру-
гихъ національностей, обладающая нерѣдко даже знаніемъ курса
низшихъ учебныхъ заведеній, примираетъ свои умственные силы
на государственной службѣ и на множествѣ другихъ путей обще-
ственной жизни, еврейская интеллигенція, обладающая среднимъ,
а иногда и высшимъ образовательнымъ цензомъ имѣть единствен-
ный источникъ существованія въ домашнемъ преподаваніи у сво-
ихъ единовѣрцевъ. Другое обстоятельство, которое слѣдуетъ имѣть
въ виду, состоить въ томъ, что еврейская масса, обучающая сво-
ихъ дѣтей на мѣдные гроши, поневолѣ не можетъ быть разбор-
чива въ учителяхъ и потому въ большинствѣ случаевъ вынуждена
обращаться къ услугамъ такихъ лицъ, педагогическая дѣятель-
ность которыхъ, носящая нерѣдко даже школьній характеръ, не
санкционирована учебнымъ начальствомъ. Понятно, что о коли-
чество учащихся у такихъ лицъ не можетъ быть официальныхъ
данныхъ.

Эти 1,731 человѣкъ распредѣляются по заведеніямъ слѣду-
щимъ образомъ:

Въ 5-ти евр. начальныx училищахъ	401
» ковенской казенной школѣ руской грамотности	66
» частныхъ женскихъ евр. училищ.	206
» 5-ти талмудъ-торахъ	472
» общихъ училищахъ	586
Итого	1,731

Перейдемъ теперь къ той злополучной графѣ, которая набрасы-
ываетъ на насъ неблаговидную тѣнь и служить вмѣстѣ съ этимъ

однимъ изъ основныхъ тезисовъ юдофобской филиппики, — графъ объ исполненіи евреями воинской повинности.

Христіанъ.	Евреевъ.
Вынимавш. жребій было 10,713	2,522
Слѣдовало принять . . .	2,785
Принято	2,785
Недобора	—
	165

Слѣдуетъ признаться, что такая цифра недобора произво дить самое неблагопріятное впечатлѣніе. Но при этомъ нельзя не принять въ соображеніе одного обстоятельства, которое или совсѣмъ изглаживаетъ это впечатлѣніе или, по крайней мѣрѣ, значительно смягчаетъ его. Вслѣдствіе Высочайшаго повелѣнія, допускающаго внезапныя освидѣтельствованія, поощряющія донесенія о скрываемыхъ и другія палліативныя мѣры во всѣхъ городахъ и уѣздахъ «черты», *каждый мѣсяцъ* бываютъ пріемы новобрачевъевреевъ, такъ что недоборъ безостановочно пополняется. Съ увѣренностью можно сказать, что если отчетъ печатался бы полугодомъ позже, т. е. къ концу года, то недобора съ евреевъ совсѣмъ не значилось бы или онъ бы былъ бы доведенъ до минимума*. Это предположеніе, впрочемъ, подтверждаетъ и самій отчетъ, который на 176-й стр. отмѣчаетъ число принятыхъ на службу евреевъ цифрами 543, а на слѣдующей 177-й стр. количество принятыхъ обозначено уже числомъ 550. Въ частности считаемъ нужнымъ отмѣтить несоответствіе нѣкоторыхъ чиселъ отчета съ числами, воспроизведенными «Недѣльной Хроникой» (№ 4 за 1887 г.).

	По „Недѣльной Хроникѣ“.
Такъ, въ Вилькомир. у. принято	73 88
недоб. отъ евр. . .	31 15
не явилось евреевъ. 98	91
Въ Россіенскомъ уѣздѣ не явилось > .	168 165

Касаясь отбыванія евреями воинской повинности, мы надѣемся, что читатели не посѣтуютъ на насъ, если мы немногого уклонимся

* См. ст. Каценеленбогена „Нѣкоторыя свѣдѣнія о дополненіи недобора новобрачевъ у евреевъ“ (ки. X за 1887 г.).

онъ дѣла. Намъ бы хотѣлось обратить вниманіе тѣхъ, «кому объ этомъ вѣдать надлежитъ», на одно явленіе, кажется, приводимое нами въ первый разъ въ еврейско-русской печати. Читая ежегодные всеподданѣйшіе отчеты ministra внутреннихъ дѣлъ объ отбываніи населеніемъ воинской повинности, нельзя не замѣтить того бросающагося въ глаза факта, что наибольшій % недобора отъ евреевъ падаетъ на тѣ губерніи, которыхъ смежны съ границею, въ особенности съ западною. По мѣрѣ же отдаленности губерній отъ границы цифра недобора уменьшается, такъ что количество недобора обратно-пропорціонально разстоянію между губерніею и границею. Такъ, изъ отчета мин. внутр. дѣлъ за 1886 г. видимъ, что наибольшимъ недоборомъ отъ евреевъ пострадали слѣдующія губерніи по исходящей степени.

Губерніи:	Надлежало отбыванію.	Недобора.	% отнosh. къ числу над- лежащ. вынутію жребія.
Въ Виленской . . .	1,846	210	11,4
» Курляндской . . .	455	42	9,45
» Сувалкской . . .	611	49	8,02
» Лифляндской . . .	108	8	7,4
» Ковенской . . .	2,522	165	6,54
» Минской . . .	3,341	112	3,4

Въ губерніяхъ, отстоящихъ болѣе или менѣе отъ западной границы, недоборъ значительно падаетъ. Такъ,

Губерніи:	Надлежало отбыванію.	Недобора.	% отнosh. къ числу над- лежащ. вынутію жребія
въ Плоцкой . . .	824	7	0,85
» Таврической . . .	376	3	0,8
» Бессарабской . . .	1,456	9	0,62
» Калишской . . .	912	5	0,55
» Волынской . . .	3,856	18	0,47
» Варшавской . . .	2,196	10	0,45
» Полтавской . . .	701	2	0,29
» Черниговской . . .	796	2	0,25
» Подольской . . .	3,382	8	0,24
» Херсонской . . .	1,739	2	0,12
» Киевской . . .	4,150	2	0,05

Въ губерніяхъ же, примыкающихъ къ внутреннимъ губерніямъ Россіи: Витебской, Гродненской, Екатеринославской, Могилевской и 6-ти губерніяхъ Царства Польскаго недобора совсѣмъ не было. Такое распределение недобора нельзя считать случайнымъ, такъ какъ оно повторяется изъ года въ годъ съ поразительной вѣрностью * и потому оно должно вызывать на размышленіе: не обусловливается ли недоборъ отъ евреевъ именно тѣмъ, что мѣстожительство ихъ лежать на рубежѣ «открытой западной окраины Россіи» и что, если бы они жили во внутреннихъ губерніяхъ или на восточной границѣ, какъ напр., въ Уфимской, Пермской, Вятской и поволжскихъ губерніяхъ, недоборъ былъ бы рѣдкостью. Наше предположеніе получаетъ тѣмъ болѣе вѣса, что весьма возможно поставить евреевъ, хотя бы въ видѣ опыта, въ вышеупомянутыя условія. Вѣдь въ другихъ случаяхъ и относительно другихъ народностей наше правительство прибѣгаєтъ къ такимъ мѣрамъ, такъ какъ напр., относительно приобрѣтенія недвижимаго имущества поляками и иностранцами, которымъ безусловно запрещается покупать таковое имущество въ западныхъ губерніяхъ и не возвращается пріобрѣтать во внутреннихъ губерніяхъ.

Въ приложениі въ отчету имѣется статистика слѣпыхъ въ губерніи, выражаящаяся слѣдующими цифрами:

	Число слѣпыхъ.	% отв. къ числен. вѣроисповѣдан.
Лютеранъ	91	0,21
Католиковъ	2,130	0,19
Старообрядцевъ . . .	54	0,19
Православныхъ	30	0,09
Евреевъ	192	0,07

Приводя эту таблицу, въ которой евреи занимаютъ послѣднее мѣсто, мы никакъ не считаемъ ее доказательствомъ теоріи объ антропологическомъ различіи евреевъ; сообщаемъ ее только, какъ фактъ, неподтвержденный интереса для специалистовъ.

О еврейскихъ колоніяхъ губерніи и обѣ участіи въ торговлѣ

* См. также отчетъ за истекшій 1887 г., приведенный въ № 8 „Недѣльной Хроники“.

и обрабатывающей промышленности «отчетъ» никакихъ свѣдѣній не сообщается.

Сравнивал 1887 г. съ предшествовавшимъ ему 1886-мъ годомъ, мы получаемъ слѣдующія разности въ данныхъ о евреяхъ.

Въ 1886 году считалось евр. населен. 294,950 душъ, а въ истекшемъ 1887 г. — 297,404 души т. е.: оно увеличилось на 2,454 человѣка. Такъ какъ естественный приростъ, получившійся отъ избытка родившихся надъ умершими, равняется (6,369 рожд. 3,470 смерт.) 2,899 ч., т. е. больше офиціальной цифры увеличенія (2,899—2,454) на 445 челов., то послѣднее число должно быть отнесено на еврейскую эмиграцію, о чёмъ «отчетъ», впрочемъ, и не упоминаетъ *.

Рожд. было въ 1885 г. 2,16% по отнош. къ числен. населен, въ 1886 г. тоже 2,16%. Смертностей было въ 1885 году 1,22% по отнош. къ числен. населен., въ 1886 г. 2,17%. Браковъ было въ 1885 году 0,46% по отнош. къ числен. населен., въ 1886 г. 0,44%.

Учащихся евреевъ въ гимназіяхъ, семинаріяхъ и реальн. уч. было 20,3% по отнош. къ числу учащихся 17,6%. Въ училищахъ подвѣдомственныхъ дирекц. нар. учит. 0,42% по отнош. къ числу учащихся 0,60%.

Недоборъ евреевъ-новобранцевъ въ 1886 г. составилъ 247 ч., а въ 1887 г. 165 ч.

Исключая одного повышенія числа учащихся въ низш. уч. завед., во всемъ прочемъ отмѣчается пониженіе.

А. Коранъ.

* Въ дѣйствительности число эмигрировавшихъ гораздо большее, такъ какъ значительное приращеніе еврейского населенія дала, по всей вѣроятности, иммиграція евр. русско-подданныхъ, оставившихъ Пруссію и поселившихъ мѣсами въ Ковенской губ., какъ самой близкой къ границѣ.

ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛѢТОПИСЬ.

ЛИТЕРАТУРА НАШИХЪ ЕЖЕГОДНИКОВЪ.

III.

1) *Гакеремъ* (הַקֵּרֶם): Еврейский историко - литературный Сборникъ, издаваемый *Л. Атласомъ*. Варшава, 1887.

2) *Бетъ - оцаръ га - Сафрутъ* (בית אוצר גה ספרוט): Magazin für hebräische Literatur und Wissenschaft, Poesie und Belletristik, ediert von *E. Gräber*. I Jahrgang. Jaroslau, 1887.

Грустные мысли приходят подчас въ голову, когда читаешь новійшія научныя сочиненія на' еврейскомъ языке. Съ глубокимъ прискорбiemъ замѣчаешь, что эта юная отрасль литературы нашей признается совсѣмъ ненадлежащее направлениe, ииѣть самый неправильный, кривой ростъ, не обѣщающій въ будущемъ ничего доброго, плодотворного. Да! Нынѣшняя еврейская наука, воздѣлываемая преимущественно на страницахъ ново-явленныхъ «историко-литературныхъ сборниковъ», уклонилась отъ прямого пути, отъ существеннаго своего назначенія, и приносить столь же мало пользы исторіи, какъ и литературѣ.

Ибо въ чёмъ, собственно, главное назначеніе специально - еврейской науки? Разумѣется—въ тщательномъ изслѣдованіи и разъясненіи нашей исторіи, древней, средневѣковой и новой, въ освѣщеніи нашей трехтысячелѣтней письменности, словомъ, — въ выясненіи всей прошедшей жизни еврейства, материальной и духовной. Такого рода историческая работа весьма сложна, многообъемлюща, и можетъ выразиться въ многоразличныхъ формахъ: въ видѣ обширныхъ систематическихъ руководствъ, излагающихъ подробно и связно факты еврейской исторіи, въ формѣ округленныхъ монографій, изображающихъ одну какую либо эпоху или крупное событие, въ формѣ философскихъ трактатовъ, доискивающихъ смысла такихъ фактovъ, въ

обнародованіи архивныхъ документовъ, наконецъ — въ изслѣдованіи и разборѣ имѣющихся уже историческихъ данныхъ. Всѣ эти различные виды исторического труда должны быть направлены къ одной общей цѣли — къ выясненію или *фактова* или *смысла* нашего прошедшаго, и все то, что не ведетъ прямо къ этой цѣли, не заслуживаетъ названія исторіи.

Что же мы видимъ въ нынѣшней научной литературѣ нашей? Эта литература не дала намъ еще ни одного сноснаго учебнаго руководства по еврейской исторіи, ни одной значительной и оригинальной монографіи, ни одного цѣльного философско-историческаго труда, за исключеніемъ тѣхъ немногихъ произведений, которыхъ ей удалось ставить у нѣмецкихъ еврейскихъ историковъ и, въ переводахъ или извлеченияхъ, пересадить на свою убогую ниву. И при такомъ жалкомъ состояніи, при такой ничтожной обработанности простѣйшихъ, необходимѣйшихъ историческихъ началъ, эта самая литература чѣмъ, вы думаете, пробовляется? Самою мелочною историческою — съ позволеніемъ сказать — «критикою», самыми мелочными толкованіями вкрай и вкось библейскихъ и талмудическихъ выражений, которыхъ и такъ уже отъ неимовѣрнаго количества всяческихъ толкованій затѣмнены до крайности мелочными разсужденіями по поводу разныхъ пустяковъ, — вообще всѣмъ, что можно назвать *исторической казуистикою*. Однѣнъ печатаеть цѣлую монографію о какомъ-то забытомъ раввинѣ — и все свое описание сводить къ разсужденіямъ о гедѣ и мѣстѣ рожденія или смерти своего героя, къ болѣе или менѣе крючкотворнымъ сопоставленіямъ многочисленныхъ цитатъ и ссылокъ, имѣющихся или неимѣющихся отношенія къ дѣлу, но во вскомъ случаѣ ровно ничего не выясняющими въ жизни описываемой личности и свидѣтельствующими только о томъ, что авторъ монографія порылся въ нѣсколькихъ старыхъ фоліантахъ, нырнулъ въ глубь «моря талмудейскаго» и, подобно водолазу въ баснѣ, выѣсто жемчужины вытащилъ черепичный обломокъ. Другой пишетъ диссертацию о времени и мѣстѣ появленія той или другой старинной книги и, приводя всѣ *pro* и *contra*, имѣющіяся по сему столь важному вопросу, пускается въ самыя головоломныя разсужденія во вкусѣ раввинскаго *пильпула*, — а изъ всей этой суматохи опять-таки ровно ничего фактическаго не выходитъ; третій съ глубокоислѣдіемъ философа, рѣшающаго міровые вопросы, съ рвениемъ великаго научнаго изобрѣтателя пространно разсуждаетъ о какой-нибудь ничтожной грамматической формѣ, встрѣчаемой въ такихъ-то мѣстахъ и не находящейся, или находящейся съ инымъ оттѣнкомъ, въ другихъ мѣстахъ, изъ чего вытекаетъ... больше ничего, какъ иного шума изъ-за пустяковъ.

Господа еврейские писатели! Это-ли настоящая наука, это-ли научная литература? Да вѣдь все это—жалкие ошилки науки, презрѣнныя щепки и обрывки, летащіе изъ-подъ топора или струга настоящаго мастера и подбираемыя только бѣдными служанками для подтопки печей! Развѣ изъ этихъ ошилковъ, изъ этихъ жалкихъ щепокъ думаете вы воздвигнуть храмъ еврейской истории, еврейской науки? Развѣ этакою кропотливую муравинную работою вы надѣетесь достигнуть чего либо крупнаго и значительнаго?

Это — очень печальное явление, тѣмъ болѣе безотрадное, что причина его кроется, повидимому, въ органическихъ умственныхъ особеностяхъ, присущихъ современному поколѣнію нашихъ писателей. И въ самомъ дѣлѣ, изъ какихъ личностей составляется вышѣйшій контингентъ писателей на древнееврейскомъ языке? Изъ людей, проведшихъ свое дѣтство и юность, а не рѣдко и зрѣлые годы, въ изученіи талмудической и раввинской литературы, въ хедрагъ и ешиботахъ,—людей весьма способныхъ и одаренныхъ, но способности которыхъ направлены въ одну только сторону, вслѣдствіе крайней односторонности ихъ образованія. Это образованіе снабдило ихъ болѣе или менѣе значительнымъ запасомъ своеобразной раввинской эрудиціи, чуждой всего исторического, свѣтскаго, живаго, и врачающейся только въ области религіозныхъ, обрядовыхъ мелочей; это же образованіе дало имъ разъ навсегда *научный методъ*, который они прилагаютъ ко всему, съ тѣмъ имѣютъ дѣло. Методъ этотъ, справедливо прозванный «казуистическій», состоить въ томъ, чтобы при изслѣдованіи какого либо предмета не касаться самой его сути, его причинъ и послѣдствій, а наконѣтъ массу мелочнѣхъ мыслей, доводовъ и идей, когда либо высказанныхъ за и противъ данного предмета, сопоставлять ихъ, сравнивать, сочетать во всевозможныхъ комбинаціяхъ, создавать затрудненія, разрѣшать ихъ и опять запутывать, словомъ—упражняться въ умственной эквилибристикѣ. Этотъ-то бесплодный и вредный методъ употребляется большинствомъ нынѣшнихъ писателей въ ихъ научныхъ работахъ по еврейской истории и литературѣ. Эти мелѣцкіе казуистические приемы такъ вѣльись въ ихъ плоть и кровь, что ко всему рѣшительно они подступаютъ съ этими приемами, во всемъ видятъ только объектъ для мелочнѣхъ словопрерѣй и для изощренія своей эрудиціи. И вотъ мы видимъ обширную, но крайне мелочную ученость, видимъ поражающую силу анализа, способного разбить живописный холмъ на груды мелкихъ песчинокъ,—но не видимъ никакого живого, фактическаго знанія, способнаго расширить и углубить наше

міросозерцаніе, не видимъ никакой способности къ синтезу, обобщенію, способному изъ разбросанныхъ въ беспорядкѣ обломковъ возсоздать цѣль-
ный и художественный монументъ. А именно послѣднаго рода способность и нужна въ историческихъ работахъ. Мелочныи анализомъ, діалектикою pro и contra, разныи логическии выкладками—тутъ ничего не подѣ-
лаешь: тутъ необходимо широкое обобщеніе, сдерживаемое въ границахъ
данныхъ фактовъ, и основательное знаніе этихъ фактovъ. Въ исторіи нужно
понимать суть явлений и обобщать ихъ такъ, чтобы изъ разрозненныхъ
фактовъ возсоздать цѣлую картину эпохи, къ коей она относится, а вовсе
не нужно разбивать самые факты на мелочи и толковать объ этихъ мело-
чахъ. Въ этомъ-то отсутствіи обобщающей способности, въ искусственномъ
примѣненіи казуистического метода талмуда къ области исторіи и заклю-
чается коренной недостатокъ нашихъ ученыхъ писателей и ихъ произведе-
ний. Въ этомъ же печальномуя явленіи должны мы искать также причину
того позорного факта, что среди ученыхъ изъ русскихъ евреевъ не появил-
лось еще ни одного Гейгера, Іоста, Грека или Вейса, ни одного ума, спо-
собнаго къ широкимъ обобщеніямъ и крупнымъ *систематическимъ* тру-
дамъ, ни одного творческаго гenia въ области еврейской исторіи, литера-
туры и философіи, и что противъ крупныхъ научныхъ дѣятелей, въ родѣ
сейчасъ упомянутыхъ, мы можемъ выставить лишь массу мелкихъ труже-
никовъ, посредственостей, нагруженныхъ болыши запасомъ мертвай эрудиціи,
силь которыхъ хватить на какія нибудь мелочи, на откаливаніе
разныхъ цитатъ и на мелочные словопрепнія объ этихъ цитатахъ, но отнюдь
не на созданіе чего либо цѣльнаго, систематического. Возьмите, напри-
мѣръ, ученые труды всѣхъ этигъ Рейфмановъ, Заксовъ, Голдберговъ, Гал-
берштамовъ, Штраншуновъ, Дубзевичей, и скажите, можно-ли ихъ поставить
на раду съ систематическими произведеніями названныхъ выше заграниц-
ныхъ ученыхъ? Признаемся откровенно: мы отдали бы цѣлую кучу мерт-
выхъ, кропотливыхъ изысканий нашихъ донощеній мудрецовъ за одну
живую монографію Гейгера, за одну главу «Исторіи» Грека. Конечно,
наши ученые могутъ открыть разныи мелкія ошибки и у Грека, и у Гей-
гера, что они часто и дѣлаютъ, ибо на это игъ бѣдныхъ силь хватаетъ:
но если они ишать, что, поступая такъ, они сами выше такихъ людей, какъ
Грекъ и Гейгеръ, то они разсуждаютъ столь же правильно, какъ та муха,
которая, ползая по поверхности классической статуи и встрѣтъ на своемъ
пути микроскопическую неровность, стала бы обличать творца статуи въ
непониманіи художественныхъ требованій, а себя величать художественный

критикомъ. Конечно, по своему мушиному разумію вполнѣ правъ этотъ пресмыкающійся маленький критикъ; но скажите: кто выше—творецъ статуи или критикующая его муха?..

На всѣ эти безотрадныя разыщленія, давно уже и не разъ приходившія намъ въ голову, вновь навело насъ теперь чтеніе двухъ объемистыхъ «историко-литературныхъ» сборниковъ, появившихся недавно въ Польшѣ и родственной ей Галиціи. Бѣглый разборъ содержанія обоихъ этихъ сборниковъ наилучшимъ образомъ объяснить и подтвердить изложенія выше мысли.

Вотъ передъ нами «Виноградникъ» («Гакеремъ»)—толстый сборникъ статей въ слишкомъ 30 печатныхъ листовъ, издаваемый г. Атласомъ—и на первомъ изъ «историческая» монографія самого издателя или «Виноградаря», какъ онъ себя называетъ. Монографія озаглавлена: «Мъсиягъ и Зельзы, или: рабби Исаакъ бенъ Шешетъ и его современники». Изъ краткаго предисловія мы узнаемъ, что авторъ считаетъ конецъ XIV столѣтія «ночью» въ умственной жизни испанскихъ евреевъ; а раввинскаго писателя Исаака бенъ Шешета—главнымъ свѣтиломъ этой ночи, иѣсацемъ, озаряющимъ ея густой мракъ. Если первую часть этого иѣнія нельзя отрицать, ибо съ средины XIV вѣка дѣйствительно замѣчается сильная убыль умственныхъ силъ въ испанскомъ еврействѣ, то со второю частью этого иѣнія едва-ли можно согласиться, ибо донынѣ всѣ компетентные историки считаютъ главными дѣятелемъ той эпохи и главными ея свѣтиломъ не второстепеннаго Исаака бенъ Шешета, а знаменитаго Хасдая Крекаса (1340—1410 г.), автора религіозно-философскаго сочиненія «Свѣть Вожій» (*Оръ Адонай*). Крекасъ былъ въ описываемую эпоху единственнымъ крупнымъ представителемъ того философскаго направления, которое создало «день» въ духовной жизни испанскихъ евреевъ, хотя его личная философская воззрѣнія гораздо болѣе отвѣчали господствовавшему въ его время духу реакціи, нежели свободомыслью предшествовавшей просвѣтительной эпохи. Исаакъ б. Шешетъ былъ только однимъ изъ крупнѣйшихъ талмудистовъ своего времени и прославился какъ авторъ свода «раввинскихъ решеній» по разнымъ религіознымъ вопросамъ («Тшуботъ го-Ривонъ»); но онъ не создалъ никакого особеннаго направленія, никакой школы, а потому едва-ли можетъ претендовать на роль представителя эпохи, на роль «иѣсаца, освѣщающаго темную ночь».

Въ такомъ случаѣ, затѣмъ же автору понадобилось поставить средневѣкового раввина на такой высокій пьедесталъ? Не для того-ли, чтобы о

немъ можно было разсуждать вкрай и вкось, какъ о человѣкѣ великомъ, по отношенію къ которому и мелочи имѣютъ свое значеніе? И дѣйствительно, авторъ пускается въ такія мелочныя, микроскопическія изслѣдованія, какъ если бы рѣчь шла о Моисѣѣ, Ликургѣ, или Гомерѣ. Какъ ни маловажны жизнь и дѣятельность Исаака б. Шешета, но если бы авторъ ограничился краткими фактическими очерками этой жизни и дѣятельности, онъ бы сдѣлалъ чѣмъ небезполезное и небезинтересное. Что же сдѣлалъ авторъ? Онъ воспользовался своимъ скромнымъ сложеніемъ не для исторической цѣли, не для изображенія исторической личности, а для того только, чтобы сочинить ученѣшую диссертацию о хронологіи разныхъ событий въ жизни своего героя. Авторъ могъ бы смѣло озаглавить свою статью: «Опытъ хронологической казуистики», или же: «Опытъ исторического пилпула», ибо кромѣ пустѣйшихъ словопрепарій въ его трудѣ рѣшительно ничего нѣтъ. Читая статью, вамъ сдается, что вы читаете «кусокъ гемары». Тутъ и виѣшай порядокъ, и методъ, и пріемы талмуда. Какъ въ талмудѣ, за краткими догматическими положеніемъ «минши» слѣдуютъ длиннѣйшія пренія «гемары», такъ и тутъ: приводится какое нибудь положеніе изъ Гречы и по поводу сего положенія идуть самыя головоломныя, мелочныя разсужденія. Гречъ, напримѣръ, говорить, что р. Исаакъ б. Шешетъ родился *приблизительно* въ 1310 году (Gesch., VIII, 33), а г. Атласъ, авторъ статьи, приводить десятки разныхъ ссылокъ, изъ коихъ однѣ свидѣтельствуютъ, что р. Исаакъ родился тогда-то, другіе говорять, что въ такое-то время ему было столько то лѣтъ, третыи показываютъ, что въ такое то мѣсто онъ переселился въ такомъ-то возрастѣ и т. д.—а изъ всего этого вытекаетъ, послѣ разныхъ сопоставленій, преній и глубокомысленныхъ соображеній, что р. Исаакъ родился не окомо 1310 г., какъ преступно утверждаетъ Гречъ, а въ 1326 г., какъ доподлинно узналъ г. Атласъ. Послѣ опредѣленія года рождения р. Исаака, идуть въ такомъ же духѣ разсужденія о мѣстѣ его рожденія, и тутъ опять таки послѣ сложнѣйшаго «пилпула» и кучи цитать за и противъ—доказывается, что онъ родился отнюдь не въ Барселонѣ, какъ говорить Гречъ, а въ Валенсіи. Такимъ же казуистическимъ способомъ опредѣляется хронологія разныхъ другихъ событий жизни р. Исаака; но этого еще мало г. Атласу. На его счастье, р. Исаакъ сочинилъ обширный сводъ религіозныхъ решений, подъ которыми, конечно, дать не имѣтъся,—и вотъ тутъ-то пыталивоу духу г. Атласа представляется широкое поле для разныхъ глубоко-мысленныхъ комбинацій: приходится опредѣлить—когда, въ какой годъ,

то или другое «рѣшеніе» было написано. Опять идуть ссылки, сравненія, пренія за и противъ, опять идеть ожесточенная баталія цифръ, словъ и цитать—и главнокомандующій этой мизерной арміи блещетъ во всемъ величіи эрудиціи. И вотъ вы прочитываете 24 длинныхъ страницы этого головоломнаго вздора и ваконецъ спрашиваете себя: что же я вынесъ изъ чтенія всей этой статьи? Характеристику личности героя, его дѣятельности, характеристику его современниковъ, новыя свѣдѣнія о его эпохѣ? Ровно ничего подобнаго. Вы выносите только убѣжденіе, что автору не было никакого дѣла до всѣхъ этихъ историческихъ «пустаковъ», что онъ имѣлъ одну только цѣль: умственный турниръ и—показать миру свою эрудицію. И такъ какъ при простомъ изложеніи и объясненіи фактъвъ такой турниръ бытъ былъ бы невозможенъ, то авторъ все существенное обошелъ и учѣлся за ничтожныя хронологическія даты, какъ за предметъ благоприятный для казуистическихъ преній. И такую галиматью авторъ называетъ «жизнеописаніемъ!» «Изложивъ подробно, говорить онъ въ концѣ статьи—обстоятельства виѣшней жизни р. Исаака, мы въ слѣдующей статьѣ сдѣлаемъ обзоръ духовныхъ особенностей этого человека» (стр. 24). По истинѣ, слова эти напоминаютъ знаменитую надпись: «Се—левъ, а не собака» и въ попирающемъ читателѣ способны возбудить только улыбку.

Въ такомъ же духѣ написаны всѣ прочія «научныя» статьи г. Атласа. Одна изъ нихъ трактуетъ о времени составленія и авторства грамматико-масоретской книги «Ахла ве' охло» и заключаетъ въ себѣ полемику съ Грекомъ по этому предмету,—полемику, которая по нашему мнѣнію выѣденного яйца не стоитъ, ибо наше рѣшительно все равно, тотъ или другой раввинъ написалъ эту безразличную книжку. Столь же неучительно и изслѣдованіе г. Атласа объ агадической книгѣ «Тана дебей Эміагу». Эта книга далеко не такая безразличная вещь, какъ названное сейчасъ масоретское сочиненіе: она заключаетъ въ себѣ массу прелестныхъ легендъ съ историческимъ оттенкомъ и множество глубокомысленныхъ изречений. Напиши г. Атласъ исторический или философскій анализъ самого содержанія этой книги, мы бы ему сказали спасибо, но онъ этакими пустяками не интересуется. Для него важнѣе разсуждать о времени и мѣстѣ составленія книги, о мѣстожительствѣ ея неизвѣстнаго автора—и такъ какъ на этотъ счетъ написано уже не мало разными досужими учеными, то г. Атласу осталось только приводить ихъ мнѣнія, сличать ихъ, полемизировать съ ними, пускаясь въ самую глубокую эрудицію и громоздя цитаты надъ цитатами. Въ концѣ концовъ авторъ самъ признается, что

не пришелъ ни къ какимъ опредѣленнымъ выводамъ относительно поставленныхъ имъ вопросовъ, да для него никакихъ выводовъ и не нужно было, ибо его единственою цѣлью былъ самъ процессъ писанія и казуистическихъ разсужденій *quand щёme...*

Въ унисонъ съ г. Атласомъ поютъ и всѣ прочіе сотрудники его сборника. И Господи! какой это жалкій, скучу наводящій хоръ! Ничего, ровно ничего, что трогало бы за душу, что заставило-бы задуматься, что обогатило бы умъ новыми срѣдніями. Все—мелочная сколастика, да и только. Г. Эпштейнъ, напримѣръ, пишетъ по части «грамматики и масоры» и разсуждаетъ о происхожденіи упомянутой уже масоретской книги «Ахла ве-Окло», объ употребленіи буквы «з» въ концѣ словъ, объ употребленіи знака «сегаль» и суффикса «,» въ арамейскомъ и сирійскомъ нарѣчіяхъ и о тому подобныхъ важныхъ вопросахъ, которые имѣли бы смыслъ въ какомъ-нибудь специальномъ филологическомъ изданіи, но вовсе неумѣстны въ общемъ «историко-литературномъ» сборниکѣ. Столь же мелочны, специальны и неумѣстны статьи: г. Рейфмана—о грамматическомъ сочиненіи Менахема бенъ Серука, г. Генцова—о смыслѣ библейскихъ прозвищъ, г. Трапа—объ опредѣленіи часовъ сумерекъ по талмуду, и многія другія статейки и замѣтки экзегетического свойства. Нѣкоторую малую полезность по отношенію къ изслѣдованію талмуда можно признать за статьями: г. Файнштейна—объ изреченіяхъ и политвахъ талмудистовъ. г. Когана—о рабби Йохананѣ, составителѣ іерусалимскаго талмуда, г. Іерусалимскаго—объ отношеніи іерусалимскаго талмуда къ вавилонскому и г. Рождмана: «Прибавленія и примѣчанія къ извѣстной хронологической книгѣ «Седерь га-доротъ». Но и эти статьи были-бы гораздо полезнѣе, если бы были освобождены отъ излишняго балласта учености и казуистическихъ словопреній.

Среди трехъ десятковъ статей и замѣтокъ, составляющихъ содержаніе сборника г. Атласа, мы нашли одну только вещь, представляющую живой исторический интересъ. Это—впервые обнародованныя четыре письма покойнаго библиографа Бенякоба о порядкахъ въ виленскомъ раввинскомъ училище въ 50-хъ годахъ (стр. 41—62). Письма эти адресованы изъ Вильмы къ извѣстному Исааку-Беру Левинзону, жившему въ Кременецѣ, и относятся къ 1856 году. Возникла переписка между Бенякобомъ и Левинзономъ по слѣдующему поводу. Въ 50-хъ годахъ шла въ Вильме ожесточенная борьба между сторонниками иѣстнаго раввинского училища, основанного въ 1848 г., и противниками его. Сторонниками училища были

официальные преподаватели его и незначительная, радикальная часть иѣстной интелигенціи; противниками же были раввины, ортодоксы и почти вся масса. Были люди, которые принципіально не были противъ училища, но требовали измѣненія его порядковъ и программы; во главѣ такихъ людей стоялъ Бенякобъ. Борьба партій въ Вильнѣ выразилась въ массѣ доносовъ и жалобъ по начальству и вообще дѣлала вездѣ очень много шума. Дошли слухи обѣ этой борьбы и до Левинзона, доживавшаго тогда свои послѣдніе годы въ Кременцѣ. Благородный ратоборецъ просвѣщенія вознегодовалъ и далъ знать своимъ друзьямъ въ Вильнѣ, что противники училища кончатъ очень плохо, если не отстанутъ отъ борьбы. Слова ученаго старца были переданы и Бенякобу—и послѣдній, желая оправдать себя и свою партію передъ Левинзономъ и привлечь его, иѣзвѣшаго большой вѣсь и въ правительственные сферы, и въ обществѣ, на свою сторону, написалъ ему рядъ писемъ, въ которыхъ съ начала де конца разсказываетъ исторію возникновенія и послѣдовательного развитія безурадицы, вызвавшей борьбу за и противъ раввинскаго училища. Четыре изъ этихъ писемъ, находящихся въ рукахъ издателя сочиненій И. Б. Левинзона, г. Б. Натаанзона въ Варшавѣ, нынѣ и помѣщены въ «Гакеронѣ», въ переводѣ съ иѣменскаго подлинника.

Письма эти развертываются передъ нами поразительную картину тогдашняго состоянія виленскаго еврейскаго общества — картину ожесточенной борьбы, взаимныхъ доносовъ и жалобъ, доходившихъ до высшигъ правительственныхъ сферъ, картину негѣжества, недобросовѣстности, взаимаго непониманія и полнѣшаго хаоса. Ученики и наставники раввинскаго училища возбуждали противъ себя своимъ «вольнымъ поведеніемъ» общественное мнѣніе; представители общества жаловались на училищные порядки иѣстному начальству, которое въ свою очередь сносилось съ высшимъ начальствомъ; послѣднєе посыпало предписанія, которыя опять вызывали жалобы, доносы и агитацию, и т. д. Бенякобъ, какъ мы уже сказали, былъ въ числѣ противниковъ училищныхъ порядковъ, а потому его показанія, какъ свидѣтельство одной только заинтересованной стороны, надо принимать съ болѣюю осторожностью. И вотъ къ чому фактически сводятся показанія этого свидѣтеля. Уже вскорѣ послѣ основанія училища, — разсказываетъ онъ, — когда инспекторомъ его былъ назначенъ Г. Каценеленбогенъ, а старшимъ учителемъ — А. Б. Лебенсонъ (извѣстный поэтъ), въ народѣ возникли опасенія насчетъ будущности училища. Оба назначения не нравились ортодоксальному большинству, такъ какъ Лебенсонъ былъ

уже известенъ, какъ человѣкъ свободомыслящій въ религіозныхъ вопросахъ, а Каценеленбогенъ быть человѣкомъ офиціальный, проникнутый безусловнымъ уваженіемъ ко всѣмъ распоряженіямъ начальства. Опасенія ортодоксовъ сбылись: вскорѣ выяснилось, что еврейскіе преподаватели смотрѣть халатно на преподованіе талмуда, а ученики, проникнутые тогдашними отрицательными идеями, и совсѣмъ пренебрегаютъ талмудомъ, отдаваясь всепѣло изученію наукъ и языковъ. Кроме того, нѣкоторые ученики позволяли себѣ открыто совершать противорелигіозные, шокирующіе массу поступки: употребляли нееврейскую пищу, носили вещи по субботамъ etc. Такъ шло дѣло нѣсколько лѣтъ — и училище все болѣе и болѣе падало во мнѣніи массы. Приближалось уже время первого выпуска кончившихъ учениковъ, а раввинская подготовка послѣднихъ была такая ничтожная, что о назначеніи ихъ духовными раввинами нельзѧ было и думать. Думали — гадали и остановились на слѣдующемъ: раздѣлить всю массу учениковъ на двѣ категоріи — на кандидатовъ въ учителя и на кандидаты въ раввина. Послѣдніе должны были впродолженіе послѣдняго года пребыванія въ училищѣ упражняться въ раввинской практикѣ подъ руководствомъ одного изъ мѣстныхъ духовныхъ раввиновъ. Эта мѣра, однако, тоже оказалась безуспѣшна: ученики, отрицательно относившіеся къ талмуду и раввинизму, макировали своимъ религіознымъ обязанностямъ и вовсе не упражнялись въ своей специальности. Еврейскіе преподаватели и мѣстное учебное начальство смотрѣли на все это сквозь пальцы и нерѣдко даже одобряли поведеніе учениковъ. Послѣдніе, по свидѣтельству Бенякеба, вслѣдствіе этого крайне деморализовались и позволяли себѣ не только свободомыслѣ въ религіозныхъ дѣлахъ, но даже нравственную разгузданность. Тогда раввины и представители мѣстного общества ополчились и стали дѣйствовать, ибо видѣли, что вѣрѣ израильской грозитъ опасность отъ новыхъ раввиновъ. Въ 1855 г. виленскій верховный раввинъ И. Гордонъ отправилъ въ Петербургъ, прямо на Высочайшее имя, прошеніе, въ которомъ жаловался на порядки раввинского училища, на поведеніе учениковъ и преподавателей и на потворство всему этому мѣстному начальству. По настоянію раввина, представители общества также рѣшили послать прошеніе на имя Государя и просить, чтобы раввинское училище, какъ разсадникъ вреднаго вольномыслія, упразднили, а вмѣсто этого, съ цѣлью подготовить образованныхъ раввиновъ, допускать учениковъ старыхъ талмудическихъ ешиботовъ въ гимназіи, для обученія тамъ впродолженіе нѣсколькихъ лѣтъ общими предметамъ, при одновременномъ посѣщеніи ешибота — и такимъ

образомъ правительство получить образованныхъ раввиновъ, свѣдущихъ и въ еврейскомъ законѣ. Вследствіе этихъ жалобъ предписано было виленскому губернатору произвести дознаніе и отправить въ Вильну чиновникъ по особымъ порученіямъ отъ министра народного просвѣщенія. Результатъ всѣхъ этихъ розысканий былъ неизвѣстный: усиленъ былъ нѣсколько въ училищѣ элементъ религіозный, да приказано ученикамъ держать себя болѣе чинно—и больше ничего. Между тѣмъ въ Вильнѣ былъ назначенъ новый военный губернаторъ (военный губернаторъ былъ тогда выѣтъ съ тѣмъ попечителемъ учебнаго округа), генералъ фонъ-Груберъ. Въ надеждѣ на новое начальство, въ городѣ пуще разгорѣлись интриги разныхъ партій, нового губернатора засыпали со всѣхъ сторонъ прошеніями и жалобами, причемъ противники училища такъ усердствовали, что генералъ, которому все это надоѣло, сдѣлалъ ить рѣзкій выговоръ, обличилъ ить въ фанатизмѣ и религіозной нетерпимости. Такимъ же образомъ отнесся къ дѣлу и назначенный въ 1856 г. на мѣсто Грубера генераль Назиновъ. Послѣдній, какъ извѣстно, держался либеральныхъ началь и очень сочувственно относился къ евреямъ, а потому его не могло не поразить то, что вскорѣ послѣ его прїезда явилась къ нему депутація отъ мѣстнаго еврейскаго общества съ жалобами на раввинское училище, принципы котораго генералъ вполнѣ сочувствовалъ. Генераль Назиновъ усмотрѣлъ въ жалобахъ депутатовъ только партійныя, фанатическія пополновенія (чему не мало способствовало и то, что изъ двадцати депутатовъ, бывшихъ у генерала, ни одинъ не могъ правильно объясняться по русски)—и в продолженіе двухъ часовъ говорилъ ить и убѣждаль оставить свою прежнюю замкнутость, добрѣться правительству, содѣствовать успѣхамъ образованія, а не тормозить его, какъ они это дѣлаютъ, и т. п. Депутаты полча выслушали эти слова и конечно не удовлетворились ими. Они еще разъ послали прошеніе въ Петербургъ, къ министру внутреннихъ дѣлъ, и просили сдѣлать новое дознаніе черезъ особаго чиновника, ибо мѣстныя власти крайне пристрастны въ дѣлу. На этомъ пункѣ пока останавливается разсужденіе, продолженіе котораго надо ожидать въ слѣдующемъ письмахъ Бенякова, идущихъ появиться во второмъ томѣ сборника г. Атласа. Вследствіе недостатка времени и мѣста, откладываемъ до другого раза тѣ соображенія, которыхъ намъ хотѣлось бы высказать по поводу опубликованныхъ писемъ и ограничиваемъ замѣчаніемъ, что письма эти составляютъ весьма важный матеріалъ для исторіи образования рус-

кихъ евреевъ, а въ рассматриваемомъ нами сборникѣ они—единственная интересная вещь, единственный приятный оазисъ.

Въ качествѣ параллели къ изображенной въ письмахъ Бенякоба картины бывшаго раввинскаго училища, издатель помѣстилъ описание нынѣшняго состоянія другого, неофиціального «раввинскаго училища»—занемнитаго *воложинскаго ешибота*, процвѣтающаго и по днесь. Въ описаніи говорится о великихъ достоинствахъ ешибота, но не умалчивается и о нѣкоторыхъ его недостаткахъ, какъ напримѣръ обѣ исключеній изъ состава преподаванія всего, что не имѣть тѣсной связи съ талмудомъ. Авторъ утверждаетъ, что несмотря на запрещеніе начальства ешибота, учащееся тамъ юношество тайкомъ предается чтенію новыхъ просвѣтительныхъ книгъ и журналовъ, что въ талмудическомъ разсаднике иѣется не мало благородныхъ идеалистовъ, мучениковъ идей, пламенныхъ искателей истины, которыхъ волнуютъ великіе философскіе и соціальные вопросы. Во всемъ этомъ есть, несомнѣнно, значительная доля правды, и всякий благомыслящій человѣкъ долженъ только радоваться, видя, что и тутъ оправдывается пословица: иѣть худа безъ добра. Не такъ, однако, смотрить на дѣло редакторъ «Гакерема», снабдившій статью о воложинскомъ ешиботѣ своимъ примѣчаніемъ. Вонервыхъ, ему очень досадно, что авторъ статьи открылъ нѣкоторые недостатки въ порядкахъ ешибота, и онъ прямо заявляетъ, что ешиботъ—образецъ совершенства и ни въ какихъ реформахъ не нуждается; во вторыхъ, ту отрадную картину идейнаго подвижничества, которую нарисовалъ авторъ статьи, г. Атласъ считаетъ отнюдь не отрадною и даже печальною, ибо чтеніе просвѣтительныхъ книгъ можетъ, по его мнѣнію, только повредить благонравію учениковъ ешибота (стр. 81). Такимъ образомъ, г. Атласъ вполнѣ сходится во мнѣніяхъ съ тѣми фанатическими гонителями свѣтскаго знанія, которые стоять во главѣ ешибота,—съ чѣмъ его и поздравляемъ.

Вообще, направленіе г. Атласа и его сподвижниковъ въ вопросахъ общественныхъ—самое отсталое, самое ретроградное. Вотъ, напримѣръ, обширная публицистическая статья г. Я. *Лифшица* изъ Ковны: «Разныя поколѣнія и ихъ писатели». Намъ уже давно не доводилось читать такую горячую апологію иракобѣсія и движенія всپять, какая заключается въ этой оригинальной статьѣ. Въ порывѣ священнаго негодованія, авторъ предаетъ анаемѣ все новое, всю послѣднюю просвѣтительную эпоху, вызвавшую столько благородныхъ идей и подвиговъ, словомъ все умственное направленіе, преобразившее жизнь русскихъ евреевъ въ послѣдніе полвѣка.

Онъ заходитъ еще дальше и включаетъ въ формулу отлученія все «берлинское просвѣщеніе», т. е. дѣятельность Мендельсоновской школы, ибо эта школа впервые провозгласила «вредную» мысль, будто къ іудаизму должно относиться критически и будто сущность еврейского образования заключается не въ знаніи талмуда и религіозныхъ сводовъ, а въ знаніи исторіи еврейского народа и древнееврейскаго языка. «Душа еврейской націи — говорить г. Лифшицъ — ея жизненный принципъ — это исключительна тора, Законъ Божій» (стр. 166). Все, что содѣйствуетъ усилению торы, усиливаетъ и еврейскую націю, все, что ослабляетъ тору, ослабляетъ и націю. Въ среднихъ вѣкагъ мы были духовно сильнѣ, чѣмъ теперь, ибо держались только закона Божія и не мудрствовали; наше тогда не грозило национальное распаденіе. Не грозило намъ ничего и лѣтъ 50 тому назадъ, когда мы, русские евреи, не увлекшись еще гибельными привѣромъ нашихъ нѣмецкихъ единовѣрцевъ, не гнались за просвѣщеніемъ, за свѣтскими знаніемъ, а мирно пребывали «въ шатре торы». Были тогда у насъ и свои вожди, и свои великие люди. Была у насъ въ первой половинѣ этого столѣтія свѣтлая эпоха расцвѣта талмуда, которую можно назвать «эпохой Хайи Воложинскаго», ибо сей великий мужъ, основатель воложинского разсадника, былъ истиннымъ стражемъ духовной цѣлости Израїля. Было у этого человѣка много сподвижниковъ, замѣчательныхъ раввиновъ и талмудистовъ, предъ которыми народъ благоговѣлъ. Во главѣ общества стояли тогда или энергичные раввины, или богообразенные богачи, которые въ случаѣ надобности всегда умѣли отстаивать еврейскіе интересы даже передъ высшимъ правительствоемъ. Вообще, то было слѣдное, невозмутимое, прекрасное время, — время полнаго единодушія, глубокой религіозности, духовной крѣпости. Эта тихая идиллія смѣнилась зреющею отчаянной междуусобной борьбы съ тѣхъ поръ, какъ умы! проклятое просвѣщеніе ворвалось въ нашу мирную обитель и носило раздоръ между отцами и дѣтьми. Молодое поколѣніе бросило священную тору и устремилось къ общему образованію; литература стала развивать губительныя идеи берлинской школы, учила критически относиться къ талмуду и раввинизму — этимъ оплотамъ нашего бытія — и стремиться къ «очищенной» вѣрѣ, развивала мысль, будто достаточно знать исторію еврейскую и еврейскій языкъ, чтобы быть истымъ евреемъ, — словомъ, всячески разрушала нашу твердыню, нашу традиціонную «тору», и тѣмъ ослабила насъ, разъединила, разбила до того, что нашему национальному единству и чуть ли не существованію грозить неминуемая опасность. Этой опасности

удастся избѣгнуть только тогда, когда мы вѣдь вернемся на прежний путь, заживемъ по старому, по своему, по самобытному, и отбросимъ все чуждое и наносное, когда у насть будеть свое просвѣщеніе—религіозное, талмудическое, когда мы не будѣть подражать инымъ народамъ въ духовной нашей жизни, когда мы замкнемся за стѣны нашей твердыни—религіи, которая одна способна защитить насть отъ всѣхъ бурь и сохранить наѣки отъ гибели.

Мы передали вкратцѣ, но съ документальной точностью, содержаніе статьи г. Лифшица. И что же вы на это скажете, читатель? Вѣрится ли вамъ, чтобы на исходѣ 19-го вѣка проповѣдывались такие дикіе, средневѣковые взгляды? Къ вамъ приходить и говорять: вы—еврей, а потому вы—человѣкъ совсѣмъ не отъ міра сего, человѣкъ съ особыми умственными склонностями, съ особыми влеченіями. Для другихъ народовъ вѣдь области вѣры существуетъ широкая область знанія—область науки, исторіи, философіи; для васъ же, поелику вы еврей, существуетъ одна только область вѣры, одна только наука—наука религіи, одна философія—философія талмуда и раввинизма. Вы протестуете противъ такого дикого взгляда, противъ наложенія оковъ на вашъ духъ, противъ умственного заточенія, которому хотятъ подвергнуть васъ вопреки природѣ и сознанию. Вы возражаете: развѣ можно духовную жизнь цѣлаго народа сосредоточить въ области религіозныхъ сводовъ? Можно ли всю дѣятельность физического организма свести, напримѣръ, къ работѣ однихъ только рукъ, или ногъ, или желудка, и можно ли всѣ разнообразныя способности души свести къ одной только дѣятельности—къ вѣрѣ, къ изученію вопросовъ религіозныхъ? Вы говорите, что свободное изслѣдованіе и свѣтское знаніе ослабляютъ іудаизмъ. Это вполнѣ вѣрно; но развѣ они не ослабляютъ всѣхъ прочихъ религій? Развѣ видѣли вы гдѣ-нибудь, чтобы волкъ пасся мирно со всѣми догматами вѣры? Философія, конечно, не можетъ разрушить саму основу вѣры, сущность ея, но она можетъ отбросить ея шелуху, ея внѣшній лоскъ, то, что для простонародья составляетъ все; она можетъ, напримѣръ, приложить критическую мѣрку къ талмуду и превратить его изъ свода дѣйствующихъ религіозныхъ законовъ въ любопытный исторический документъ... Вы, господа Лифшицы и Ко, въ этомъ усматриваете великую опасность для еврейства, а мы вамъ скажемъ, что нѣтъ никакой опасности въ томъ, что распространяетъ свѣтъ, что требуется разумомъ, какъ необходимая пища, ибо жизненная сила ев-

рейства кроется не въ одноть талмудѣ и даже не въ одной только религії, а въ общности исторического прошлаго, въ обширной совокупности явлений, составляющихъ нашу трехтысячелѣтнюю исторію. Не пустые обряды соединяютъ насть всѣхъ, а внутреннее сознаніе, которое крѣпче всякихъ перемѣнчивыхъ обрядовъ. А потому намъ нечего бояться и не надо бояться загораживать себя валами и крѣпостными стѣнами отъ остального человѣчества, съ которымъ у насъ естественно гораздо болѣе общихъ интересовъ, нежели особыхъ отличій. Мы не больны, и намъ незачѣмъ садиться на дѣту, читаясь однимъ талмудомъ и «торю»: напрѣкъ нуждаются въ разнообразной пищѣ—и мы должны употреблять все, что нашимъ силамъ доступно. Мы должны жить *полною*, широкомъ жизнью свободныхъ людей, а не тюремною, половинчатою жизнью одичалыхъ анахоретовъ; мы... но наль самимъ становится и стыдно, и смѣшино доказывать такія элементарные вещи... Только появленіе такой невѣроятной апологіи иракобѣсія, какъ статья г. Лифшица, заставило насть невольно высказать то, что составляетъ азбуку всякого здравомыслящаго современного человѣка. Мы на минуту забылись: мы вообразили себѣ въ давнишней обстановкѣ, услышавъ отголоски минувшаго ирачнаго времени, вспомнили священную борьбу за свободу мысли, борьбу, поглотившую всѣ наши юные годы и юные силы,—и руки невольно скжались, и мы забыли, что предъ нами не прежнія полчища ирака, а лишь призраки прошлаго, отраженія его, вызванные въ памяти одною новою проповѣдью въ старомъ духѣ...

Однако, точно-ли это—призраки, вся эта агитациѣ понятнаго движѣнія, вся эта проповѣдь самобытности и призывъ «домой»? Не есть-ли все это знаменіе нашего печальнаго времени, не предѣщаетъ-ли это новый губительный кризисъ въ нашей духовной жизни?...

Довольно, однако! Мы уже такъ иного распространились о чѣкотѣхъ статьяхъ традиціоннаго «Виноградника», что не оставили мѣста для обзора остальныхъ статей, въ немъ помѣщенныхъ. Впрочемъ, мы отмѣтили все крупное въ сборникѣ и, кажется, успѣли убѣдиться, какого полета эта штица, какова его наука и его публицистика. Намъ остается только сказать пару словъ о его критикѣ и беллетристикѣ. О первой можно сказать, что въ ней замѣтны знаніе дѣла и значительная эрудиція, но еще болѣе замѣтно стремленіе во что бы то ни стало выказать это знаніе и эту эрудицію,—а это качество некрасивое. О беллетристикѣ, состоящей изъ одной большой новѣсти и небольшого разсказа, можно сказать, что

ЛИТЕРАТУРНАЯ АВТОПИСЬ.

она по качеству стоитъ еще ниже беллетристики прочихъ разобранныхъ нами сборниковъ. Рассказъ г. *Монасовича*, подъ заглавиемъ (въ приблизительномъ переводе) «Федотъ, да не тотъ: былъ», можно признать еще споспѣшнѣй: это—невинная юмористическая вещица, при чтеніи которой вы по крайней мѣрѣ не скучаете. Но за то большая повѣсть г. *Фрейдзона*: «Скора между братьями» есть образецъ настоящей Шекспира, въ которой нѣтъ ничего бытового еврейскаго, кроме именъ. Рядъ невѣроятныхъ событий, возмутительныхъ злодѣйствъ, великихъ добродѣтелей, чудесныхъ избавленій, неожиданныхъ встрѣчъ, таинственныхъ и нокогнито—вотъ все содержаніе повѣсти. Намъ некогда пересказывать это содержаніе подробно, но если вы хотите убѣдиться въ вѣрности нашего сужденія, прочтите повѣсть въ подлинникѣ—и вы увидите, какія вещи у насъ выдаются за серьезную беллетристику...

Переходимъ къ разбору четвертаго изъ нашихъ ежегодныхъ сборниковъ—къ сборнику г. *Гребера* «Литературный Магазинъ». Сборникъ этотъ сталъ издаваться въ прошломъ году въ пограничной съ нами Галиціи, но разсчитанъ главнымъ образомъ на русско-еврейскую публику, да и большинство его сотрудниковъ состоять изъ писателей, живущихъ въ Россіи. По общему своему характеру онъ вполнѣ сходенъ съ разсмотрѣнными вами сейчасъ сборникомъ г. Атласа, но отличается отъ него съ одной стороны совершеннымъ отсутствіемъ публицистики и ретроградныхъ пополненій, а съ другой—большимъ разнообразіемъ научного отдѣла.

Въ сборникѣ всего четыре отдѣла: богословскій, научный, стихотворный и беллетристический; но первые два отдѣла вовсе не разграничены, такъ что въ богословскомъ отдѣлѣ встрѣчаются статьи историческія и филологическія, а въ научномъ—статьи богословскія. Большинство статей составляютъ небольшія замѣтки весьма незначительной научной цѣнности. Таковы: изслѣдованіе о нѣкоторыхъ извѣстныхъ средневѣковыхъ грамматикахъ, найденное въ бумагахъ покойнаго *Мунка*, замѣтки объ именахъ городовъ, употреблявшихся въ средневѣковой литературѣ (изъ рукописей *Ю. Фирста*), о сокращеніяхъ словъ въ старинныхъ книгахъ (изъ рукописей *Цумца*), объясненіе различныхъ словъ въ сочиненіяхъ Садія Гаона (*C. Бубера*), біографико-бібліографический очеркъ г. *Рейфмана* обь одному коментаторѣ «Мидрашѣ» Исаакарѣ Когонѣ, авторѣ популярнаго коментарія «Матносъ Кгено», и т. п. Нѣкоторый историческій интересъ представляютъ: замѣтка *Греца* «Римскіе императоры въ талмудѣ и индратѣ»,

гдѣ доказывается, что въ агадической литературѣ существуютъ нѣкоторыя темные указанія на императоровъ: Цезаря, Нигера, Дюклетіана, Константина и Галла; отрывокъ изъ неизданныхъ арабскихъ писаній Маймонида, изъ коего узнаемъ, что послѣдній рѣзко осуждалъ музыку, какъ нѣчто подчинающее умъ чувству и потому вредное; жизнеописаніе одного французскаго раввина, Ариона Вориса, жившаго во время великой революціи (статья *Н. Брагга*); біографіи нѣкоторыхъ современныхъ дѣятелей еврейской мысли, въ родѣ раввиновъ Розенфельда и Д. Т. Эфроса и писателей И. Перея, Гольдберга и Филипповскаго. Къ сожалѣнію, біографіи эти очень коротки и написаны не *ad hoc*, а въ видѣ «текста» къ помѣщеннымъ въ сборникѣ портретамъ писателей. Особенно поражаетъ своею безсодержательностью біографія извѣстнаго галицкаго просвѣтителя и писателя Іосифа Перея. Біографъ, надворный совѣтникъ г. Гурляндъ, не нашелъ болѣе подходящаго материала, для наполненія трехстраничной характеристики, какъ указаніе на тотъ «важный» фактъ, что Перея получилъ двѣ медали отъ австрійскаго и русскаго правительства, и перепечатку аттестатовъ, при коихъ эти медали препровождены. Настоящая характеристика, не такъ-ли?

Только двѣ крупныя, достойныя вниманія вещи имѣются въ разматриваемомъ нами сборникѣ. Первая изъ нихъ — монографія *Давида Когома* «Свѣть и Тьма», заключающаѧ въ себѣ жизнеописанія поэта — антикаббалистовъ братьевъ Франсисей, мистиковъ Лейбеля Простата и Ханахи Малиха, и составленная на основаніи неизданныхъ источниковъ. Объ этой монографіи, или точнѣе монографіяхъ мы не будемъ говорить, ибо онѣ вышли отдельными изданіемъ, о которомъ мы уже дали отчетъ въ декабрьской «Лѣтописи» минувшаго года. Что же касается второй вещи, то она значительна не по своему объему, а только потому, что имѣть отношеніе къ двумъ весьма важнымъ и еще мало изслѣдованнымъ моментамъ въ исторіи русскихъ евреевъ.

Мы говоримъ о трехъ коротенькихъ статьяхъ г. *Гурлянда*, изъ которыхъ первая относится къ исторіи «Уманской рѣзни» 1768 года, а послѣднія двѣ — къ исторіи бѣдствій 1648 года. Въ началѣ первой статейки г. Гурляндъ объявляетъ, что онъ приступилъ къ собиранию материаловъ, печатныхъ и письменныхъ, относящихся къ исторіи еврейскихъ бѣдствій на Украинѣ въ 1648 и 1768 г., въ эпохи гнѣвничини и гайдамачины; что по собраніи всѣхъ этихъ материаловъ онъ ихъ издастъ съ примѣчаніями и разъясненіями, а на ихъ основаніи построитъ подробнѣйшую исто-

рію тѣхъ ирачныхъ эпохъ. Не знаетъ, насколько удовлетворительна будетъ «исторія» г. Гурланда, ибо въ качествѣ историка онъ-еще себя ничемъ не зарекомендовалъ; но онъ довольно извѣстенъ, какъ ученый археологъ, и мы увѣрены, что ему удастся составить полный сводъ матеріаловъ, относящихся къ упомянутымъ эпохамъ, — а такому предпріятію нельзя не порадоваться, и нельзя не желать скорѣйшаго его осуществленія. Пока г. Гурландъ дѣлится съ нами иѣкоторыми свѣдѣніями изъ собранной имъ коллекціи документовъ. Особенно цѣннымъ считаемъ мы документъ, относящійся къ исторії «Уманской рѣзни», такъ какъ эта исторія еще въ высшей степени темна и требуетъ усиленныхъ изысканій *.

Документъ состоять изъ длинной, стихами написанной, молитвы—панихиды, составленной вскорѣ послѣ Уманской рѣзни и до-нынѣ читаемой ежегодно въ день 5-го Тамуза (5-го іюля) во всѣхъ синагогахъ города Умань, въ память объ евреяхъ, убитыхъ и принявшихъ мученическую смерть въ 1768 г. Содержаніе молитвы не только трогательное, но и потрясающее. Въ ней говорится о тѣхъ звѣрствахъ, которыя совершились гайдамаками надъ несчастными уманскими евреями. Не щадили никого:

* Г. Гурландъ справедливо жалуется на эту неизслѣдованность предмета, причемъ замѣчаетъ, что Гречъ даже не упомянулъ въ своей „Исторії“ о рѣзni въ 1768 года. Это невѣрно, ибо въ IX томѣ „Исторії“ Греч., на стр. 117 иѣменного изданія упомянуто въ самыхъ общихъ выраженіяхъ о рѣзni, учиненной въ Гомель, въ 1768 г., Гонтою и Железнікомъ. Конечно, бывшихъ свѣдѣній, мимоходомъ сообщенныхъ Гречомъ, никакимъ образомъ нельзя считать достаточными, а вдобавокъ Гречъ ошибся въ названіи мѣстности, написавъ Гомель вместо Умань. Ошибка эта произошла вслѣдствіе двоякого употребленія слова „גָּמְלָה“ въ еврейскихъ документахъ для названія белорусского Гомеля и украинской Умані. Но съ другой стороны г. Гурландъ впадаетъ въ противоположную ошибку, полагая, что „גָּמְלָה“ еврейскихъ документовъ всегда относится къ Умані (Сборникъ, 2-й отдѣлъ, стр. 10, прим. 7). Именно въ названныхъ имъ документахъ это слово относится къ Гомелю, а не къ Умані. Такъ, въ главномъ документѣ, въ літописи „לִטְבָּרְיָה“, изображающей события 1648 г., словомъ „גָּמְלָה“ обозначается Гомель, чemu доказательствомъ служитъ то, что оно приводится подъ рубрикою: „Бѣдствія на Литвѣ“ и въ числѣ городовъ Стародубъ, Черниговъ, Слуцъ, Пинскъ etc. (назв. літопись, 18, а—б, варшав. изд. 1872 г.), да еще то, что изъ другихъ источниковъ известно, что описанные события относятся къ Гомелю. Разумѣется, тамъ где слово „גָּמְלָה“ употреблено по отношенію къ событиямъ 1768 г., оно непремѣнно означаетъ „Умань“, но въ послѣднемъ случаѣ оно большей частью пишется иначе, именно „גָּמְלָה“ (Гумейнтъ). Мы сочли нужнымъ остановиться на этихъ мелочахъ, такъ какъ изъ нихъ могутъ произтекать крупные исторические ошибки.

рѣзали и малыхъ, и старыхъ, и женъ, и дѣвушекъ. Громадная толпа евреевъ заперлась было въ синагогѣ, но разбойники ворвались и туда, сквишили окутанныхъ въ молитвенные ризы евреевъ, изоланихъ и рыдающихъ, и изрѣзали до одного, наругавшись вдбавокъ надъ святынею *. Всѣ улицы города покрыты были грудами труповъ и лужами крови, но когда тѣла стали разлагаться и мѣшали проходить гайдамакамъ, атаманъ послѣднихъ (Гонта?) приказалъ бросить ихъ за городъ, на поле, на съѣденіе псовъ и хищныхъ птицамъ. Три дня продолжались звѣрства въ Умани 5-го, 6-го и 7-го Тамуза 1768 г., и убито было всего, какъ показано въ припискѣ къ молитвѣ, тридцать тысячъ евреевъ, обывателей города, а также и прїезжихъ изъ окрестныхъ деревень и мѣстечекъ. Изъ молитвы мы также видимъ, что подобный звѣрства, хотя въ меньшемъ размѣрѣ, совершился въ украинскихъ городахъ и мѣстечкахъ: Тетіевѣ, Голтѣ, Балтѣ, Тульчинѣ, Павловичѣ, Рашковѣ, Лисянкѣ и въ деревнѣ Медничкѣ. Подлинникъ молитвы, написанной на пергаментѣ, хранится въ ви-дѣ священнаго свитка въ одной изъ уманскихъ синагогъ.

Гораздо менѣе цѣнны для исторіи другіе два документа, обнародованыя г. Гурляндомъ и относящіеся къ рѣзне 1648 г., такъ какъ объ этой рѣзне мы имѣемъ подробнѣйшія описанія современниковъ-очевидцевъ, давно уже извѣстныя въ печати. Впрочемъ, и эти документы величина, какъ историческій матеріаль. Одинъ изъ нихъ заключаеть въ себѣ краткую прозаическую молитву за упокой душъ убийщихъ въ 1648 г., хранящуюся въ древней рукописи въ синагогѣ подольского мѣстечка Шар-города. Другой состоить изъ двухъ длинныхъ «плачей» (*кинота*), сочиненныхъ по поводу бѣствий 1648—49 годовъ и хотя уже бывшихъ въ печати, но составляющихъ большую библіографическую рѣдкость. Документы эти, какъ уже сказано, мало прибавляютъ къ нашимъ прежнимъ съѣдѣніямъ о рассматриваемыхъ событияхъ, но важны, какъ подтвержденіе и отчасти лишь какъ дополненіе ихъ. Обѣ молитвы выставляютъ Немировскій погромъ, какъ самый ужасный изъ всѣхъ, и исчисляютъ множество еврейскихъ общинъ, пострадавшихъ отъ полчищъ Хмельницкаго. Въ одномъ изъ нихъ говорится, что число этихъ несчастныхъ общинъ доходило до трехсотъ. Приводятся также имена нѣкоторыхъ святыхъ мучениковъ, принявшихъ смерть при торжественной, трагической обстановкѣ.

* Ср. „Гайдамачину“ Д. Л. Мордовцева, гл. VI.

Для характеристики виѣшняго порядка въ сборникѣ, нелишне замѣтить кстати, что три статьи г. Гурлянда, относящіяся къ одному отдѣлу исторіи, помѣщены не вмѣстѣ, а разбросаны въ различныхъ мѣстахъ сборника, даже въ различныхъ отдѣлахъ. Вообще, въ сборникѣ г. Гребера господствуетъ полнѣйший, первобытный хаосъ. Около ста статей, замѣтокъ, отрывковъ и стихотвореній разбросаны, какъ попало, безъ связи и системы, несмотря на существующее виѣшнее дѣленіе. Каждая почти статья имѣеть свою особую нумерацию, такъ что справки и поиски въ этой книгѣ сопряжены съ немалыми хлопотами. Опечатокъ, крупныхъ и мелкихъ, видимо-невидимо. Словомъ, книга напечатана такъ, какъ умѣютъ печатать только въ хасидской, малограмотной, пробавляющейся лубочкою литературую, Галиціи.

О прочихъ научныхъ статьяхъ, помѣщенныхъ въ «Магазинѣ», не стоитъ распространяться. Это, по большей части, мелкія экзегетическія статьи и сомнительной важности документы. Замѣтка о *еврейскихъ дре-
ностяхъ въ славянскихъ земляхъ*, на которой значится, что она взята изъ рукописей южногоПольскаго Цунца, напоминаетъ намъ по содержанию своему нечто, давно уже читанное нами въ Цунцовыхъ «Gesammelte Schriften». Къ сожалѣнію, мы не имѣемъ послѣднихъ въ настоящую минуту подъ рукою, для того, чтобы убѣдиться, насколько новы сообщаемые въ замѣткѣ свѣдѣнія. Историческіе документы, помѣщенные въ другой статьѣ и относящіеся къ исторіи еврейскаго погрома въ Офенѣ (Венгрии) въ 1686 г., также не впервые появляются въ печати, и составляютъ переводъ съ нѣмецкой статьи, помѣщенной нѣкогда въ «Monatschrift» Франкля и Грена,—чего впрочемъ и издатель не скрываетъ. Подробная статья г. Виллера «Духовное и свѣтское», заключаеть въ себѣ параллели между разсказами и характерами Библіи и Илліады. Эти параллели могли бы быть крайне интересными, еслибы авторъ не задался несправедливою тенденціею во что бы то ни стало выставить превосходство священнаго Писания надъ языческою Илліадою. При этомъ онъ обнаруживаетъ не только полнѣйшее непониманіе поэтическихъ красотъ, но и весьма плохое знакомство съ бессмертными произведениями грековъ, а подчасъ и недобросовѣтность, вызываемую предвзятою идею. Его, напримѣръ, возмущаетъ жестокость Ахиллеса на поляхъ браны, но онъ никакъ не возмущается таковыми же жестокостями Самсона, Давида и другихъ библейскихъ воиновъ. Въ немъ возбуждаютъ улыбку наивныя отношенія гер-
меровскихъ героевъ къ олимпійскимъ богамъ,—а изъ этого видно, что

авторъ не имѣть никакого понятія о греческомъ міросозерцаніи. Можно было привести еще множество ошибокъ и грубыхъ промаховъ автора, да не стоитъ этимъ заниматься.

О стихотворномъ и беллетристическомъ отѣлахъ ограничимся замѣчаніемъ, что первый количествомъ весьма обширенъ, хотя качественно оставляетъ многаго желать, а второй состоять изъ двухъ рассказовъ г. *Браудеса*, совершенно безразличныхъ и въ художественномъ, и въ бытовомъ отношеніи.

Общее заключеніе, вынесенное нами изъ чтенія сборника г. Гребера, такое: въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ онъ стоитъ выше сборника г. Атласа, а именно: по отсутствію рѣзкихъ ретроградныхъ тенденцій, по стремленію къ обнародованію рѣдкихъ историческихъ документовъ и по менѣе ешиботскому, менѣе казуистическому характеру „научныхъ“ замѣтокъ. Но онъ имѣть и свои крупные недостатки, каковы: крайняя мелочность однѣхъ статей и замѣтокъ, узко-специальный характеръ другихъ, плохая обработаность третьихъ, а вообще—крайній хаосъ, беспорядокъ, отсутствие опредѣленной программы, какой-то смѣшанный конгломератъ разнородныхъ вещей. Если эти недостатки будутъ устраниены въ слѣдующихъ выпускахъ сборника, а хорошія стороны усилены, то можно, пожалуй, современеть предсказать изданію г. Гребера лучшій приемъ и у публики, и у критики.

Критикуєсь.

БИБЛІОГРАФІЯ.

Еbrei и христіане. Сочиненіе Натальи Петровны Уварової, урожденной княжны Горчаковой. Переводъ съ французскаго С. Л. Деманта. Москва, 1888 г. (39 стр. in 8°).

Брошюра г-жи Горчаковой-Уваровой «Juifs et Chrétiens», вышедшая въ Парижѣ въ концѣ минувшаго года, вызвала при своемъ появлениіе не- мало шума и толковъ въ печати. На нее смотрѣли какъ на своего рода отповѣдь юдофобской книги Дрюиона—и значительная часть французской печати пріѣтствовала ее въ самыхъ лестныхъ выраженіяхъ. Намъ, однако, кажется, что успѣхомъ своимъ брошюру г-жи Горчаковой-Уваровой обязана въ гораздо большей степени имени и высокому положенію ея автора, нежели собственному своему содержанію. Брошюра эта, по нашему мнѣнію, представляетъ собою не столько апологію евреевъ, сколько философию противъ христіанъ, или точнѣ—противъ христіанскихъ народовъ, не соблюдающихъ своего религіознаго закона. Авторъ ставить такимъ народамъ въ образецъ евреевъ, «ту единственную націю, которая (вся-ли?) среди всеобщаго блужданія мысли съудила удержаться во всей своей не-прикосновенности» (стр. 9). Авторъ расположенье къ евреямъ не столько какъ къ людямъ вообще, сколько какъ къ людямъ, сохранившимъ, по ея мнѣнію, во всей чистотѣ свое религіозное чувство, стоящимъ выше христіанъ по своей нравственности и братской солидарности. Онъ увѣренъ, что «еврей не имѣть пороковъ», что «въ сношеніяхъ евреевъ между собою никогда не встрѣчается изибынь» (стр. 17), что «несмотря на то, что христіанскоѣ ученіе о нравственности несравненно выше іудейскаго, de facto нравственность евреевъ неизмѣримо выше нравственности христіанъ» (стр. 18), что еврей въ своихъ поступкахъ постоянно справляется со своими священными книгами, между тѣмъ какъ христіане этого не дѣлаютъ (стр. 36), и т. п.

Можно ли согласиться со всеми этими мнѣніями автора? По нашему убѣжденію, нѣтъ. Намъ сдается, что вслѣдствіе излишняго паеска и малаго знакомства съ дѣломъ, почтенный авторъ слишкомъ превозносить качества евреевъ и слишкомъ унижаетъ своихъ единовѣрцевъ. Что въ простой еврейской массѣ религіозное чувство сильнѣе, сложнѣе, нежели въ массѣ христіанской, нельзя оспаривать; но чтобы между евреями существовала идеальная братская солидарность, чтобы еврей на практикѣ никогда не обманывалъ своего брата, чтобы въ своихъ житейскихъ поступкахъ онъ всегда соображался со св. Писаніемъ—обо всемъ этомъ мы въ первый разъ слышимъ. Во имя справедливости и безпредвзятія, мы должны заявить, что въ насть, къ несчастію, всѣхъ этихъ достоинствъ не имѣется и что авторъ по добротѣ сердца и нерѣдѣнно приписалъ намъ то, чего у насть вовсе нѣть. Мы—нисколько не выше въ нравственномъ, житейскомъ и прочихъ отношеніяхъ окружающихъ насть народовъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ мы и не ниже ихъ во всѣхъ отношеніяхъ. Мы—люди, со всѣми достоинствами и слабостями людей, и какъ таковы, т. е. какъ *разные*, но отнюдь не какъ лучшіе или «избранные», мы требуемъ и добиваемся гражданской равноправности. Вообще, мы думаемъ, что нѣть определенного мѣрила *национальной* нравственности, или *национальныхъ* качествъ, что всякая нація есть совокупность индивидуумовъ и нравственныхъ, и безнравственныхъ, и средней нравственности, и что вообще крайне рискованно говорить категорически о различныхъ национальныхъ типахъ, въ особенности духовнаго свойства.

Заблужденія г-жи Горчаковой-Уваровой происходятъ, какъ мы уже сказали, какъ отъ недостаточнаго знакомства съ евреями (нѣсколько единичныхъ примѣровъ, ю приведенныхъ, не могутъ служить достаточными доказательствами), какъ и—еще болѣе—отъ той односторонней точки зрѣнія, на которой она стоитъ. Эта точка зрѣнія—исключительно религіозная, игнорирующая всѣ прочія стороны индивидуальной и общественной жизни. Если бы г-жа Горчакова писала трактаты о вопросахъ чисто-религіозныхъ, положить о сравнительныхъ религіозныхъ возврѣніяхъ евреевъ и христіанъ, тогда эта точка зрѣнія, пожалуй, была бы умѣстна; но видъ она пишетъ о вопросѣ соціальному, экономическому, правовому—о сфере вѣнчанной матеріальной жизни людей, въ которыхъ реальность далеко не единственная законодательница... Эта же односторонняя точка зрѣнія—мы съ искреннимъ огорченіемъ должны отѣтить этототъ фактъ—часто вводить автора въ такія заблужденія, которымъ отзываются не дру-

желюбіемъ, а, наоборотъ, недоброжелательствомъ къ евреямъ, — что ужъ вовсе не гармонирует съ общимъ тономъ книги. Такъ, авторъ признаетъ за одно съ противниками евреевъ, что расправы народа съ евреями въ годину погромовъ вызваны были чувствомъ самосохраненія, ибо «населеніе (русское) видѣть себя разореннымъ, но не въ силѣ защищаться», видѣть себя безсильными противъ еврейской солидарности (стр. 16). Въ другомъ мѣстѣ она говоритъ: «Вполнѣ признавая рѣдкія качества евреевъ, мы должны все-таки сознать, что западныя государства поступаютъ противъ закона самосохраненія, призываючиъ посредствомъ избирательства управлять народами. Направленіе, которое они (евреи) дадутъ законамъ, будетъ совершенно противно духу этого народа и диаметрально противоположно написанному основному идеалу» (стр. 28). Еще одно удивительное мѣсто: «Допустимъ даже, что невозможно видѣть въ евреяхъ соотечественника, но, по крайней мѣрѣ, можно желать, чтобы прекратились враждебныя отношенія къ нему, чтобы ему предоставили права и покровительство, которыми пользуются другие чужестранцы» (стр. 29—30).

Какъ видите, въ книжкѣ г-жи Горчаковой-Уваровой немало вопіющихъ противорѣчій. То она возвышаетъ евреевъ до небесъ, призываетъ ихъ образцами нравственности, то свергаетъ ихъ съ пьедестала и совѣтуетъ христіанамъ быть съ ними на-сторожѣ. Нѣтъ, что бы тамъ ни говорили другіе, а мы рѣшительно не понимаемъ, чего хочетъ авторъ книги «Евреи и Христіане». Намъ кажется, что вся эта книжка — скорѣе литературный капризъ, чѣмъ серьезное литературное произведеніе. Намъ сдается, что благомыслиащіе евреи должны были бы сказать автору книжки то, что сказалъ нѣкогда еврейскій мудрецъ одной пчелѣ: «Мнѣ не надо ни твоего меда, ни твоего жала»...

Москва и Лондонъ. Исторические, общественные и экономические очерки и изслѣдованія С. Б. Иппо. Москва, 1888, 498 стр. in 12°.

Книга г. Иппо трактуетъ, какъ можно уже судить по заглавію, о вопросахъ соціально-экономическихъ и имѣть цѣлью сопоставить соціально-экономические порядки Россіи и Англіи. Авторъ — большой поклонникъ англійскихъ порядковъ, которые онъ ставитъ въ образецъ нашему правительству. Говоря о торгово-промышленной жизни Россіи, авторъ не могъ не коснуться и еврейского вопроса, въ существованіи коего онъ усматриваетъ большое экономическое зло. Онъ говоритъ: «Для того, чтобы торговля могла вполнѣ удовлетворять своему истинному благотворному назна-

ченію, необхідно уничтоженіе тѣкъ препятствій, которыя влекутъ за собою для развитія торговли внутрення ограниченнія правъ одной части населенія государства изъ-за религіознаго и племеннаго отличія этой части отъ преобладающаго элемента населенія» (стр. 98). Онъ доказываетъ, что законъ, ограничивающій право жительства евреевъ въ Россіи, бѣдственно отзывається на развитіи русской промышленности во внутреннихъ губерніяхъ (стр. 100).

Одну обширную главу своего сочиненія (гл. XXIV первой части) авторъ посвящаетъ цѣлкомъ еврейскому вопросу и въ ней подробнѣе развиваетъ свои указанные сейчасъ иѣннія. Ссылаясь на выдающіеся экономические авторитеты и на факты, г. Иппо доказываетъ въ частности, какъ важно для промышленности Москвы свободное пребываніе въ этомъ городѣ евреевъ, и между прочимъ приводить составленную въ этомъ смыслѣ известную петицію московскихъ купцовъ-христіанъ, поданную на имя министра финансовъ 5 мая 1882 г.

Въ общемъ, книга г. Иппо заключаетъ въ себѣ массу любопытныхъ данныхъ и документовъ, могущихъ дать весьма полезныя свѣдѣнія людямъ, интересующимся экономическими вопросами.

С. М.

О Г Л А В Л Е Н И Е

МАРТОВСКОЙ КНИГИ.

I. ВВЕДЕНИЕ ВЪ ИСТОРИЮ ХАССИДИЗМА. (Продолжение). С. М. Дубиова.	3
II. ГОРЯЩІЙ ДЕМОНЪ. (Средневѣковая испанская легенда). Стихотворение. С. Г. Фруга.	19
III. ИСААКЪ ДЖЕМЪ. Быль эпохи возрожденія, рассказанная книжными червякомъ. Н. Ру—кина.	24
IV. МИРТАЛА. Историческая повѣсть. Элизы Оржешко. Переводъ съ польского. (Продолжение). А. И. Онуфровича.	51
V. ЕВРЕЙСКАЯ ИНТЕЛЛИГЕНЦІЯ. Ю. В. Манасевича.	89
VI. ДВА ЕВРЕЯ-ВРАЧА ПРИ МОСКОВСКОМЪ ДВОРѢ. И. Берхина.	111
VII. ТРИ КАРТИНЫ. Стихотвореніе. И. Тагера.	117
VIII. НИ ПАВА, НИ ВОРОНА. Исторія одного изъ многихъ. И. Марглина.	121
IX. АГАРЬ ВЪ ПУСТЫНѢ. Изъ Корнелія Уейскаго. Стихотвореніе. Вѣры Никольской.	136
X. ИСТОРИЯ ЕВРЕЙСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. Г. Карпелеса. Переводъ Нетра Вейнберга. Съ примѣчаніями А. Я. Гаркави (въ особомъ приложении).	

СОВРЕМЕННАЯ ЛѢТОПИСЬ.

XI. ВЪ ЧЕРТЬ ЕВРЕЙСКОЙ ОСѢДЛОСТИ. И. О.	1
XII. ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛѢТОПИСЬ: ЛИТЕРАТУРА НАШИХЪ ЕЖЕГОДНИКОВЪ. И. Кнесетъ Исроель (канадъ ишрар): Общественно-промыш-	

ленинъ и научно-литературный сборникъ на древне-еврейскомъ языке, издаваемый С. П. Рабиновичемъ и И. И. Гуревичемъ. Томъ второй. Варшава, 1887. Критикуса	10
XIII. БИБЛІОГРАФІЯ:	
1) <i>Теорія науки и метафизика</i> съ точки зрењія философскаго критицизма. Сочиненіе проф. А. Рилья. Переводъ съ нѣмец- каго Е. Корша. Изданіе К. Т. Солдатенкова. Москва, 1888.	23
2) <i>Всеобщая Исторія, Георгія Вебера, перевелъ Андреевъ.</i> <i>Изданіе К. Т. Солдатенкова, Москва, 1887 г., томъ VI.</i> А. Волынскаго.	27

О ГЛАВЛЕНИЕ

АПРѢЛЬСКОЙ КНИГИ.

I. ИСААКЪ ДЖЕМЪ. Быль эпохи возрожденія, разсказанная книж- нымъ червякомъ. (Продолженіе). Н. Ру—кина.	3
II. ВОРМСКИЕ НЕЗНАКОМЦЫ. Стихотвореніе. С. Гриблата.	26
III. МИРТАЛА. Историческая повѣсть. Элизы Оржешко. Переводъ съ польского. (Продолженіе). А. И. Онуфровича	31
IV. ИЗЪ ИСТОРИИ ЕВРЕЙСКАГО ПЕЧАТНАГО ДѢЛА ВЪ РОССІИ. Н. Марика.	76
V. НИ ПАВА, НИ ВОРОНА. Исторія одного изъ многихъ. Окончаніе. И. Марголина	92
VI. ИСТОРИЧЕСКИЕ ЭТЮДЫ ИЗЪ ТАЛМУДИЧЕСКОЙ ЭПОХИ. III Рабби Акиба. (Великомученикъ). М. Г. Моргулиса	107
VII. БОЖЬЯ НИВА. Стихотвореніе. С. Г. Фруга.	121
VIII. ИСТОРИЯ ЕВРЕЙСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. Г. Карпелеса. Переводъ Нетра Вейнберга. Съ примѣчаніями А. Я. Гаркави. (въ особомъ приложеніи).	

СОВРЕМЕННАЯ ЛѢТОПИСЬ.

IX. СТАТИСТИКА О ЕВРЕЯХЪ КОВЕНСКОЙ ГУБ. А. Корана.	1
X. ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛѢТОПИСЬ: ЛИТЕРАТУРА НАШИХЪ ЕЖЕГОДНИ- КОВЪ. I. Гакеремъ (הַקָּרֵם): Еврейскій историко-литературный Сбор- никъ, издаваемый Л. Атласомъ. Варшава, 1887.—II. Бетъ- онаръ га-Сафрутъ (בית אוצרה): Magazin für hebräische	

днется, что Саронская роза сбросила свой покровъ вдовицы и вновь расцвѣла въ своей воскресшей красотѣ,—чудится, что опять чудесно зазвучали струны тѣхъ арфъ, которыя привлекали цѣлый народъ въ храмъ на горѣ Моріи до той поры, пока корахидскіе пѣвицы не повѣсили ихъ на вѣтвяхъ вавилонскихъ ивъ, потому что не хотѣли пѣть пѣсни Сиона въ чужой землѣ! Теперь, какъ въ дни национального процвѣтанія своего, еврейской языкъ снова раскрываетъ всю свою сокровищницу, чтобы украсить пѣсню, которую потомокъ пѣвцовъ-левитовъ³, поеть на андалузской землѣ во славу своего Бога и своего народа.

Сообразно этому, и основной характеръ поэзіи Іегуды Галеви—преимущественно религіозный, истинно набожный. Смиреніе и покорность волѣ неисповѣдимаго Бога проповѣдуется и онъ, какъ высочайшую цѣль жизни; покаяніе и раскаяніе выставляетъ въ задушевныхъ звукахъ и онъ, какъ путь къ этой цѣли; точно также умѣТЬ онъ, посредствомъ изображенія мимолетности и ничтожества здѣшней жизни, пѣТЬ и говорить намъ о страданіяхъ и скорбяхъ на землѣ и о райскихъ наслажденіяхъ на небѣ. Но къ чистѣйшей гармоніи возвышается его поэзія тогда, когда, каковъ бы ни былъ ея источникъ, она наконецъ опускается на землю своей родины. Тутъ предъ глазами поэта растворяются ворота опустѣвшаго Сиона, появляются золотыя стѣны храма, и набожные священники, пестрыя толпы набожнаго народа входятъ туда, запахъ жертвенныхъ куреній смѣшивается съ пѣніемъ левитовъ, и Йерусалимъ полонъ народомъ, который Господь снова привель, «какъ видящихъ это во снѣ», въ отечество...

«Разрушенный городъ Бога и поверженная въ прахъ святыня его кидаются свои мрачныя тѣни во всѣ пѣсни и во всѣ настроенія поэта; но не гнилой запахъ мерзости и запустѣнія вѣтъ намъ оттуда; передъ нами встаютъ изъ этихъ произведеній почтенный старый развалины, богатые воспоминаніями обломки, и все это—облитое волшебными мерцаніемъ луны. Что стихотворенія Іегуды Галеви всюду встрѣчали радушный приемъ и что нѣть ни одного изъ мало-мальски извѣстныхъ обрядниковъ, который не украсилъ бы себя цвѣтами изъ его поэтическаго сада—это понятно само собою, и даже въ самыхъ незначительныхъ произведеніяхъ его всегда найдется какая нибудь отличительная черта, которая тотчасъ же выдастъ автора. Дѣйствительно, никто не умѣТЬ такъ, какъ онъ, угадывать чутью и выражать словомъ разные моменты чуднаго прошедшаго и группировать ихъ въ узкихъ рамкахъ маленькой пѣсни; настоящее и прошедшее соединяетъ онъ искусно рукою, и яркий блескъ радостнаго будущаго проли-

ваеть даже на темную картину безотрадной действительности настоящего».

Всемъ праздничнымъ и траурнымъ днамъ синагогального года Іесуда Галеви посвятилъ богатства своей поэзіи, изъ которыхъ известно больше трехсотъ; но знаменитѣйшая изъ его религіозныхъ пѣсней—Сионская мѣнь, которая и по сю пору раздается торжественно-элегическими звуками во всѣхъ синагогахъ Израиля въ начальную годовщину разрушенія Иерусалима и возвышаетъ сердца всѣхъ вѣрующихъ; о ней одинъ выдающійся не-еврейскій критикъ замѣтилъ, что во всей религіозной поэзіи—не исключая Мильтона и Клонштока—не найдется ничего, что можно было бы поставить выше этой элегіи, гдѣ языкъ щедро открылъ всѣ свои сокровища и чары тому, кто ни въ одной строкѣ не старался доказать свое стихотворное искусство, но съ набожною преданностью и скромнымъ самозабвениемъ желалъ проявить и подтвердить самыя глубокія движения своей души. Даже и теперь эта элегія, въ вѣрномъ переводе, не можетъ не производить глубокаго впечатленія:

Сионъ! Неужели не слышишь ты привѣта твоихъ миныхъ,
Тяжело скованныхъ, оставшихся у тебя?
Привѣта съ востока и запада, съ сѣвера и юга,
Несущагося къ тебѣ сблизи и издалека съ громкимъ шумомъ?
А вѣдь привѣтъ души есть надежда раба!
Когда потокъ слезъ открыто и свободно исторгается у него, словно роса,
падающая на гору Хермонъ, тогда кажется ему,
Что онъ имѣть право горячо плакать на твоихъ горахъ!
Въ тѣ минуты, какъ охватываетъ меня твое страданье, я становлюсь
похожъ на сову,
И тутъ убаюкиваетъ меня свѣтлая грэза:
Далеко, далеко возвращаются на родину пѣсни;
И ликуетъ восплемененная душа моя,
Какъ въ руѣ пѣвца арфа съ ея бурею пѣсень! Увы!
Приковано къ Бетъ-Эль мое сердце! Лейтесь же, слезы!
Какъ нѣкогда лились предъ Господомъ хвалебныя пѣсни ангельскихъ
хоровъ,
Святыхъ, погибшихъ смертью жертвъ.
Здѣсь возсѣдалъ на престолѣ Богъ въ Своемъ величинѣ,
Среди священнаго города. Высоко возвносились
Твои ворота, открытыя предъ вратами неба!
Только лучъ божества озарялъ блескомъ твою жизньъ,
Затемнѧя солнце и луну, и вѣнецъ звѣздный.
Какая горить во мнѣ жажда излитъ

Упоеиное сердце мое въ твоихъ сиянійныхъ кущахъ,
 Гдѣ духъ Божій сошелъ на учениковъ!
 Да, по-истинѣ то было небесное мѣсто, полонъ великолѣпія
 И небеснаго сиянія бывъ тронъ Твой. А теперь отваживаются
 Дерзкіе рабы возвышаться на его сѣдалищѣ!
 О, если бы я могъ, не зная отдыха, странствовать къ мѣстамъ,
 Гдѣ Богъ открылъ Себѣ Своимъ пророкамъ!
 Но гдѣ взять мій исполнинскихъ крыльевъ?
 Къ твоемъ дорогимъ развалинамъ хотѣлось бы проникнуть мій
 Всею силой моего раненаго сердца!
 И кинулся бы я ниць лицомъ къ нимъ
 На твою священную землю, вѣчно чистую,
 И крѣпко обнималь бы каждый камень,
 И цѣловаль безконечно цѣловаль бы пыль твою!
 А потомъ дальше, все дальше, гдѣ добычей смерти
 Дорогіе предки почютъ въ холодныхъ могилахъ.
 О, Хеврон! Всемогущимъ трепетомъ
 Охваченъ я тамъ, гдѣ краса твоихъ могилъ,
 Самые дорогіе люди всего широкаго земного шара—
 Абаримъ, Гаръ-Гагаръ! Гдѣ твои свѣточи,
 Лучезарные свѣточи—учителя, судьи,
 Сошли въ могилы. О, воздухъ моей жизни—
 Благоуханія твоей земли! Не аромата миртозъ,
 Не запаха приностей!—я жажду твоей пыли,
 И каждая капія твоихъ водъ.
 Была бы для меня сладостнѣмъ бальзамомъ! О, какое блаженство—
 Нагимъ и босимъ ходить по твоимъ развалинамъ,
 Гдѣ вѣкогда гордо выселились твои великолѣпніе дворцы,
 Гдѣ хранилось величайшее изъ твоихъ священныхъ драгоцѣнностей—
 Ковчегъ завѣта, такъ дерзко разрушенный!
 Тамъ, гдѣ херувими съ огненнымъ мечомъ
 Охраняли Святую Святыхъ—я бы съ радостью
 Быстро сорвалъ съ головы драгоцѣнѣйшее украденіе
 И кинулъ его въ прахъ! Я бы широко раскрылъ
 Двери моего гнѣва и послалъ самое дикое проклятие
 Тѣмъ временамъ, чтѣ осквернили святыню!
 Прочь пища и питье! Можетъ ли думать о нихъ тотъ,
 Кто видѣтъ, какъ дикия собаки терзаютъ на клоочки льва?
 Можетъ ли доставлять блаженство даже яркій свѣтъ солнца,
 Когда вороны нагло разрываютъ твоихъ орловъ?
 О, чаша горя! Ты вѣдь почти переполнена!
 Повремени, дай мій одну минуту отдыха!
 Душа моя еда можетъ вмѣстить въ себѣ всю ея муку,
 Сердце мое слишкомъ тѣсно для такого количества горечи!

Сионъ, яркій вѣнецъ высшей красоты,
 Въ сердцѣ друзей твоихъ вѣчно сохраняется
 Блаженство любви къ тебѣ! Нарѣки
 Остается ненарушенной ихъ вѣчная преданность тебѣ.
 Всѣ, привѣтствовавшіе радостными ликованіями дни твоего благоденствія,
 И всѣ, горько охлакшившіе свое наденіе,
 Плакавшіе горькими слезами въ дальнемъ изгнаніи
 При вѣсти о твоей гибели,—всѣ они не перестаютъ жадно стремиться
 къ тебѣ душою!

Когда же юны ихъ смиренно сгибаются предъ Господомъ,
 Голова ихъ склоняется къ твоимъ вратамъ.
 Разбитые и разсѣянные по горамъ и долинамъ,
 Они думаютъ о тебѣ и въ счастіи и въ мученіяхъ!
 Сплетенные съ тобой въ жаркой душевной тревогѣ,
 Они такъ жаждутъ обнимать тебя, прижиматься къ тебѣ,
 И самое задушевное стремленіе ихъ—блаженно покояться
 Подъ твоими тѣнистыми пальмами.
 Шинеаръ, Патросъ—смѣютъ ли они изрѣтися
 Съ твоимъ величиемъ? Смѣютъ ли созданія
 Ничтожнаго вымысла равнять себя
 Съ твоимъ блескомъ—этимъ лучесарнымъ свѣтомъ Божіимъ?
 Кто дерзнетъ въ суетномъ словоизверженіи
 Приблизиться къ твоимъ богоодѣновеннымъ, твоимъ пророкамъ,
 Твоимъ священнымъ пѣвцамъ и левитамъ?
 Исполинскими шагами пробѣгасть времена,
 Мѣняются, быстро исчезаютъ царства лжи;
 Только твое небесное царство остается вѣчно неподвижнымъ,
 И слово твоихъ пророковъ не замолкнетъ никогда!
 Сияніе Божества украшаетъ тебя, какъ столицу,
 И поэтому благо твой, кто почтать въ твоей землѣ!
 И десятикратъ благо тому, кто, согрѣтый огнемъ надежды,
 Полный вѣры, ждетъ дни,
 Когда священная цѣль достигнется. О, чудное чувство!
 Собственными глазами узрѣть твою красоту,
 Когда вновь заблеститъ твоя звезда, и вновь и лучезарнѣе, чѣмъ прежде,
 Загорится твоя утренняя зара!
 Какъ пышно расцѣпятъ счастье, столь горячо желанное,
 Для всѣхъ избранныхъ, какъ будутъ они ликовать въ тотъ день,
 Когда Сионъ снова возстанетъ въ блескѣ своей молодости!

Глубокое томленіе по странѣ отцовъ, нашедшее себѣ такое пламенное
 выраженіе въ этой Сионской одѣ, перешло съ течениемъ времени, по изрѣ
 того, какъ жизнь поэта все больше и больше омрачалась, въ созрѣвшее
 рѣшеніе отправиться въ Палестину. Іегуда Галеви, заваленный практикой

врачъ, высокочтимый учитель его народа, оставилъ родину, единственную любимую дочь, вѣрныхъ друзей, напрасно старавшихся отговорить его отъ этого, и пустился въ странствіе, откуда ему уже не суждено было возвратиться. Только одна часть его пѣсень даетъ намъ свѣдѣнія объ этомъ странствіи; онъ—самое совершенное, что только создано этимъ поэтомъ. Когда читаешь ихъ, кажется, что его муга тѣмъ шире и могущественнѣе распускала свои крылья, чѣмъ ближе подвигался онъ къ цѣли своего на божиаго и романтическаго стремленія. А достигнута эта цѣль—онъ умолкаетъ; поэтическая легенда представляетъ его испускающимъ послѣднее дыханье подъ копытомъ сарацинскаго коня у воротъ Иерусалима, въ ту минуту, какъ онъ только что спѣлъ свою Сионскую пѣсню при видѣ священнаго города!

Но историческая критика отрицаєтъ и эту прекрасную смерть, старайсь болѣе или менѣе искусными умозаключеніями доказать, что Іегуда достигъ цѣли своего путешествія, а затѣмъ, раздраженный представившимъ ему несоответствіемъ между идеаломъ и дѣйствительностью и «отрезвленный развалинами», пустился въ обратный путь, во время которого и умеръ. Надо сознаться, что въ основаніи легенды лежитъ болѣе правильное пониманіе этого характера, чѣмъ въ мнѣніи критики. «Его стремленіе осуществилось, задача его жизни была исполнена, и легенда, приведя его къ этой цѣли, представляетъ его напавшимъ здѣсь и послѣднюю цѣль его существованія».

Какими трогательными звуками онъ преслѣдуjeтъ эту задачу въ своихъ странническихъ пѣсняхъ, какое потрясающее поэтическое выраженіе придаетъ онъ своимъ чувствамъ, какъ горячо отстаиваетъ онъ свое предпріятіе предъ благородными друзьями, предъ холодно-разсужденющими современниками—все это находимъ въ этихъ странническихъ (большою частью переведенныхъ на нѣмецкій языкъ) пѣсняхъ, основной характеръ которыхъ составляетъ, конечно, пламенная, неутолимая жажда поцѣлововать прахъ земли отцовъ.

О, городъ міра, столъ прекрасный въ твоемъ миломъ величіи,
Съ далекаго запада влечеть меня къ тебѣ!

Высоко вздымаются волны любви, когда вспоминаю я о быломъ времени,
О храмѣ, нынѣ разрушенномъ, объ исчезнувшемъ великоглѣпіи!

О, будь у меня орлиныя крылья, полетѣть бы я къ тебѣ,
Чтобы моими влажными щеками омочить твою землю!

Меня влечеть къ тебѣ, хотя вѣтъ уже твоего царя,

Коти тамъ, гдѣ струнися бальзамы, теперь разбѣдятся змѣи.
О, если бы могъ я цыловать твою землю, твою пыль,
Какъ медь сладкую для любящей души!:

На востокѣ мое сердце, самъ я изъ гравийѣ запада,
Какъ можетъ меня радовать то, въ чёмъ нѣкогда находилъ я удовольствіе?
Какъ исполнить мой обѣтъ, когда Сіонъ
Въ плѣну Эдома, а самъ я подъ армомъ араба?
Какъ ничтожны для меня всѣ богатства Испаніи, и какъ много значитъ
мнѣ

Уерѣть иракъ тѣхъ мѣстъ, гдѣ возвинчался храмъ!..

Такъ переходить съ мѣста на мѣсто этотъ набожный странникъ, всюду радостно и гостепримно привѣтствуемый, всюду встрѣчающій просьбы остатиться и всегда отвѣчающій на нихъ отказомъ, преодолѣвая опасности, спасаясь отъ бурь и неутомимо подвигаясь все впередъ и впередъ, къ золотой цѣли своихъ завѣтныхъ стремленій. Дѣйствительно-ли онъ пережилъ ужасную бурю на морѣ, или предугадалъ ее своею поэтическою душою въ ярко-звѣздную ночь на открытомъ морѣ—во всякомъ случаѣ его стихотвореніе «Морская буря» есть гений, поражающій смѣлымъ полетомъ фантазіи и увлекательною силою языка..

I.

Онъ—руководитель въ словѣ и дѣлѣ,
Выси небесныя наполнены Имъ,
И на безбрежную даль океана
Изливаетъ Онъ свою благодать.
Но человѣкъ бродить во тьмѣ,
И когда Богъ не направляетъ его шаги,
Онъ приноситъ жертвы лживымъ образамъ,
И предметъ его заботъ—пустой призракъ.
А когда, покидая узкій материкъ,
Хочеть онъ пуститься въ широкое море,
Какъ герой, икуча, вступаетъ въ арену,—
Тогда его вина ведетъ его на ложный путь.
Къ вечеру кидаетъ онъ якорь, и къ утру снова плыветъ,
И тутъ замѣчаетъ, что человѣческая сила и человѣческий расчетъ
Не могутъ опредѣлить минуту прїѣзда и минуту отѣзда.
Тутъ приходитъ раскаяніе и пониманіе
Въ трепещущую душу,
И изъ обремененнаго сердца

Вылетаетъ горькій крикъ скорби:
Куда могу я обратиться еть Твоего Духа,
Куда убѣгу отъ лица Твоего?

II.

Ревутъ и катятся волны
Съ измѣняющеюся мощью по необозримой равнинѣ.
Небо темнѣеть,
Пѣнятся воды,
И, вылетая изъ бездны,
Волны разбиваются другъ о друга.
Кипѣніе и свистъ,
Шипѣніе и вой,
И никакая сила не одолѣеть
Громадныхъ массы.
Бѣшено сталкиваются они,
И здѣсь образуются пучины, тамъ встаютъ горы.
Слабый корабль
Кидается то вверхъ, то внизъ.
Глазъ мой ищетъ спасителей—
Гдѣ они?
И тутъ сердце мое обращается къ Нему,
Который провелъ Израилля черезъ море;
Язываю къ Богу, но боюсь,
Что за грѣхи мои
Молитва моя не будетъ угодна Ему.

III.

И снова реветь море,
Восточный вѣтеръ хомить начти,
Носъ шатается,
Киль дрожитъ,
Подобно усталымъ крыльямъ повисли паруса,
И изъ холодныхъ пучинъ
Вылетаетъ съ шумомъ кипящая пѣна.
Туть отчаяніе овладѣваетъ сердцами,
И бѣшено накидываются они на матросовъ.
Гдѣ же ваша сила?
Ты, жалкій капитанъ,
Ты, беспомощный кормщикъ,
Вы, негодные гребцы,
Вы, слѣпые сторожа?

Точно пьяный скакать вань корабль по волнамъ
И выкидываетъ изъ себя людей,
Какъ негодныхъ вещи.

Левіаантъ

Сымаеть, какъ женихъ,
Гостей къ себѣ на свадебный пиръ.
Жадною рукой
Охватываетъ океанъ свою добычу,
И нѣть никакого спасенья,
И нѣть никакого убѣжища!

IV.

Я же возвожу свои глаза
Къ Тебѣ, о, Господи,
И молюсь Тебѣ
Съ благоговѣніемъ.
И когда мое сердце дрожитъ
И трепещетъ въ глубокой тревогѣ,
Тогда прибѣгаю я къ Тебѣ,
Какъ Иона, сынъ Амитая,
И вспоминаю о вѣчномъ тростникѣ,
И пою радостную пѣсню
О чудесахъ на берегу Йордана.

И тутъ расширяется мое сердце,
Будто наполнившись воздухомъ Эдема,
Ибо благъ Господь,
Онъ превращаетъ горькое страданье въ веселье
И измѣняетъ свой гнѣвъ въ милость.
Да, съ надеждой взираю я на Него,
Укрощающаго дикия мора,
Изливающаго солнечные лучи
И воспосылающаго вѣтры
На свою землю
Въ вѣчномъ порядке.

V.

Онъ отвратилъ Свой гнѣвъ
Отъ низменно рожденаго
И освободилъ душу отъ погибели.
Съ небесныхъ высотъ изливается миръ
На пучину.
Смолкаеть вой бури,

И точно превращенное въ масло,
Мирно течеть гибкое море.
Страхъ уходитъ,
Тревога улеглась.
И ангельскіе голоса съ вышинъ
Возвѣщаютъ отчаявшимся
Избавленіе!

О, если бы и Израилю,
Тяжело удрученному,
На которомъ лежитъ рука врага,
Который вѣчно перебрасывается съ мѣста на мѣсто,
Подобно кораблю въ бурю,—
О, если бы и Израилю
Снова услышать радостную вѣсть:
Проснитесь, проснитесь
Изъ мрачной тьмы
Вы, дѣти вѣрности!
Богъ силы и славы
Возвращается,
Чтобы снова озарить васъ Своимъ сѣтомъ..

Если на рѣшеніе Иегуды отправиться въ Палестину и подѣйствовали, быть можетъ, историческія события, и между ними прежде всего вѣсть о страшномъ опустошеніи, которому крестоносцы въ ту пору подвергали Св. Землю,—то во всякомъ случаѣ она представляется совершенно однокакимъ явленіемъ въ ту пору, хотя и всѣ другіе поэты выражали въ своихъ стихахъ такое же стремлѣніе увидѣть страну отцовъ и такую же скорбь о мукахъ изгнанія. И въ нихъ, не смотря на чисто-научное направленіе ихъ дѣятельности, живетъ та же любовь къ ихъ народу, любовь, которая въ дни гоненій, начавшихся теперь какъ въ мусульманской, такъ и въ христианской Испаніи, конечно, усиливалась и заставляла ихъ говорить въ защиту своей религіи. Поэтому они уже не ограничивались поэтическими сѣтованіями, а старались, насколько это было для нихъ возможно, отстаивать религію научными доводами и ими отражать нападенія христіанъ и арабовъ, главнымъ же образомъ—иагометанскихъ философовъ. И передовое мѣсто между этими мыслителями занимаетъ все тотъ же Иегуда Галеви, причемъ характеристично, какъ его мыслительная дѣятельность и поэтическое творчество гармонически дополняютъ другъ друга. Первая проникаетъ въ его поэтическія воззрѣнія и расширяетъ ихъ, второе просвѣтляетъ и очищаетъ его мышленіе. Книга «Kitâb al-Chuggah w' al-dalil fi Nus-

rah Din addsali» * (Книга аргументациі и демонстрації для защиты угнетенной религіи, по еврейски «Kusari», «Al-Chazari») — важнейший памятникъ его философскаго міровоззрѣнія. Не о какойнибудь сдѣлкѣ или примиреніи между двумя враждебными силами именуетъ онъ; его главная забота — прочно оградить религію отъ нападений философіи. Итогда Галеви хотѣлъ сдѣлать религію самостоятельную и поставить ее надъ философіей, какъ самодержавную властительницу. Онъ доказалъ, что богословіе вполнѣ можетъ обходиться безъ помощи спекулятивныхъ выводовъ и идти къ своей цѣли совершенно одно. Въ этомъ и заключается въ сущности значение выраженного имъ въ книгѣ «Al-Chazari» міровоззрѣнія, которое такимъ образомъ не идетъ критическимъ путемъ Габироля, но скорѣе предпочитаетъ набожную дорогу Бахі.

Цѣлью своего, написанного по арабски конечно, сочиненія онъ самъ выставляетъ опроверженіе направленныхъ со всѣхъ сторонъ на еврейскую религію обвинений и упрековъ. Форма книги діалогическая и имѣть историческую подкладку. Царь хазаровъ — народа, о которомъ мы уже говорили по поводу письма *Хасдаи ибнъ Шапрута*, — хочетъ убѣдиться въ справедливости видѣнія имъ сна, который показалъ ему, что Богу угодны не его мысли, а его дѣла. Онъ обращается для этого къ философу, міровоззрѣніе котораго, какъ-то ученіе о несозданности мира, о законченности человѣка посредствомъ мыслительной дѣятельности и о томъ, что Богъ слишкомъ воздышенъ для того, чтобы имѣть специальное (о каждомъ человѣкѣ въ отдельности) проприѣтѣтство — рѣшительно противорѣчить всему тому, что съ нимъ приключилось. Всѣдѣ затѣмъ, онъ спрашиваетъ христіанина и араба; но и изъ ихъ воззрѣній, при радостномъ сознаніи всемирно-исторической миссіи христіянства, можетъ онъ почерпнуть только одно, въ чёмъ тѣль и другой соглашаются — именно подтвержденіе этихъ воззрѣній изъ исторіи Израїля. На этомъ историческомъ фундаментѣ строить свою систему еврей, къ которому въ заключеніе обращается царь. Только это историческое основаніе, а не философская спекулятивность служить у него важнейшимъ аргументомъ для идеи о Богѣ, и поэтому только еврейский законъ обязательенъ для народа, который можетъ предъявить такое историческое прошедшее. Этотъ законъ представляется непосредственнымъ выраженіемъ божественной воли, чистое пониманіе которой составляетъ одну изъ прекраснейшихъ

* Чит. *fi nusrat al-din al-dsalil*.

сторонъ въ міровоззрѣннї Іегуды Галеви. Послеъ того какъ въ первомъ отдельѣ изложены въ краткомъ очеркѣ религіозныя системы и евреи заняли свое положеніе относительно философіи, во второмъ слѣдуетъ обращеніе хазарскаго царя. Еврейскій «учитель» становится, конечно, его руководителемъ и обсуждается съ нимъ всѣ отдельныя подробности своей религіозной системы. Сперва — бесѣда объ атрибутахъ божества. Слѣдуетъ разсужденіе о Палестинѣ, которая между странами занимаетъ такое же положеніе, какое указано еврею между народами. Законы, связанные со Св. Землею и существованіемъ храма, главнымъ образомъ жертвенный кульгъ, понимаются символически, какъ эмблема человѣческаго тѣла. Въ дальнѣйшемъ развитіе этихъ взглядовъ мыслитель подпадаетъ вліянію поэта; на Израиля смотрить онъ, какъ на сердце человѣчества, и его страданія суть только средство къ исцѣленію этого большого сердца, которому осталось чернить надежду и утѣшеніе исключительно изъ ученія о Богѣ. Столпами этого ученія признаются созданіе мира и исходъ изъ Египта, въ которыхъ проявилось непосредственное участіе Бога въ судьбахъ своего народа. Отсюда истекаетъ для Израилля обязанность — исполнять законъ во всѣхъ его частяхъ, какъ дѣлали это его предки, нѣкогда стоявшіе на высотѣ науки и доказывавшіе до значительного процвѣтанія еврейскій языкъ, на которомъ написанъ этотъ законъ. Интересны разсужденія о преимуществахъ еврейскаго языка оканчиваются второй отдельѣ, за которымъ въ третьемъ слѣдуетъ подробная систематизація этого закона во всѣхъ его развѣтвленіяхъ. Естественнымъ образомъ присоединяется сюда полемика противъ караимовъ, которые вѣдь отреклись отъ объясняющей законъ традиціи, а теперь привились пропагандировать свои идеи также и въ Испаніи. Третій отдельѣ заключается поученіемъ на счетъ отвергнутой караимами традиціи. Въ четвертомъ — подробное изслѣдованіе обѣи имени Бога, и здѣсь Іегуда Галеви подвергаетъ эту высочайшую истину вѣры философскому обсужденію и приходить къ результату, что божественное всемогущество, выраженное въ переданномъ только Израилю истинномъ имени Бога, есть самое значительное характеристическое отличие еврейской идеи божества. Что этотъ результатъ снова возвращается изслѣдователю съ высотъ его фисофствованія къ любимой его идеѣ — значенію Палестины въ Израилѣ въ человѣчествѣ, — это понятно. И точно также понятно, что дальнѣйшее развитіе этой идеи, въ связи съ именемъ Бога и Его атрибутами приводить Іегуду Галеви къ выводамъ, на которые впослѣдствіи могла опереться воскресшая каббала, чтобы ве-

ликии авторитетомъ санкционировать свои мистические теоріи о заключающиis въ этомъ тетраграмматонѣ числовыхъ символахъ. Хотя «учитель» высказывается противъ эманационнаго ученія греческой философіи, но онъ признаетъ его въ той формѣ, которую придало этой доктринѣ піеагорейцевъ еврейское мистическое ученіе въ книгѣ *«Lezirah»*, находя и со своей стороны, что числа и буквы—суть истоки божественной истины. Эманационное ученіе приводить въ пятомъ отдѣлѣ книги къ изложению философскихъ системъ, господствовавшихъ въ то время, такъ какъ царственному ученику надо было приобрѣсть себѣ такія свѣдѣнія діалектическій путемъ, чтобы наглядно прийти къ полному убѣждѣнію въ божественныхъ истинахъ. Тутъ «учитель» излагаетъ крупными чертами сколастическую философію на Аристотелевскомъ фундаментѣ физики, метафизики и психологіи и старается опровергнуть теоріи какъ этого ученія, такъ и другихъ греческихъ и арабскихъ философовъ того времени. Только послѣ того, какъ «учитель» доказалъ своему ученику всю несостоятельность враждебныхъ системъ и окончательно укрѣпилъ его въ вѣрѣ отцовъ—только послѣ того рѣшается онъ оставить его и отправиться въ «сердце странъ» (Палестину). Напрасно старается царь отговорить его, онъ остается непоколебимъ, и тогда властитель отпускаетъ его со словами: «Вижу, что удерживать тебя было бы грѣхомъ, и что, напротивъ того, моя обязанность — содѣствовать твоему напѣренію. Да поможетъ тебѣ Богъ и ниспошлетъ всякое счастіе! Да осѣнитъ Ось Свою, благодатью и Свемъ милосердіемъ тебя, какъ всѣхъ, раздѣляющихъ твой чистый образъ мыслей! Ступай съ миромъ!»

Учитель этотъ—самъ Іегуда Галеви. Написавъ этотъ эпилогъ къ своему сочиненію, онъ взялъ страннический посохъ и пошелъ въ Палестину. Его поэтическое творчество и мышеніе были нераздѣльны и истекали изъ его чистаго сердца. Философъ выходить изъ своего внутренняго мира въ мѣръ вѣнчаній, поэты—изъ вѣнчанаго въ свой внутренній, и затѣмъ передаетъ его поэтически очищеннымъ образами. Таковъ былъ Іегуда Галеви, и изъ этого источника слѣдуетъ выводить его теозофическую систему.

Много было говорено объ источникахъ и вліяніяхъ, обнаруживаемыхъ сочиненiemъ Галеви. Однимъ новымъ изслѣдователемъ положительно доказано вліяніе здѣсь арабскаго философа *Аль-Газзали*, который и въ арабской философіи своимъ «Опроверженіемъ философовъ» впервые установилъ границу между спекулятивностью и богословиемъ, и которому Іегуда Галеви слѣдуетъ въ своей борьбѣ противъ высокомѣрной философіи и ея

притязаний на оценку надъ религией. Но и вліяння христіанства и его міро-воздзрння тоже, быть можетъ, не остались совсѣмъ чужды нашему мыслителю. Въ романтическомъ направлениі его ідей нельзя не признать легкаго отголоска того образа мыслей, который составлялъ идеаль средневѣковой церкви и долженъ быть представлять особенную прелесть для поэтически настроенныхъ, проникнутыхъ потребностью болѣе глубокаго чувства на-туръ, такъ какъ исходною точкою его было—«на все единичное, отдѣльное, изливать все богатство, индивидуальное и осознательное чтить въ то же время и какъ высшее, приникать къ нему съ самю искреннею задушевностью и распространять по немъ весь блескъ божественнаго» *.

Но корень всего мышленія и поэтическаго творчества Галеви твердо лежалъ въ еврействѣ, къ которому онъ относился съ горячею любовью, которому онъ отдавалъ всю свою жизнь и всѣ свои привязанности. Такими образомъ Іегуда Галеви сталъ образцомъ для благородныхъ своего племени, и библейскій стихъ «берегись не покидать левита!» сдѣлся равнозначущимъ завѣту чтить память поэта, который странъ предковъ снова возвратилъ любовь ея народа и на священномъ языке пѣлъ хвалу Господа и славу Сиона. Полное значеніе его такъ опредѣлилъ одинъ позднійший писатель въ поэтическомъ отзывѣ:

„Пѣсни, которую спѣлъ левитъ Іегуда, засияла роскошной діадемой на го-ловѣ общинѣ, обвилась жемчужнымъ ожерельемъ вокругъ ея шеи. Онъ — столбъ и краса храма пѣснопѣнія, обрѣтающійся въ домѣ науки, всемощный, метатель копья пѣсни, повергнувшій ницъ великановъ пѣснопѣвческаго міра, ихъ побѣдитель и укротитель. Его пѣсни отымаютъ охоту творить у другихъ мудрыхъ; предъ ними почти исчезаютъ сила и блескъ Ассафа и Іелутуна, и пѣніе Корахидовъ кажется при нихъ слишкомъ длиннымъ. Онъ проникнулъ въ скровищницу поэтическаго искусства и взялъ его въ добычу, и унесъ великолѣп-нѣйшіе сосуды, и выѣхъ, затворилъ за собою дверь такъ, чтобы никто больше не входилъ туда. И тѣмъ, которые следовали за ними, стремясь усвоить себѣ искусство его пѣснопѣнія, не удавалось достигнуть даже пыни его побѣдной колесницы. Всѣ пѣвцы имѣютъ въ своихъ устахъ его слова и цѣлюютъ слѣды его ногъ. Ибо въ его художественной рѣчи обнаруживаются сила и прелесть его языка. Своими молитвами увлекаетъ онъ сердца, побѣждая ихъ; въ сво-ихъ любовныхъ пѣсняхъ онъ освѣжаетъ, какъ роса, и жжетъ, какъ горящій

* Изложеніе доктрины Іегуды Галеви и его аргументація въ „Хазарской книгѣ“ говорятъ скорѣе въ пользу того положенія, что его система есть результатъ полузвѣкового самостоятельного размышленія, согрѣтаго глубокимъ чувствомъ пылкой души поэта и горячимъ сердцемъ беззавѣтнаго еврейского патріота.

Ped.

уголь; въ эдегахъ заставляетъ течь цѣлыми рѣки слезъ, а въ письмахъ и другихъ сочиненіяхъ заключается вся поэзія".

Народная легенда съ особеною любовью соединяетъ въ тѣсный союзъ свою любимыя личности, и такимъ образомъ связь между Іегудой Галеви и его современникомъ *Абраамомъ б. Меиромъ ибнъ Эзрой* (ок. 1092—1167 г.) есть только порожденіе поэтической народной фантазіи. Она вводить Ибнъ Эзру, преодѣтаго нищимъ, въ гостепріимный домъ знаменитаго поэта, но тутъ его скоро узнаютъ, благодаря его поэтическому дарованію, а чрезъ нѣсколько времени онъ женится на единственной и любимой дочери хозяина.

Ибнъ Эзра—одно изъ оригинальнѣйшихъ явленій того культурнаго периода. Образованность его времени была вполнѣ воспринята имъ и переработана съ присущимъ ему талантомъ. Въ этомъ писателѣ, отличающемся здоровою силою и блестящимъ умомъ, мы видимъ очень странный фактъ: тутъ впервые находить себѣ выраженіе разладъ между мышленіемъ и вѣрой. Двѣ натуры борются между собой въ его груди: одна влечетъ и его «къ областямъ блаженныхъ предковъ», другая—въ сферы трезваго мышленія. Достигшая своей высоты, образованность начинаетъ уже переходить въ размышеніе, и это размыщеніе есть основной характеръ того, что творилъ Ибнъ Эзра.

Поэтому изъ его трудовъ мы не выносимъ цѣльного и гармонического впечатлѣнія. Напротивъ того, о какой бы то ни было гармоніи и рѣчи неѣть во всей поэтической производительности этого человѣка. Сегодня Ибнъ Эзра строго набоженъ, завтра онъ снова свободномыслящій критикъ; здѣсь онъ серьезенъ, даже подавленъ униженными смиреніемъ, тамъ остроуменъ и сатириченъ; то втягиваетъ его въ свою область поэзія синагоги, то занимаютъ его важныя математическія проблемы; только изслѣдованию библіи посвящаетъ онъ неизмѣнно и непрерывно свои силы и свой интересъ. Здѣсь-то поэтому и заключается его главное значеніе. И этой литературной дѣятельности соответствуетъ жизнь Ибнъ Эзры, если первая вообще не имѣеть источника во второй. Онъ—литературная перелетная птица, проводящая половину своей жизни въ странствіяхъ. Странствованіе это, повидимому, не имѣло опредѣленнаго плана; но цѣль была, конечно, у него,—и если не все, что мы знаемъ о немъ, ложно, то онъ достигъ ея тѣмъ, что единовѣрцы его во всѣхъ странахъ, черезъ которыхъ проходилъ онъ, слѣдовательно, главнымъ образомъ, во Франціи, Италии и Англіи,

познакомились чрезъ его посредство съ движениемъ свободного духа въ новой культурѣ Испаніи и начали принимать участіе въ научныхъ стремленіяхъ его родины.

Тяжелая испытанія, заставившія его уйти изъ отечества и не поща-
дившія также на чужбинѣ, кинули, конечно, особый свѣтъ на его поэти-
ческое творчество. Въ религіозныхъ пѣсняхъ его—ихъ насчитывается около
ста пятидесяти—обнаруживается весьма часто пронастъ, лежащая между
шютомъ и классическимъ стилемъ. Благодаря обработкѣ и распространенію
Ибнъ Эзрою этого послѣдняго, онъ сдѣлался герольдомъ и учителемъ ро-
манскихъ странъ, для которыхъ его глубокій умъ и нравственная стро-
гость должны были возмѣщать теплую задушевность и поэтическое богат-
ство. Сочиненія его, метрическая форма которыхъ тщательно обработана,
не столько молитвы, сколько мысли о назначеніи человѣка и ходѣ земной
жизни. «Это высказанный въ стихахъ размыщенія, уроки мудрости или
энергическая увѣщанія и напоминанія, съ какими мудрецъ обращается къ
своему ученику; тутъ нѣть изліянія тѣхъ волнующихъ душу религіозныхъ
ощущеній, которые разражаются задушевною молитвой. Порывистое выра-
женіе сильного чувства въ вдохновенномъ гимнѣ, благородное величіе стре-
мящейся къ высочайшему и потому достигающей высочайшаго поэзіи»—все
это не имѣть мѣста въ религіозныхъ стихотвореніяхъ Ибнъ Эзы, которая
скорѣе поражаютъ настъ «молниеноснымъ блескомъ молніи», чѣмъ «созда-
ніемъ фантазіи». Одно изъ самыхъ извѣстныхъ между этими стихотворе-
ніями то, которое поэтически изображеніе постепенный ходъ человѣческаго
возраста—любимый мотивъ въ средневѣковой еврейской литературѣ *—и по
своей назидательной тенденціи занимаетъ средину между его религіозными
стихами и свѣтскими, собранными въ найденномъ только недавно, но еще
неизданномъ его «Диванѣ**. Этотъ «Диванъ» заключаетъ въ себѣ много
гимновъ, философскихъ разсужденій, сѣтованій о гибели царства и о го-
неніяхъ, похоронныя пѣсни, но тутъ же и пѣсни любовныя, загадки, шутки.
Тамъ же находится, вѣроятно, и слѣдующее стихотвореніе:

„Пусть помнить сынь земли,
Что овѣ сдѣлается добычею ядра!
На пятомъ году хорошо живется ребенку:
Свои дни онъ проводить такъ кротко и безматежно,

* Этотъ мотивъ раньше Ибнъ-Эзы обработалъ Ибнъ-Нагдилла; см. выше,
стр. 413. Ред.

** Изданъ въ 1886 году д-ромъ Эгерсонъ въ Берлинѣ.

Принималъ въ милой матери,
Весело началь въ объятьяхъ отца!

О, не набрасывайтесь на *десятилетия*!
Съ уроками нравственности, холодными, разумными;
Достаточно еще придется ему дрессировать себя въ жизни,—
Теперь пусть возвышаетъ его только кротость душевная!

Когда достигъ онъ *двадцати лѣтъ*,
Тогда можно сравнять его съ оленемъ;
Онъ видается въ жизни съ дикою порывистостью,
И слишкомъ скоро ловить его въ свои сѣти—любовь!

Минеть *тридцать лѣтъ*—
Онъ беретъ жену, и кончена его свобода;
Начинается борьба съ жизнью,
Ибо жена и дѣти хотятъ жить!

Но вотъ прошло *сорокъ лѣтъ*.
Насладился онъ жизнью, или нетъ,
Онъ съ прозрѣньемъ относится къ призрачной сторонѣ ея
И идетъ своимъ путемъ одинъ.

Въ *пятьдесятъ лѣтъ* всы начинаютъ клониться;
Приближаются печальные дни,
Очарование постепенно умираетъ,
Его раздражаетъ веселье легкомыслія.

Что дѣлаетъ человѣкъ въ *шестьдесятъ лѣтъ*?
Онъ уже не уклоняется отъ опасностей;
Силы, едва оставшись у него—
Ахъ, какъ онѣ мало-по-малу разрушаются!

Но когда онъ достигнулъ *семидесяти*,
Какъ все отворачивается отъ него!
Покинутый, безмолвно плачетъ онъ къ могилѣ,
Бременемъ самому себѣ и—своему посоху.

А когда зовутъ къ отдачу *восемьдесятъ*,
Онъ уже бремя для своихъ дѣтей;
Чувства выбились изъ своей колеи,
И горький вкусъ имѣютъ пища и питье.

И если суждено ему тащиться еще дальше,
Онъ похожъ на мертвца...
Поэтому благо тому, кто живеть на землѣ, какъ чужой,
Заботясь только о спасеніи души своей!

Пусть всегда помнить сынъ земли,
Что онъ сдѣлается добычей праха!

Странствованія Ибнъ Эзры тоже доставили ему поэтическій матеріалъ.
Остроуно характеризуетъ онъ различные народы по ихъ пѣснямъ:

Песенка въ устахъ араба
 Воспѣваетъ милый союзъ сладкой любви;
 Эдомъ поетъ только о битвахъ и войнахъ,
 Кровавыхъ геройскихъ подвигахъ, ищенияхъ;
 Остроуміемъ и умомъ богата музъ Элады;
 Загадка—созданіе индійца;
 Но пѣсни, звучащія во славу Бога,
 Способенъ пѣть только Израиль.

Не смотря на жестокія испытанія и лишенія, отъ которыхъ страдалъ Ибнъ Эзра въ своей кочевой жизни, его до глубокой старости не покидало свѣтлое и веселое настроеніе, точно также какъ и склонность къ сатирѣ. Грустный, умиротворяющій юморъ звучить въ слѣдующемъ поэтическомъ признаніи:

Небесныя сферы, сонмы звѣздъ
 Составили заговоръ противъ меня—и тогда я родился!
 Оттого и не удается мнѣ, за что бы я ни принялъ.
 Еслибы я захотѣлъ торговать свѣтами,—вѣчно свѣтило бы солнце!
 Сталъ бы я продаивать саваны—никто не умиралъ бы!
 Стучу я въ двери князя: „Сейчасъ уѣзжаетъ изъ дома!“
 Прихожу снова вечеромъ: „Только что начали одѣваться!“
 И мнѣ, бѣднѣйшему, остается уйти, и по прежнему не разставаться съ
 моими страданіями!

Многія грамматическая загадки Ибнъ Эзры часто ставили втушникъ занимавшихся преимущественно этой формою поэзіи. Напротивъ того, многія изъ приписывающихся ему стихотвореній шахматного содержанія, вѣроятно,—работа позднѣйшихъ писателей, которые хотѣли скрасить ее знаменитымъ именемъ. Но главное значеніе Ибнъ Эзры для его времени и его литературы вообще заключается въ его научныхъ трудахъ по части библейской экзегетики и еврейской грамматики. Правда, что тридцатилѣтняя странническая жизнь положила на эти созданія печать колебанія то въ ту, то въ другую сторону, какой-то умственной торопливости, странности, но именно, вслѣдствіе этой странности поразительныхъ противорѣчій и благодаря блестящему остроумію и свѣтлому уму автора, они привлекаютъ вниманіе читателей. Все, что рассказывалъ «странникъ Эдома» о еврейской грамматикѣ этой странникъ-учитель, онъ, называвшій своею родиною Кордову, гдѣ языкоznаніе процвѣтало испоконъ вѣка, гдѣ работали Ибнъ Ганнахъ, Ибнъ Нагдилъ и Ибнъ Гикатиліа — все это, конечно, представлялось его слушателямъ какимъ-то новымъ откровеніемъ.

Единственное свѣдѣніе, какое они имѣли объ этой наукѣ, было сообщено имъ только еврейскимъ переводомъ сочиненій Іегуды Хайюга, который былъ сдѣланъ вышеупомянутымъ Гикатилею для незнакомыхъ съ испанскимъ языкомъ * единовѣрцевъ его. И вотъ тутъ-то явился къ нимъ Ибнъ Эзра и познакомилъ ихъ съ дальнѣйшими усѣжками, сдѣланными еврейскою филологіей; такимъ образомъ, на его грамматические труды слѣдуетъ смотрѣть прежде всего какъ на учебники, которые не обнаруживали почти никакого притязанія пролагать пути новому развитію науки, но имѣли главною цѣлью доставить евреямъ въ Испаніи возможность узнать и понять ту грамматическую систему, которая была создана учеными испанской школы. Они — первые грамматические труды въ этомъ родѣ, и ими сообщено много цѣнныхъ свѣдѣній слушателямъ, собиравшимся вокругъ своего иноземнаго гостя. Первымъ и значительнейшимъ между этими сочиненіями было «Sefer Mosnajim» (Книга Вѣсовъ), написанное Ибнъ Эзрою въ Римѣ; это — родъ учения о формахъ еврейской грамматики, въ введениѣ къ которому находится сверхъ того важный исторический обзоръ трудовъ грамматиковъ старого времени. Къ той же цѣли были направлены и его послѣдующія работы — новый переводъ обоихъ грамматическихъ сочиненій Хайюга, написанныхъ въ Луккѣ два сочиненія: «Sefath Jether» (Языкъ Чистоты) **, апология Саадіи въ защиту отъ злыхъ нападений на него воинственного Дунаша б. Лабрата, и «Sefer Hajjesod» (Книга Тайны) ***, которое и есть собственно грамматика; затѣмъ, сочиненная въ Мантуѣ «Sefer Zachech» (Книга Чистоты), которую можно считать его главнымъ филологическимъ трудомъ и путеводителемъ въ болѣе глубокомъ изученіи библейскаго языка; оконченная въ Безьерѣ «Sefer Haschem» (Книга Божьяго имени); начатая въ Римѣ «Safah berurah» (Чистый Языкъ); наконецъ, много небольшихъ монографій по этой же области знанія, соединяющихъ въ себѣ всѣ достоинства и недостатки этого писателя — отрывочность въ манерѣ мыслить и писать, ясный взглядъ на отрасль науки, гдѣ онъ полныи гееподинъ, и рѣдкую проницательность.

Извѣстно также одно религіозно-философское сочиненіе Ибнъ Эзры —

* Описка автора, должно быть: *съ арабскимъ языкомъ.*

Ред.

** Собственно: лишній языкъ (лишняя рѣчь); но уже давно доказано, что въ этомъ заглавіи скрывается намекъ на 17 стихъ IV гл. I кн. Паралипом., гдѣ сказано: „Сынъ Эзры (бенъ Эзра) — Йетеръ“; следовательно, Йетеръ тутъ не иное чѣмъ какъ синонимъ Бенъ-Эзры.

Ред.

*** Чит. Книга основанія.

Ред.

«Jesod Morah» (Основаніе Богопочитанія), имѣющее тотъ же характеръ, что и все его творчество, ибо и здѣсь мы находимъ смѣлую пытливость и разлагающей умъ рядомъ съ полной безсистемностью и слѣпымъ суетѣріемъ, обнаруживающими особенную склонность къ астрологическимъ толкованіямъ и мистическимъ загадкамъ. Философское міровоззрѣніе его представляеть симъ платоническихъ и неоплатоническихъ элементовъ съ мудростью Калама, но рѣдко возвышается до полной ясности принципа и до выраженія научнаго убѣжденія.

У себя на родинѣ Ибнъ Эзра былъ известенъ только какъ астрономъ и математикъ. Къ страннымъ явленіямъ этой удивительной жизни принадлежитъ и то, что Ибнъ Эзра въ Испаніи не написалъ ни одного изъ своихъ грамматическихъ и экзегетическихъ сочиненій и уже пятидесятилѣтнимъ человѣкомъ, на чужбинѣ, обратился къ этого рода дѣятельности, где ему суждено было произвести столько замѣчательного еще и впослѣдствіи, въ глубокой старости. Какъ математикъ, онъ опирается вполнѣ на индійско-арабскую ариѳметику, числа которой замѣняютъ числами еврейскими. Его «Sefer Hamispar» (Книга Числа) есть ариѳметика, которая въ такомъ же порядке, какой былъ принятъ у грековъ и арабовъ, излагаетъ элементы математического знанія, именно: умноженіе, дѣленіе, сложеніе, вычитаніе, дроби, пропорціи, корни, квадраты доказательства. Многія другія геометрическія въ астрономической сочиненія приписываются ему ошибочно. Математические труды его были уже спустя столѣтіе переведены на латинскій языкъ Генрихомъ Батесомъ и Петрусомъ д'Албано. И влияніе его въ Италии было въ ту пору такъ велико, что еще въ настоящее время мы видимъ его портретъ между знаменитыми математиками, изображенными на фрескахъ одной итальянской церкви. Подъ именемъ Абраама Йудеуса, впослѣдствіи передѣланаго въ Авенаре *, онъ проходилъ чрезъ всѣ средніе вѣка, вплоть до новаго времени.

Какъ выше сказано, Ибнъ Эзрѣ было уже пятьдесятъ лѣтъ, когда появились его первые библейскіе комментаріи. Уже эти работы показываютъ его экзегетику на высшей ступени ея развитія; въ «Нѣсѣнѣ Прѣснѣ» онъ либерально признаетъ основною мыслью томленіе любви, хотя въ заключеніе, по установленной традиціи, объясняетъ ее въ смыслѣ отношеній Израїля къ Богу. Эта же метода имѣть мѣсто во всѣхъ его комментаріяхъ

* Авенаре (Avenare) есть собственно искаженіе Авеназре (Avenazre)=Ибнъ-Эзра.

къ Библії, изъ которыхъ комментаріі къ Пятикнижію и къ «Пяти Святкамъ» существуютъ въ двухъ редакціяхъ, тогда какъ къ первымъ пророкамъ ихъ вовсе нѣтъ, а остальные фальшиво украшены его именемъ.

Въ интересномъ введеніи къ Пятикнижію Ибнъ Эзра открыто выскакивается на счетъ различныхъ способовъ толкованія Библії и затѣмъ излагаетъ программу своей экзегетики. «Прежде всего каждое слово должно быть надлежащимъ образомъ истолковано грамматически и потомъ объяснено, оставляя въ сторонѣ масоретская объясненія, основанія которыхъ произвольны и годятся только для дѣтей, а равно и не обращая вниманія на сдѣланныя якобы позднѣшими учеными исправленія софериимъ,—но за то принимая въ соображеніе таргумы, хотя они, правда, иногда отступаютъ отъ простого объясненія, на что у нихъ были, конечно, свои основанія. Что же касается законодательной части Писанія, то здѣсь заслуживаетъ безусловнаго предпочтенія то толкованіе, которое согласно съ мнѣніемъ, согласнымъ съ преданіемъ,—ибо оно справедливо». Въ этомъ духѣ и въ этой области идетъ экзегетика Ибнъ Эзы. Кто хочетъ прослѣдить борьбу между разумомъ и вѣрою, между критикою и традицією, начиная съ ея первыхъ источниковъ и проявленій, тотъ долженъ изучать эти комментаріі, въ которыхъ этотъ постоянный разладъ нашелъ себѣ характеристическое выраженіе. Ибнъ Эзра—первый, дѣйствительно критически отнесшийся къ Библіи; немногія трудности ускользаютъ отъ него въ его странствіяхъ по библейскимъ книгамъ. При этомъ онъ и имѣеть нужество сознаваться во встрѣчаемыхъ затрудненіяхъ и обращать на нихъ внимание читателей. Но тутъ свободомысліе оставляетъ его, и съ лаконическими замѣчаніями въ родѣ: «здѣсь заключается тайна», «это тайна двѣнадцати» (послѣднихъ стиховъ Пятикнижія), или «понимающій дамолчитъ!»—онъ идетъ дальше, чтобы скоро послѣ того, по другому поводу и какъ бы въ искупленіе своего свободомыслія, изливать гневъ на прежнихъ критиковъ и другихъ иномыслящихъ, пускать ракеты своего Ѣдкаго острѣумія и торжественно настаивать на ненарушимости традиціоннаго толкова-
нія Библіи. Разсудительный и трезвый взглядъ соединялся у него съ безусловною вѣрою, проницательная и ясная экзегетика съ символизирующимъ мистикой,—и вотъ почему, какъ набожно вѣрющій, такъ и свободный мыслитель черпали назиданіе и побужденіе къ работѣ въ этихъ комментаріяхъ, которые передавали смыслъ библейского слова въ понятной формѣ и которыми Ибнъ Эзра придалъ совершенно научный характеръ.

бibleйской экзегетикѣ, оставлявшейся до тѣхъ поръ въ пренебреженіи для метафизическихъ мудрствованій.

Ибнъ Эзра служить характеристическимъ выраженіемъ современной ему эпохи въ ея колебаніяхъ и стремленіяхъ къ высшимъ цѣлямъ. Въ немъ является установившимся равновѣсіе между свѣтскимъ и религіознымъ образованіемъ, и всѣ тѣ духовные моменты, которые двигали его современниковъ, онъ разработалъ въ себѣ въ полной степени. Но высшаго сознанія онъ все-таки достигнуть не успѣлъ, и потому не удалось ему также примирить свой внутренній разладъ и уничтожить старую расплю, существовавшую между традицію и разумомъ и, конечно, сильно волновавшую всѣхъ мыслящихъ между его современниками. Онъ былъ первый остроумный писатель въ еврейской литературѣ, умъ и проницательность не уступали въ немъ знанію и свободомыслію. Потому-то движение, сообщенное этимъ мыслителемъ духовной жизни своего народа, продолжало существовать въ этой послѣдней и послѣ него; оно оплодотворило и творчество Спинозы, который откинула покровъ, лежавшій на критическихъ намекахъ и экзегетическихъ загадкахъ Ибнъ Эзы; оно же привлекло въ свою область послѣдующихъ изслѣдователей и учителей еврейскаго народа и открыло бibleйской экзегетикѣ новые пути, основателемъ которыхъ является Ибнъ Эзра, этотъ, какъ его называетъ Спиноза, «liberioris ingenii vir et non mediocris eruditio[n]is».

Тревожность и внутренняя разорванность одного изъ самыхъ независимыхъ умовъ того столѣтія, смѣсь суевѣрія и невѣрія, философіи и астрономіи, поражающая въ сочиненіяхъ Ибнъ Эзы, были, конечно, господствующими явленіемъ всей этой эпохи. Всѣ мыслящіе стремились къ примиренію традиціи и философіи, послѣ того, какъ пропасть, раздѣляющая ихъ, сдѣлалась вполнѣ очевидною. Этимъ стремленіемъ объясняется для насъ философія одного тогдашняго современника — Абраама б. Давида Галеви изъ Толедо (Ибнъ Дауда), который, какъ полагаютъ, умеръ мученическою смертью въ 1180 г. Ибнъ Даудъ не былъ изъ тѣхъ глубокихъ и оригинальныхъ мыслителей, которые обогащаютъ область метафизики новыми системами, но въ немъ находимъ мы основательного изслѣдователя, которому принадлежитъ заслуга проложенія дороги движению, доказавшему найти себѣ полное развитіе въ дѣятельности одного изъ послѣдующихъ, болѣе выдающагося философа. Ибнъ Даудъ былъ собственно первымъ научнымъ представителемъ аристотелизма въ еврейской религіоз-

ной философии,—аристотелизма, еще, правда, запруженного чужими идеями; онъ первый внесъ въ эту область порядокъ и дисциплину помошью замкнутой у Аристотеля строгой систематики. И вотъ почему его, написанное по арабски, сочиненіе «Akida-Rafia» (переведенное на еврейскій языкъ подъ такимъ же заглавіемъ «Emunah gamah», «Высшая Вѣра») представляетъ собою важную станцію на пути къ конечнымъ цѣлямъ философскаго познанія. Странная форма этого сочиненія, жесткій языкъ и тяжелое изложеніе—причиною того, что оно не пользовалось такою общеизвѣстностью, какая выпала на долю другихъ философскихъ трудовъ той эпохи; только новому времени было предоставлено снова возстановить значеніе этого серьезнаго мыслителя, поставившаго себѣ задачею доказать согласіе между разумомъ и Откровеніемъ относительно высшихъ проблемъ человѣческаго знанія. При этомъ онъ натурально исходить изъ предположенія, что Божественное Откровеніе не можетъ содержать въ себѣ ничего, противорѣчащаго разуму. Выше всѣхъ философовъ онъ цѣнитъ Аристотеля, а изъ еврейскихъ—Саадію; но онъ знаетъ также Платона, Гиппократа, Галена, и изъ арабскихъ мыслителей—Алфарabi, Алгаззали и Авиценну; этому послѣднему онъ слѣдуетъ въ своемъ ученіи объ атрибуатахъ такъ близко, что трудъ его не безъ основанія называли «конспектомъ философіи Авиценны».

Ближайшимъ поводомъ къ сочиненію этой книги было изслѣдованіе о свободѣ воли; въ формѣ посланія къ другу онъ излагаетъ въ трехъ главахъ результатъ своихъ изслѣдований, которыхъ естественно привели его прежде всего къ противоположности между матеріею и формой; эти понятія онъ объясняетъ совершенно въ духѣ школы Аристотеля и даже полемизируя противъ неоплатоническихъ идей Габироля. За его физикой идетъ его психологія, совершенно также, какъ у арабскихъ комментаторовъ Стагирита, причемъ, однако, онъ не слѣпо держится этого послѣдняго. Раздѣленіе душевныхъ силъ по видамъ сообразуется у него съ раздѣленіемъ живыхъ существъ на три категоріи: растеній, животныхъ и людей. Въ основаніе психологического анализа человѣческой природы Ибнъ Даудъ кладеть наблюденіе надъ различными царствами природы, которое само собою ведетъ его къ описанію «сенситивной души», пяти вицѣнныхъ чувствъ и пяти душевныхъ силъ. Всѣ эти десять силъ служатъ волѣ; сенситивная душа имѣеть еще сверхъ того двѣ двигающія силы—свободнаго перемѣщенія съ места на место и дыханія, изъ которыхъ послѣдняя не дѣйствуетъ по своей волѣ. Исконное существованіе души Ибнъ Даудъ решительно отри-

цасть, и сообразно этому, вопреки значительнымъ авторитетамъ, опровергаетъ также учение о метаморфозѣ. Что небо и звѣзды принадлежатъ отъ эа «мысли и чистая божества существа», это понятно, если принять въ соображеніе связь его міровоззрѣнія съ міровоззрѣніемъ арабскаго послѣдователя Аристотеля. Надъ ятими свѣтилами, по представлению Ибнъ Дауда, существуетъ міръ дуковъ, первобытный разумъ, сонъ ангеловъ, которые исполняютъ функции посредничающихъ существъ между Богомъ и ирономъ. Атрибуты Бога должны и могутъ быть только отрицательные; съмыть важныи изъ нихъ слѣдуетъ признавать существованіе, въ которомъ заключены всѣ остальные. Немного запутано иное Ибнъ Дауда въ ангелологии; оно, точно также какъ и колеблющееся между Платономъ и Аристотелемъ возврѣніе его на создание вселенной, лишено той твердости, которою отличаются другіе его взгляды. Ангелы, при такомъ ходѣ мысли, естественно представляются ему также посредниками передачи человѣку божественныхъ видѣй, даже пророческаго дара вообще. На всѣхъ этихъ представлениихъ о Богѣ и міре онъ строитъ свое ученіе о прохожденіи зла, въ физическомъ и нравственномъ смыслѣ, доказыван, что это зло возникаетъ только вслѣдствіе существованія въ вещахъ материальнаго начала, а никакъ не можетъ исходить отъ Бога, --- разве, можетъ и ученіе о человѣческой свободѣ воли. Ерейство,---говорить онъ,---незначило относительно своихъ законовъ напраду и наказаніе; оно, стало быть, предполагаетъ существованіе свободы воли. И философія также согласна съ этимъ, ибо она признала, что совершенное знаніе Божіе обнимаетъ также твореніе со всѣми его проявленіями по настоящей икрѣ сущности, но что рядомъ съ возможностью видимою есть возможность действительная и что такимъ образомъ существуютъ въ подлинномъ міре четыре категории причинъ---новоядія въ первоначальномъ напрѣжніи Бога, естественные, случайные и основанные на человѣческомъ выборѣ. Такій объясненіемъ, по инымъ Ибнъ Дауда, разрѣшаются проблема человѣческой воли въ религіозномъ и философскомъ смыслѣ. Затѣмъ онъ старается согласить съ современное философію и этическую часть своего еврейскаго міровоззрѣнія, и это сопирается въ третьемъ отдѣлѣ его сочиненія, где онъ излагаетъ планъ практической философіи нравственного образа жизни и вслѣдъ за этимъ, привыкая къ Декалогу, даетъ самое наглядное разъясненіе достоинства и значенія обрядового закона. Если, какъ выше сказано, Авраамъ Ибнъ Даудъ и не былъ самостоятельнымъ мыслителемъ, у которого мы могли бы отыскать какіе нибудь новые плодотворные зародыши философскаго познанія, то онъ

все-таки оказалъ своимъ изслѣдованиемъ значительное содѣйствіе еврейской религиозной философії и проложилъ дорогу для послѣдовавшаго за нимъ, болѣе выдающагося ученаго, которому суждено было выполнить трудную задачу.

Не безъ успѣха пробовалъ свои силы Ибнъ Даудъ и на историческомъ поприщѣ, и его «Sefer Hakabbalah» (Книга Предаваі) сдѣлалась известною гораздо больше его религиозно-философскаго труда. Возобновившаяся борьба съ караимами въ Испаніи побудила его, для отпора имъ, представить въ историческомъ изложениіи цѣль преданія отъ времена Моисея до современныхъ дней. Сочиненіе это, правда, лишило критики; но оно имѣетъ историческое значеніе по отношенію къ двумъ послѣднимъ столѣтіямъ испанскаго периода, при изображеніи которыхъ онъ пользовался самостоятельными изслѣдованіями и важными источниками. Полемика его противъ караимовъ, которыхъ онъ называетъ «вѣйими псами», очень рѣзка и иногда несправедлива; историческая же указанія его точны и надежны. Къ цѣли преданія онъ своеобразно присоединяетъ короткій очеркъ исторіи Рима отъ Ромула до вестготскаго царя Реккарода и исторію второго храма; но и тутъ, и другая полны ошибокъ и потому лишены достоинства, такъ какъ Авраамъ Ибнъ Даудъ находился здѣсь подъ влияніемъ уже упомянутаго нами сказочнаго сочиненія арабскаго писателя Іоениона.

Если Авраамъ Ибнъ Даудъ въ періодѣ процвѣтанія испанской литературы служитъ представителемъ преимущественно науки исторической, то въ его современникѣ *Веміаминъ б. Йонъ изъ Тудела* мы находимъ представителя науки географической, которая до того времени не была у евреевъ въ особомъ почетѣ и разрабатывалась очень мало. Между тѣмъ какъ естествознаніе, астрономія и географія математическая всегда находили себѣ между ними знатоковъ и дѣятелей, область землевѣдѣнія находилась почти въ полномъ пренебреженіи. Подобно средневѣковымъ народамъ вообще, евреи тоже мало заботились о другихъ племенахъ и странахъ, и нѣсколько болѣе живой интерес проявляли они только относительно двухъ направлений этой науки: еврейскаго, т. е. того, которое собирало и сообщало сведения о Св. Землѣ или о мѣстахъ пребыванія разсѣяннаго Израиля, или практическаго, которое доставляло свѣдѣнія, полезныя для торговли и промышленности, а при этомъ служило и къ пріятному развлечению читающей публики. Между тѣмъ въ Бабліи заключался образецъ и для этой отрасли знанія. «Тамъ, за 1500 л. до обыкновенного лѣтосчислѣнія, уже были даны три древнѣйшия формы географическихъ извѣстій, какія

сохранились до нашего времени—первая общая таблица народовъ, первая специальная карта земель, а въ перечислении станцій странствія изъ Египта—первый маршрутъ переселенія народовъ».

Путешествіе Веніамина изъ Туделы, длившееся около девяти лѣтъ (1166—1173 г.), имѣло обѣ вышеупомянутыя цѣли. За это время научно образованный купецъ посетилъ Испанию, южную Францию, Италію, Грецию, Родосъ, Кипръ, Сирію, Палестину, Халифатъ и Персію. Оттуда, чрезъ индійско-арабское море и береговые города Іемена, онъ пустился въ обратный путь въ Египетъ, Сицилію и Кастилію. Это было въ 1173 г., къ которому относятъ и сочиненіе его путевого дневника.

Его *Itinerarium «Massaoth Benjamin»* (Путешествія Веніамина) важенъ для исторіи торговли и географіи, точно также, какъ и для еврейской исторіи и литературы. При описаніи всякаго города онъ указываетъ число живущихъ въ немъ евреевъ, говорить объ условіяхъ ихъ жизни, поименовываетъ ихъ учителей и представителей. На лавіи отъ Барселоны до Багдада онъ называется 248 именъ, въ отдаленныхъ странахъ всего только 7. Его историческая и географическая показанія вполнѣ подтвердились и потому сдѣлялись надежными научнымъ источникомъ, ставящимъ путевые записки Веніамина изъ Туделы наряду съ известными сочиненіемъ Марко Поло. Но подобно этому послѣднему и родоначальнику географической науки, Веніаминъ тоже не остался свободнымъ отъ подозрѣнія въ неблагонадежности и поддѣлкѣ. Только разсудительная критика убѣдительно доказала справедливость сообщеній нашего путешественника, точно также какъ Геродота и Марко Поло, и въ вымыслахъ, которымъ онъ иногда даетъ място въ своихъ описаніяхъ, обвинила не столько его, сколько его время, которое сочиняло такія сказки и требовало ихъ. Потребность въ освобожденіи была такъ сильна въ угнетенномъ еврейскомъ народѣ, что должна была проявляться всевозможными способами, и отысканіе Веніаминомъ слѣдовъ освобожденія имѣть въ себѣ нечто трогательное. Помимо этого, его путевые записки, написанные на раввинско-еврейскомъ языкахъ, довольно сухи и безцѣлѣны. Даже тогда, когда онъ видѣтъ городъ предковъ и вступаетъ въ Йерусалимъ, разсказать его не становится болѣе оживленнымъ. Веніаминъ былъ собственно не учёный путешественникъ, а купецъ, вѣроятно, преслѣдовавшій торговыя цѣли, но въ то же время хотѣвшій ознакомиться и съ положеніемъ своихъ единовѣрцевъ, вслѣдствіе чего его описанія имѣютъ важность для исторіи какъ евреевъ, такъ и вообще народовъ средневѣковой эпохи.

Всё эти путешествия и странства, литературные создания и стужда-
даютъ безаприострастному наблюдателю картину умственной красоты, ко-
торую поднялась въ двѣнадцатомъ столѣтіи культура испанскихъ евреевъ.
Весь кругъ тѣгдашнихъ знаній была затронута и разработана имъ, пре-
имущественно же, три главныхъ науки: естествовѣданіе, математика и фи-
лософія. Изъ этой послѣдней добросовѣстные изслѣдователи старались пе-
рекинуть мостъ въ богословіе, которое вѣдь должно же было оставаться
въ самой тѣсной связи съ ихъ религиозными изслѣдованіями. Не всегда уда-
валось это стремленіе, какъ показалъ ходъ развитія; по тѣмъ болѣе уси-
ливалось и распространялось желаніе устроить это соглашеніе, тѣмъ шире
захватывала культура разные круги общества и тѣмъ сильнѣе пробуждала
она склонность къ великимъ загадкамъ жизни и вѣры. Всѣдѣ за ревност-
ными, если и тщетными усиліями мыслителей, открывавшихъ дорогу къ цѣли, но не вступавшихъ на нее, долженъ быть наконецъ явиться умъ великий, объемлющий всю область знанія, способный достичнуть этой цѣли,—
умъ, который былъ бы равномѣрно господиномъ въ этихъ обѣихъ сферахъ
науки, соединяя бы въ себѣ спокойствіе и ясность, энергию и глубину, и
такимъ образомъ могъ бы примирить еврейство и философию,—умъ, кото-
рому его обширная свѣдѣнія и глубокая критика помогли бы освѣтить об-
ласть религіи свѣточами науки и точно опредѣлить границы спекулятив-
наго мышленія.

И этотъ умъ явился въ тотъ моментъ, когда солнце европейской куль-
туры достигло своего зенита и по неизѣмѣнныи законамъ начало уже
склоняться къ закату. То былъ *Моисей б. Маймунъ*, обыкновенно назы-
ваемый *Маймунъ* или, по начальныхъ буквамъ его имени—*Рамбамъ*, по
арабски *Abu Amrān Musa b. Māīmūn Obaid Allah* (1135—1204).

Ни одинъ поэтъ или мыслитель европейской литературы не имѣлъ такого
разностороннаго и проходившаго по столькихъ поколѣніяхъ вліянія, ка-
кимиользовался Маймунъ, но за то и ни одинъ изъ дѣятелей этой ли-
тературы не могъ сравниться съ видѣемъ по богатству свѣдѣній, ясности
мысли и энергіи ея выполненія. Всѣ направления литературы соединяются
въ его имени и въ его творчествѣ, какъ въ ярко блестающемъ фокусѣ.
Онъ внесъ порядокъ и систему въ хаотическія массы талмудической ли-
тературы, онъ указалъ пути и цѣли религиозно-научныхъ изслѣдованій,
онъ, наконецъ, насколько то было возможно, совершилъ нѣкоторое при-
миреніе между еврействомъ и философию и установилъ границы обоихъ
настолько точно, что съ этихъ поръ на нѣсколько столѣтій впередъ были

даны основные условия, по которымъ могли развиваться, не враждя другъ съ другомъ, философское наслѣдованіе и религіозное вѣрованіе. Немало-важными заслугами Маймунъ должны мы признать и тѣ, которыхъ принадлежать ему по распространенію аристотелевскихъ идей, равно какъ и по усовершенствованію медицинской науки. Какъ ни далеко впередъ ушло на-стоящее время отъ тѣхъ научныхъ возврѣній, которыхъ Маймунъ далъ си-стематическое выраженіе, но оно тѣмъ не менѣе можетъ правильно оце-нить достоинство его творчества и величие его ума, ибо Маймунъ такъ полно воспринялъ въ себя и отразилъ въ себѣ свое собственное время, что всякому, умѣющему смотрѣть на явленія историческихъ глазами, онъ пред-ставляется «принявшимъ видимую форму духомъ своеобразно сложившейся эпохи».

Уже въ его юношескихъ сочиненіяхъ, написанныхъ далеко отъ родины, вѣроятно, въ Фецѣ или Фостатѣ *, обнаруживается основной планъ всей его литературной производительности, являющейся потокомъ въ одномъ сово-купномъ видѣ. То было одно сочиненіе астрономического содержанія, съ примѣненіемъ къ еврейству, именно по вопросу о научномъ основаніи и практическомъ установлении еврейскаго календаря,—и главнымъ образомъ, комментарій къ отдельнымъ частямъ Талмуда, вѣроятно, долженствовавший соединить практическіе результаты обоихъ Талмудовъ, вавилонского и іеру-салимскаго. Отъ этого, по арабски написанного труда, на который слѣ-дуетъ смотрѣть вѣкоторымъ образомъ какъ на предварительную работу къ крупнымъ систематическимъ сочиненіямъ Маймунъ, сохранился только одинъ трактатъ—«Rosch Haschanah».

Слѣдующее произведеніе его, гдѣ тридцатилѣтній авторъ является уже на достаточной высотѣ своего творчества, есть комментарій къ Мишиѣ, написанный тоже по арабски. Систематическій приемъ мышленія и писанія выступаетъ съ убѣдительной силой уже въ этомъ труде, имѣющемъ цѣлью изложить результаты талмудически-практической жизни и внести порядокъ въ ту область изученія, которая сдѣлалась въ высшей степени запутан-ною, благодаря способу обсужденія Талмуда. Семь лѣтъ, проведенныхыхъ Маймунъ почти въ постоянныхъ странствіяхъ, даже большую частью въ бѣгствѣ отъ преслѣдованія фанатическихъ альмогадовъ, были посвящены имъ этой работѣ, полное значеніе которой по достоинству оцѣнено совре-

* Неточно, такъ какъ въ Фостатѣ (въ Египтѣ) Маймунъ прибылъ, когда ему было уже болѣе 30-ти лѣтъ отъ рода.

Ред.

мённиками и потомками. Правда, степень его научности не позволяет еще въ эту пору и ему предпринять то критическое разграничение взглядовъ Маймуны и толкований Гемары, которое неоднократно удавалось новыми изслѣдователями; строго держась раввинской точки зренія, онъ объясняетъ Маймуну просто и ясно изъ толкований талмудистовъ, и только рѣдко позволяетъ себѣ отступление отъ нихъ, въ тѣхъ случаяхъ, когда дѣло не идетъ о имѣющей практическое значеніе разницѣ. Точно также позволяетъ онъ себѣ иногда экскурсы философскаго и догматического характера, не нарушая этимъ единства фактически веденного комментарія. Если сообразить, что молодой Маймунъ не имѣлъ въ этой работѣ никакихъ достойныхъ вниманія предшественниковъ, то это обстоятельство еще усиливаетъ ея достоинство. Обозрѣвая яснымъ взглѣдомъ всю еврейскую религиозную мысльность, Маймунъ призвалъ одною изъ важнейшихъ современныхъ задачъ—упростить методическою обработкой изученіе религиозно-законодательной части преданія, которая въ теченіе нѣсколькихъ столѣтій, благодаря занятію Талмудомъ, пріняла чрезвычайно большия размѣры,—для того, чтобы оно не вытесняло другихъ наукъ и само не было отодвинутоими на задній планъ.

Уже тѣть приемъ, который встрѣтило это сочиненіе у современниковъ, можетъ служить мериломъ его достоинства. Быстро, чѣмъ всѣ прежнія работы съ такимъ же содержаніемъ, оно распространялось по всѣмъ странамъ, гдѣ евреи были знакомы съ арабскимъ языкомъ, а въ другихъ оно сдѣгалось доступно посредствомъ переводовъ на еврейский языкъ, исполненныхъ пятью различными учеными, и даже на латинскій и испанскій. Впослѣдствіи этотъ трудъ утратилъ, правда, свое значеніе, вслѣдствіе ли неудовлетворительности перевода, или потому, что его затмило другое, болѣе крупное сочиненіе Маймуны. Только философскіе экскурсы сохранили свою важность, ибо именно они были лучше всего переведены и неоднократно комментированы.

Одно изъ этихъ философскихъ разсужденій комментарія къ Маймунѣ имѣть источникомъ и попытку Маймуну — выставить на видъ главные принципы или религиозные догмы еврейской вѣры и подкрѣпить ихъ доказательными цитатами изъ Библіи. Тринадцать такихъ пунктовъ установилъ Маймунъ; они, само собой разумѣется, касаются существа Бога: 1) бытіе, 2) единичность, 3) духовность, 4) вѣчность, 5) принадлежность права на поклоненіе со стороны людей исключительно Богу, которому обязано своимъ существованіемъ все, что есть; затѣмъ—Откровеніе,

24-00

3 2044 019 660 802



This book should be returned to
the Library on or before the last date
stamped below.

A fine is incurred by retaining it
beyond the specified time.

Please return promptly.

~~CANCELLED~~

OCT 6 77
5 JUL 2 1984

